

L'OEIL régional

le journal des gens d'ici

"J'EN AVAIS ASSEZ DES JOBS PLATES"

cette semaine
Rétro
1991
la suite

page 2, 3 et 5

Perspectives pour 1992...

pages A16, A17 et A20

Tournoi provincial atome du CJR: ça débute bientôt...

page A55

.....
 sommaire

CAHIER A
Les municipales page A10
Les régionales page A16
La page de Sam Défoule page A24
Dans les coulisses page A28
Les petites annonces page A34
Les sports page A48
La chronique auto page A53

CAHIER B
Pour tout vous dire page B4
Les bonnes tables page B16
Immobilier page B20

La raffinerie est



à vendre

■ *André Duchesne*

MONT-SAINT-HILAIRE

Pour la première fois depuis qu'elle a cessé ses activités, la raffinerie de sucre de Mont-Saint-Hilaire a été mise en vente dans le domaine public.

La Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires, SOQUIA, qui est propriétaire des lieux, a en effet reçu le feu vert du gouvernement du Québec pour aller en appel d'offres public pour la vente de l'actif de la raffinerie. «Auparavant, nous avions le mandat de trouver un acheteur dans un contexte d'opération industrielle; nous ne sommes plus liés par cette contrainte», explique le directeur des finances et de l'administration chez SOQUIA, M. Jocelyn Harvey.

Selon ce dernier, la société a travaillé d'arrache-pied au cours des dernières années afin de trouver un acheteur. Malgré plusieurs offres, aucun projet ne s'est concrétisé.

L'appel d'offres public a été diffusé dans l'édition du 7 décembre des quotidiens La Presse et Le Soleil ainsi que dans le journal Les Affaires et le journal Constructo. Les offres doivent porter sur l'ensemble des bâtiments d'une superficie de 235 000 pieds carrés et des terrains qui couvrent 769 948 mètres carrés ou plus de 8 000 000 de pieds carrés.

Pour la première fois, la SOQUIA va en appel d'offres public

Trois résidences situées sur le chemin des Patriotes font aussi partie du lot.

Certaines parcelles de terrain qui appartiennent à la raffinerie mais qui ne jouxtent pas le terrain principal ne sont pas à vendre. En conversation téléphonique avec L'Oeil Régional, le maire de Mont-Saint-Hilaire, M. Honorius Charbonneau, a expliqué qu'une de ces parcelles pourrait accueillir l'usine d'assainissement des eaux qui desservira les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, McMasterville et Otterburn Park. Un autre terrain, situé entre le camping Laurier et le garage municipal, n'est pas non plus à vendre. La ville serait intéressée à l'acquérir, a indiqué M. Charbonneau.

SCÉNARIOS MULTIPLES

La SOQUIA n'étant plus limitée à chercher

un acheteur industriel, les scénarios envisageables quant à l'avenir du bâtiment se multiplient.

Par exemple, des projets d'industries légères ou récréo-touristiques ou même à vocation mixte pourraient être réalisés. Un promoteur immobilier peut aussi proposer de raser les bâtiments existants à la faveur d'un vaste projet domiciliaire ou commercial, ou les deux. Les options sont ouvertes. Le promoteur dont le projet serait retenu aura toutefois à faire modifier le zonage en fonction du plan d'urbanisme de la ville.

Si les projets réalisables sont multiples, le maire Charbonneau a maintes fois répété qu'il refuserait toute proposition d'implantation d'une industrie polluante.

Dans son appel d'offres, SOQUIA a indiqué que les soumissionnaires doivent indiquer la teneur de leur projet «et s'engager à la respecter dans l'acte de vente à intervenir, le cas échéant».

Les soumissions seront ouvertes le mardi 11 février à 14 h. En entrevue avec L'Oeil Régional, M. Harvey n'a pu préciser à quel moment SOQUIA rendra une décision, le temps d'analyse pouvant varier selon le type des propositions.

Aucune mise à prix n'a été fixée pour la vente de la raffinerie. La Société ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

Vente
Réparation
Remontage

Atelor
l'atelier de bijoux

76, rue Brunelle
Beloeil, 464-1745
(derrière l'édifice
Langelier)

N'oubliez pas de consulter les encarts
Zellers - Provigo - Canadian Tire
Dunkin Donuts - Restaurant au Vieux Duluth - Métro

DUPRÉ
CHEVROLET
OLDSMOBILE
CADILLAC Inc.

...une classe à part!

JANVIER LE MOIS DU VÉHICULE D'OCCASION CHEZ DUPRÉ

18, boul. Laurier, Mc Masterville 467-2804

RÉTROSPECTIVE 1991

MAI

Mai commence sur l'identification d'une «Zone de guerre» à Otterburn Park: le conseil municipal, et plus particulièrement le bois du futur développement Lobato-Audclair.

La région a maintenant son cinéma, à Saint-Basile-le-Grand, où on trouve trois salles de projection.

Une fois de plus, la MRC modifie le libellé du protocole d'entente avec la CPTAQ sur les périmètres d'urbanisation des municipalités



Le projet Lobato-Audclair à Otterburn Park a défrayé la manchette toute l'année 1991 et continuera en 1992 puisque ce dossier est toujours ouvert.

membres. Des divergences subsistent toujours sur le dézonage de la carrière Désourdy à Carignan. Pour la MRC, c'est un cinquième retour devant la CPTAQ et certaines municipalités deviennent impatientes parce que les retards risquent de leur faire perdre des investissements commerciaux et industriels.

On annonce un référendum pour le 9 juin à Saint-Mathieu-de-Beloel sur la canalisation des fossés des rues Therrien, Beauchesne et des Grands Côteaux.

Le projet de golf de Daniel Talbot, à Mont-Saint-Hilaire, est menacé parce que le promoteur ne trouve pas d'investisseurs pour se joindre à lui.

Un citoyen d'Otterburn Park remet au maire Pierre Beauregard un billet vert de 20 \$, lui proposant de créer un fonds écologique. Son geste est imité par deux autres citoyens. Le maire demande aussitôt au secrétaire-trésorier d'ouvrir un compte spécial servant à recueillir l'argent ainsi destiné aux projets environnementaux. Ce geste s'inscrit dans la foulée des protestations contre le développement domiciliaire Lobato-Audclair sur des lots boisés.

Saint-Antoine-sur-Richelieu est l'hôte des troisièmes Cantilles du mouvement canadien À cœur joie, du 16 au 20 mai. Cet événement alliant le chant, la musique, la

danse, l'art dramatique et les arts visuels réunit 200 jeunes choristes de 8 à 14 ans, venus de partout au Québec, de l'Ontario et du Nouveau Brunswick.

Le comité du tourisme de la Chambre de commerce dépose un rapport et fait quatre recommandations qui sont acceptées par le conseil d'administration de l'organisme. Le comité sera donc élargi et pourra organiser une rencontre de tous les agents touristiques de la région, en août. Il obtient un budget de fonctionnement de 400 \$.

Le Manoir Rouville-Campbell fait l'objet d'offres d'achat et la plus sérieuse semble être celle des propriétaires de l'Auberge des Seigneurs de Saint-Hyacinthe, Jacques et Carmen Daigle. On attend cependant l'autorisation du ministère des Affaires culturelles, puisqu'il s'agit d'un édifice classé historique.

La MRCVR adopte enfin le protocole d'entente avec la CPTAQ sur les périmètres d'urbanisation, ce qui permettra à la CPTAQ d'aller en audiences publiques. Carignan demeure insatisfaite à cause du dézonage de la carrière Désourdy et le maire Paul-André Perreault est très déçu de l'attitude de ses collègues. Le conseil adopte cependant un amendement au règlement de contrôle intérimaire pour interdire l'établissement de lieux d'enfouissement sanitaire en zone



Paul-André Desbiens, conseiller municipal à Otterburn Park, et Gilles Caron, porte-parole de l'ACCOPEs, font face à une action en diffamation de la part des promoteurs Lobato-Audclair.



blanche, ce qui devrait aider Carignan dans sa lutte contre le projet Désourdy.

Un employé de la carrière Poudrette perd la vie après une chute dans une benne de pierres. C'est le premier accident mortel en trente ans à la carrière. Le coroner conclura à une mort par asphyxie, causée par l'amoncellement de pierre concassée sur le corps de la victime après sa chute.

Le directeur du service de police d'Otterburn Park, Réjean Noiseux,

démissionne pour des raisons de santé. Pendant ce temps, un comité étudie la trentaine de candidatures reçues pour le nouveau poste de directeur général de la municipalité.

Jacques Des Ormeaux, commissaire industriel de la ville de Saint-Bruno, et à peine élu président de la Commission scolaire Mont-Fort, préside à l'implantation du Bloc québécois dans le comté de Chambly.

Délaissant Récupération-Montérégie, Mont-Saint-Hilaire choisit

LE RABAIS DE L'ANNÉE

ESCORT 91-92
OU RABAIS DE 1 250\$

TRACER 91-92
OU RABAIS DE 1 250\$

FESTIVA 91
OU RABAIS DE 1 000\$

■ TOPAZ 91-92
6,9%
Ou rabais de 1 250\$

■ AÉROSTAR 91-92
5,9%
Ou rabais de 1 500\$

■ SABLE 91-92
COUGAR 91-92
GRAND MARQUIS 91-92
7,9%
Ou rabais de 750\$

Et bien d'autres taux disponibles sur camions Ford

MERCURY

beloeil

81, boul. Laurier, McMasterville 467-3396

OUVERT DE 9h À 21h DU LUNDI AU VENDREDI

Financement bancaire disponible sur place

CARROSSERIE
464-2678

105, Bernard Pilon, Mc Masterville

Bérou-Transvick pour la collecte des déchets domestiques et la collecte sélective sur son territoire.

Mont-Saint-Hilaire demande à ses employés syndiqués de limiter leur hausse salariale à 2,5 pour cent en 1992. Les directeurs et cadres de la municipalité ont déjà accepté une telle proposition du conseil.

À Saint-Basile-le-Grand, on n'écarte plus la possibilité de la destruction des BPC sur place et on prévoit la formation prochaine d'un comité de consultation.

L'Association des personnes handicapées de la vallée du Richelieu (APHVR) fête ses dix ans.

Le ministre de l'Éducation refuse le projet d'intégration des ordres d'enseignement primaire et secondaire sur le territoire de la Commission scolaire Mont-Fort. Trop de tiraillements subsistent encore.

JUIN

La phase 2 du projet Lobato-Auclair peut être mise en chantier puisque la ville d'Otterburn Park a émis un permis de lotissement. Mais il y a toujours blocage pour la troisième phase de ce développement, le conseil municipal souhaitant obtenir du promoteur la cession d'un espace vert linéaire pour protéger le Centre de réhabilitation des oiseaux blessés de la Montérégie. Les promoteurs ont de leur côté déposé en Cour supérieure une

requête en mandamus pour obtenir l'émission de leur permis. Par ailleurs, toujours dans cette affaire, le conseiller Paul-André Desbiens et le porte-parole de l'ACCOPEs, Gilles Caron, font face à une action en diffamation déposée le 21 mai en Cour supérieure de Saint-Hyacinthe par MM. Lobato et Auclair.

C'est confirmé, la troisième édition des Régates Internationales de Beloeil, qui se tiendront les 28, 29 et 30 juin, prendra l'allure d'une grande fête familiale, sous la présidence d'honneur du Capitaine Bonhomme, et la coordination du directeur des services d'incendie de Beloeil, Paul Perreault, lui-même ancien pilote d'hydroplane.

Michel Hamel sera le premier directeur général de la ville d'Otterburn Park. L'ex-fonctionnaire de la ville de Saint-Rédempteur, près de Québec, a été choisi parmi 35 candidats et recevra le salaire de 65 425 \$. Le nouveau directeur général doit entrer en fonction le 17 juin.

Le 6 juin, Otterburn Park tient une séance d'information sur son projet de plan d'urbanisme. L'ACCOPEs vole la vedette en dévoilant le contenu d'un mémoire présenté à l'intention du conseil pour bonifier le projet. L'ACCOPEs dépose également une pétition réclamant l'établissement d'une zone tampon entre le verger Tétrault et le secteur du projet Lobato-Auclair, la garantie de 10 pour cent et plus d'espaces verts dans ce secteur et des terrains de 10 000 pieds carrés.

Le jeune Beloeillois Paul Laroche est fou de joie... il a été invité à participer au Festival Juste pour rire.

Jacques et Carmen Daigle deviennent propriétaires du Manoir Rouville-Campbell et projettent sa réouverture pour la fin de juin.

On met la dernière main à l'organisation du transport en commun avec la compagnie Limocar, mise sous contrat par le CITVR. Limocar assurera le service de la ligne 98, qui devient la ligne 20 vers Longueuil et la ligne 30 vers le centre-ville et de la ligne 91 de Saint-Basile-le-Grand qui devient la ligne 40. Et cela commence le 24 juin.

Le 4e Gala des Affaires de la Chambre de commerce la Vallée-du-Richelieu a lieu le 8 juin. Dix entreprises de la région sont honorées et reçoivent le Vallémérite.

Emballages P. Proulx est ravagé par les flammes: des dommages de 7 millions de dollars et une cinquantaine de travailleurs sont à la rue ce 8 juin.

Le 13 juin, Otterburn Park adopte son plan d'urbanisme et les règlements qui y sont reliés. Plusieurs amendements ont été apportés et le conseil prend des engagements concernant la protection des arbres et le développement de projets environnementaux. Le maire Beauregard annonce également que les promoteurs Lobato-Auclair ont accepté le principe de l'établissement d'un espace vert représentant 10 pour cent de la superficie de développement de leur troisième phase pour protéger le Centre de réhabilitation des oiseaux blessés.

Le référendum a lieu à Saint-Mathieu-de-Beloeil: il n'y aura pas de canalisation rues Therrien et des Grands Côteaux.

La mésentente entre la municipalité de Saint-Jean-Baptiste et la Régie intermunicipale de l'eau de la Vallée-du-Richelieu (RIEVR) se poursuit. La Commission municipale donne raison à Saint-Jean-Baptiste et enjoint la RIEVR de donner à la municipalité le débit réservé prévu au décret, et cela en tout temps. La RIEVR n'entend pas en rester là.

Par une résolution du 11 juin, la Commission scolaire de l'Argile Bleue et la Commission scolaire Val-Monts demandent l'intégration des ordres d'enseignement primaire et secondaire sur leur territoire respectif.

L'Oeil Régional est très fier: sa première participation au concours annuel de l'Association des éditeurs de la presse hebdomadaire régionale francophone lui rapporte cinq des dix prix offerts par ce concours.

La Commission scolaire régionale de l'Yamaska vit un événement rare. Un groupe de parents, qui assiste à une séance du conseil, proteste contre une coupure de budget touchant le financement des activités parascolaires. Les com-

missaires adoptent finalement un compromis, autorisant les activités parascolaires en dehors de l'horaire des élèves, pourvu qu'elles se déroulent sous la responsabilité des directions d'écoles et qu'elles s'autofinancent.

À couteaux tirés avec la majorité du conseil depuis plusieurs mois, le maire du village de Saint-Charles-sur-Richelieu, Denis Viens, démissionne le 17 juin, en même temps que sa secrétaire-trésorière, Camille Grignon.

Le 24 juin, le CIT inaugure son nouveau service de transport régional, avec les autobus de Limocar et les mêmes horaires, trajets et tarifs.

Robert Racine est élu président de la Chambre de commerce la Vallée-du-Richelieu. Il succède à M. Conrad Handfield.

Mont-Saint-Hilaire fête le 25e anniversaire de son accession au statut de ville par des festivités populaires qui n'ont pas manqué d'attirer une foule respectable qu'on estime à près de 8 000 personnes.

Depuis le 26 juin, Beloeil dispose d'un patrouilleur à bicyclette, le policier Claude Lussier, dont la tâche est d'amener les cyclistes à respecter le Code de la sécurité routière. Il exerce aussi une fonction préventive en visitant les parcs et terrains de jeux où il discute avec les jeunes. Le Club Optimiste de Beloeil a fourni la bicyclette en collaboration avec Huard Bicycle.

Une audience publique de la CPTAQ sur les périmètres d'urbanisation a lieu à Beloeil le 27 juin. L'Association des citoyens et amis de la montagne et le Comité des résidents de la zone RAG 109 protestent contre le dézonage du chemin de la Montagne. Le président du CREM, Hubert Chamberland, de même qu'un producteur et pionnier en agriculture biologique, Pierre Valton, exhortent la commission à protéger le territoire agricole.

Mont-Saint-Hilaire adopte son plan d'urbanisme le 25 juin.

Les 3e Régates Internationales de Beloeil ont lieu les 28, 29 et 30 juin, selon une nouvelle formule de fête familiale. Le pari est le bon puisque les régates accueillent une foule record estimée à près de



Les 3e Régates sont un succès. La fête familiale a eu ses adeptes.

25 000 personnes. Robert Choquette, à bord du Joker, est la vedette de la fin de semaine.

JUILLET

La première édition de juillet annonce une nouvelle qui fera couler beaucoup d'encre: la compagnie Yamagata brûle des pneus à Saint-Marc. Il s'agit d'une expérience pilote sur un nouveau type d'énergie qui pourrait servir aux agriculteurs. Les inquiétudes ne tardent pas à se manifester et le maire Trépanier a fort à faire dans les semaines qui suivent pour répondre aux interrogations pressantes de ses concitoyens.

Tous les espoirs de recycler l'ancien Foyer Savoy de Mont-Saint-Hilaire sont éteints: le vieux bâtiment s'est effondré sous le pic des démolisseurs aussitôt le permis obtenu, le 9 juillet. Les efforts de la ville pour obtenir qu'on y établisse un centre d'accueil ont échoué, la bâtisse étant trop vétuste. Le vandalisme rendait par ailleurs la situation urgente pour les propriétaires, le consortium Cook-Bombardier-Lesage. De son côté, Mont-Saint-Hilaire n'abandonne pas son projet de centre d'accueil, le besoin se faisant très réel.

Construit malgré les protestations de citoyens contre le mode de financement adopté par le conseil - une

Suite à la page A5



Michel Hamel, premier directeur général d'Otterburn Park.

SUPER VENTE

avant inventaire

Accessoires de
salle de bain

Peinture

Papier
peint

décor
Saint-Hilaire

LEVOLOR

335, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-2141

Télécopieur: 464-5392

le Club

VIDEO MONT-ST-HILAIRE
464-1367



Version française de Dying Young
Disponible dès le 9 janvier
Une histoire d'amour émouvante
Julia Roberts à son meilleur

040-41

NOUVELLE ADRESSE

NOUVELLE ADRESSE

NOUVELLE ADRESSE

CLINIQUE DENTAIRE

JEAN-MARIE ALLARD



Dr Jean-Marie Allard
 chirurgien dentiste
Dr Sylvain Desranleau
 chirurgien dentiste

Suzane Fiset
 denturologiste
Joanne Proulx
 denturologiste



467-6566

JOURS... SOIRS... SAMEDIS

OUVERT POUR URGENCES
 DURANT TOUTE LA PÉRIODE DES FÊTES

PROMENADES DE SAVOY, 370, BOUL. LAURIER
 SUITE 201, SAINT-HILAIRE, J3H 3N9

NOUVELLE ADRESSE

NOUVELLE ADRESSE

NOUVELLE ADRESSE

Choisissez votre **DESTIN** pour plusieurs années



Les Caisses populaires Desjardins de votre région vous invitent à une SOIRÉE D'INFORMATION REER

Salle des Chevaliers de Colomb
250, rue Hubert, Beloeil
 • **Mardi 14 janvier 1992**
 • **Mercredi 15 janvier 1992**
19h30

SAVIEZ-VOUS QUE LE REER A SUBI DE GRANDS CHANGEMENTS CETTE ANNÉE?

VOTRE COTISATION ANNUELLE A PEUT-ÊTRE AUGMENTÉ.

IL EST FACILE MAINTENANT DE CONTRIBUER À SON REER EN TOUT TEMPS.

DESJARDINS VOUS OFFRE UNE GAMME DE REER ADAPTÉS À VOS BESOINS.

Veillez confirmer votre présence auprès de votre Caisse Desjardins.

Caisse populaire Desjardins de Beloeil • 467-2809

Caisse populaire Desjardins de Beloeil
 Centre de services • 467-9301

Caisse populaire Mont-Saint-Hilaire • 464-2900

Caisse populaire Mont-Saint-Hilaire
 Succursale Otterburn • 467-1308



Caisse populaire Sainte-Maria-Goretti • 467-9822

Caisse populaire Saint-Marc • 584-2202

Caisse populaire Saint-Antoine • 787-3125

Caisse populaire Saint-Jean-Baptiste • 467-7227

Caisse populaire Sainte-Madeleine • 795-3323



Un dossier chaud tout l'été, l'expérience pilote de brûlage de pneus conduite par la compagnie Yagamata dans un hangar de Saint-Marc-sur-Richelieu.

hausse de taxe importante pour un an, en 1990 - le complexe administratif de Saint-Marc-sur-Richelieu est inauguré le 7 juillet.

McMasterville adopte son plan d'urbanisme le 8 juillet, modifié à la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 25 juin.

À la demande de l'administration municipale, la compagnie Yamagata accepte de faire une déclaration pour préciser la nature de son expérience pilote de brûlage de pneus à Saint-Marc-sur-Richelieu. C'est par le biais d'un communiqué adressé à tous les citoyens qu'elle le fait. Certains citoyens demeurent toutefois inquiets.

L'ex-maire de Saint-Charles-sur-Richelieu, Denis Viens, qui a démissionné plus tôt dans l'année, confirme qu'il fait l'objet d'une enquête menée par l'escouade des crimes économiques de la Sûreté du Québec. Il dit ne pas être au courant des motifs de l'enquête et refuse de commenter les rumeurs qui circulent. L'élection pour le poste de maire est fixée au 13 octobre.

En faisant une vérification de routine sur un véhicule qu'ils jugeaient trop chargé, deux policiers de Saint-Basile-le-Grand permettent de résoudre un vol d'une valeur de 373 000 \$ en matériel et outils appartenant à Hydro-Québec et de remettre la main sur plusieurs marchandises volées à différents endroits. C'était le 25 juin; mais le texte paraît le 20 juillet.

Un prince arabe, le prince Salman Ben Abdulaziz, gouverneur de

Riyadh, passe une journée au Manoir Gault, le 12 juillet. Le prince dîne sur un grand tapis, au bord du lac Hertel avec sa suite, et il invite les employés du manoir à se joindre à eux pour le repas.

Mont-Saint-Hilaire se réjouit des résultats de l'événement Une ville en fête, qui s'est tenu le 23 juin. En conférence de presse pour faire le bilan de cette activité marquant le 25^e anniversaire de la ville, le maire Honorius Charbonneau profite de l'occasion pour remettre un trophée spécial au directeur de L'Œil Régional, Guy Gilbert, afin de souligner les succès remportés par l'hebdomadaire local et son apport économique à la région.

AOÛT

Pour la première fois depuis que la chose a été rendue publique, le représentant de la compagnie Yagamata - qui effectue une expérience pilote de brûlage de pneus à Saint-Marc-sur-Richelieu - accepte de parler à L'Œil Régional. Les tests ont commencé à la fin de juillet et ont pour but de prouver que l'appareil respecte les normes québécoises d'émission atmosphérique et de non-toxicité des cendres, ainsi que les normes techniques de construction. Les résultats seront divulgués en septembre en conférence de presse.

La lenteur du ministre des Affaires municipales dans le dossier des fuites d'eau de l'AIBR commence à irriter la députée, Luce Dupuis. Celle-ci insiste pour rencontrer le

ministre Ryan avant septembre sinon il y aura branle-bas de combat, dit-elle. L'AIBR attend toujours un jugement de la Cour supérieure sur les réclamations de 9 millions de dollars déposées contre les compagnies Canron et Bergeron et associés, responsables de la construction des conduites et des travaux.

À la séance du 5 août du conseil municipal de Saint-Marc-sur-Richelieu, une cinquantaine de citoyens demandent des comptes sur l'expérience de brûlage de pneus conduite par la compagnie Yagamata. L'adjoint du président de la compagnie, Philippe Alary, est présent et s'adresse aux citoyens, leur expliquant que la technologie utilisée dans le cadre de cette expérience a été éprouvée au Japon et que les tests menés ici ne constituent en quelque sorte qu'une formalité.

La requête en mandamus déposée en cour par les promoteurs Lobato-Aclair pour obtenir que la municipalité d'Otterburn Park leur accorde le permis de construire la troisième phase de leur projet n'a pas encore été entendue. On mise encore sur la négociation, du moins jusqu'au 3 octobre.

Des accusations de fraude et d'abus de confiance sont portées contre l'ex-maire du village de Saint-Charles-sur-Richelieu, Denis Viens, par le procureur général du Québec, district de Saint-Hyacinthe, à la suite de l'enquête menée par l'escouade des crimes économiques de la Sûreté du Québec, section Montréal.

Le nouveau directeur du service de police de Beloeil, Serge Daoust, obtient sa permanence, après une période de probation de six mois. Plusieurs modifications ont déjà été apportées au service de police depuis son arrivée, ou sont en voie d'être réalisées.

Le comité de tourisme de la Chambre de commerce dépose un rapport qui prône le rassemblement des agents en tourisme de la région. Par ailleurs, il demande à l'Office du tourisme la Vallée du Richelieu, inopérant, de faire connaître ses intentions avant le 31 août, puisque son cadre juridique n'a jamais été complété.

Une première mondiale à la

Fondation Mira: on offre maintenant la possibilité à des adolescents d'apprendre à se déplacer avec des chiens-guides. Cinq jeunes entre 12 et 16 ans profitent en août de ce premier cours.

Les conseils municipaux de Mont-Saint-Hilaire et d'Otterburn Park entreprennent d'étudier la possibilité de mettre en commun leurs services de police dans l'espoir d'en arriver à une diminution des coûts.

On annonce qu'il n'y aura pas de spectacles au Centre culturel de Beloeil au cours de l'automne, compte tenu des travaux de construction de la bibliothèque, qui sera reliée au centre culturel. Cette annulation des spectacles pourrait bien se poursuivre jusqu'en mai 1992, mais il semble acquis que le centre culturel présentera à nouveau un théâtre d'été.

En prévision des élections municipales de novembre, l'équipe Bus-

sière annonce son retour. Tous les conseillers en place seront en lice et l'équipe cherche un candidat pour le quartier no 4, laissé vacant par la démission du conseiller Jean-François L'Heureux plus tôt dans l'année.

La députée Luce Dupuis obtient une rencontre avec le ministre Ryan pour discuter des déboires du réseau d'aqueduc perforé de l'AIBR et celui-ci promet une réponse d'ici octobre.

Plusieurs mois après le dépôt de la dernière phase de l'étude de Peat Marwick sur la faisabilité d'un train de banlieue sur la Rive-Sud, le comité de suivi s'est enfin réuni en août. Il faudrait maintenant poursuivre le cheminement en étudiant les possibilités de rabattement des autobus vers une gare intermodale et évaluer les temps de transfert et de transbordement. Une étude évaluée à environ 20 000 \$. Qui paiera? La question reste entière.

Roméo Rocheleau reçoit le prix de l'Ordre du Mérite qui lui avait été décerné en juin par la Fédération des Commissions scolaires du Québec. M. Rocheleau, âgé de 70 ans, a été commissaire et président de la Commission scolaire de McMasterville de 1958 à 1968, puis commissaire à la Commission scolaire de Beloeil, qui avait annexé celle de McMasterville. En 1972, il devenait président-fondateur de la Commission scolaire de l'Argile Bleue, poste qu'il a occupé jusqu'en 1990.

Le 27 août, deux jeunes Hilairémontais, Dominic et Danyka Morissette, sont arrêtés au Salvador par des soldats et passent une vingtaine d'heures en prison sans connaître le motif de leur arrestation. Ils font partie d'un groupe de neuf étudiants de l'Université McGill partis faire du bénévolat dans un échange interuniversités et se trouvaient, semble-t-il, dans un quartier interdit aux étrangers au moment de leur arrestation.

C'est officiel, le maire Honorius Charbonneau sera à nouveau sur les rangs à l'élection municipale de novembre et il est convaincu de le faire avec une équipe complète, bien que certains conseillers n'aient pas l'intention de se présenter à nouveau.



Denis Viens, maire démissionnaire du village de Saint-Charles, fait face à des accusations de fraude et abus de pouvoir.

VOYAGE ACTION INC.
 VOYAGES ACTION BELOEIL
 Centre commercial des Villas
 306, boul. Yvon L'heureux
 464-0363

VOYAGES ACTION INC.
 SAINT-BASILE
 267, boul. Laurier, Centre Ultra
 Saint-Basile-le-Grand
 461-3960

VOYAGES ACTION CHAMBLY
 Centre commercial Des Lilas
 1101, rue Brassard
 460-3777

CANCUN		10 et 17 janvier 92	
Départ de Montréal le vendredi		1 sem.	2 sem.
El Pueblito	399\$ +136	529\$	+172
Paraiso Radisson	399\$ +145	629\$	+192
Calinda Viva Cancun	469\$ +148	699\$	+197
Kim Ha (chambre)	659\$ +144	969\$	+191
Kin Ha (app.1ch.)	759\$ +157	1 199\$	+216
Mella Turquesa	659\$ +180	1 029\$	+257
Vol liberté	299\$ +55	299\$	+55
BARCELONA		11 et 18 janvier 92	
Départ de Montréal le vendredi		1 sem.	2 sem.
Doral Beach (chambre)	499\$ +115	699\$	+158
Doral Beach (suite duplex)	589\$ +130	849\$	+187
Vol liberté	299\$ +40	299\$	+40



éditorial

1992... comme 1991?

L'année 1992 vient à peine de commencer et les perspectives n'annoncent guère de changement encourageant de la conjoncture économique. La récession, qu'on disait pourtant terminée, continue ses ravages. Faillites, comme celle de Bois Franc Royal dans la région, fermeture d'usines, chômage, difficultés financières, taxations de toutes sortes, font partie du quotidien. Il n'y a rien là pour se taper dans les mains!

C'est d'ailleurs le sentiment qu'ont exprimé les maires interviewés par L'Oeil Régional. L'heure est à la prudence, c'est le moins qu'on puisse dire. On a vu à la fin de l'année 1991 que les résultats financiers des municipalités ne peuvent plus afficher les surplus énormes qu'on avait vus les années précédentes et qui ont servi à empêcher les taxes municipales d'augmenter trop brusquement.

Toutes les administrations municipales, bien que touchées à des niveaux variables, sont hantées par la réforme Ryan. Le monde municipal sera d'ailleurs marqué, en 1992, par la bataille de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) et l'Union des municipalités régionales de comté (UMRCQ) pour la négociation avec le gouvernement du partage des responsabilités entre les paliers de gouvernement. Les municipalités reprochent toujours au ministre Claude Ryan, avec sa réforme annoncée à la fin de 1990, d'avoir pelleté dans le champ municipal des responsabilités nouvelles de façon autoritaire, sans aucune discussion avec les intéressés.

Pour l'instant, nos municipalités ont réussi à contrôler la hausse des taux de taxation municipale, malgré les hausses de coût du transport en commun et des services de sécurité publique (pour les municipalités desservies dans le passé par la Sûreté du Québec) et les pertes de revenus causées par la réduction des paiements de compensation tenant lieu de taxe pour les édifices gouvernementaux et les agriculteurs, toutes choses reliées à la réforme Ryan. Tout cela en tenant compte de la hausse du coût de la gestion des déchets et de l'inflation. Mais qu'advient-il en 1993, quand les administrations municipales devront également prévoir des frais additionnels pour la réfection et l'entretien des routes que le gouvernement veut leur remettre?

Les maires ne sont pas optimistes, et pour cause. Il leur faudra se battre pour obtenir, le cas échéant, les sources de revenus nécessaires pour rencontrer ces nouvelles obligations... et peut-être penser sérieusement dans certains cas à la fusion. Mais ça, les maires essaient de ne pas en parler. La fusion, les politiciens locaux n'en veulent pas pour toutes sortes de raisons. Mais on en reparlera sûrement au cours de l'année.

Par ailleurs, il y a des dossiers qui devront coûter ce qu'ils coûtent en 1992, notamment celui de la gestion des déchets. La carrière Miron, à Montréal, qui reçoit la plus grande partie de nos ordures ménagères, fermera en 1994. Il faudra bien d'ici là avoir trouvé une solution responsable, à un prix que les contribuables peuvent absorber, et par conséquent accentuer la collecte sélective. On peut prévoir des débats houleux à la MRC de la Vallée du Richelieu sur ce sujet, les points de vue étant plutôt divergeants, notamment entre le maire de Beloeil, Julien Bussière, et le maire de Mont-Saint-Hilaire, Honorius Charbonneau, qui retrouvera plus de liberté de parole en n'étant plus préfet de l'organisme. Il faudra également voir qui prendra la relève à la préfecture. C'est un secret de polichinelle que le maire de Saint-Marc-sur-Richelieu, Frédéric Trépanier, est pressenti pour ce poste, mais il pourrait bien ne pas être le seul. Le maire de Saint-Basile-le-Grand, Bernard Gagnon, ne cache à personne ses visions d'avenir sur le plan régional et son intérêt pour le poste de préfet de la MRC.

Le dossier du dézonage agricole dans nos municipalités, essentiel pour permettre l'expansion urbaine mais qu'il faut toujours surveiller pour protéger l'agriculture d'abord, puis nos zones patrimoniales et pittoresques, atteindra de nouvelles étapes, de même que l'assainissement des eaux. On peut aussi s'attendre à des développements quant à l'avenir de la raffinerie de sucre de Mont-Saint-Hilaire, de l'Érablière Cardinal et Beloeil inaugurera quelque part en 1992 sa nouvelle bibliothèque. Il faut espérer que la réalisation de ce projet s'accompagnera d'une amélioration du fonctionnement de la bibliothèque et de l'acquisition de livres pour véritablement intéresser la population.

Somme toute, 1992 sera une année de prudence pour tous et chacun de nous, mais aussi une année de vigilance parce que nos élus auront à prendre des décisions importantes qui marqueront notre avenir collectif pendant longtemps.

Carole Pronovost

LE CARICATURISTE EST EN VACANCES "REPRISE"



À votre service

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le mercredi à midi. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.

Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. Le même communiqué ne sera pas répété et la priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.

Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

**ATTENTION
MATIÈRE
RECYCLABLE**

L'OEIL régional

le journal des gens d'ici

LES HEBDOMADAIRES RÉGIONAUX
OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE INC.
ODC

Fondé en 1970

Tirage certifié: 25 850 copies

Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional inc., couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, Saint-Antoine, Saint-Charles, Saint-Denis-sur-Richelieu et Sainte-Madeleine.

Directeur général: Guy Gilbert
Rédactrice en chef: Carole Pronovost
Rédaction: André Duchesne, Annie Melançon, Richard Noël
Saint-Basile: Jean-Pierre Charbonneau, collaborateur; Michel Beauvoyer, collaborateur; caricature: Yvon Roy
correction: Dorys Longpré
Photographe: Robert Gosselin
Directrice des ventes: Michelle Lamothe
Publicité: Diane Blouin Gauthier, Berthe Chartier, Jacques Saint-Onge, Danielle Cyr, Guy Jr Gilbert
Secrétaires: Mireille Haché, Nicole Desrosiers, Maude Tremblay, Odette Lapensée
Conception graphique et infographie: Christian Bourgeois, Brigitte Blaquière
Typographie et montage: Photo-Compo L'Oeil inc.
Directeur: Christian Bourgeois
Adresse: 393, boulevard Launer, Beloeil J3G 4H6
Imprimerie: Trans Mag, Ville D'Anjou
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec
Téléphone: 467-1821, 464-5120
Télécopieur (Fax): 467-3087

Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

Une visite inopinée

Un duo, deux valises et généralement un jour de pluie (ça fait plus déterminé). Vous les avez reconnus, voilà les témoins de Jéhovah qui arpentent votre rue et vous réveillent de votre torpeur.

Si vous faites comme moi, selon votre humeur: 1- vous ouvrez (un doute vous assaille: c'est peut-être de la visite); 2- vous feignez l'absence et ne répondez pas; 3- bien mieux, vous ouvrez et, poliment, vous maintenez d'un ton ferme que vous n'êtes pas intéressé même si vous acceptez leur point de vue.

Cette fois-ci, ce fut différent. Après avoir dit à mes deux visiteurs (un homme et une femme) que je n'étais pas intéressée, je me suis fait répondre que c'est à mon fils de onze ans que les témoins de Jéhovah rendaient visite. Tiens-toi «Vade retro, Satana»

- Mon fils? Comment ça?

- Lors de notre dernière visite, nous lui avons remis de la lecture

et nous voulons savoir s'il l'a lue. C'est pour ça que nous aimerions lui parler, me dit la disciple d'un ton rassuré, déjà victorieuse.

Le sang ne m'a fait qu'un tour. Comme ça, quand la porte est verrouillée, on passe par la fenêtre, pensai-je. Mais ils se sont bien défendus d'être entrés dans la maison en mon absence, ils ont de la classe tout de même...

J'ai compté jusqu'à trois et j'ai fait venir mon fils.

- Discutez maintenant, dis-je tout en restant là.

- Je peux vous parler à vous, puisque vous êtes là aujourd'hui, me dit mon interlocutrice un peu embarrassée.

Le stratagème n'a pas eu à durer longtemps pour que je m'embrace; malgré mes efforts, le feu qui me dévorait intérieurement a éclaté devant l'argument que mon fils a le droit de lire ce qui l'intéresse. Et pan! la mère, de quoi j'me mêle! Je me sentais

comme un Lucifer sorti des flammes, un Belzébuth vieillissant avec qui il était devenu inutile de transiger. Devant un démon intempestif les arguments perdent du poids et c'est à la génération montante et docile que s'adressent les efforts d'évangélisation; il fallait y penser! On m'aurait dit «Toi, écrase!» et je me serais sentie moins insultée.

D'autant plus insultée et bouleversée qu'une de mes connaissances m'a relaté des faits similaires qui se sont produits chez elle, dans les mêmes circonstances. Je croyais jusque-là à un incident isolé et, du coup, je n'ai pas été portée à généraliser cette situation, mais là je suis plutôt encline à rassembler les faits.

En sont-ils au chapitre de la jeunesse de leurs cours de techniques de vente? La dernière fois, le duo était composé d'un témoin l'air inondé de béatitudes et d'une petite fille d'environ six ans qui me récitait du tac au tac un gentil

boniment «jéhoviste». Que dire à une si charmante enfant sinon que c'est au grand tata qui l'accompagne que j'aimerais bien parler, lui demander à quels autres subtils stratagèmes nous devons nous attendre pour constamment avoir leurs pieds dans le pas de la porte. Je me suis tue car je n'ai pas voulu prendre à témoin une si innocente enfant. Après tout, j'ai de la classe... aussi.

Que ce soit un commerce de biens ou d'idéologies, il me semble qu'il existe des lois formelles contre la publicité qui s'adresse à des enfants et, qui plus est, se fait dans notre propre maison, pendant notre absence. Ils ont dépassé les bornes!

Ils sont protégés par la Charte des droits et libertés, semble-t-il, et peuvent faire du porte-à-porte, à Otterburn Park, comme ailleurs, sans qu'aucune loi les en empêche. Je n'ai (du moins je n'avais) rien contre leur idéologie mais tout

contre la façon dont ils s'y prennent pour assurer leur relève en se taillant une entrée dont je doute de l'honnêteté. À la lumière des faits, il est tout à fait légitime que je mette en doute quelques-unes de leurs valeurs idéologiques.

La prochaine fois que vous décèlerez une présence «jéhoviste» sur votre rue, je vous prie, ne feignez pas l'absence, ouvrez! Attendez de voir à qui s'adresse leur visite, vous serez peut-être aussi surpris que moi d'apprendre que c'est à l'un de vos jeunes enfants d'âge scolaire qu'ils reviennent faire une visite.

Si, dans l'expérience que je viens de vivre, certains autres se reconnaissent, je les exhorte à la prudence et à la délation. Les droits des autres ne s'arrêtent-ils pas là où les nôtres commencent?

Lucie Bélanger
Otterburn Park

«Ne vous inquiétez pas»

Qui ne se souvient pas de cette parole du Christ: «Regardez les oiseaux du ciel, ils ne sèment, ni ne moissonnent et pourtant votre Père du ciel les nourrit; alors pourquoi vous inquiéter, gens de peu de foi».

Souvent notre foi est mise à rude épreuve, c'est notre cas. Dans notre famille, nous avons goûté en 1991 à un accident de travail, à une maladie nécessitant trois semaines d'hospitalisation et pour terminer, comme si ce n'était pas suffisant, une période de chômage indéterminée. Où est-il ce Dieu d'amour? Nous ne vivons pas dans les arbres comme les oiseaux! Il y a le chauffage, l'hypothèque, le téléphone, l'essence les vêtements, la nourriture et tant de choses encore. Comment boucler le budget d'une famille de cinq person-

nes avec le maigre revenu du chômage. À la suite de cette réflexion, je me suis surprise à écrire au «bon Dieu» au lieu de faire ma liste d'épicerie, le jeudi d'avant Noël. Eh bien, croyez-le ou non, le même soir je recevais la réponse. Une amie de Sainte-Hubert m'appelle. Elle a de la nourriture à partager. À quatre familles, elles se sont mises ensemble pour nous offrir une épicerie de Noël. Et il y avait de tout: de la viande, des fruits, des légumes et même des gâteries pour les enfants. Nous n'étions pas au bout de nos surprises. Le lendemain soir, des amis de Beloeil nous arrivent avec un poulet de grain, des oeufs et du lait. Le dimanche après la messe, venaient s'ajouter de la tourtière, un gâteau aux fruits, et un autre poulet. Le soir de Noël en revenant

de l'église, un Père Noël était passé laissant sur la galerie arrière des jeux et des jouets pour les enfants. Bien satisfaite de la réponse à ma lettre, je me disais cependant à moi-même: «C'est bien beau la nourriture, mais avec quoi payer tous les comptes?» (On n'est vraiment jamais content!) Eh bien là encore, Dieu s'est fait proche de nous. Le matin du 24, une personne que je ne connais même pas sonne et discrètement me glisse un billet de 50 \$, me souhaitant un joyeux Noël. Les bras m'en sont tombés tellement j'étais surprise. Dans la semaine qui suivit, le lundi 27, une autre amie me dit qu'elle avait une carte pour nous de la part d'une de ses soeurs et de son mari. On va la chercher et à deux, mon mari et moi, on ouvre l'enveloppe. L'émotion nous ga-

gne: des gens que l'on connaît à peine nous donnaient un billet de 100 \$.

Oui maintenant, j'en suis convaincue. Dieu veut se faire proche de chacun de nous. Que ceux qu'il appelle au partage ouvrent leur coeur aux autres. Il y a tant de misère à soulager et parfois il suffit que chacun fasse sa part pour que le monde soit meilleur et plus heureux.

Merci à tous ceux qui ont contribué à ce que les sans-emploi passent un beau Noël. Merci à tous les coeurs, à tous les bras qui ont oeuvré au partage durant les fêtes. Merci au nom de tous ceux qui, comme nous, ont eu un beau Noël grâce à vous!

Lucie Boucher
Beloeil

Merci pour un grand geste de solidarité

Merci à M. Stéphane Desmar-teau, du Centre professionnel de l'immobilier, qui nous a rendu un service unique le 1er janvier alors que nous étions en panne dans votre belle ville.

Cet homme a fait preuve de générosité, d'honnêteté et de serviabilité. Si nous, Canadiens-français, nous entraînions autant, il serait facile de penser indépendance et prospérité. Que ce geste ne soit que le début d'une grande chaîne de solidarité.

André et Murielle Côté
Saint-Constant

Au coin des Trouvailles

716, boul. Laurier, Beloeil 467-8127



LISE ST-GEORGES
Propriétaire

A court d'idées?

- INSCRIVEZ-VOUS TOUT DE SUITE À NOS COURS
- Décoration de gâteaux
 - Confection de chocolat
 - Animaux laqués
 - Pétales de porcelaine
 - Sacs décoratifs

Mille et une trouvailles

en bricoleur-artisanat-panier d'osier

SERVICE DE LOCATION:

- Moules et étagères Wilton
- Pouf machine pour bonbonnière
- Service d'encadrement et de laminage
- Confection d'articles pour les mariages et anniversaires

SANS OUBLIER LES BOUQUETS DE BALLONS(à l'hélium) pour toutes occasions



SOLDE D'INVENTAIRE

20% À 30%
DE
SUR TOUTES LES MARCHANDISES
EN MAGASIN

SUR
ENCADREMENT

SUR
AFFICHES
LAMINÉES

SUR
MATÉRIEL
D'ARTISTES

l'item

GALERIE
BOUTIQUE

545, boul. Laurier,
Saint-Hilaire
467-0404

à 5% - 4 ans
FINANCEMENT DE TRACTEUR*

Offre de durée limitée **Belarus**

SEULEMENT
2 DISPONIBLES



Belarus

*FINANCEMENT ET
CONDITIONS: sous réserve
d'approbation préalable du crédit
et de financement du montant
principal

Belarus 825
Cabine 4x4

*DURÉE ET CONDITIONS SPÉCIALES DE
FINANCEMENT: elles peuvent être modifiées, changées
ou annulées en tout temps sans préavis ni obligation

B-12A

ÉQUIPEMENTS MULTIVEX INC.

338, Grand Rang,
La Présentation (sortie 123), route 20 **796-5544**

Contactez un des propriétaires: Normand ou Ricky Soly

Ultra-Forme



CENTRE COMMERCIAL
CENTRE ULTRA
267, boul. Laurier
(route 116)
441-0616

CENTRE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
POUR HOMMES ET FEMMES

Rabais de 50%
sur abonnement de 1 an

cour.: **320\$**

Spécial: **160\$** (taxes incluses)

L'harmonie des formes:

Évaluation de votre condition physique
Programme personnalisé
Appareils de musculation
Poids et haltères
Tonus musculaire
Exercices au sol en groupe
Danse aérobique
Douches - saunas

BRONZAGE ULTRA SPÉCIAL
OBTENEZ UN ABBONNEMENT
POUR SEULEMENT

35\$
/mois

ET VENEZ AUSSI SOUVENT
QUE VOUS LE VOULEZ
VALIDE POUR LIT SUPER

NOUVEAU

Cours de danse aérobique
Lundi, mercredi, vendredi soir
OU
Karaté auto-défense
Mardi et jeudi soir

Spécial: **57\$** (taxes incluses)
3 MOIS



OUVERT 7 JOURS SEMAINE*
DU LUN. AU VEND. 7 h 30 à 21 h 30
SAMEDI 9 h à 14 h
DIMANCHE 10 h à 14 h
* HORAIRE SUJET À CHANGEMENT

5 - 2 - 2 = 1

\$1 VOILÀ CE QU'IL VOUS EN COÛTERA POUR VISITER
L'ÉDITION 92 DU SALON DE L'AUTO DE SAINT-HYACINTHE.

Lorsque vous faites vos emplettes chez **Provigo** ou le plein d'essence chez **Les Pneus Bernard**,
ceux-ci vous remettent un coupon de **\$1,00 de rabais** chacun
applicable sur le billet d'entrée du Salon de l'auto 92 de St-Hyacinthe

DE PLUS, le billet d'entrée vous donnera droit à 2 autres coupons rabais d'une valeur de **\$1,00** chacun
échangeable chez **Provigo** et **Les Pneus Bernard**.

EN RÉSUMÉ, un billet d'entrée au Salon de l'auto de \$5.00 (sans coupon) revient à seulement \$1.00
si on utilise tous les coupons rabais (\$5 - \$2 - \$2 = \$1)

PROCUREZ-VOUS VOS COUPONS
RABAIS de \$1.00 CHEZ

provigo

SAINT-HYACINTHE
2235, boul. Casavant

SALON de l'AUTO **92**
SAINT-HYACINTHE *la ville de l'auto*

AUBERGE DES SEIGNEURS
23 - 24 - 25 - 26 JANVIER 1992

HEURES D'OUVERTURE

Jeudi 23 janvier 18h00 à 23h00 Samedi 25 janvier 11h00 à 23h00
Vendredi 24 janvier 12h00 à 23h00 Dimanche 26 janvier 11h00 à 18h00

PROCUREZ-VOUS VOS COUPONS
RABAIS de \$1.00 CHEZ

**LES PNEUS
BERNARD**
LTÉE



SAINT-HYACINTHE
3350, boul. Laurier
3325, boul.
Laframboise
15390, St-Louis
SAINT-HILAIRE
733 boul. Laurier



Saint-Jean-Baptiste s'en tire bien malgré la réforme Ryan

richard noel

SAINT-JEAN-BAPTISTE

N'eût été de la réforme Ryan, le taux de la taxe foncière serait sensiblement resté le même à Saint-Jean-Baptiste. Telle est l'une des principales conclusions qui se dégagent du budget 1992 de la municipalité. Ce budget de 1 675 167 \$ prévoit de faibles hausses des revenus et des dépenses par rapport à celui de 1991.

Ainsi, la hausse des dépenses s'élève à seulement 34 263 \$ ou 9,7 pour cent. L'augmentation des revenus est pratiquement identique, soit 9,8 pour cent. Toutefois,

le taux de la taxe foncière qui était de 0,60 \$ en 1991 passe à 0,71 \$, à cause en bonne partie de la réforme Ryan. La municipalité qui a décidé de tenir compte de la réforme Ryan dans son budget devra donc payer 121 504 \$ pour les services de la Sûreté du Québec à comparer à 7 575 \$ pour les services policiers en 1991. L'évaluation foncière de Saint-Jean-Baptiste est de l'ordre de 105 millions de dollars.

Concernant les taxes d'affaires, des ordures et des égouts, elles ne subissent à peu près aucun changement. La taxe d'eau enregistre une légère hausse d'un peu plus

de 8 pour cent. Le total des entrées de taxes se chiffre à 1 449 057 \$, une augmentation de 8 pour cent.

Le principal dossier que la municipalité entend poursuivre en 1992 est celui de l'alimentation en eau potable. Les autorités désirent également que la construction de la nouvelle caserne des pompiers soit mise en branle au cours de l'année qui vient. Pour le maire de Saint-Jean-Baptiste, Richard Turcotte, si la réforme Ryan n'avait pas existé, les contribuables auraient pu respirer encore mieux. Cependant, compte tenu de la situation actuelle, il estime que ses contribuables s'en tirent quand même bien.

Contribuables soulagés dans la paroisse Saint-Denis

richard noel

PAROISSE DE SAINT-DENIS

Des recettes et des dépenses de 608 585 \$. C'est ce que prévoit le budget 1992 adopté récemment par le conseil municipal de la paroisse Saint-Denis-sur-Richelieu. Quant à l'exercice financier qui se termine, les recettes s'élèvent à 646 797 \$ alors que les dépenses s'établissent à 624 383 \$, ce qui laisse un excédent de 22 414 \$. Ce surplus s'explique notamment par l'accroissement des permis de construction et différents transferts. À noter qu'en 1990, l'excédent était de 15 000 \$.

Le budget 1992 appréhende des entrées de taxes de 511 376 \$ comparativement à 541 530 \$ en 1991. Cette différence découle de la coupure par le gouvernement du Québec de la subvention tenant lieu de taxe versée par le gouvernement pour compenser le rabais accordé aux agriculteurs. Si

la taxe foncière demeure la même (0,39 \$ par cent dollars) la taxe de l'infrastructure d'aqueduc qui était à 0,22 \$ par cent dollars d'évaluation en 1991 tombe à 0,19 \$ en 1992. Celle reliée à la consommation d'eau ne bouge pas, soit 0,50 \$ le mètre cube mais le tarif de base passe de 112 \$ à 122,50 \$ ce qui était prévu dans l'accord intervenu entre les municipalités alimentées par l'AIBR. La taxe touchant l'élimination des ordures ménagères enregistre une importante diminution: de 120 \$ par résidence qu'elle était en 1991, cette taxe s'établira l'année prochaine à 80 \$.

Au chapitre de l'administration générale, de la sécurité publique, du transport, de l'hygiène du milieu, des loisirs, de la culture, des frais de financement et des affectations, les dépenses pour l'année financière qui vient ressemblent grandement à celles de l'exercice financier qui se termine. La décision du conseil municipal de geler les salaires en 1992 n'est pas

étrangère à cette situation.

La municipalité aura moins d'argent à verser en ce qui concerne l'urbanisme et la mise en valeur du territoire, sa réglementation d'urbanisme ayant été adoptée cette année.

Les nouvelles sont donc plutôt bonnes pour les contribuables de la paroisse Saint-Denis-sur-Richelieu. Cependant, le tableau pourrait changer si jamais la municipalité devait adopter un budget supplémentaire afin de tenir compte de la réforme municipale du gouvernement Bourassa (réforme Ryan). La paroisse a décidé de ne pas considérer dans son budget les frais prévus par cette réforme sur le plan de la sécurité publique (Sûreté du Québec). On sait que l'Union des municipalités régionales de comté et l'Union des municipalités du Québec contestent cette réforme devant les tribunaux. Tout comme de nombreuses municipalités, la paroisse de Saint-Denis-sur-Richelieu préfère agir ainsi en attendant un jugement dans cette cause.

Les contribuables du village de Saint-Denis respirent à l'aise

richard noel

VILLAGE DE SAINT-DENIS

Le budget 1992, adopté le 9 décembre par le conseil du village de Saint-Denis-sur-Richelieu, prévoit des recettes et des dépenses de l'ordre de 530 000 \$. Le résultat estimatif 1991 montre quant à lui des recettes de 554 000 \$ et des dépenses de 537 000 \$ d'où un surplus budgétaire de 17 000 \$ (le double du surplus enregistré en 1990).

Voilà donc un budget 1992 qui satisfait grandement les autorités municipales du village de Saint-Denis-sur-Richelieu compte tenu qu'on prévoit une diminution de revenus de 5 000 \$ due à la réforme Ryan. Cette baisse, estime-t-on, ne devrait pas altérer certains

projets envisagés par la municipalité.

En ce qui concerne les taxes, le budget 1992 prévoit des entrées de 452 500 \$ alors que le résultat estimatif 1991 fait état d'entrées de 439 000 \$. La taxe foncière qui était de 0,55 \$ par cent dollars d'évaluation en 1991 sera de 0,57 \$ en 1992. La taxe de l'infrastructure d'aqueduc demeure inchangée en 1992 (0,07 \$ par cent dollars d'évaluation) alors que la taxe d'éclairage passe de 0,05 \$ à 0,03 \$ par cent dollars d'évaluation. L'économie ainsi réalisée au chapitre de la taxe d'éclairage est déplacée sur la taxe foncière générale. Les taxes d'égouts et d'ordures ménagères ne subissent aucune augmentation. En réalité, il n'y a pas d'augmentation de taxes pour les contribuables du village

de Saint-Denis-sur-Richelieu, nonobstant bien sûr la réforme Ryan qui prévoit faire payer aux municipalités les frais occasionnés par la sécurité publique. Cette réforme pourrait provoquer l'adoption d'un budget supplémentaire au cours de l'année qui vient. À l'instar de beaucoup d'autres municipalités, le village de Saint-Denis-sur-Richelieu n'a pas tenu compte dans son budget 1992 de ces frais prévus par la réforme Ryan. À noter une hausse des dépenses de 14 300 \$ de l'administration générale laquelle est imputable en majeure partie à des écritures comptables de l'Aqueduc intermunicipal du Bas-Richelieu. Il n'y a par conséquent pas ou peu de rapport entre cette hausse et la masse salariale des employés municipaux ou des membres du conseil municipal.

Chapdelaine

Assurances Inc.
220, rue Brébeuf, Beloeil



MANON BARIBEAU
SOUSCRIPTEUR



YVON CHICOINE
COURTIER D'ASSURANCE

Pour votre AUTO
Pour votre RÉSIDENCE
Pour votre COMMERCE
Pour toute ASSURANCE

«Il n'en coûte rien de nous appeler»
464-2112
Bureau à Saint-Denis
787-2861, 584-2217



MARCEL CYR
COURTIER D'ASSURANCE



MARCEL CARPENTIER
COURTIER D'ASSURANCE

Boutique de TISSUS Filoche

Comment débiter l'année sur une bonne note?
En venant voir nos patrons printemps-été!

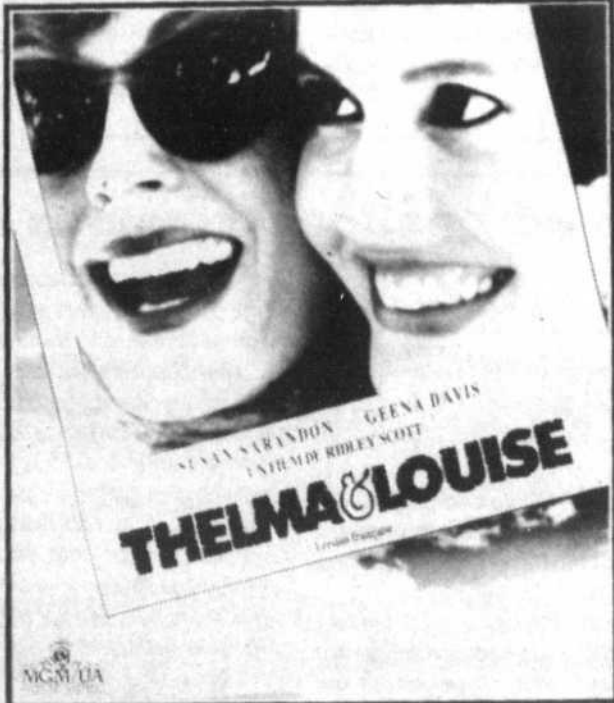
ATTENTION

Nous avons de nouveaux arrivages à tous les jours.
A vous d'en faire la découverte...

Vogue • Mc Call's • Burda • Kwik Saw • New Look
246, rue St-Georges, à St-Hilaire 464-2788

le Club

VIDÉO MONT-ST-HILAIRE
464-1367



SEXY SHERIDAN • GENEVAIS
FAITHFUL RIDLEY SCOTT
THELMA & LOUISE
Linda Fargo

Disponibles dès le 9 janvier
- Réservation en tout temps
- Vous avez besoin de suggestion
notre équipe se fera un plaisir
de vous servir

■ *André Duchesne*
MONT-SAINT-HILAIRE

L'implantation et l'intégration architecturale réglementées

Les propriétaires de bâtiments principaux construits avant 1900 et les personnes qui souhaitent effectuer toute construction nouvelle dans les secteurs patrimoniaux de Mont-Saint-Hilaire devront dorénavant se conformer à un plan d'implantation et d'intégration architecturale, PIA.

Le conseil municipal de Mont-Saint-Hilaire a adopté un règlement (le numéro 847) en ce sens à sa séance ordinaire du lundi 6 janvier.

Deux secteurs sont visés par cette réglementation soit le chemin de la Montagne, incluant les autres petites rues présentant des bâtiments à caractère patrimonial tel le chemin des Moulins, et le chemin des Patriotes.

Par constructions nouvelles, on parle de tout ce qui est visible de la voie publique.

Quant aux changements majeurs apportés à des constructions antérieures à 1900, ils sont nombreux.



Le moulin seigneurial à Mont-Saint-Hilaire. Le règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale vise à protéger le milieu patrimonial de la ville.

Sont considérés changements majeurs toute démolition totale ou partielle (à plus de 50 pour cent de la structure et enveloppe extérieure) d'un bâtiment principal, modifications à l'architecture d'origine (soit par la rénovation, la réparation ou l'ajout aux portes, fenêtres, balcons avant, belvédères, corniches, lucarnes, mansardes, etc.), modification à la symétrie du bâtiment, etc. Sont aussi considérés comme modifications majeures toute modification de l'affichage, toute enseigne nouvelle ou aménagement paysager à l'avant du bâtiment.

CRITÈRES ET OBJECTIFS

Les constructions devront présenter des caractéristiques conformes à l'environnement architectural que ce soit du point de vue de la forme, du volume, des matériaux utilisés, du

degré de la pente d'un toit, de la trame de rue originale, etc. Ces interventions doivent «favoriser la préservation et la mise en valeur des éléments architecturaux des zones particulières».

Les critères et objectifs s'appliquent tant aux constructions neuves qu'aux bâtiments datant d'avant 1900.

Les plans d'implantation et d'intégration architecturale devront être présentés au comité consultatif de l'urbanisme (CCU) de la ville, accompagnés de tous les renseignements techniques (zonage, localisation, bâtiments et rues adjacents, etc.) afférents.

Le CCU procédera à l'examen des PIA proposés et fera ses recommandations au conseil municipal. Ce sera à ce dernier de rendre une décision quant à l'acceptation ou au rejet des plans présentés. Le conseil peut exiger que le propriétaire se charge du coût de certains éléments du plan, qu'il réalise son projet dans un délai fixé et qu'il fournisse des garanties financières.

Projet Campanile: les règlements adoptés

■ *André Duchesne*
BELOEIL

Comme prévu, les règlements sur le zonage du secteur situé au sud-est des boulevards Saint-Jean-Baptiste et L'Heureux à Beloeil ont été adoptés au cours d'une séance extraordinaire le mardi 7 janvier.

Ces règlements ont pour but de créer de nouvelles zones et de modifier certaines dispositions applicables à celles-ci afin de favoriser l'amorce du projet Campanile. Ce projet propose d'aménager tout le secteur selon un plan d'aménagement d'ensemble incluant une zone commerciale et une zone résidentielle séparées par un espace vert.

On sait que des citoyens des zones contiguës ont manifesté leur insatisfaction face aux intentions de la ville de ne pas aménager d'autres espaces verts dans le secteur. Un promoteur immobilier a l'obligation de verser à la municipalité, où il entreprend un projet dix pour cent des terrains à construire ou une somme équivalente en argent qui sert à un fonds pour la création de parcs. Dans le cas du projet Campanile, tout laisse croire que la ville prendra le montant en argent. Le maire de Beloeil, M. Julien Bussièrre, a déjà fait savoir que l'espace de 41 000 pieds carrés séparant les zones commerciale et résidentielle à développer constituait un espace vert intéressant.

À la suite de l'adoption des

règlements, un échange de points de vue a eu lieu entre cinq citoyens du secteur présents dans la salle et les membres du conseil. Il semble que les positions des deux parties sont inconciliables.

Les citoyens du quartier ont bien sûr la possibilité de faire revenir le conseil sur sa décision avec la procédure d'enregistrement. La date de consultation par voie de registre a été fixée au 27 janvier. Toutefois, les citoyens du secteur devront considérer que s'ils forcent le conseil à aller en référendum ou à abandonner le projet, le zonage du secteur demeurera tel qu'il est actuellement. Ce qui laisse aux promoteurs immobiliers la possibilité de construire des unités de 24 logements, une chose que personne ne souhaite.

Les dérogations mineures seront possibles

■ *André Duchesne*
MONT-SAINT-HILAIRE

Le conseil municipal de Mont-Saint-Hilaire a adopté le lundi 6 janvier un règlement permettant des dérogations mineures aux règlements d'urbanisme.

L'adoption de ce règlement est importante dans certains cas, notamment pour les personnes qui présentent des demandes d'aide financière aux institutions bancaires. Plusieurs de ces établissements refusaient systématiquement de faire des prêts hypothécaires aux propriétaires ou futurs propriétaires dont la résidence ne respectait pas les règlements d'urbanisme. Parfois, une question de pouces

dans le zonage ou le lotissement d'une demeure pouvait causer des maux de tête à son propriétaire.

Cependant, n'a pas reconnaissance d'une dérogation mineure qui veut. Selon l'article 3.2.2.2 du règlement (numéro 853) adopté lundi, «la dérogation ne peut être accordée que si l'application du règlement a pour effet de causer un préjudice sérieux à la personne qui la demande. Elle ne peut non plus être accordée si elle porte atteinte à la jouissance, par les propriétaires des immeubles voisins, de leur droit de propriété».

Les demandes de dérogations mineures s'appliquent à toutes les dispositions des règlements de zonage et de lotissement sauf pour les usages ayant trait aux rapports plancher-terrain et aux coefficients d'occupation du sol.

Ces demandes devront être envoyées au coordonnateur de la Division de l'urbanisme de la ville qui le transmettra au comité consultatif de l'urbanisme, CCU. Ce dernier organisme, après examen, fera ses recommandations au conseil municipal qui rendra sa décision. Les voisins immédiats de la propriété pour laquelle une demande de dérogation a été présentée seront avisés de la date où la demande sera discutée en conseil.

Des frais d'études de 300 \$ sont exigés à chaque demande. De plus, chaque requérant devra déposer une somme de 200 \$ destinée à couvrir les frais de publication de la demande. Si ces frais sont inférieurs au montant du dépôt, le requérant se verra rembourser la différence.

Des primes pour résoudre les crimes

■ *André Duchesne*
BELOEIL

Bien sûr, ce n'est pas comme au bon vieux temps de Lucky Luke alors que le portrait des criminels, avec la mention Wanted! Mort ou vif, était affiché sur tous les poteaux télégraphiques de l'Ouest profond.

Bien sûr, les chasseurs de primes ne se bousculeront pas aux portes même si, la récession aidant, les «jobs sont rares».

Tout de même, un règlement autorisant le versement de primes pour parvenir à la découverte et à l'arrestation de criminels est récemment entré en vigueur à la ville de Beloeil.

Le conseil municipal a adopté ce règlement à sa dernière séance de l'année 1991, le 16 décembre.

Le règlement, qui tient en moins d'une page, prévoit un montant annuel maximum de 5 000 \$ accordé aux fins de récompenses. Selon le directeur général de la ville, M. Robert F. Weemaes, cette somme serait divisible en montants plus petits versés comme récompenses. On retrouve ce type de règlement ailleurs en province, dit-il.

Le règlement, qui est du ressort du directeur du service de police, stipule aussi que tout employé de la ville est tenu de conserver le caractère confidentiel des renseignements obtenus et de préserver l'identité des personnes à qui une prime est versée.

Enfin, aucune prime ne peut être versée à un agent de la paix ou à un officier de police. Par contre, on ne dit pas si on peut se dénoncer soi-même!

St-Jean-Baptiste veut acheter le réseau d'éclairage

Le conseil municipal de Saint-Jean-Baptiste a adopté, à sa séance du 16 décembre, deux résolutions qui indiquent clairement l'intention de la municipalité d'acheter le réseau d'éclairage des rues sur son territoire.

Une première résolution autorise deux conseillers, Raymond Lussier et Michel Lamoureux, à négocier un tel achat alors qu'une seconde accorde le mandat à la municipalité d'informer les propriétaires du réseau de ce projet d'achat.

Les propriétaires sont actuellement Hydro-Québec et la Coopérative

régionale d'électricité de Saint-Jean-Baptiste.

Dans une entrevue avec L'Oeil Régional, le secrétaire-trésorier de la municipalité, Denis Meunier, a expliqué que des économies de l'ordre de 60 pour cent pourraient être réalisées par Saint-Jean-Baptiste si le réseau lui appartenait. Le coût global annuel du service d'éclairage des rues doit s'élever à 58 500 \$ en 1992.

Une lettre concernant ce point bien précis, accompagnée des deux résolutions, sera bientôt adressée aux propriétaires du réseau. (RN)



Contraste insuffisant

Vos fruits et légumes
 Plus vous en consommerez...
 meilleure sera votre santé...
 moins chers ils vous coûteront.
Et nous vous en CESTIONS la fraîcheur !

PRIX GÉNÉRAUX À COMPARER

- CAROTTES**
2 lb - Québec
79^c_{ch}
- CHOU-VERT**
Produit du Québec
Gr 16 - 86^c kg
39^c_{lb}
- CHOU-FLEUR**
Produit Californie
Gr 12
1,49^{\$}_{ch}
- CAROTTES**
Québec - 5 lb
1,59^{\$}_{ch}
- ENDIVE**
De France 5,49\$ kg
2,49^{\$}_{lb}
- ÉPINARDS**
Cello
1,29^{\$}_{pqt}
- OIGNONS**
2 lb - Québec
79^c_{ch}
- PATATES I.P.E.**
Sac de 10 lb
2,29^{\$}
- PATATES DU QUÉBEC**
Sac de 10 lb
1,99^{\$}
- RADIS CELLO**
1 lb Prod. des E.U.
68^c_{ch}
- CITRON**
Gr 115 - Californie
3/79^c
- POIRE BARTLETT**
Gr 110 Washington
Extra Fancy 3,06\$ kg
1,39^{\$}_{lb}

BROCOLI
Produit des E.U.
Gr 14
79^c_{ch}

LAITUE ICEBERG
Californie, Gr 24
59^c_{ch}

KIWIS
Nouvelle-Zélande
98^c

POMMES GRAMMY SMITH
Californie
Gr 113, 1,52 \$ kg
62^c_{lb}

Les Arpents Verts
fruits et légumes

Voyez nos experts à l'un ou l'autre de nos magasins et ça ne coûte pas plus cher, ça aussi c'est garanti



245, DUVERNAY, BELOEIL • 467-2140
 100, BOUL. LAURIER, MCMASTERVILLE • 467-3158



OUVERT 7 JOURS SUR 7, 30 ESPACES DE STATIONNEMENT SONT À VOTRE DISPOSITION
 Prix en vigueur du lundi au samedi
 CHARCUTERIE - FROMAGES - ÉPICERIE FINE - BOULANGERIE FRAÎCHE DU JOUR - PAINS ET PÂTISSERIES FAITS
 SUR PLACE - PRODUITS LAITIERS ET VINS - PANIERS DE FRUITS

express municipal

Séances spéciales du CITVR et de la MRCVR

Le Conseil intermunicipal du transport de la vallée du Richelieu, CITVR, tiendra une séance spéciale le mercredi 15 janvier à compter de 19 h 30. Le tout a lieu comme à l'ordinaire à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire.

Par ailleurs, la MRC La-Vallée-du-Richelieu, MRCVR, tiendra sa prochaine séance le jeudi 16 janvier à 20 h à la Maison Villebon, 640, rue Richelieu à Beloeil. (AD)

Fin du bail à l'aérogare de Saint-Mathieu-de-Beloeil

Le conseil de Saint-Mathieu-de-Beloeil a pris acte, à sa séance du 6 janvier, du récent jugement de la Cour supérieure qui met fin au bail de cinq ans liant la municipalité, la Corporation de l'aéroport de Saint-Mathieu-de-Beloeil et les locataires de cet aéroport.

Ce bail devait se terminer en 1993 mais toutes les parties concernées estimaient que les conditions stipulées dans le document n'étaient plus acceptables pour les locataires et sous-locataires à cause surtout de l'accroissement de l'achalandage.

La municipalité reprend donc la gestion de l'aéroport. Cette situation va cependant signifier un déploiement d'énergie plus important pour Saint-Mathieu-de-Beloeil particulièrement en ce qui a trait à l'entretien de l'aérogare. (RN)

St-Mathieu-de-Beloeil satisfait une demande de Québec

Un laboratoire spécialisé sera responsable du suivi des analyses ayant pour but de s'assurer que les systèmes d'égouts touchant la phase 3 du projet des Constructeurs Associés sont conformes aux critères du ministère de l'Environnement. C'est ce qu'a décidé le conseil municipal de Saint-Mathieu-de-Beloeil à sa séance du 6 janvier.

Les autorités satisfont ainsi une demande du ministère afin d'obtenir l'autorisation de ce dernier devant permettre à la municipalité d'aller de l'avant avec la phase 3. Cette phase commencera dès que les plans et devis seront approuvés par le gouvernement du Québec et la ville de Saint-Mathieu-de-Beloeil. Si tout se déroule normalement, les travaux devraient débuter au printemps. La phase 3 de ce projet concerne la construction d'une cinquantaine de maisons et le projet global en contient environ 150. (RN)

Représentation accrue des citoyens

Le conseil municipal de Saint-Marc-sur-Richelieu se penchera en février sur un projet de règlement visant à accroître la représentation des citoyens au sein du Comité consultatif d'urbanisme. Un avis de motion en ce sens a été adopté à la séance du 6 janvier.

Actuellement, la population est représentée au CCU par MM. Gaston Petit et Réal Déry. Un troisième représentant est prévu par le projet. Les autres membres du comité sont le maire Frédéric Trépanier et les conseillers Ginette Courcy et Réjean Lavallée. Ces deux dernières personnes siègent au CCU depuis la tenue de cette séance du conseil. Mme Courcy et M. Lavallée remplacent ainsi l'ex-conseiller Germain Richer ainsi que le conseiller Norbert Chagnon qui, pour sa part, s'occupe maintenant du dossier du transport et de la voirie.

À la même séance, le conseil a autorisé le paiement permettant l'acquisition d'un camion d'unité de secours. Ce véhicule, qui coûte 24 845 \$ à la municipalité, s'ajoute ainsi à l'actuel camion à incendie. Le budget 1992 prévoyait une somme de 30 000 \$ pour l'achat du camion d'unité de secours. Celui-ci est usagé mais en excellent état. Certaines modifications devront toutefois être apportées à ce véhicule. (RN)

Un programme qui démarre lentement

Le programme de revitalisation en vue de favoriser la construction domiciliaire et industrielle à Saint-Jean-Baptiste démarre lentement. Compte tenu de la récession et de la fragile situation financière des familles, les autorités estiment que cette situation est plutôt normale.

Le secrétaire-trésorier de la municipalité, M. Denis Meunier, a révélé à L'Oeil Régional que dans un contexte économique difficile, un lent démarrage était prévu. Selon M. Meunier, dès que la reprise économique se fera sentir, le tableau sera passablement différent.

Le programme a débuté officiellement le 4 septembre au lendemain de l'adoption par le conseil municipal d'un règlement accordant à cette fin un crédit de taxes foncières ayant pour objet de compenser la hausse de taxes foncières pouvant résulter de l'immeuble après la fin des travaux.

Pour être admissible à ce programme, la mise en chantier et les fondations doivent être terminées avant le 31 décembre 1992. La construction domiciliaire doit être érigée sur un lot vacant et terminée au plus tard le 1er juillet 1993. Les mêmes conditions s'appliquent à la construction industrielle. (RN)

Mise en commun des services de sécurité publique: décision en février

C'est probablement le mois prochain que les citoyens de Mont-Saint-Hilaire et Otterburn Park sauront si les administrations des deux villes vont mettre ou non en commun leurs services de sécurité publique.

Une rencontre entre les membres des deux conseils municipaux a eu lieu le 17 décembre à Otterburn Park. Les résultats d'une étude menée par des fonctionnaires municipaux sur le regroupement des services de police et de pompiers des deux villes leur ont à ce moment été communiqués. La balle est maintenant dans le camp des élus qui auront à prendre une décision.

Questionné sur le sujet, le maire de Mont-Saint-Hilaire, M. Honorius Charbonneau, a émis très peu de commentaires sur le contenu du rapport. Tout au plus a-t-il fait savoir qu'à première vue, l'étude indiquait que les avantages à tirer d'un regroupement des services n'étaient pas aussi nombreux qu'on pourrait le croire. (AD)

La taxe sur les valeurs locatives est abrogée à Saint-Mathieu-de-Beloeil

La taxe sur les valeurs locatives n'existe plus depuis le 1er janvier à Saint-Mathieu-de-Beloeil. Le conseil municipal de l'endroit avait décidé de l'abroger et de la remplacer par la surtaxe sur les immeubles non-résidentiels.

Les autorités auraient pu mettre en vigueur les deux mesures, la loi sur l'évaluation foncière le permettant, mais elles estimaient que la taxe sur les valeurs locatives (adressée aux locataires) devenait difficile à appliquer à cause surtout des nombreux déménagements de locataires. La surtaxe sur les immeubles non-résidentiels (chargée aux propriétaires) est basée sur une évaluation de 30 548 824 \$ à Saint-Mathieu-de-Beloeil.

À noter que l'évaluation foncière imposable dans cette municipalité se chiffre à 121 814 800 \$. Dans un article sur le budget 1992 de Saint-Mathieu-de-Beloeil, publié dans notre édition du 4 janvier, nous avons relié par erreur ce montant à l'évaluation des valeurs locatives. (RN)

L'Actual Féminin

En vacances
du 19 janvier
au 1er février

DU 11 AU 18
JANVIER
PROFITEZ DE

60%
de plus

SUR LES
COLLECTIONS
AUTOMNE
HIVER
ET LES VITES

3, RUE SAINT-JEAN-BAPTISTE, (VIEUX BELOEIL) 467-0386

Le Chenil Saint-Hubert remplace la SPCA à McMasterville

richard noel

McMASTERVILLE

À partir de janvier, le contrôle des chiens sur le territoire de McMasterville s'effectuera pas le Chenil Saint-Hubert. En 1991, c'est la SPCA qui s'occupait de ce travail.

Le conseil municipal de McMasterville a donné son accord pour que le contrat de 1992 soit accordé au Chenil Saint-Hubert. La SPCA mettait dernièrement en doute les conditions d'hygiène en vigueur sur les lieux de l'entreprise qui vient de décrocher le contrat. Dans une brève entrevue avec L'Oeil Régional, le maire Ferdinand Borremans a répliqué à la SPCA que tout indiquait, pour le moment, que les conditions normales d'hygiène sont respectées à cet endroit. Le premier magistrat a souligné qu'aucune plainte n'avait été signifiée à ce sujet au moment où le Chenil Saint-Hubert faisait affaire avec la municipalité en 1989 et 1990. M. Borremans a déclaré également que cette maison spécialisée de Saint-Hubert était le plus bas des soumissionnaires, ce qui a pesé lourd dans la balance le moment venu de faire ce choix.

Dans un autre ordre d'idées, le conseil a décidé d'apporter des modifications au code d'éthique de la municipalité portant sur l'embauche. Selon cette modification à l'article 2.12 du règlement concerné, aucun nouvel employé étant soit un membre de la famille immédiate ou un beau-père, une belle-mère, un beau-fils, une belle-fille, un beau-frère, une belle-soeur d'un membre du conseil ou d'un employé cadre, ne pourra être embauché à la municipalité ou à un organisme paramunicipal. Dans le cas de l'embauche d'un pompier au service de protection contre l'incendie, l'article ainsi modifié ne s'appliquera pas.

Finalement, des avis de motion ont été déposés... annonçant la présentation prochaine de règlements visant à modifier les règlements de construction, de lotissement et de zonage. Cela a pour but de rendre ces trois règlements conformes au plan d'urbanisme municipal et au schéma d'aménagement de la MRC de la Vallée-du-Richelieu. Un règlement créant un plan d'aménagement d'ensemble et un autre créant un plan d'intégration d'architecture seront aussi présentés bientôt pour adoption. Ces deux derniers règlements visent à protéger le cachet de la vieille partie de la municipalité de McMasterville.

JANVIER

LE MOIS DU VÉHICULE D'OCCASION CHEZ DUPRÉ



UNITÉ #
1-0300A

GRAND PRIX 1985
29000\$

UNITÉ #
1-0344A

CALAIS 1988
65000\$

UNITÉ #
1-0446A

CADILLAC SEVILLE 1988
145000\$

UNITÉ #
1-0547A

ESCORT 1988
29000\$

UNITÉ #
1-0533A

JIMMY 1989
100000\$

UNITÉ #
1-0654A

CAVALIER 1988
55000\$

UNITÉ #
1-0701A

SPRINT 1989
39000\$

UNITÉ #
1-0687A

JETTA 1986
55000\$

UNITÉ #
1-0656AA

CHEVETTE 1986
18000\$

UNITÉ #
1-0710A

SPRINT 1990
62000\$

C-01

ACTION - PARTICIPE - ACTION - PARTICIPE - ACTION

TECHNIQUE NADEAU*

Retrouvez la forme avec ces exercices régénérateurs qui soulagent :

- maux de dos
- tension nerveuse
- maux de tête
- constipation

Insomnie et bien d'autres maux



INFORMATION GRATUITE

MONT-SAINT-HILAIRE: lundi 13 janvier à 18 h 30
(Centre civique). 1er cours lundi 20 janvier à 19 h 30.

McMASTERVILLE: mardi 14 janvier à 19 h 30
(Chalet des loisirs, 255, Constable). 1er cours mardi 21 janvier à 19 h 30.

INSCRIPTIONS à l'Info, ou **464-6617**

Louis Snickers, Professeur affilié du Centre de Yoga C. MAHER

NOUVEAU! NOUVEAU! pour les anciens:

pratique + corrections, prix **6,000\$**

Inscrivez-vous, cours de groupe disponible à l'extérieur.

PARTICIPE - ACTION - PARTICIPE - ACTION - PARTICIPE

EN HARMONIE DANS SES 3 CORPS (physique, mental, émotionnel)

- Pour - découvrir les VRAIS besoins de nos 3 corps
- apprendre à décoder les messages de notre corps physique quand on les néglige.
- se créer une vie harmonieuse et passionnante par l'apprentissage de l'Amour Véritable.

INFORMATION GRATUITE

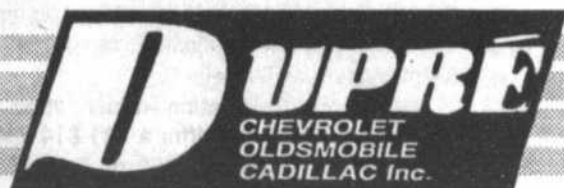
Saint-Hilaire Motel Le Transit mercredi 15 janvier à 19 h 30

McMasterville Chalet des Loisirs jeudi 16 janvier à 19 h 30

Ainsi qu'à Douville et Saint-Hyacinthe

Inscription à l'Info ou au
464-6617

Arc en Vie enr. *Élisabeth Pirlot-Snickers*



...une classe à part!

18, boul. Laurier, McMasterville 467-2804

À CAUSE DU NOUVEAU RÔLE D'ÉVALUATION Un compte de taxes plus élevé dans la paroisse Saint-Charles

Richard Noël
PAROISSE SAINT-CHARLES

Le nouveau rôle d'évaluation foncière et, dans une moindre mesure, certaines dépenses administratives, font que le compte de taxes sera plus élevé en 1992 dans la paroisse de Saint-Charles-sur-Richelieu. Toutefois, les hausses du taux de la taxe varieront de dix à trente pour cent, selon bien sûr la valeur des propriétés.

Avec ce nouveau rôle, une propriété est évaluée à 100 pour cent au lieu de 65 pour cent, ce qui fait une énorme différence. L'évaluation foncière imposable dans cette municipalité est de 68 888 700 \$. En 1991, elle se chiffre à 46 000 000 \$.

Le budget 1992 s'élève à 519 963 \$, ce qui signifie une hausse des dépenses de l'ordre de 20 pour cent. Une hausse moyenne de 20 pour cent du taux de la taxe viendra donc provoquer l'équilibre recherché. Ce qui n'empêche pas le taux de la taxe fon-

cière de passer de 0,47 \$ par cent dollars d'évaluation à 0,45 \$ et le taux de la taxe d'eau de glisser de 0,17 à 0,10 \$ par cent dollars d'évaluation. Le tarif concernant l'enlèvement des ordures ménagères demeure à 135 \$ par année. Ce budget prévoit des entrées de taxes de l'ordre de 450 000 \$.

Précisons que le budget 1992 ne tient pas compte de la réforme Ryan sur la sécurité publique, la municipalité ayant préféré attendre le dénouement de la contestation entreprise par l'UMQ et l'UMRQ.

Faible hausse du taux de la taxe à Saint-Antoine

Richard Noël
SAINT-ANTOINE-SUR-RICHELIEU

Le renouvellement du contrat pour l'enlèvement, le transport et l'élimination des déchets, la collecte sélective pour le papier journal, le carton et le verre, l'achat du réseau électrique ainsi que l'entretien du centre communautaire et administratif, sont à l'origine de l'augmentation des dépenses pour 1992 à Saint-Antoine-sur-Richelieu. Cette hausse dans les dépenses ne signifie pas pour autant une montée sensible du taux de la taxe.

Les dépenses sont de

955 605 \$, une augmentation de 9 pour cent par rapport à 1991, mais la hausse moyenne du taux de la taxe n'est que de 2,7 pour cent. Ce budget est basé sur un rôle d'évaluation de 64 millions de dollars.

La taxe estimée à 0,10 \$ par cent dollars d'évaluation pour la sécurité publique (réforme Ryan) n'est pas incluse à ce budget.

Le taux de la taxe foncière monte de 0,57 \$ à 0,61 \$ par cent dollars d'évaluation; l'enlèvement, la destruction des ordures et la récupération coûteront 104,32 \$ au lieu de 70,10 \$. Quant à la taxe concernant le réseau et la distribution de l'eau, elle n'enregistre qu'une très légère augmentation

se situant maintenant à 0,19 \$ par cent dollars d'évaluation. Le budget fait état d'entrées de taxes de 824 911 \$.

Une injection de 19 000 \$ dans le budget en provenance du surplus accumulé a contribué à contrer une hausse substantielle. Il restera environ 70 000 \$ dans le surplus de 1991.

La réforme Ryan a bien sûr limité Saint-Antoine-sur-Richelieu dans ses projets. Toutefois, les autorités croient pouvoir entreprendre en 1992 des travaux sur la 223 afin de la rendre plus sécuritaire sur le territoire de la municipalité. Ce projet prévoit notamment le déplacement de nombreux poteaux d'Hydro-Québec.

Ciné-Entreprise

cinéma **St-Basile**

267 Boul. Laurier 441-7952

mardi et mercredi
4.25\$

**L'ÉTÉ DE
MES 11 ANS**

version française de
MY GIRL

RELEASED THROUGH COLUMBIA TRI-STAR FILMS OF CANADA

semaine: 7:20 - 9:20
sam. dim. 12:45 - 3:00 - 5:15
7:20 - 9:20



**BRUCE
WILLIS** **DAMON
WAYANS**



**LE DERNIER
BOYSCOUT**
LE BUT EST DE SURVIVRE.

semaine: 7:15 - 9:15
sam. dim. 1:15 - 3:15 - 5:15
7:15 - 9:15

**DUSTIN
HOFFMAN** **ROBIN
WILLIAMS**

**JULIA
ROBERTS**

**BOB
HOSKINS**

**CAPITAINE
CROCHET**

version française de
HOOK

RELEASED THROUGH COLUMBIA TRI-STAR FILMS OF CANADA

semaine: 7:00 - 9:30
sam. dim. 1:45 - 4:20 - 7:00 - 9:30

ICI HYDRO-QUÉBEC

Hydro-Québec entreprend son programme cyclique d'élitage des arbres

Dans le cadre de son programme d'amélioration de la qualité de service, Hydro-Québec, secteur Ozias-Leduc, effectue des travaux d'élitage des arbres ou d'abattage à Beloeil, McMasterville, Saint-Basile, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Hilaire, Otterburn Park.

L'objectif: éviter des interruptions de service prolongées souvent provoquées par la chute des branches ou des arbres sur les réseaux électriques.

Bientôt chez vous...

Une équipe d'élagueurs est peut-être déjà passée ou passera bientôt chez vous. Leur mission: assurer la continuité du service électrique, tout en protégeant vos arbres. Après tout, vous pouvez jouir de la présence des arbres sans pour autant vous priver d'un service auquel vous avez droit.

Taille directionnelle

Pour réaliser les travaux d'élitage, Hydro-Québec fait appel à des entreprises spécialisées et compétentes qui connaissent bien les techniques de taille.

On favorise la taille «directionnelle», qu'elle soit latérale ou en V, ce qui oriente la pousse des nouvelles branches du côté opposé aux lignes électriques et maintient «l'appel sève». À long terme, les interventions sur les arbres se feront plus espacées.

L'élitage est un mode d'intervention qui contribue à maintenir la croissance des arbres dans les limites permises.

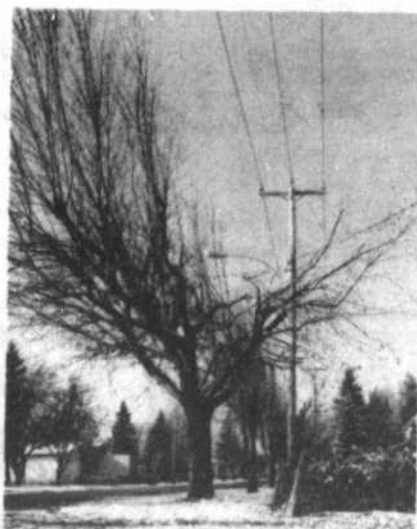


Taille en V

Que fait Hydro-Québec lors d'abattage d'arbres

D'abord un spécialiste en foresterie identifie les arbres morts et/ou dangereux pour la sécurité de la population et du réseau électrique.

Ensuite un représentant d'Hydro-Québec informe chacun des clients qu'un arbre, situé sur son terrain, est devenu dangereux pour la sécurité de la



Taille latérale

population et du réseau électrique. Avec l'accord du client, l'entreprise fait abattre l'arbre et le remplace, s'il y a lieu, par d'autres espèces qui ne nuisent pas au réseau électrique. Enfin un contrôle de la qualité du travail des équipes d'élagueurs est fait par l'ingénieur ou le technicien forestier.

Des questions...

Si vous désirez recevoir des informations supplémentaires sur l'élitage n'hésitez pas à communiquer avec le bureau du Service de la clientèle dont le numéro de téléphone paraît sur votre facture d'électricité.

Hydro-Québec
Secteur Ozias-Leduc
Région Richelieu
1991



Mazda Casavant

1992

C'est vraiment

L'ANNÉE MAZDA

3
2
3



Jusqu'à **1500\$**, moins cher que ses concurrents.

4
3
2
1



Importée la plus vendue au Canada jusqu'à **1500\$** moins cher que ses concurrents.

1
2
3
4

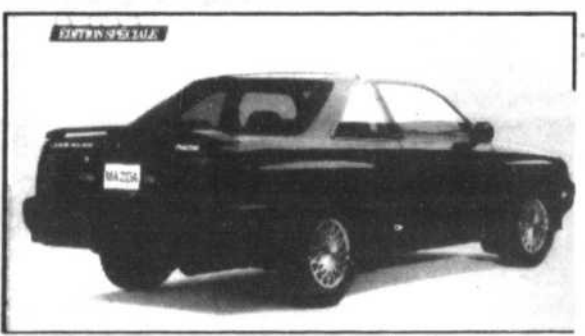


Exclusive V6, elle annule la compétition.



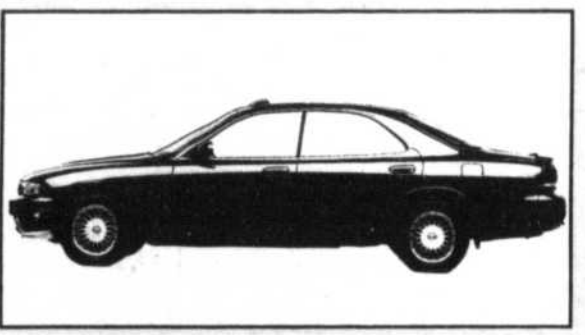
P
R
O
T
E
G
E

Jusqu'à **2600\$** d'équipement de plus que ses concurrents au même prix.



M
X
6

Jusqu'à **3000\$** moins cher que ses concurrents.



9
0
0

Voiture de grand luxe, jusqu'à **6000\$** moins cher que la compétition.

Essayez-les dès maintenant

SUR LE BOULEVARD DE L'AUTO

3190, coin Casavant et Cusson Saint-Hyacinthe 467-1341
Sortie 130, autoroute 20 direction est 861-5028
Voisin de la Cage aux Sports 774-1345



Un souhait commun: que les dossiers avancent

■ *André Duchesne*

BELOEIL/MONT-SAINT-HILAIRE

Si il y a un souhait pour 1992 sur lequel les maires de Beloeil et de Mont-Saint-Hilaire s'entendent, c'est bien celui de voir certains dossiers, autant municipaux que régionaux, débloquer.

Deux sujets retiennent l'attention chez ces élus, la délicate question de la gestion des déchets et le zonage agricole.

On peut qualifier de délicate la question de la gestion des déchets, les deux magistrats ne s'entendant pas mais alors pas du tout sur le sujet.

Président du conseil d'administration de l'organisme sans but lucratif Récupération-Montérégie, le maire de Beloeil, M. Julien Bussièrre, estime que les municipalités membres de la MRC de la Vallée-du-Richelieu devront «se prendre en main» pour régler une fois pour toutes cette question.

Selon M. Bussièrre, il faut que les villes «cessent de chercher des options individuelles», en matière de gestion des déchets. Pas besoin d'être devin pour comprendre qu'il décoche une flèche à l'endroit de son homologue de Mont-Saint-Hilaire, Honorius Charbonneau, dont la municipalité a passé l'été dernier un contrat avec une entreprise privée (Bérou-Transvick) pour l'enlèvement des déchets et des matières récupérables. Du même coup, Mont-Saint-Hilaire ne renouvelait pas son contrat avec Récupération-Montérégie qui ne pouvait offrir des prix aussi bas que ceux de Bérou-Transvick.

M. Charbonneau n'entend pas s'en laisser imposer. «Certains maires vont-ils encore nous harceler parce que nous n'allons pas au centre de tri de Saint-Bruno (celui de RM) ou allons-nous prendre des décisions?», s'interroge-t-il. D'ailleurs, le mandat de préfet de M. Charbonneau vient à terme et il n'entend pas solliciter un autre auprès de ses pairs, notamment parce qu'il souhaite intervenir dans les assemblées de l'organisme. Se disant «écoeuré» de voir Mont-Saint-Hilaire malmenée pour ses prises de positions dans certains dossiers régionaux (lire la gestion des déchets), il entend prendre la parole et défendre son point de vue.

ZONAGE AGRICOLE

La question du dézonage des terres agricoles devrait aussi tenir le haut de la scène en 1992 comme ce fut le cas l'an dernier. Rappelons brièvement que la MRCVR et la Commission de la protection du territoire agricole du Québec, CPTAQ, en étaient venues à une entente après des mois de négociations sur l'octroi de terres agricoles à dézoner.

Par contre, la ville de Carignan a

déposé une demande devant la Cour supérieure afin de faire casser cette entente. La ville veut ainsi bloquer la voie à l'entreprise Désourdy qui exploite une carrière sur son territoire et veut transformer celle-ci en lieu de valorisation des déchets. L'entente passée entre la CPTAQ et la MRCVR permet le dézonage des terres où est située la carrière.

Pour Honorius Charbonneau, il sera important en 1992 de voir «le décret de la CPTAQ être réglé». Selon lui, le premier procès engagé par la ville de Carignan contre la firme Désourdy afin de bloquer son procès décidera du sort de la carrière. Le maire Bussièrre est entièrement d'accord avec cette opinion.

Carignan a intenté une poursuite contre Désourdy alléguant que son projet ne respecte pas les normes de la MRC qui fixent à un kilomètre la distance minimum entre un lieu d'enfouissement et une zone résidentielle. Une première décision de la Cour Supérieure a donné raison à Désourdy puisque les normes du ministère de l'Environnement (plus souples que celles de la MRC en cette matière) sont respectées. Le procès est en appel.

PRUDENCES FISCALES

De part et d'autre du Richelieu, on se fera prudent et probablement conservateur dans le domaine des finances publiques. La réforme Ryan et la récession ne sont pas étrangères à cette volonté manifestée par les élus.

Bien que reconnaissant que la réforme Ryan n'a pas d'effets dévastateurs sur les finances de leur municipalité, MM. Bussièrre et Charbonneau n'en demeurent pas moins prudents.

«Cela pourrait être pire en 1993 si le gouvernement remet aux municipalités l'entretien des routes

comme il l'a laissé entendre», explique M. Charbonneau. Dans le cas de Mont-Saint-Hilaire, cela représente environ douze kilomètres de routes de plus à entretenir. La ville tente toujours de convaincre le gouvernement de conserver à sa charge l'entretien du chemin Grande-Allée.

Du côté de Beloeil, le maire Bussièrre espère que le gouvernement va cesser de pelleter de nouvelles responsabilités dans la cour des municipalités. «S'il y a des dépenses additionnelles, qu'on en discute», lance-t-il.

Autant d'un côté comme de l'autre, on parle maintenant du fait que l'aménagement des berges se fera de concert avec le projet d'assainissement des eaux. Ce dernier projet nécessitera des interventions majeures sur les rives; on en profitera donc pour aménager celles-ci. Toutefois, on ne s'attend pas à ce que cela se réalise avant 1993. Quant au dossier de l'assainissement, il pourrait entrer dans sa troisième phase (celle de la réalisation) dans les prochains mois. «Les études préliminaires sont terminées. Je ne vois pas pourquoi le gouvernement retarderait la signature de la convention de réalisation», dit le maire Bussièrre.

Du côté plus local, chaque ville a des préoccupations particulières. Par exemple, le maire Charbonneau espère bien voir le dossier de l'avenir de la raffinerie de sucre débloquer en 1992 (là-dessus, voir notre texte de la une). Il note aussi que le dossier de l'expropriation de terrains de l'érablière Cardinal pour les vouer à la conservation est toujours devant la cour. Quant à son homologue de Beloeil, il souhaite que la population accueille avec enthousiasme l'ouverture de la nouvelle bibliothèque.

En somme, l'année 1992 ne manquera pas de piquant.

SELON LES MAIRES BORREMANS, BEAUREGARD ET TRÉPANIER

1992 ne se prête pas aux gros investissements

■ *Richard Noël*

BELOEIL

Sans pour autant tomber dans le fatalisme, on ne doit pas s'attendre à d'importants investissements en 1992. Voilà qui résume la pensée des maires Ferdinand Borremans (McMasterville), Pierre Beauregard (Otterburn Park) et Frédéric Trépanier (Saint-Marc-sur-Richelieu). Ces premiers magistrats abondent dans le même sens lorsque nous leur demandons s'ils sont optimistes ou pessimistes en regard de l'économie de la région. Leurs réponses à nos questions sur divers sujets dénotent également des opinions plutôt convergentes.



Le maire de McMasterville, Ferdinand Borremans, estime qu'on ne doit pas se faire trop d'illusions en 1992.

maire de Saint-Marc-sur-Richelieu est d'avis qu'une définition des responsabilités de chacun des niveaux de gouvernement devrait normalement jouer un rôle important cette année.

LES FINANCES MUNICIPALES

L'état des finances de la plupart de nos municipalités est de plus en plus délicat à cause surtout de la réforme Ryan. Les trois hommes s'entendent pour dire que sans la prévoyance et la saine administration municipale, la situation serait encore plus grave.

Le maire de McMasterville affirme que les gouvernements supérieurs ont mal agi en pelletant une bonne partie de leurs déficits dans la cour des municipalités. M. Borremans soutient que ces gouvernements ne prennent pas leurs responsabilités.

De son côté, le premier magistrat d'Otterburn Park trouve lui aussi que chacun des niveaux de gouvernement devrait assumer ses responsabilités propres. M. Beauregard pense que sa municipalité peut malgré tout s'en tirer assez bien avec les mesures que son administration a prises en 1991 pour faire assumer aux promoteurs le coût des infrastructures.

Le maire de Saint-Marc-sur-Richelieu n'hésite pas à affirmer que le gouvernement municipal est devenu le gouvernement le plus crédible. M. Trépanier louange les efforts des municipalités en vue de minimiser le tort énorme causé par la réforme Ryan. Selon lui, les maires considèrent la réforme Ryan comme une mesure dictatoriale.

PROJETS

Les trois maires s'accordent pour affirmer que le centre de tri régional des déchets est l'un des projets qu'il



Selon le maire de Saint-Marc-sur-Richelieu, Frédéric Trépanier, la prudence continuera de guider les municipalités cette année.



Préfet sortant de la MRC, le maire Honorius Charbonneau, à gauche, n'entend pas s'en laisser imposer par ses pairs en matière de gestion des déchets en 1992. On sait que son homologue de Beloeil, Julien Bussièrre, à droite, a une optique tout à fait différente sur la question.



LE CLIMAT ÉCONOMIQUE

Pour Ferdinand Borremans, il faut être réaliste et ne pas se faire d'illusions. Selon lui, la nouvelle année ne sera pas meilleure et l'économie régionale, tout comme l'économie nationale, ne connaîtra pas d'améliorations, à moins d'un revirement spectaculaire. Il aimerait bien pourtant faire preuve d'optimisme, mais le climat actuel ne le permet pas.

Pour sa part, son collègue d'Otterburn Park, Pierre Beauregard, est aussi tranché sinon davantage. Il estime que le climat économique nous oblige à conclure que les gros investissements se feront rares en 1992 ici comme ailleurs. M. Beauregard ajoute que cela oblige déjà les maires à planifier à court terme.

Le maire Frédéric Trépanier avance que la prudence continuera de guider les municipalités. Il reconnaît que la situation actuelle force les différents gouvernements et de nombreuses entreprises à geler des projets, mais il précise néanmoins que cette prudence ne doit pas nous interdire de préparer ces projets. Le

faudra définitivement oublier en 1992. Bien plus, ils vont jusqu'à penser qu'il ne verra peut-être jamais le jour.

Ferdinand Borremans signale que ce dossier n'avance pas du tout. En plus du facteur «récession» et de la situation économique difficile, les trois MRC concernées par ce projet (La Jemmerais, Roussillon et Vallée-du-Richelieu), ne seraient pas sur la même longueur d'ondes sur bien des points. M. Borremans trouve cela navrant.

Même pessimisme chez Pierre Beauregard. «C'est un mégaprojet qui inquiète beaucoup les maires, particulièrement dans le contexte économique actuel» lance le maire d'Otterburn Park.

Frédéric Trépanier commence par soutenir que les municipalités doivent prendre le virage écologique (récupération, gestion des déchets, centres d'enfouissement). Il croit que le comité créé par la MRC de la Vallée-du-Richelieu pour étudier les avenues à privilégier devrait être actif en 1992. Cela ne l'empêche pas lui aussi de croire que le centre de tri régional ne se réalisera pas cette année.

Quant au projet d'usine d'épuration des eaux devant desservir Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, McMasterville et Otterburn Park, on est un peu plus optimiste. MM. Borremans et Beauregard, dont les municipalités sont concernées par ce projet, rappellent que les études devraient se terminer en 1992 et que la construction de l'usine et du système s'y rattachant pourrait débuter cette année.

Dans le secteur du transport en commun, les maires déplorent la disparition des trains, un service

rapide, non polluant et peu encombrant. MM. Beauregard et Borremans dont les municipalités sont desservies par Limocar, se disent quand même satisfaits des efforts déployés par cette compagnie et le CITVR pour assurer un service de qualité. Le maire d'Otterburn Park craint toutefois que les coupures gouvernementales viennent aggraver davantage le secteur du transport en 1992.



Le premier magistrat d'Otterburn Park, Pierre Beauregard, affirme que le climat économique actuel oblige les maires à planifier à court terme.

Même s'ils reconnaissent l'importance de l'industrie touristique dans la région, les magistrats ne voient pas de projets d'envergure de ce côté en 1992. Ils souhaitent qu'il se passe quelque chose et se disent prêts à faire leur part.

Concernant le secteur de l'environnement, le dossier du dézouage agricole devrait débloquer au cours des prochains mois. C'est du moins ce que les maires espèrent. Ils comptent aussi sur la concertation pour que la région en sorte gagnante.

Ce qui retient davantage l'attention pour 1992 dans chacune de ces municipalités, selon leurs représentants: la sécurité publique à McMasterville qui sera probablement assurée par la police de Beloeil, la réfection des infrastructures municipales et la conclusion de l'étude sur la mise en commun des services policiers Otterburn Park-Mont-Saint-Hilaire et le dossier Lobato-Aclair à Otterburn Park ainsi que la consolidation des loisirs et la poursuite de l'étude d'un programme d'assainissement des eaux à Saint-Marc-sur-Richelieu.

L'un de ces trois maires, Frédéric Trépanier, est pressenti par plusieurs de ses collègues de la MRC pour remplacer Honorius Charbonneau au poste de préfet. M. Charbonneau a décidé de ne pas solliciter un autre mandat. M. Trépanier nous a confié qu'il est prêt à accepter un tel défi, s'il est élu au terme du vote prévu à cet effet le 16 janvier.

YOSEIKAN KARATÉ-DO

AUTO DÉFENSE ET CONDITIONNEMENT PHYSIQUE POUR TOUS
Les écoles Yoseikan Karaté Do enseignent la recherche de la qualité dans cet art martial.

15e ANNIVERSAIRE
OUVERT DEPUIS 1977



28 années
d'expérience



INSCRIPTION IMMÉDIATE

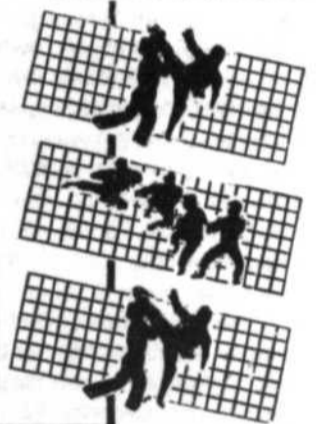
Abonnez-vous pour 1 AN et recevez un kimono GRATUITEMENT

EXAMEN MÉDICAL PRÉVENTIF

ATTENTION PARTICULIÈRE AUX ENFANTS DE 5 ANS ET PLUS
COURS DU LUNDI AU VENDREDI JOUR, SOIR ET SAMEDI MATIN

POUR ASSISTER À UN COURS SANS OBLIGATION DE VOTRE PART: APPELEZ
ROBERT PAQUETTE 4e dan
181, rue Saint-Jean-Baptiste BELOEIL 464-3327

POUR LES COURS débutant le 20 janvier 92



Avant d'acheter vos

COUVRE-PLANCHERS

vérifiez nos prix

TAPIS COMMERCIAL

à partir de

4 95\$ N.C.

16oz Garanti 5 ans

Gagnante du concours de dessin
Marie Christine Potvin 6 ans
Mont-Saint-Hilaire

SI VOUS TROUVEZ MOINS CHER NOUS VOUS REMBOURSONS LA DIFFERENCE

Garantissons nos prix pour 3 mois

Tapis commercial 20 onces garanti 10 ans

-1 PIÈCE DE 12'X12'=
INSTALLATION ET TAXES INCLUSES

159,20\$

-1 PIÈCE DE 12'X20'=

*Choix de 7 couleurs en stock

265,33\$

-CHOIX DE CÉRAMIQUE À:
INSTALLATION ET TAXES INCLUSES

(Minimum 65 pieds)

5,00\$ P.C.

-PRÉLART EN STOCK
À PARTIR DE:

5,95\$ V.C.

les couvre-planchers

GUY HOULE inc.

2588, Bernard Pilon, Beloeil 446-6511
(Sortie 105 de l'autoroute Jean Lesage)

TAPIS
PRÉLART
CÉRAMIQUE

SERVICE
D'ESTIMATION
GRATUIT



La députée Luce Dupuis devait, selon l'architecte Hubert Chamberland, installer ses pénates dans le Vieux moulin, mais a choisi un local ailleurs.

Hubert Chamberland contre Luce Dupuis: règlement à l'amiable

carole prunovast

SAINT-HYACINTHE

L'action en dommages intentée en 1990 par l'architecte Hubert Chamberland contre la députée Luce Dupuis a connu son dénouement le 6 janvier, alors que les parties en sont arrivées à une entente à l'amiable dans l'anti-chambre de la Cour du Québec, à Saint-Hyacinthe.

La cause, remise à plusieurs reprises, devait être entendue ce même jour et les témoins des deux parties, convoqués pour 9 heures, en

ont été quittes pour faire le pied de grue dans le hall. Ce n'est que vers 11 heures qu'on leur a annoncé que Mme Dupuis avait fait une offre de règlement qui a été acceptée par M. Chamberland. Il n'a pas été possible d'obtenir le montant du règlement, mais on sait que M. Chamberland réclamait un peu plus de 10 000 \$.

M. Chamberland avait déposé cette action en Cour du Québec parce qu'il considérait avoir subi un préjudice du fait que Mme Dupuis était allée installer ailleurs (boulevard Laurier) son bureau de comté, alors qu'il s'attendait à ce

que la députée s'installe dans son édifice de la rue Richelieu, le vieux moulin. M. Chamberland avait entrepris des travaux d'aménagement à l'automne 1989 dans ses locaux, lesquels n'avaient pas convenu à Mme Dupuis, qui avait finalement choisi d'autres locaux.

À l'issue de cette affaire, Mme Dupuis mentionnait qu'elle avait proposé une entente «parce qu'il fallait bien que cela finisse». À aucun moment avant le 6 janvier il n'y avait eu de discussion pour une entente à l'amiable, précisait Mme Dupuis.

De son côté, M. Chamberland s'est dit satisfait de ce règlement.

LAVE AUTO À LA MAIN

Les meilleurs en ville, 464-9806



Lavage intérieur - extérieur
Lavage de moteur
Cirage - Polissage

Horaires
Lundi au vendredi
9 h à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h

Paradis Automobiles
500, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
Achats-Ventes

Location limousines
V.I.P.



Ateliers de croissance

Choisir de grandir

Un atelier qui s'adresse à ceux et celles qui ont le désir de vraiment faire un pas en avant et devenir plus conscients d'eux-mêmes et de leur façon de mener leur vie.

Nous aborderons des thèmes tels: l'amour de soi, l'énergie efficacement gérée, nos ressources (qualités & défauts), la conscience, la joie de vivre, la spiritualité au quotidien...

Tout cela à l'aide d'échanges, exercices et visualisations... en douceur et fraternellement...

Une bonne façon de commencer l'année!

Les mercredis après-midi, dès le 5 février
Au Centre de santé globale Mont-Saint-Hilaire

Information & Inscription:

Suzanne Morin-Tellier 467-6558

B-1

Couvrez le Québec
avec les

ANNONCES CLASSÉES des HEBDOS RÉGIONAUX

LE PRIX POUR COUVRIR
LE QUÉBEC

430\$ POUR UN MESSAGE
DE 25 MOTS

10\$ le mot additionnel

Réalisez que votre p'tite annonce classée pénétrera dans plus de 1 877 181 foyers au Québec et qu'au-delà de 4 millions de personnes pourront la lire si elle nous est confiée. Faites-nous parvenir vos instructions avec un chèque visé ou mandat de poste à l'ordre de:

LES HEBDOS RÉGIONAUX
À l'attention de

L'OEIL RÉGIONAL
393, boul. Laurier
Beloil, Qc
J3G 4H6

- ★ Rejoignez plus de 100 territoires de vente (Les Hebdomadaires Régionaux) à la grandeur du Québec.
- ★ Selon vos besoins, utilisez un ou plusieurs secteurs ou encore une couverture complète.

- ★ Heure de tombée (Deadline): trois semaines précédant la semaine de publication.
- ★ Les ordres d'insertion sont acceptés pour une ou plusieurs semaines accompagnés de chèques visés ou mandats de poste.

C'est une annonce classée régulière: à vendre, personnel demandé, vendeur demandé, commerce ou ferme à vendre, ou... quoi que ce soit! Notre association de journaux à travers le Québec distribuera votre annonce à ses membres pour publication à une fraction du montant qu'il vous en coûterait pour faire la même opération.

TAUX POUR INSERTION D'ANNONCES CLASSÉES SELON LA COUVERTURE DÉSIRÉE

SECTEURS DE COUVERTURE	NOMBRE DE JOURNAUX	DISTRIBUTION APPROXIMATIVE	COÛT 1 FOIS 25 mots	COÛT 2 FOIS 25 mots	COÛT 3 FOIS 25 mots	COÛT 4 FOIS 25 mots
1 Outaouais/Abitibi/Témiscamingue	14	117,216	27\$ plus 50¢ le mot additionnel	52\$ plus 90¢ le mot additionnel	74\$ plus 1.27\$ le mot additionnel	96\$ plus 1.60\$ le mot additionnel
2 Laurentides/Lanaudière	10	238,394	54\$ plus 1.25\$ le mot additionnel	103\$ plus 2.38\$ le mot additionnel	149\$ plus 3.19\$ le mot additionnel	192\$ plus 4.00\$ le mot additionnel
3 Montréal	16	477,401	108\$ plus 2.50\$ le mot additionnel	206\$ plus 4.50\$ le mot additionnel	298\$ plus 6.37\$ le mot additionnel	384\$ plus 8.00\$ le mot additionnel
4 Montréal (Rive-sud)	9	170,000	39\$ plus 1.00\$ le mot additionnel	74\$ plus 1.80\$ le mot additionnel	107\$ plus 2.55\$ le mot additionnel	138\$ plus 3.20\$ le mot additionnel
5 L'Estrie	5	55,178	15\$ plus 30¢ le mot additionnel	29\$ plus 54¢ le mot additionnel	41\$ plus 76¢ le mot additionnel	53\$ plus 96¢ le mot additionnel
6 Mauricie/Bois-Francs	10	181,594	41\$ plus 1.00\$ le mot additionnel	78\$ plus 1.80\$ le mot additionnel	112\$ plus 2.55\$ le mot additionnel	145\$ plus 3.20\$ le mot additionnel
7 Québec/Beauce	16	310,499	70\$ plus 1.65\$ le mot additionnel	133\$ plus 2.97\$ le mot additionnel	192\$ plus 4.21\$ le mot additionnel	248\$ plus 5.28\$ le mot additionnel
8 Saguenay/Lac St-Jean	8	156,615	35\$ plus 1.00\$ le mot additionnel	66\$ plus 1.80\$ le mot additionnel	96\$ plus 2.55\$ le mot additionnel	124\$ plus 3.20\$ le mot additionnel
9 Côte-Nord	5	56,314	15\$ plus 30¢ le mot additionnel	29\$ plus 54¢ le mot additionnel	41\$ plus 76¢ le mot additionnel	53\$ plus 96¢ le mot additionnel
10 Bas St-Laurent/Gaspésie	12	113,970	26\$ plus 50¢ le mot additionnel	49\$ plus 90¢ le mot additionnel	71\$ plus 1.27\$ le mot additionnel	92\$ plus 1.60\$ le mot additionnel
TOTAUX	105	1,877,181	430\$ plus 10.00\$ le mot additionnel	819\$ plus 18.13\$ le mot additionnel	1181\$ plus 25.48\$ le mot additionnel	1525\$ plus 32.00\$ le mot additionnel

Mario dit:

5 ANS DE GARANTIE

"LES TEMPS SONT DURS"
Tout l' monde coupe!
Chez Automobiles FM
on prolonge..

**EH BIEN,
SI C'EST
COMME ÇA**

Michel répond:



Toutes les Volkswagen neuves en inventaire livrées avant le 31 janvier 1992 sont garanties 5 ans gratuit ou 100,000km*

*Groupe Moto Propulseur



10% Présentez-nous **10%**
ce coupon avant le
31 janvier 1992 et le coût
de la main d'oeuvre sur une
réparation sera réduit de

10% **10%** **10%**



Automobile F.M. inc.

16070, rue Saint-Louis, route 137 sud, Saint-Hyacinthe
773-9643 Mtl.464-5125

SOLDES DE JANVIER

**I
N
C
R
O
Y
A
B
L
E**

À très bas prix
en janvier 1992
seulement
super vente de vanités
de salle de bains



Plusieurs mobiliers d'enfants
ex: 5 morceaux



495\$ ou 6 paiements
de **82,50\$**

Plusieurs mobiliers de chambre
ex: 11 morceaux



795\$ ou 6 paiements
de **132,50\$**

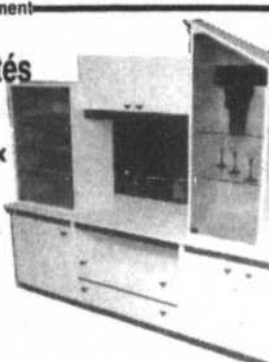
Modèle diffère légèrement
de la photo.

Plusieurs unités
murales

ex: 4 morceaux

695\$

ou
6 paiements
de
115,83\$



Pourquoi acheter chez nous?

1. travail effectué selon vos mesures et votre conception
2. service de design
3. service de mesures sur place
4. service de rénovation et d'installation si désiré
5. qualité supérieure
6. vaste choix de matériaux

merchandise payable en 6 mensualités sans intérêt **0%** d'intérêt
(sujet à l'approbation du crédit)

CRÉATION DU ROI

3080, Bernard-Pilon, St-Mathieu-de-Beloeil

464-6048

HEURES D'OUVERTURE
Samedi: 10:00 à 16:00
Lundi au mercredi: 9:00 à 17:00
Jeudi et vendredi: 9:00 à 21:00



Dr. Pierre Lamarche
Chirurgien Dentiste

545, boul. Laurier
Suite 202
Beloeil, Qué. J3G 4H8
Tél. 467-9477



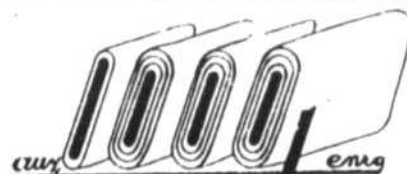
**Nouvelle dentiste
à Beloeil**

Dr Sylvie Chabot qui pratique maintenant au bureau du Dr Pierre Lamarche
au: 545 boul. Laurier, suite 202 Beloeil, Tél.: 467-9477

Dr Chabot est graduée de l'Université Laval à Québec
en 1988. Elle pratique à Granby et Beloeil.

Dr Pierre Lamarche est présentement de retour
de sa convalescence.

Dr Chabot pratiquera à son bureau
les mardi et mercredi. Le bureau du Dr Lamarche,
sera ouvert du lundi au vendredi jour et soir
à l'exception du vendredi soir.



*Cette vente
durera
tout le mois
de janvier*

Huguette Poudrette,
propriétaire

tissus

**L'INVENTAIRE DOIT BAISSER!
VOICI NOTRE SUPER VENTE DE JANVIER**

**50% À 70%
DE RABAIS**

SUR TOUS LES TISSUS EN MAGASIN

PROMOTION SPECIALE

Coton polyester à **1,50\$** le mètre
Polyester 150 cm de large à **2\$** et **3\$** le mètre

AUX 1000 TISSUS

312, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire

467-0871

Tissus et accessoires de couture - PATRONS BURDA,
BUTTERICK, McCALL, Machines à coudre, réparations,
couturière sur place, confection et retouches

**La Jetta Diesel:
une valeur sûre.
Misez dessus.**



- La voiture idéale si vous êtes éco-
nomique, mais aimez votre confort.
- 1 000 km d'autoroute par plein
- Sièges avant réglables en hauteur
- Volant réglable en hauteur
- Radio AM/FM stéréo cassette

• Version turbo (avec supplément)
Venez l'essayer aujourd'hui même.



**Jetta Diesel
13 713\$***

*Prix de détail maximum suggéré par le constructeur du modèle 2 portes avec boîte manuelle à 5 vitesses
TPS, options, frais de préparation et de transport en sus. Un concessionnaire peut offrir un prix moindre.

Les Automobiles Niquet Inc.

1905, boul. Sir Wilfrid Laurier, route 116, Saint-Bruno
653-1553

BERNARD GAGNON PROFITE DE L'ÉLECTION DU NOUVEAU PRÉFET DE LA MRC POUR PRÉSENTER SA VISION DU RÉGIONALISME

«Il faut redonner le pouvoir aux régions»

MICHEL BEAUNOYER
HEBDO MONTRÉGÉNIEN

SAINT-BASILE-LE-GRAND

De son propre aveu, le maire de Saint-Basile, Bernard Gagnon, a de l'ambition politique. Ce n'est toutefois pas en sautant sur la scène provinciale ou fédérale que M. Gagnon veut réaliser cette carrière politique, mais plutôt en donnant une toute nouvelle dimension à la scène municipale et régionale. L'élection d'un nouveau préfet à la tête de la Municipalité régionale de comté de la Vallée-du-Richelieu — qui regroupe 15 municipalités et une population totale de 100 000 individus —, donne une occasion au maire de Saint-Basile d'y aller de ses réflexions sur l'avenir de ce regroupement de municipalités.

Le discours de celui qui admet son intérêt pour le poste de préfet prend pour prémisses deux éléments qu'il juge fondamentaux. Tout d'abord, la perte de confiance des gens envers les élus des paliers fédéral et provincial qui indique que c'est envers les élus locaux que ces citoyens gardent le plus de confiance; ensuite, la plus grande capacité des municipalités, ou d'un regroupement de ces dernières, de mener des dossiers à vocation régionale comparativement à un système de gestion provincial central.

Selon Bernard Gagnon, une reconnaissance constitutionnelle des municipalités et l'obtention du



Bernard Gagnon

statut de gouvernement régional pour des institutions telles que les MRC permettrait d'enclencher une dynamique ramenant le pouvoir plus près des citoyens. Selon cette vision du maire grandbasilois, qu'il qualifie d'ailleurs pour l'instant d'outil de réflexion pour ses confrères de la région, en plus de la reconnaissance des municipalités regroupées, un échange de juridiction entre les villes, la MRC et le gouvernement de Québec ainsi qu'un nouveau partage des champs de taxation permettraient de donner aux régions le pouvoir de gérer leur avenir.

À titre d'exemple, le maire Gagnon souligne la délégation des pouvoirs déjà réalisée au profit de la MRC, du moins partiellement, en matière de gestion des déchets. Selon sa logique, la MRC devrait même être en mesure d'assumer la taxation afin de financer ces opérations. Un même transfert des pouvoirs pourrait se faire, toujours

selon M. Gagnon, en matière de tourisme, de justice régionale, de développement économique ou d'agriculture, pour n'en nommer que quelques-uns.

UNE MRC POLITIQUE

Pour Bernard Gagnon, il est essentiel que les municipalités revendiquent une véritable autonomie envers Québec dont elles ne sont actuellement qu'une créature aux pouvoirs limités. De plus, autant au niveau des municipalités que de la MRC, Bernard Gagnon prône la mise en place d'un système politique qui entraînerait l'élection de représentants à la MRC. À la limite, un conseil formé de l'ensemble des représentants de ces régions pourrait prendre la place du gouvernement provincial. «Il y a bien des façons de battre un député», lance mi-sérieux le maire Bernard Gagnon qui nie vouloir développer ce gouvernement régional faute d'avoir eu des offres sur la scène politique provinciale.

Toutefois, comme l'admet le maire Gagnon, ce programme n'est pas coulé dans le béton et il n'est pas évident que les 14 autres maires de la MRC vont lui donner son appui. Reste à voir au lendemain de l'élection d'un nouveau préfet, le 16 janvier, pour un mandat de deux ans, ce qui demeurera de la vision du maire Gagnon. Tout est question de volonté politique, admet ce dernier.

La culture donne rendez-vous aux Grandbasilois

Dans le sillage de sa politique de développement de la culture, Saint-Basile offrira à ses citoyens une variété de cours et d'ateliers dans le nouveau local loué à cette fin au 249, boulevard Laurier. Ce local de 3 000 pieds carrés, qui offre trois salles polyvalentes, sera l'endroit où seront offerts, dès le mois de janvier, une quarantaine d'activités.

On s'attend à ce que la population réponde en grand nombre à cette ouverture du domaine culturel, d'autant plus qu'on visera à sensibiliser plus particulièrement les adolescents.

Une édition spéciale du JOLISO sera distribuée en

fin de semaine afin de présenter aux Grandbasilois les activités qui seront offertes au local de la route 116. (MB)

Le concours Montagne, rivière et village reviendra

Après le succès remporté à sa première année d'existence, l'exposition-concours Montagne, rivière et village reviendra pour une seconde édition en 1992.

Pour faire suite à une lettre envoyée par les organisateurs du concours, le conseil municipal de Mont-Saint-Hilaire a donné son aval à la participation de la ville. Aucun montant n'a cependant encore été fixé quant à la participation financière de la ville. (AD)

GRANDE VENTE ANNUELLE DE JANVIER

20% À 70% DE RABAIS

SUR TOUTE LA MARCHANDISE HIVER
(13 au 18 janvier 92)

À vous d'en profiter!

Boutique

Lillie Locho

Vêtements pour la femme élégante

Salon de la mariée

Montenach

600, boul. Laurier, Beloeil • 467-1304



permis #CP 0872

Pour votre travail, vos loisirs, vos voyages

L'Anglais en première classe

(évaluation gratuite)

365, boul. Laurier
bureau 101, Beloeil

Louis SAINT-AMAND
directeur

446-5185

Langues Vivantes

Cours privés et personnalisés

Précisions apportées à un plan d'urbanisme

Les membres du conseil municipal d'Otterburn Park ont adopté à leur séance du 16 décembre le règlement 346-1 intitulé «règlement amendant le plan d'urbanisme de la ville d'Otterburn Park». En fait, ce règlement vient apporter certaines précisions au plan d'urbanisme afin qu'il soit jugé conforme au schéma d'aménagement de la MRC de la Vallée-du-Richelieu. À partir du moment où le plan sera accepté par la MRC, Otterburn Park recevra son certificat de conformité à ce sujet.

Le maire Pierre Beauregard a souligné que plusieurs de ces précisions étaient déjà inscrites dans les règlements d'urbanisme de la municipalité et qu'il fallait que ces mêmes précisions se retrouvent dans le plan afin de satisfaire la MRC.

Le projet du plan d'urbanisme et les règlements reliés à ce plan avaient été adoptés par le conseil à une séance extraordinaire, le 13 juin. (RN)

Projet de règlement sur les constructions de maisons

Le projet de règlement tant attendu sur la construction de maisons à Saint-Antoine-sur-Richelieu sera présenté très bientôt pour adoption au conseil municipal de l'endroit. Un avis de motion en ce sens avait été déposé au conseil le 4 novembre.

Ce projet vise à établir un programme d'aide à la construction de nouvelles résidences dans le milieu villageois (zone blanche). La nouvelle réglementation viendrait ainsi alléger le fardeau financier des promoteurs. Tant que la nouvelle habitation ne serait pas vendue, le constructeur n'aurait aucune taxe à payer. Les promoteurs paient actuellement le tarif basé sur l'évaluation de la maison construite. (RN)

De la sagesse pour les Hilairémontais

La première séance de l'année du conseil municipal de Mont-Saint-Hilaire, tenue le 6 janvier, a été l'occasion pour le maire de l'endroit, M. Honorius Charbonneau, d'exprimer ses bons souhaits pour la nouvelle année.

La prudence est une des caractéristiques les plus notables chez le premier magistrat de la ville et pour ne pas nous faire mentir, M. Charbonneau a demandé aux citoyens d'être «modestes» dans leurs demandes auprès des élus pour 1992.

Nul doute que ce souhait a aussi été exprimé auprès des employés et notamment des directeurs de services en ce qui a trait à leur budget de fonctionnement! (AD)

Le terrain de pratique de golf de Saint-Basile disparaîtra sous un développement domiciliaire

Le règlement permettant un développement domiciliaire sur le terrain de pratique de golf de Saint-Basile vient d'être accepté par le conseil municipal. Il est prévu que dès le mois de février, le groupe Cook, Lesage, Bombardier, amorcera les travaux préparatifs à la construction de 93 résidences sur ce terrain.

Ce premier développement, sur un terrain qui pourra accueillir un total de 800 maisons, comportera une variété de maisons de ville et de triplex dont le prix oscillera entre 80 000 \$ et 120 000 \$.

Les frais de développement de ces terrains seront entièrement assumés par le promoteur, ce qui signifie que les résidents déjà établis dans ce secteur n'auront pas à verser un sou pour l'implantation de ces nouveaux résidents.

Le nouveau développement aura un accès sur la 116 par la montée des Trinitaires et la rue Morier. Une bande commerciale, qui subira un développement subséquent, restera libre pour le moment. (MB)

ESTHÉTIQUE

Marie Mathieu
ERRATUM

Dans notre publicité du 21 décembre on aurait du lire: Nouveau Mini lifting sans douleur avec appareil exclusif à ondes magnétiques et collagène qui atténue les rides: résultats après un premier traitement

60\$ le soin ou 10 soins pour **500\$**
Louise Michaud, esthéticienne diplômée, 467-2600
Mont-Saint-Hilaire

L'ASPIRATEUR CENTRAL LE PLUS VENDU AU CANADA



Venez voir nos soldes de janvier sur aspirateur central et accessoires

ASPIRATEUR NEUFS ET USAGÉS À PARTIR DE

45\$ MA BALAYEUSE

SAC PIÈCES ACCESSOIRES RÉPARATION DE TOUTES LES MARQUES ESTIMATION GRATUITE

200, boul. Laurier (de biais à Servidéo) **464-1014**

Soyez à l'heure de la forme

SPÉCIAL
2ième anniversaire

- 3 mois (Cour.: 135,00\$) **99\$**
- 6 mois (Cour.: 225,00\$) **160\$**
- 12 mois (Cour.: 300,00\$) **219\$**

(Valide du 13 janvier au 15 février) (+ TPS 7%)
Tenue vestimentaire: votre ensemble de jogging préféré

CENTRE DISTINCTION

SALLE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
BRONZAGE

801, Ozias-Leduc, Otterburn Park (2e étage) **446-4000**

**DONNEZ UN PEU,
DONNEZ BEAUCOUP,**

**DONNEZ PASSIONNÉMENT...
MAIS DONNEZ.**

À vous de donner.



LES BOUCHERIES **BRODEUR**
Jean-J. de Grandpré, président
226 St-Hippolyte St-Hilaire 467-4003
949, Bernard Pilon Beloeil 464-4501

EXTRA SPÉCIAL

ROAST BEEF
coupe française
8,77\$ kg
398\$ lb

RÔTI VEAU DE LAIT FRAIS
Épaule désossé, ENV. 4 lb
8,77\$ kg
398\$

JAMBON CUIT **298\$**
À sandwich
Extra-maigre 6,57\$ kg **lb**

AVIS: toutes nos viandes hachées tel que: porc - boeuf - veau - etc. sont hachées frais à l'instant même que vous commandez.

SPÉCIALITÉS:

- = Veau de lait frais =
- Escalope - steak - rôti
- Cubes et veau haché

BOEUF HACHÉ maigre 10lb pour 24⁸⁹\$	BOEUF HACHÉ mi-maigre 10lb pour 19⁸⁹\$
--	---

PIÈCE DE BOEUF DÉOSSÉE

INT. DE RONDE ENV. 20 lb 388\$ lb	STEAK BOSTON ENV. 12 lb 488\$ lb
POINTE DE SURLONGE ENV. 18-20 lb 298\$ lb	FAUX FILET ENV. 12 lb 588\$ lb

LONGES DE PORC **248\$**
env. 15 lb
(Côtelettes et rôti), 5,47 kg **lb**

CONGÉLATEUR

ACHAT À LA PIÈCE
BOEUF DE MARQUE ROUGE CAT. A-1

DERRIÈRE DE BOEUF ENV. 175-200 lb 258\$ lb	FESSE DE BOEUF ENV. 90 lb 248\$ lb
SURLONGE AVEC FILET ENV. 35 lb 298\$ lb	LONGE LONGUE T-Bone, surlonge ENV. 80 lb 328\$ lb

Prix en vigueur du 13 au 18 janvier 1992

faits et méfaits

Un accident fait deux blessés à Saint-Mathieu-de-Beloil

Deux personnes ont subi des blessures mineures le soir du 4 janvier dans un accident survenu sur l'autoroute 20, non loin de la sortie 109 à l'intérieur des limites de Saint-Mathieu-de-Beloil. Le véhicule dans lequel elles se trouvaient a quitté l'autoroute 20 pour aller donner contre des garde-fous. La voiture roulait en direction de Québec au moment de l'accident.

Il s'agit d'un homme et d'une femme qui résident à Saint-Hyacinthe. Ils ont été traités à l'hôpital Royal Victoria de Montréal. Selon le poste de Sainte-Julie de la Sûreté du Québec, le verglas est responsable de ce dérapage. (RN)

Comparution prochaine de deux adolescents

Deux élèves, l'un fréquentant la Polyvalente Beloil et l'autre la polyvalente Ozias-Leduc, de Mont-Saint-Hilaire, devront comparaître devant le Tribunal de la Jeunesse à Saint-Hyacinthe au début de février. Le premier fera face à des accusations d'introduction par effraction et de bris de probation et le second à des accusations d'introduction par effraction et de possession simple de stupéfiants.

Ils ont été arrêtés dans la nuit du 24 décembre à l'intérieur d'une habitation de la rue Alexander à Beloil, le propriétaire de la maison était absent à ce moment. Au cours d'un interrogatoire, selon la police, l'un de ces jeunes a avoué avoir commis un autre vol par effraction auparavant, cette fois sur la rue Alie à Beloil. La police de Beloil affirme avoir trouvé 6,2 grammes de haschich sur l'un d'eux. (RN)

Trois suspects dans l'affaire d'un vol à Saint-Denis

La Sûreté du Québec a arrêté trois individus de la région de Saint-Hyacinthe dont deux d'âge mineur, relativement à un vol par effraction commis durant la soirée du 8 janvier dans la paroisse de Saint-Denis-sur-Richelieu.

Le poste de Saint-Hyacinthe de la Sûreté du Québec a été alerté par un résident de l'endroit au sujet d'un automobiliste au comportement louche. Les agents ont peu de temps après intercepté ce dernier. Selon les rapports, divers objets volés ont alors été découverts à l'intérieur du véhicule.

La SQ indique qu'elle a appréhendé deux autres personnes après un bref interrogatoire de l'automobiliste. Les suspects doivent comparaître bientôt. On s'attend à ce qu'ils soient accusés d'introduction par effraction. (RN)

Attention aux voleurs d'automobiles

Il semble que les vols de véhicules motorisés connaissent une recrudescence durant la période des fêtes. Notre région n'y échappe pas. McMasterville est l'une des municipalités qui ont été touchées récemment par ce genre de méfaits.

Ainsi dans la seule journée du 28 décembre, trois ou quatre véhicules ont été volés sur le territoire de McMasterville. Deux d'entre eux ont été retrouvés peu de temps après, l'un dans cette municipalité et l'autre à Saint-Amable. Une voiture qui avait également été volée, cette fois à Saint-Mathieu-de-Beloil, entre le 27 et le 29 décembre, a aussi été récupérée à Saint-Amable, mais en pièces détachées.

La section Sainte-Julie de la Sûreté du Québec émet des suggestions aux propriétaires de voitures afin de contrer cette recrudescence en ce début de nouvelle année. On peut se procurer des appareils destinés à «geler» le volant ou encore installer un système d'alarme. Le marquage des pièces est aussi à conseiller. Ne jamais laisser le moteur du véhicule en marche; il s'agit d'une occasion en or pour les voleurs.

Les propriétaires de maisons doivent également redoubler de vigilance en cette période. La police souligne que laisser une ou des lumières allumées pendant une absence constitue un excellent moyen de prévention. (RN)

Deux jeunes arrêtés en rapport avec des stupéfiants

Deux adolescents de la région de Québec ont été appréhendés le soir du 8 janvier sur l'autoroute 20 à la hauteur de Saint-Mathieu-de-Beloil. La police a découvert sur l'un d'eux une trentaine de grammes de stupéfiants (haschich et marijuana).

Selon le poste de Sainte-Julie de la Sûreté du Québec, celui qui était en possession de ces stupéfiants, un individu de 17 ans, est connu des milieux policiers de la région métropolitaine de Québec. Au moment de mettre sous presse, il devait comparaître au palais de justice de Saint-Hyacinthe pour possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic et pour bris de probation.

La SQ indique que son compagnon, âgé de 18 ans, sera appelé à comparaître par voie de sommation pour faire face à des accusations de complicité. (RN)

Des conducteurs sages ou futés

Une opération «Alerte» de la Sûreté du Québec effectuée le 20 décembre sur la 223 aux limites de Beloil et de Saint-Marc-sur-Richelieu, a permis de constater que les conducteurs ont fait preuve de sagesse ou, si l'on veut, de modération vis-à-vis les boissons alcoolisées.

En effet, sur les 52 conducteurs interceptés, seulement trois d'entre eux ont été appelés à passer le test du dépisteur d'alcool. Et même là, ces trois personnes n'avaient pas assez ingurgité d'alcool pour justifier leur arrestation.

Cette opération qui a duré deux heures a été menée conjointement par la section de Sainte-Julie de la Sûreté du Québec et le service de police de Beloil. Fait amusant: selon un porte-parole de la SQ, plusieurs hommes qui normalement conduisent leur voiture avaient laissé le volant à leur épouse ou leur amie.

L'opération «Alerte» consiste tantôt à vérifier les papiers d'identité, tantôt à dénicher les automobilistes en état d'ébriété. Normalement, chacune des sections de la Sûreté du Québec lance une fois par mois une opération d'envergure du genre et chaque fois, il s'agit d'un secteur différent. (RN)

Véhicules volés à Montréal retrouvés dans notre région

Plusieurs véhicules qui avaient été volés à Montréal à la fin de décembre et au début de janvier viennent d'être retrouvés dans notre région.

Deux de ces voitures ont été retracées à McMasterville: d'abord le 2 janvier, une automobile sur la rue Williams et le lendemain, un camion contenant divers objets eux-mêmes originant de méfaits. La Sûreté du Québec compte d'ailleurs examiner à fond ce dernier véhicule afin de retracer les voleurs. À Saint-Mathieu-de-Beloil, également le 2 janvier, un autre camion a été retrouvé boulevard de l'Industrie.

Dans le même ordre d'idées, une automobile rapportée volée à McMasterville, dans la nuit du 3 janvier, a finalement été récupérée quelques heures après dans le secteur de Marieville. (RN)

Méfiez-vous automobilistes

Dans les semaines qui ont précédé la période des fêtes, la section prévention et la section circulation du service de police de Beloil ont joint leurs efforts pour lancer l'opération «Méfiez-vous automobilistes».

Cette opération consistait à vérifier les automobiles en stationnement et à émettre des avis de courtoisie aux automobilistes qui faisaient preuve de négligence en laissant les portes non verrouillées. Dans plusieurs cas, divers objets étaient à l'intérieur des véhicules. Des avis de courtoisie furent également émis pour féliciter l'automobiliste qui n'avait rien de répréhensible à signaler. Cette opération avait pour but de contrer le vol d'automobiles et le vol à l'intérieur d'un véhicule ainsi que de surveiller plus adéquatement les stationnements des centres commerciaux.

Voir **AUTOMOBILISTE** en page A42

METRO

On l'aime notre monde!

PARTICIPEZ
au tirage hebdomadaire
de votre commande
d'épicerie
minimum 25\$
maximum 100\$



NOUVEAU!
Service gâteau
anniversaire
sur demande
(48 h à
l'avance)

SUPER

SUPER*VENTE

NOS HEURES
D'OUVERTURE:

Lundi et mardi: 8 h 30 à 19 h
Merc., jeudi et vend.: 8 h 30 à 21 h
Samedi: 8 h 30 à 17 h - Dimanche 9 h à 17 h

DU 13 JANVIER AU 18 JANVIER

SOUPE AUX TOMATES
AYLMER
284 ml

4 / 1 00\$

DÉTERSIF TIDE
OU OXYDOL
Ultra - 2 L

1 99\$ *

AVEC COUPON CIRCULAIRE
*2,49\$ SANS COUPON

PAPIER MOUCHOIR
ROYAL BLANC
(À la caisse) Caisse de 9 btes

5 49\$
la caisse
(COÛT UNITAIRE: 61¢)

CUISSE DE
POULET FRAIS
Avec dos - 2,16\$ kg

98¢
lb

RÔTI DE PORC
FRAIS

Épaule Pic Nic 1,52\$ kg

69¢
lb

CHOU-FLEUR

Produits des E.-U.
Gr 12 - Cat.#1

99¢

GILLES CHOQUETTE
VOTRE ÉPICIER À DEUX PAS DE CHEZ-VOUS
94, CARTIER, BELOIL
LIVRAISON À DOMICILE: 467-2397

CHAUSSURES

en liberté

TOUS

les souliers pour homme

Courant jusqu'à 119,99\$

Maintenant de

14,99\$ À 49,99\$

TOUTES

les bottes d'hiver pour homme et femme qui se vendent ordinairement jusqu'à 159,99\$ sont Maintenant au prix incroyable de

59,99\$ OU MOINS

Sauf les bottes Pajar en mouton véritable

SUPER

LIQUIDATION

DE JANVIER

TOUS les souliers pour femme Courant jusqu'à 99,99\$ Maintenant de

9,99\$ À 49,99\$

LOT de bottes d'hiver pour enfant Courant jusqu'à 69,99\$ Maintenant de

19,99\$ À 39,99\$

SUPER LIQUIDATION
débutant le 11/1/92

Lot de souliers d'enfants
9,99\$ et 14,99\$

Lot de pantoufles homme-femme-enfant
1,99\$ et 9,99\$

Lot de chaussures athlétique pour homme-femme-enfant
4,99\$ et 9,99\$

Lot de sacs à main Courant jusqu'à 44,99\$
9,99\$ et 19,99\$

228, boul. Wilfrid Laurier, Beloeil
SIS ENTRE LA BANQUE NATIONALE DE BELOEIL
ET DÉCORATIONS CARMEN GAUTHIER
446-4175

LA PAGE DE

Sam Défoule

heureux événements

Quelques potins

J'ai appris que **Denis Quenneville** de Voyages Action était revenu enchanté d'un récent périple à Paris ... Une fin de semaine fructueuse paraît-il alors qu'il aurait établi plusieurs nouveaux contacts lors de ce Salon du Cheval, tenu à Paris.

Il semblerait que Denis se verrait dans l'obligation d'augmenter le nombre de ses groupes pour le voyage équestre de l'été prochain en France. Concernant son autre expédition chevaline dans le Wyoming en septembre prochain, tout serait déjà complet ... Son affaire est parti au galop!...

Le «party» de Noël des femmes du **Motel-Bar Le Transit** de Mont-Saint-Hilaire a eu lieu samedi le 14 décembre alors qu'elles ont effectué une sortie en grande pompe dans le village à Jean Doré. ... Tenues de soirée, limousine, il n'y avait rien de trop beau!

On dit même que **Ginette** y aurait laissé quelques plumes bleues! ... C'est ce qui se produit quand on veut découvrir le «secret de Labatt Bleue»! ... On me dit qu'au retour, ce fut un peu moins drôle, alors qu'un pneu de la Limo se serait bêtement dégonflé. Comme si ce n'était pas assez, imaginez-vous donc que le chauffeur n'avait même pas les outils pour changer la roue ... Dommage, n'est-ce pas? ... La prochaine fois, Mesdames, il vous faudra exiger un chauffeur de limousine bien «outillé» ... bref, bien «équipé»!

Robert Gilbert, l'associé de **Claude Cartier** dans **Maximum Extermination** participait récemment à un congrès du D.C.I. (Drums Corps International) à Chicago et aurait donné toute une démonstration dans la langue de Shakespeare aux congressistes présents.

Alors que notre «beau p'tit bonhomme» voulait offrir ses félicitations en anglais, aux gagnants d'une des compétitions musicales, il leur aurait lancé avec beaucoup d'assurance: «FUEL STATION»! ... Les gens n'ont rien ... mais rien du tout compris! ... Ça se comprend, non? Dring! ... Dring! ... l'école de langues Carpentier? ... Vous aimeriez ça relever un gros défi? Vous pouvez rejoindre Robert au 467-4169 ... Bonne chance et bon courage Madame la Prof!

J'ai retrouvé un memo dans mon courrier de la semaine dernière me demandant de souligner deux anniversaires de naissance d'employées du salon de coiffure Cloutier de Beloeil.

Le hic, c'est que ces anniversaires ont lieu le 4 octobre ... Je pose donc la question suivante à l'envoyeur(e): êtes-vous en retard? ... ou bien êtes-vous vraiment si en avant de votre temps? ... Quoi qu'il en soit, joyeux anniversaire quand même à **Nicole Ladouceur** et à **Joséanne**. ... Après tout, le temps ne fait que passer ... il ne s'arrête jamais!

Au féminin

Madame à Monsieur:

- Cesse de parler quand je t'interromps!...

Une femme à son mari:

- J'ai égratigné un peu le garde-boue de la voiture. ...
- Si tu veux le voir, il est sur le siège arrière!...

La femme marche sur le trottoir. Soudain, un petit garçon lui dit:

- Hé! Madame, vous avez un sein à l'air!...
- Oh! mon Dieu, j'ai oublié mon bébé dans l'autobus!...

La femme se confie à une amie:

- Mon directeur de banque m'a conseillé d'investir mon argent dans le plastique.
- C'est pour ça que tu t'es fait refaire le visage et les seins?...

Sourire ... et payer!

Je ne sais plus quel homme politique disait l'autre jour à la télévision que nous devrions payer nos impôts avec le sourire. J'aurais dû le savoir plus tôt ... car moi, j'ai toujours payé avec de l'argent!...

Le mot de la fin

Il y a dans la vie des moments délicieux qui me font accepter le vide des heures qui suivent!...
- S.D.

À bientôt!

Sam Défoule

François Lenoir de Mont-Saint-Hilaire, camelot pour L'Oeil Régional qui fête (ou fêtait) ses 13 ans le ... ? (on a oublié de nous préciser la date!...). «A notre grand François, heureux 13^e anniversaire de naissance, de toute la famille Lenoir.»

Chantale Major de Beloeil qui fêtait ses 23 ans le 24 décembre, de Bruno, Manon et ta filleule Shana.

Annie Desbiens de Beloeil qui fêtait ses 17 ans le 27 décembre. «Dans un an tu seras une «grande fille». Math et la gang.»

David Remington de Mont-Saint-Hilaire qui fêtait ses 15 ans le 28 décembre. «Tu vois, on ne t'oublie pas. Lynn, François, Sébastien et Sabrina XXX.»

Jeannine Benoit de Mont-Saint-Hilaire, secrétaire pour J.P. Arsenault qui célébrait son anniversaire de naissance le 31 décembre, de ses compagnes de travail.

Martin Lachambre de Saint-Denis-sur-Richelieu qui fêtait ses 27 ans le premier janvier, de sa petite «chouette», Noémie XXX.

Brizelle Labadie de Beloeil qui célébrait son anniversaire de naissance le 4 janvier, de tes voisines.

Luce Laganière de Beloeil qui célébrait son anniversaire de naissance le 6 janvier, de la part de François et tous tes amis.

Nancy Noiseux, à l'emploi du salon Cloutier qui célébrait son anniversaire de naissance le 7 janvier, de toutes tes compagnes.

Cécile Leboeuf de Saint-Marc-sur-Richelieu qui célébrait son anniversaire de naissance le 8 janvier. «Bonne fête à la plus gentille des mamans. On t'aime, de Papa et tes enfants XX.»

Marie-Claude Giroux de Beloeil qui fêtait ses 10 ans le 8 janvier, de Maman, Papa, Jean-François et Grand-Mamie.

Gilles Quintal, trésorier de l'Association du baseball mineur de Beloeil qui célébrait son anniversaire de naissance le 10 janvier.

Patrick Girard, à l'emploi du supermarché Métro de Mont-Saint-Hilaire qui célèbre son anniversaire de naissance le 11 janvier.

Richard Fortin de Saint-Basile-le-Grand qui fête ses 34 ans le 11 janvier, de ton snoopy qui t'aime.

Jacques Quesnel, chansonnier à l'Auberge Montagnard qui célèbre son anniversaire de naissance le 11 janvier. «Bonne fête Jacquot.»

Suzanne Poirier, à l'emploi du supermarché Métro à Mont-Saint-Hilaire qui célèbre son anniversaire de naissance le 11 janvier.

Carole Benoit, diététiste de Saint-Basile-le-Grand qui revient d'un séjour au Mexique pour la période des fêtes. Elle célèbre son anniversaire de naissance le 13 janvier. Bonne fête Carole.

Daniel Lantin, à l'emploi de Des Champs Automobile qui célèbre son anniversaire de naissance le 13 janvier.

Suzelle Roy, sympathique barmaid à l'Auberge Montagnard qui célèbre son anniversaire de naissance le 13 janvier. «Bonne fête Suzelle.»

Sylvie Leblanc, à l'emploi de L'Oeil Régional qui fête ses 53 ans le 13 janvier. «Joyeux anniversaire Sylvie, de toute l'équipe.»

André-Guy Trudeau, ex-maire de Saint-Mathieu-de-Beloeil et un des dynamos de la Maison Victor-Gadbois qui célèbre son anniversaire de naissance le 15 janvier.

Andrée Rouleau, agent immobilier pour Montréal Trust qui célèbre son anniversaire de naissance le 15 janvier.

Michel Martel, à l'emploi de Des Champs Automobile qui célèbre son anniversaire de naissance le 16 janvier.

Ben Geoffron de Mont-Saint-Hilaire qui célèbre son anniversaire de naissance le 17 janvier.

Annick Martineau à l'emploi du supermarché Métro de Mont-Saint-Hilaire qui célèbre son anniversaire de naissance le 17 janvier.

Félicitations à tous

Vu la demande croissante des lecteurs pour la publication d'anniversaire de naissance ou autres, L'Oeil Régional offre gratuitement ce service. Pour des raisons de régie interne, le coupon d'inscription doit parvenir à nos bureaux 10 jours avant la parution du journal, soit le mercredi avant 17 heures, de la deuxième semaine précédant la parution.

Découper ce coupon et faire parvenir à:

Les anniversaires de SAM DÉFOULE,
A/S L'Oeil Régional
393, boul. Laurier
Beloeil, Qc J3G 4H6

(S.V.P. écrire lisiblement en lettres moulées)

DATE _____ SI DÉSIRÉ _____
(de l'événement) (de l'anniversaire) (exemple: 20ème ann.)

NOM _____ VILLE: _____
(de la personne fêtée)

NOTES: _____
(son occupation ou autres anecdotes Ex.: de la part de Sylvie)

ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE MARIAGE NOUVEAU-NÉ

le sourire de l'oeil



Boris Podtetenev

Cette semaine, L'Oeil Régional innove en vous présentant un sourire... masculin! Un sourire qui est bien connu des écoliers de l'école Le Petit Bonheur, où enseigne Boris Podtetenev. Personne active, M. Podtetenev occupe ses temps libres au ski alpin, à la planche à voile et à la menuiserie.

Le lapin n'a pas été oublié

Tout semble bon pour les voleurs en ce temps de récession. À Saint-Marc-sur-Richelieu, la Sûreté du Québec enquête sur un vol plutôt original: le voleur a subtilisé un four micro-ondes et un lapin qui se trouvait à l'intérieur d'une cage métallique.

Selon les enquêteurs, le méfait a été commis entre le 25 et le 30 décembre dans une habitation du boulevard Richelieu dans cette municipalité. La personne qui venait à peine d'aménager à cet endroit a constaté le méfait après une absence de quelques jours. L'histoire ne dit pas ce qui est arrivé au lapin. (RN)

Autres vols par effraction à Saint-Marc-sur-Richelieu

Le poste de Sainte-Julie de la Sûreté du Québec constate depuis quelques semaines une recrudescence des vols par effraction dans certains secteurs. La municipalité de Saint-Marc-sur-Richelieu est l'un de ces secteurs.

Ainsi, parmi les plus récents, notons des vols de bijoux et de divers objets dans deux résidences situées l'une près de l'autre, rue de L'Anse et un important vol d'outils de menuiserie commis à l'intérieur d'une habitation du boulevard Richelieu. Dans ce dernier cas, le butin est évalué à près de 2 000 \$. (RN)



Partout au Québec
M & G Produits Enr.
 Propriétaire 289-9762
 Micheline Grimard
 Infirmière licenciée

**L'UNIQUE TRAITEMENT
 CAPILLAIRE NATUREL
 EFFICACE À 95%**

+ santé + alimentation + stress
 Consultation GRATUITE 1 heure

- Montréal et Rive-Nord 289-9762
- Rive-Sud 464-3002
- Sherbrooke 819-821-9176
- Québec (ouverture prochaine)



LOUEZ UNE LEGEND AUJOURD'HUI ET VOUS PASSEREZ
 LES 48 PLUS BEAUX MOIS DE VOTRE VIE.

599\$*
 par mois

La performance excitante du coupé Acura Legend 1991 vous est maintenant offerte à un prix tout aussi excitant: 599 \$ par mois basé sur une location-bail de 48 mois, avec un acompte de 1 000 \$. Le coupé Acura Legend vous redonnera cette passion de la conduite. Ses qualités performantes sont le résultat de la haute technologie de la Formule 1. Quant à ses avantages luxueux, ils sont, bien sûr, à la fine pointe du confort. Une décision rapide de votre part serait de mise, vu le nombre limité de voitures offertes. Et à un tel prix, vous feriez le coup de votre vie. Venez l'essayer, le déplacement en vaut le placement.



Votre vie tient à votre ceinture.

*Basé sur une location-bail de 48 mois avec un acompte de 1 000 \$ et une option d'achat avec une valeur résiduelle de 15 233 \$ pour un nouveau coupé Legend L 1991 avec boîte automatique (modèle KA826M). Crédit sujet à l'approbation. Le prix ne comprend pas les frais d'immatriculation, ni les taxes.



ACURA Casavant



**ACURA
 BAIL**

467-1341

2499 boul. Casavant
 Saint-Hyacinthe sortie 130 autoroute 20 **771-0101**

45^e anniversaire de fondation

La Caisse populaire Desjardins de Beloeil

8 JANVIER 1947

8 JANVIER 1992

"Le 8 janvier 1947 M. Arthur Landry propose la fondation de la caisse et M. Roland Comtois l'appuie. Monsieur Jean-Baptiste Bernard fut élu président-fondateur."

C'est le 8 janvier que les membres dirigeants ainsi que le personnel célébraient le 45^e anniversaire de fondation de la caisse populaire Desjardins de Beloeil.

MM. Maurice Auclair et Noël Guertin, ont été invités à venir témoigner de l'histoire et de l'évolution de la caisse populaire. On se souviendra que M. Auclair a été le troisième président du conseil d'administration.

HIER

En 1947, la Caisse populaire Desjardins de Beloeil terminait sa première année de fonctionnement avec 200 membres, un actif de 30 241²³⁸ et une réserve générale de 12⁹⁷⁸.

AUJOURD'HUI

L'institution compte plus de 11 000 membres et 75 employés de même qu'un centre de service, boul. L'Heureux à Beloeil. Son actif est passé à 115 millions \$ et sa réserve à 5 millions \$.



De gauche à droite, M. Pierre Grenon, président du conseil d'administration de la Caisse populaire Desjardins de Beloeil, M. Pierre Larivière, président de la Fédération Richelieu-Yamaska, M. Noël Guertin, commissaire de crédit, M. Maurice Auclair, ex-président du conseil d'administration et Jacques Meunier, directeur général de la Caisse populaire Desjardins de Beloeil qui nous honoraient de leur présence, avec les dirigeants et employés de la caisse lors de la soirée commémorative du 45^e anniversaire de fondation.



Prise de vue historique lors de la célébration du 45^e anniversaire de fondation de la Caisse populaire Desjardins de Beloeil. M. Pierre Grenon, président du conseil d'administration, M. Jacques Meunier, directeur général de la caisse et M. Noël Guertin, membre et collaborateur indéfectible de la commission de crédit depuis mai 1961.



M. Noël Guertin, commissaire de crédit depuis 1961, exhibe le premier volume de l'histoire du Mouvement Desjardins qu'il recevait des mains de M. Pierre Grenon, président du conseil d'administration, en hommage au travail accompli.

La Caisse populaire Desjardins de Beloeil, une institution en constante évolution qui appartient à ses membres...



La Caisse populaire Desjardins de Beloeil

830, boulevard Laurier Beloeil 467-2809

Centre de services, 245, boulevard L'Heureux Beloeil 467-9301

HONDA Casavant

toujours le meilleur choix en 1992

QUALITÉ
+ SERVICE RECONNUS



CIVIC HATCHBACK

102 à 125 chevaux
16 soupapes
Beaucoup plus économiques
entièrement redessinée

Meilleur rapport-Qualité-Prix
À partir de

9 995\$ T.T.P. en sus



CIVIC BERLINE

102 à 125 chevaux
Plus longue plus large
Nouveau design
Plus douce et silencieuse

À partir de

11 995\$ T.T.P. en sus



PRELUDE

Super design
Jusqu'à 160 chevaux
Le plus gros 4 cylindre
jamais construit!

Maniabilité-Puissance
À partir de

18 995\$ T.T.P. en sus

Nouveautés

TOUJOURS MOINS CHER HONDA CASAVANT SUR LE BOULEVARD DE L'AUTO

HONDA Casavant



467-1341

2400, Casavant, sur le boulevard de l'auto, Saint-Hyacinthe
Sortie 130, Autoroute 20 direction est

774-1724

B-1

Inscription à l'Atelier libre de peinture

Si vous êtes à la recherche de nouveaux horizons, l'Atelier libre de peinture de Beloeil vous offre l'opportunité d'apprivoiser la couleur, de développer votre sens artistique et de parfaire vos connaissances en art.

Des animateurs qualifiés vous aideront dans votre apprentissage et votre cheminement artistique. Point n'est besoin de s'appeler Picasso, il suffit de vouloir apprendre.

La carte de membre vous donne accès au local et à ses facilités. Elle vous permet de vous inscrire aux différentes activités telles ateliers de modèles vivants à tous les deux vendredis soir, expositions, événements spéciaux, ateliers libres et dirigés, etc.

Voici la liste des cours offerts:

Le mardi de 13 h à 16 h, Louise Lamothe vous initie au dessin et à la couleur (huile). Ce cours structuré est conçu pour les débutants. Il vous donnera un aperçu du dessin, du mélange des couleurs et vous permettra de réaliser votre toute première toile à l'huile.

Le mardi de 9 h à midi et le mercredi de 19 h à 22 h, Marcel Gagnon anime un atelier de pastel sec, ces petits bâtonnets de couleurs brillantes qui transforment votre papier en oeuvre d'art. Le cours s'adresse aux débutants, intermédiaires et avancés.

Le mercredi de 13 h à 16 h, place au plaisir de créer avec Tania Lebedeff. Partez à la découverte de différents médiums et de votre talent créateur. Pour débutants ou non.

Le mercredi de 9 h à midi et le jeudi de 19 h à 22 h, Monique Boies vous propose l'aquarelle, ce médium à base d'eau, sur papier. Pour débutants ou non.

Le mardi de 19 h à 22 h et le vendredi de 9 h à midi, il y aura des cours d'huile et d'acrylique sur toile avec Pierre Duhamel. Paysages, natures mortes, portraits, etc. seront au programme pour les intermédiaires et avancés.

Le matériel artistique est inclus dans les cours de Louise Lamothe et de Tania Lebedeff.

Ces ateliers dirigés sont d'une durée de dix semaines à raison de trois heures par semaine

et débiteront durant la semaine du 20 janvier. Le samedi est consacré aux enfants. Différents médiums sont utilisés pour leur permettre de développer leur habileté manuelle et leur sens de l'observation tout en s'amusant. L'horaire est

le suivant: de 9 h à 10 h 20 pour les 6-8 ans; de 10 h 30 à 12 h 30 pour les 9-10 ans; de 13 h 15 à 15 h 15 pour les 11 ans et plus. Il y a des possibilités pour de 15 h 30 à 17 h 30 si les autres heures sont remplies. Tout le matériel

artistique est inclus dans ces ateliers d'une durée de quinze semaines qui débiteront le samedi 18 janvier.

Pour de plus amples renseignements sur les ateliers pour enfants, contacter l'animatrice Tania Lebedeff au 464-

6543.

L'Atelier libre de peinture de Beloeil accepte tous les styles. À vous de choisir et de créer. L'inscription aura lieu le mardi 14 janvier de 19 h 30 à 21 h 30 au local, 640, Richelieu à Beloeil (2e étage).

Claire Jean en supplémentaire

Devant le succès inespéré de la vente des billets du spectacle des Mercredis de l'humour prévu pour le 15 janvier, les producteurs ont décidé d'ajouter une soirée supplémentaire le mercredi 22 janvier.

Ce spectacle, présenté

au Pub La Cervoise à Saint-Hyacinthe, mettra en vedette Claire Jean ainsi que trois autres humoristes de talent, soit le monologue Bernard Ranger, l'imitateur Bernard Proulx et l'unique Danièle Paradis.

On peut se procurer des billets à La Cervoise ou en composant le 773-1711.

92

Encore plus haut encore plus loin

Et toujours cette même qualité!

Lot d'habits

(prix courant jusqu'à 325\$)
* les quantités sont limitées

150\$

Lot de vestons

(prix courant jusqu'à 285\$)

75\$

Lot de pantalons

Tailles 28 à 32 surtout
(prix courant jusqu'à 90\$)

15\$

Manteaux d'hiver

^{3/4 et longs}
réduit de **35%**

Chandails d'hiver

réduit de **30%**

Lot de souliers et botillons

30\$

Tous les cuirs
sont réduits de

25%

- Mexx
- Bugatchi
- Cacharel
- Gant

MODE-MASCULINE



L'élégance pour Lui

11, Rouville, Mont-Saint-Hilaire,
467-1857

La boutique de l'homme
d'aujourd'hui

V.I.P.

Nous accordons une attention particulière à nos membres (et futurs membres) V.I.P.
(Vous aurez tous les détails en magasin)

L'humoriste Paul Laroche à Radio-Canada

■ *André Duchesne*

BELOEIL

Vous vous souvenez sans doute du passage de l'humoriste André-Philippe Gagnon à l'émission de Johny Carson, The Tonight Show. L'émission avait fait un tabac ici. Combien de Québécois ont alors bombé le torse, sachant qu'un des leurs avait fait un numéro à cette prestigieuse émission de télévision américaine?

À un moindre degré mais toujours dans le même esprit, le jeune humoriste beloeillois, Paul Laroche, fera ses débuts à la télévision, le samedi 18 janvier, à compter de 19 h.

La Société Radio-Canada diffuse en effet à cette date une émission de la série Juste pour Rire enregistrée au festival du même nom qui a lieu tous les étés à Montréal. L'été dernier, Laroche a fait ses débuts à un de ces méga-galas présentés au théâtre Saint-Denis avec un numéro réalisé en duo avec Patrick Huard.

Selon le jeune humoriste, ce numéro avait connu «un immense succès» durant la Tournée Juste pour Rire 1991 à laquelle il a participé.

Le numéro qui sera présenté à l'émission du 18 janvier a été écour-

té, «je dirais même charcuté, dit Paul Laroche, mais il en reste quand même quelques bribes...»



Paul Laroche s'est-il lassé de l'étincelle et même photo que nous faisons paraître chaque fois que nous parlons de lui? Nous ne le lui avons pas demandé, mais chose certaine, il nous a fait parvenir celle-ci...

L'AVENIR

L'avenir semble sourire à ce jeune homme qui n'a surtout pas froid aux yeux.

Actuellement, Laroche a pris la direction d'une activité de théâtre qu'il anime auprès d'élèves de 2e, 4e et 5e secondaires de la Polybel. «En tout, il s'agit de 24 filles et garçons avec qui j'ai énormément de plaisir. Nous sommes à monter une version théâtrale du film La société des poètes disparus que j'ai moi-même adapté pour la scène et dont j'assure également la mise en scène. Ce sera un spectacle à voir», soutient-il.

Aussi, l'humoriste beloeillois sera bientôt responsable d'un groupe de 47 jeunes de Montréal à qui il va enseigner le théâtre et l'humour. «Il s'agit d'un programme offert par l'organisation Jeunes pour rire, dit-il. Pendant vingt semaines, je vais guider ces jeunes comiques vers la création de numéros humoristiques afin qu'ils puissent participer aux auditions Jeunes pour rire et peut-être se rendre au Saint-Denis, cet été. Qui sait?»

Du côté de son travail d'humoriste, Paul Laroche prépare de nouveaux numéros dont un avec Claudine Mercier. On pourrait donc le voir à nouveau au Festival Juste pour Rire en 1992.

Cours de pastel pour enfants

L'univers appartient à ceux qui savent regarder et aimer. Les enfants possèdent de façon naturelle cette faculté de s'émerveiller. Pour pouvoir exprimer leurs visions personnelles en toute liberté, ils ont obligatoirement besoin de moyens techniques. Un cours de pastel spécialement conçu pour ces jeunes de 8 à 12 ans leur permettra d'établir un vocabulaire d'ordre visuel bien à eux. À travers une exploration progressive du pastel et grâce à des

démonstrations, des exercices pratiques, des croquis, des études d'oeuvres, ils se verront initiés aux notions de base sur la couleur, la composition, la perspective et l'utilisation de la lumière.

Ce cours est le premier d'une série offrant aux jeunes élèves l'opportunité d'aller beaucoup plus loin dans leur apprentissage s'ils le désirent. Pour en savoir plus long sur le déroulement de ce premier atelier, il

aura une journée d'information et d'inscription le samedi 18 janvier de 10 h à midi, à la salle Campbell du Centre civique de Mont-Saint-Hilaire.

Les cours se donneront au même endroit à partir du samedi suivant à raison de deux heures par samedi, durant dix semaines. L'artiste Marcel Gagnon et l'enseignante Rollande Malo, animateurs du cours, seront présents à cette réunion. On peut les joindre au 464-6117.

AVEC SERGE OUIMET

Démonstration de portrait au pastel

C'est à la salle Borduas du Centre civique de Mont-Saint-Hilaire, le 18 janvier à 9 h, que l'artiste-peintre montréalais Serge Ouimet exécutera un portrait avec modèle au pastel, devant l'assistance. Cette démonstration s'intégrera au programme de l'assemblée générale de l'Association des peintres populaires de chez nous.

On sait que l'art du portrait est le plus difficile qui soit. Serge Ouimet est un excellent physionomiste pouvant saisir le caractère de son modèle en plus de la ressemblance physique. Ce mode d'expression

exige de lui rigueur, discipline, exactitude, précision et psychologie, qualités qu'il a développées au cours d'une longue exploration artistique.

Intéressé par la question humaine, il a délaissé la sécurité du géocartographe en 1978, lui préférant la «peinture en direct» dans le Vieux Québec ou le Vieux Montréal. Serge Ouimet a choisi le pastel pour sa démonstration, car ce procédé pictural à exécution rapide lui permettra de terminer son tableau en une seule séance, tableau qu'il fera d'ailleurs tirer au sort parmi les personnes présentes.

L'admission est gratuite pour les membres de l'Association, tandis que pour les non-membres le prix est de 10 \$ incluant la démonstration et le dîner. Ceux qui le désirent pourront également assister à l'assemblée générale qui se tiendra durant l'après-midi au même endroit. Une excellente occasion de parfaire votre savoir en art et de connaître plus à fond cet organisme qu'est l'Association des peintres populaires de chez nous.

On confirme sa présence au 464-6117. Les places sont limitées.

Santé et Bien-être par le yoga

La plus importante clé d'une bonne santé!

L'AUTO SANTÉ: Il faut écouter son corps, nous orienter vers ses vrais besoins: mieux respirer, exercices appropriés, nutrition et habitudes saines. Vie équilibrée... Nous enseignons ce yoga.

RESPIRE-RELAXE: 14 h ou 18 h

HATHA-YOGA I: 19 h 10 HATHA-YOGA II: 20 h 20

10 MARDIS DÉBUTANT 21 JANV. / 85\$

Choix: 14 h, 16 h, 19 h 10 ou 20 h 20

Où: 220, Brébeuf, Beloeil

MADELEINE ADAM Prof. Depuis 1966

Centre de Yoga Occidental

Réservez places

DIANE LAMBERT

464-1352



CONCENTRATION

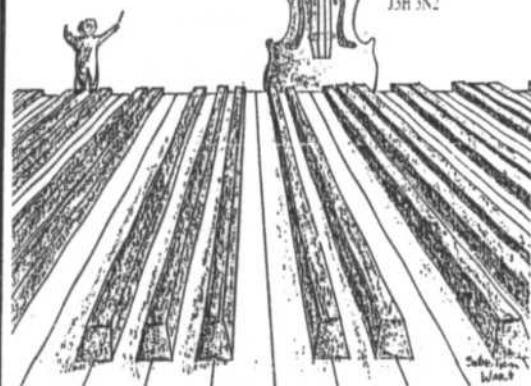
Musique

SI LA MUSIQUE T'INTERESSE...
SI TU ÉTUDIES DÉJÀ LA MUSIQUE...
SI TU DÉSIRES POURSUIVRE
TA FORMATION AU SECONDAIRE...

PENSE À T'INSCRIRE CHEZ NOUS

ÉCOLE POLYVALENTE
OZIAS-LEDDUC

525, rue Joliette
Mont-Saint-Hilaire
J3H 3N2



L'École polyvalente Ozias-Leduc offre un programme de «CONCENTRATION MUSIQUE» en première année du secondaire. En plus des cours réguliers, l'école dispense une série de cours de musique tels que: solfège, théorie, histoire et littérature. Chaque élève apprendra à maîtriser deux instruments et à travailler avec un minimum de quatre enseignants et enseignantes en musique.

Pour entreprendre cette formation privilégiée, votre enfant doit s'inscrire à l'École polyvalente Ozias-Leduc le plus rapidement possible. Il devra passer avec succès une batterie d'exams avant d'être accepté dans le programme. Quelques places sont encore disponibles pour la prochaine année scolaire 1992-1993 et la date limite d'inscription est le 27 janvier 1992. Pour informations et inscriptions, veuillez téléphoner au 467-0261, poste 631.



COURS DE CUISINE

donnés à Mont-Saint-Hilaire par Thérèse Daigle
professeur d'art culinaire
COÛT: 30\$ LA LEÇON

COURS DE CUISINE CHINOISE
Les jeudis 16 jan. au 13 fév. 5 leçons 150 \$

CUISINE CHINOISE AVANCÉE
Les lundis 3 au 24 février 4 leçons 120 \$

LÉGUMINEUSES ET CÉRÉALES
Les mardis 18 fév. au 10 mars 4 leçons 120 \$

Pour plus d'informations, veuillez communiquer **446-1858**

Session hiver 1992



RICHARD TAILLON

ballet jazz

vidéo dance 'rap'

Tous les NIVEAUX
SPECTACLES DE FIN D'ANNÉE

Inscription dès maintenant

No de permis du ministère de l'Éducation 290556



Professeur en spectacle

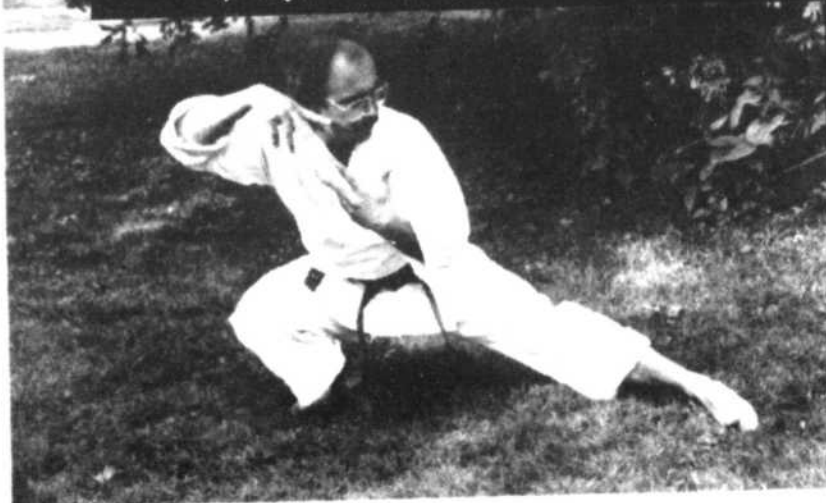


Classe de jazz

1295 Sainte-Hélène
Longueuil
442-3606

220 Provencher
Saint-Hilaire
464-8086

TAI JI QUAN et QI GONG à Beloeil



Jean-Pierre Charbonneau enseigne le Tai Ji Quan (Tai Chi Chuan) de l'école Shaolin Mon de maître Kenji Tokitsu, ainsi que des exercices de Qi Gong (Chi Kung), la gymnastique chinoise de santé et de longévité.

Session Hiver-Printemps 1992

Lieu: Salle du Club de l'Âge d'Or de Beloeil
961, boul. Richelieu (coin Saint-Jean-Baptiste)

Pour les débutants, tous les jeudis soirs à 19 h

Pour les élèves, mardi à 19 h et jeudi à 20 h 30

DES PRIX COMPÉTITIFS SUR UNE BASE MENSUELLE OU SEMESTRIELLE

Pour vous inscrire, téléphonez au

467-4285

Le nombre de places disponibles est limité

Pour les adultes de tous âges désireux de relaxer et de mieux maîtriser leur corps.

ÉCOLE DE DANSE

DIRECTION ARTISTIQUE:
ANN BROCKMAN

Cours de Ballet Classique pour tous les niveaux
enfants (5 ans et +) et adultes
Cours de Pointes (12 ans et +)

Cours de technique de base en Cirque

Cours de mini-ballet: 4 ans
Cours de Ballet-Jazz: 5 ans et +
Cours de moderne-Jazz: 13 ans et +
Cour de Gym tonic pour les adultes. (H et F).

SESSION HIVER
16 SEMAINES

5 professeur à votre service

Pour renseignements et inscriptions

446-4742

467-4538

(Ann)

(Danielle)

ENTRE-JAMBE



COURS DE DANSE SOCIALE (CHA CHA, SAMBA, VALSE LENTE, ROCK & ROLL, ETC.)

DANSE DE LIGNE ADULTES OU ÂGE D'OR
(Beloeil, McMasterville, Saint-Hilaire, Chambly)
JOUR ou SOIR

SEULE OU AVEC PARTENAIRE

Venez apprendre à danser tout en vous amusant avec des professeurs d'expérience et bien connus de la région

JOHANNE LAMOUREUX & ROBERT GUAY

Robert est diplômé de l'association des professeur de danse du Canada

Les cours qui vous sont offerts:

- Danse sociale (débutant ou avancés) (GROUPE, PRIVÉ, OU SEMI-PRIVÉ)
- Danse internationale (GROUPE, PRIVÉ, OU SEMI-PRIVÉ)
- Danse de ligne adultes ou âge d'or (GROUPE)

DISPONIBLE JOUR OU SOIR

Robert est diplômé de l'association des professeurs de danse du Canada

À qui ils sont offerts?
aux

- Enfants à partir de 6 ans
- Adolescents
- Adultes
- Âge d'or

Avantages:

- * Aucun frais d'inscription
- * Maximum de 12 couples par groupe
- * Le même cours peut être répété plusieurs fois la semaine pour le prix d'un
- * Prix spéciaux à la session
- * Ambiance agréable et détendus.

(Ces cours vous sont offerts soit à Beloeil, Saint-Basile, Chambly ou Marieville)

Pour information ou inscription:

461-1014



Les comédiens vous attendent

Non, ils ne jouent pas à l'extérieur, mais les comédiens et comédiennes de la troupe de théâtre Les Carcans de Beloeil vous attendent pour la présentation de la pièce *La légende de Pocyte ou l'archipel de l'eau de là*.

Cette pièce est présentée ce soir, samedi 11 janvier à 20 h 30, ainsi que les 17 et 18 janvier à la même heure, à l'auditorium de la polyvalente de Beloeil, 725, rue de Lévis. Billets en vente à la porte au prix de 6 \$ pour les adultes et 4 \$ pour les étudiants. (AD)


 SERGE PILON, prop.

Les Châssis d'Autos International

Réparation d'autos accidentées pour assurance et autres.
 Spécialité redressement de châssis
 retouches de peinture acrylique euréthane
 Remplacement de pare-brise et vitres d'autos
 Soudure générale
ESTIMATION GRATUITE
 Plus de 20 années d'expérience

3001, BERNARD PILON LOCAL C. **446-0323**

Les spécialistes de la danse sociale



Vendredi
Samedi

870, Boul. Laurier
Saint-Hilaire

Les spécialistes de la danse sociale

LE CENTRE D'ORDINATEURS & LOGICIELS

Les Systèmes BRENN-MICRO inc.
 Spécialiste du support informatique pour P.M.E. depuis 5 ans

la HAUTE PERFORMANCE à BAS PRIX

386 DX
33 MHz

2350\$

GRATUIT

Microsoft
DOS 5.0
Microsoft
Window 3.0

Ordinateur S.B.M. 80386 DX
 Processeur AMD 80386-33
 64K CACHE-BIOS AMI
 Clavier 101 fonctions
 2MB RAM extensible à 32 MB
 2 lecteurs HD TOSHIBA
 2 sorties série, 1 parallèle, 1 jeu
 Disque rigide 80 MB 18ms, I.D.E.
 Carte ATI VGA WONDER 512K
 Moniteur TTX 0.28mm 1024 x 768 super
 VGA-14"
 Souris ATI WONDER
Imprimante couleurs Fujitsu D 1100
 24 alg./80 coll.
 Utilitaires et shareware inclus
 Garantie 1 an, pièces & main d'oeuvre
 Garantie: Écran TTX et carte VGA 2 ans, pièces et main d'oeuvre, taxes en sus.

Voir notre annonce dans le «Guide Rouge»
 rubrique ordinateur
153, boul. Laurier, rte 116, Saint-Basile (Qc)
 Tél. & Fax: 441-5421
 Même édifice que L'Oasis fleurie



Studio Katherine INC.

11e Anniversaire

- Aérobie sans sauts
- Relaxercice méthode douce pour combattre le stress et se mettre en forme
- Baladi
- Ballet classique
- Jazz
- Danse créative (4ans) (3ans)
- Rap
- Claquette (Al Gilbert)
- Rock'n & Roll
- Danse de ligne
- Théâtre

* Boutique de vêtements d'exercice
 * Spectacle à la fin de l'année

464-1641
535, Laurier #106 Beloeil
 (En face du Mail Montenach)

1 À L'AFFICHE	2 4e SEMAINE	3 4e SEMAINE	4 4e SEMAINE
<p>Il est procureur de district. Il risque sa vie, la sécurité de sa famille, et tout ce qui lui est le plus cher pour la seule chose au monde qu'il vénère... la vérité</p> <p style="text-align: center;">Kevin Costner</p> <p style="text-align: center;">JFK</p> <p style="text-align: center;">14</p> <p>SALLE 1 Tous les soirs : 19h15 Matinées Samedi - Dimanche : 13h30</p>	<p style="text-align: center;">DUSTIN BOFFMAN ROBIN WILLIAMS JULIA ROBERTS BOB BOSKINS</p> <p style="text-align: center;">Capitaine Crochet</p> <p style="text-align: center;">Hook</p> <p style="text-align: center;">G</p> <p>SALLE 2 Tous les soirs : 18h45 - 21h20 Matinées Samedi - Dimanche : 13h10 - 15h30</p>	<p style="text-align: center;">STEVEN SPIELBERG PRÉSENTE</p> <p style="text-align: center;">FIEVEL AU FAR WEST</p> <p style="text-align: center;">18</p> <p style="text-align: center;">LE SERVICI BOY SCOUT</p> <p>SALLE 4 LE DERNIER BOY SCOUT Tous les soirs : 19h05 - 21h10 FIEVEL Matinées Sam. - Dim. : 13h00 - 15h10</p>	<p style="text-align: center;">14</p> <p style="text-align: center;">LE PRINCE DES MAREES</p> <p style="text-align: center;">Tous les soirs : 18h55 - 21h30 Matinées Samedi - Dimanche : 13h20 - 15h40</p>

Le PARIS St-Hyacinthe
2340 ST-JOSEPH 773-9492

Matinées samedi - dimanche

Spécial **ADMISSION GÉNÉRALE**
 MARDI ET MERCREDI **4,50\$**



Nouvelle administration Nouvelle gérance

Réouverture le 20 janvier 1992
Bienvenue à tous

Chansonniers ou duo en vedette
toutes les fins de semaine

Heures d'ouverture à déterminer

424, boul. Laurier
Saint-Hilaire

467-9644

COURS DE DANSES SOCIALES

avec Pierrette et Bernard Brunet

Membres à vie de

DANCE MASTERS OF AMERICA
DANCE EDUCATORS OF AMERICA

à votre service depuis plus de 25 ans

CHA-CHA - SAMBA - RUMBA - VALSE
TRIPLE SWING - ROCK'N ROLL - MERENGUE - ETC.



M. Bernard Brunet

LES COURS AURONT LIEU AUX ENDROITS SUIVANTS:

Dimanche à McMasterville
commençant immédiatement.
au Collège St-Joseph
265, 3e avenue, McMasterville
1er niveau, débutant: 19 h 00
2e niveau, avancé: 20 h 15

MERCREDI À BELOEIL PRATIQUE GÉNÉRALE POUR TOUS

Vendredi à Saint-Lambert
commençant immédiatement
Centre communautaire St-Michel
31, rue Lorne, Saint-Lambert, bureau 204
1er niveau, débutant 19 h 15

COURS DE GROUPE, SEMI-PRIVÉS, PRIVÉS
VOUS POUVEZ VOUS INSCRIRE EN TOUT TEMPS

INFORMATIONS: 467-5728

-TRIPLE SWING ROCK'N'ROLL-VALSE LENTE-FOX TROT-RUMBA-MAMBO-

*Venez passer
d'excellents
moments en
notre compagnie*

Le Sodanse



Membre de
la Corporation
des professeurs
diplômés en
danse sociale
du Québec

Le Sodanse Résidence
2568, Bernard-Pilon 464-8315 464-7066



ALAIN TREMBLAY
ET
LISE PLOUFFE

professeurs diplômés de la
Fédération des loisirs-danse du Québec



-Soirées dansantes
pour gens seuls
tous les vendredis soir

Pour des cours et des soirées animés

-Cours de danse sociale
pour adultes
(5\$/pers. par cours)

- Débutants
- Avancés

(groupes de tous les niveaux disponibles)

-Cours de danse de ligne
tous les dimanches
de 11h00 à 12h00

-Soirées dansantes
tous les samedis soir

-TRIPLE SWING ROCK'N'ROLL-VALSE LENTE-FOX TROT-RUMBA-MAMBO-

-SAMBA-TANGO-QUICK-STEP-MERENGUE-CHA-CHA-

-SAMBA-TANGO-QUICK-STEP-MERENGUE-CHA-CHA-

Bistrot
Bar Terrasse

Mercredi et dimanche le groupe Richter Scale



YANNICK
tout le mois de janvier

940, boul. Laurier Beloeil

STUDIO
Myrtha Cat
DE DANSE

où il fait bon danser

- Conditionnement physique
- Jazz (enfants-adultes)
- Danse créative (3-4 ans)
- Ballet classique (enfants-adultes)
- Claquette (enfants-adultes)
- Service de garderie
- En exclusivité Rock'n Roll acrobatique (enfants-adultes)
- «Troupe Fougue»

Nouveautés

Cours à 13 h 30 (5 jours / sem.)
Cours Rap
Cours Rock'n Roll (adulte)
Cours 3e âge
Cours Conditionnement physique pour homme (professeur masculin)
Cours spécial pour futures mamans
Gymnastique au sol (enfants)

Myrtha Catherine Baron
Professeur
25 ans d'expérience

Offrez-lui un certificat-cadeau!

Faites votre horaire vous-même
- Choix de 18 cours/sem. en conditionnement physique
Danseurs masculins demandés pour Rock'n roll acrobatique

969, Bernard-Pilon, Beloeil
(près du boul. L'Heureux)
446-4903

ÉCOLE DE Danse
DIANE LAFOND

INSCRIPTIONS dès maintenant

SESSION DÉBUTANT
LE 12 JANVIER 92

- Parents-Enfants (3 ans)
- Danses combinées (4ans)
- Ballet-Jazz (tous les niveaux)
- Vidéo Jazz
- Ballet-Classique (tous les niveaux)
- Cours de pointes
- Histoire de la danse
- Exercice-Jazz (adultes)

"SPECTACLE DE FIN D'ANNÉE"

50% RABAIS
2ème enfant d'une même famille
2ème cours par semaine

Cours d'essai GRATUIT

220, PROVENCHER, MONT-SAINT-HILAIRE 464-7198



LA SEMAINE PROCHAINE DANS VOTRE JOURNAL

NE MANQUEZ PAS VOTRE INVITATION PERSONNELLE

23 - 24
25 - 26
JANVIER 1992

SALON de l'AUTO 92
SAINT-HYACINTHE *la ville de l'auto*

Les petites annonces

avec nos petites annonces
ça fait vendre!

Tél.: 467-1821
Fax: 467-3087

AVIS à nos ANNONCEURS-COMMERÇANTS, toutes petite annonce classée publiée par un commerçant, devra indiquer le nom du commerce. L'omission de celui-ci est passible d'amende selon la loi.

TARIFS DES PETITES ANNONCES

Petite annonce simple 15 mots ou moins: **7,00\$**
T.P.S. non incluse
15¢ chaque mot additionnel

Petite annonce encadrée: Maximum 35 mots **15,00\$**
T.P.S. non incluse

Les annonces sont payables d'avance avant 12h le jeudi. Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place. Les chèques personnels ne sont pas acceptés.



INDEX #100 À 390 À VENDRE

- 100 Ameublement
- 110 Animaux
- 115 Antiquités
- 120 Articles ménagers
- 130 Articles de sports
- 140 Artisanat
- 150 Bois de chauffage
- 160 Divers à vendre
- 165 Matériaux de construction
- 170 Musique
- 180 Outils
- 190 Vêtements
- 200 Chalets
- 210 Commerces
- 220 Édifices commerciaux
- 230 Maisons
- 240 Maisons mobiles
- 250 Propriétés à revenu
- 260 Roulottes
- 270 Tentes-roulottes
- 280 Terrains
- 290 Terres et fermes
- 300 Automobiles
- 310 Bateaux / Chaloupes
- 320 Camions
- 330 Machines agricoles
- 340 Motocyclettes
- 350 Motoneiges
- 360 Pièces autos / camions
- 380 Remorque

400 À 490 À LOUER

- 400 Bureaux
- 410 Chalets
- 420 Chambres
- 430 Foyer pour retraités
- 435 Entrepôt / garage
- 440 Locaux commerciaux
- 450 Logements
- 460 Maisons
- 470 Maisons mobiles
- 480 Roulottes

500 À 590 OFFRE ET DEMANDE

- 500 Emploi demandé
- 520 Employé(es) demandés
- 540 On demande
- 560 Services offerts
- 580 Transport: demande / offre

600 À 690 SERVICES DIVERS

- 610 Cours
- 630 Divers
- 650 Garderie
- 670 Impôt
- 690 Perdu / trouvé

700 À 900

- 700 Vente de garage / Encan
- 800 Service de rencontre
- 900 Astrologie

100 AMEUBLEMENT

CAUSE DE DÉMÉNAGEMENT
Une Télé couleur 26" avec Jerrold 150\$,
Une Télé Toshiba 14" avec Jerrold, 150\$
Une causeuse avec appuie-pieds couleur rouille, 150\$
Un mobilier de chambre, dernier modèle, couleur chêne 350\$. Après 18h
464-0122

ACHETEZ VOS MATELAS prix spécial de la manufacture, soit en mousse ou à ressorts, ensemble 39" garantie 5 ans 159\$. Roland Bousquet agent Soir 773-1796

ACHETONS réfrigérateurs/cuisinières, payons jusqu'à 450\$, laveuses/sécheuses jusqu'à 400\$, en bonne condition. Mobiliers de cuisine, chambre (en bois), salon et télé couleur. Et achetons appareils électroménagers et payons comptant. Garage du Meuble, 185-A, rue Bouthillier, St-Jean: 346-3701

AUBAINE: superbe mobilier salle à manger, table 6 chaises, buffet, vaisselier, valeur 3 000\$ pour 800\$ 467-6406

ENSEMBLE DE SALLE À manger, table, 4 chaises, buffet, fini noyer solide. Après 18h, 467-1759

HALTE-LÀ!
VENTE DE DÉMÉNAGEMENT MOBILIER EN BOIS MASSIF DE 40% À 50%
VENEZ NÉGOCIER
TISSUS DE REMBOURRAGE DE 30% À 50%
561, BOUL. LAURIER
MCMASTERVILLE
464-1371 OU 467-9049
DEMANDER M. PAUL OCTAVE

HALTE-LÀ!
HALTE-LÀ!
LES MATELAS SONT LÀ!
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER!
464-1371
SOIR: 467-9049
DEMANDER M. PAUL OCTAVE

MEUBLES USAGÉS
Achetons ou ramassons gratuitement vos meubles et matelas usagés, en bon état
728-6321

MOBILIER CHAMBRE pour fillette, lit baldaquin, bureau double 250\$ 464-5447 après 16h.

MOBILIER DE CUISINE en pin: table ronde, 5 chaises et un buffet. Bon état, prix: 500\$. 653-5721 après 18h.

RÉCUPÉRATION: articles usagés en trop, jouets, bibelots, meubles, articles de jardin, etc.. Faites le ménage! 514-773-9330

UNITÉ MURALE 3 SECTIONS NEUVE mélamine, imitation chêne, avec tables salon, ensemble 300\$/discutable 795-6112

110 ANIMAUX

GARDERIE PRIVÉE POUR CHIENS
Située dans la campagne de Saint-Mathias, bâtisse moderne, isolée et chauffée, divisée en 15 grands enclos intérieurs. Grands parcs ext. d'exercices. Surveillance constante, confort et hygiène impeccable service vétérinaire sur appel. Ouvert 7 jours. Élevage de Rouville 447-5193

AUBAINE, berger allemand pur, enr., vacc., opéré, dressé, mâle 10 mois, cause démenagement. Tél. après 17h 446-5446

BERGER ALLEMAND MÂLE tatoué, enregistré, dressé à l'obéissance et protection excellent chien de sécurité pour commerce, entropôt etc. 795-6286 après 17h demander Sylvie

CANICHES chiots enregistrés, garanti, 454-3812

CHATONS Persans argentés et golden etc. Enregistrés, canadien et américain, vaccinés, pedigree, santé garantie Chatterie Pet joy, St-Anoine Richelieu 787-2394. Aussi services d'accouplement offert

CHATONS HIMALAYENS et persans, vaccinés, enregistrés, pedigree, lignée de champions, santé garantie. Service d'accouplement 1-773-6280

CHATONS HIMALAYENS Blue point, 1 femelle et 1 mâle enregistrés canadiens 584-3938

CHEVAL CANADIEN ENR. hongre, alezan, 5 ans, 16 mains, 3 500\$. Contacter Martine 467-3991

CHIOTS CROISÉS ET de races différentes (basset, beagle, chihtzu etc.) Tous vaccinés et garantis de santé, 441-4397

CHIOTS LHASA-APSO, Shit-tzu, caniche, Pom-Pik, vaccinés, privé 467-6696

PENSION pour chevaux près de la montagne de Rougemont. Sleigh-ride dans les bois. Disponible pour ballade organisée avec chevaux à l'extérieur. Achat et vente de chevaux de selles, 467-4734

PROMENADE EN traîneau tiré par deux chevaux, dans la montagne à Saint-Hilaire Réservations 464-9065

SLEIGH RIDE
PROMENADE EN TRAÎNEAU AVEC CHEVAUX dans la montagne de SAINT-HILAIRE Réservez tôt
467-6696

URGENT: besoin local chauffé à la campagne, 200 pi.ca. pour loger petits animaux, région de Beloeil 446-5624

ÉCURIE DISPONIBLE avec 3 boxes, site enchanteur en face montagne Saint-Bruno 653-9339

115 ANTIQUITÉS

A LA CAPUCINE antiquités achat et vente, 460 chemin des Patriotes, St-Charles-sur-Richelieu, 584-3349

120 ARTICLES MÉNAGERS

A VENDRE APPAREILS électroménagers reconditionnés, marques: Inglis, G.E., Maytag, etc... Réparations à domicile. 464-2958

ACHETONS réfrigérateurs défectueux, payons jusqu'à 150\$ 185-A, rue Bouthillier, St-Jean 1-346-3701

Achat-Vente-Réparation L'ENTREPÔT APPAREILS et MATELAS "Bonne Garantie" Reconditionnés et neufs Réfrigérateur, poêle, laveuse-sécheuse, congélateur, etc. Matelas à partir de 77\$, mobilier de chambre, lit d'eau. LIQUIDATION CHAMBLY inc 2393, Bourgogne, Chambly **658-6517**

CUISINIÈRE BLANCHE G.E., 100\$, douillette de parrure en dentelle beige, très très grande 50\$ 778-3533

CUISINIÈRE MOFFAT blanche, 30", 125\$. Réfrigérateur Admiral, blanc, sans givre, 15 pi. cu., 325\$. Laveuse/sécheuse Hot Point, amande, 390\$/les deux. Lave-vaisselle, Roy blanche, mobile, 175\$. T.V. couleur Motorola 20", portable, 125\$. Tout fonctionne parfaitement, état impeccable, livré chez vous 464-9843

LAVEUSE, SÈCHEUSE, blanches marque Viking, presque neuves, prix à discuter. Cuisinière, réfrigérateur, à bon prix, (avocat) 446-4228 ou 667-2418

MINI-LAVEUSE et mini-sécheuse, (blanche), marque Inglis 200\$/le tout 464-6875

RÉFRIGÉRATEUR et cuisinière laveuse-sécheuse, très bonne condition 446-3317

RÉFRIGÉRATEUR 15 PI.CU. en très bon état, couleur amande sans givre 75\$, 446-5270

A VENDRE: Laveuse, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, tous blancs, bonne condition. 446-5425 ou 464-6505

130 ARTICLES DE SPORT

CARABINE 3006 Winchester, avec télescope et étui rigide très bonne condition 550\$. Ensemble de 2 sacs de couchage d'armée avec couverture et fourre-tout, valeur 600\$ pour 200\$. Tél: 670-1282 après 19h30

SKI ALPIN ROSSIGNOL QUANTUM 868 AVEC FIXATION MARKER M46 SEULEMENT 1 SAISON D'USURE 200\$ DISCUTABLE **467-3088**

SKIS TECNO, bottes Dolomites DS 257 Pointure 8, bâtons Atomic. Très bon pour débutant, prix 175\$. Paire de patins Daoust super 201 lame titanium, presque neufs, 1 an d'usage prix 100\$ 464-0999 appelez fin de semaine seulement.

150 BOIS DE CHAUFFAGE

16" ÉRABLE, PLAINE, BOULEAU 475. 4", érable, plaine bouleau, 75\$/la corde 794-2519

BOIS DE CHAUFFAGE bois franc en 4" 798-2525

BOIS DE CHAUFFAGE: 464-3934

BOIS DE FOYER sec, érable, hêtre, merisier. Bois rond, 2" à 4" diamètre 50\$/corde. Bois fendu, 60\$/corde. Bois d'allumage, 30\$/corde. Daromont Inc. 464-3213

BOIS DUR SEC, BŔCHÉ à St-Charles par le propriétaire janvier 91, bien cordé, 467-9893

SECS ET REMISES en 16", tremble ou rondins mélangés prix livré 33\$/corde, Tél: (514)774-3656

160 DIVERS À VENDRE

SPECIAL DISQUETTES BOITE DE 10
5-1/4" 360 K 4.50\$
5-1/4" 1.2 MEG 9.00\$
3-1/2" 720 K 9.00\$
3-1/2" 1.44 MEG 14.00\$
DOS 6.0, 99\$
Ordinateurs
80286, 80386, 80486
M.D.G.L.
(Services Informatiques)
63 Bernard Pilon,
Beloeil
464-0233

2 MANTEAUX DE FOURRURE EN RAT MUSQUÉ. ELECTROLUX. Aspirateurs centraux et conventionnels neufs et usagés. Mme Lafontaine 467-9864

35 000 BOÎTES de carton, grandeurs variées, écoulement de marchandise de 0,10\$ à 0,50\$. 467-9205

AMPLI AUDIO pour voiture. Fosgate the punch PR 250, 100 watts RMS, + Preamp Fosgate + radio Alpine cassette. Valeur plus de 1000\$, prix 450\$ seulement 464-0063

ASPIRATEURS NEUFS et reconditionnés à partir de 45\$, 1 an de garantie. 464-1014

ATTENTION! J'ACHÈTE nouveaux et anciens meubles, ménage complet, articles jardin. J'offre mes services encanteur licencié. Maurice Beauregard 795-3542

AUBAINES: grande table (96"x48"), très solide et surtout pratique; bureau (72"x36") pliant et à caissons, très bonne qualité; petite table (42"x22"), agencée au bureau et d'aussi bonne qualité; étagère métal, presque neuve, 5 tablettes larges. Vente de débarras (514)651-2181

BASSINETTE ET BUREAU Lépine, moderne avec matelas, 225\$, balance et lit d'auto, 446-5247

CONGÉLATEUR HORIZONTAL 39" 467-1006

FAUT VENDRE EN MÉLAMINE blanc, 1 meuble TV vidéo 48" lar. X 16" épais X 40" haut, 125\$, 1 mobilier de salon modulaire 5 places, 285\$, très propre, 1 fauteuil lit 1 place 20\$, 1 table TV pivotante 10\$, 1 chaise et pouf en cuir blanc très propre 195\$, 584-3318

GAME BOY neuf, 5 cassettes, et beaucoup d'extras, garantie 250\$ 464-0276

LAVEUSE KELVINATOR modèle récent 225\$ aussi bain, toilette, lavabo, vanité, bleu pâle l'ensemble 150\$ 787-3740

MOBILIER DE salon: Futons avec housses décoratives. 2 machines à coudre antique. Appeler après 18h 467-8959

NOUS DÉFIONS LA compétition. Matériaux à moins cher que tous! Aspenite 7/16; 3.67\$, 5/8; 5.77\$, plywood 1/2; 9.27\$, 5/8; 12.17\$, spécialité bois d'épinette 1x3x8; .32\$, 2x4x8; .95\$, 2x6x8; 1.29\$, 2x4x12; 1.50\$, 2x6x12; 2.05\$, 2x8x12; 3.00\$, 2x10x14; 4.48\$, gypse #2; 2.67\$, #1; 4.27\$, laine #1; R-12-15; 19.47\$, R20-15; 17.47, R20-23; 26.97\$, porte d'acier (isolée); 34.97\$. Argent comptant. St-Hyacinthe, 514-799-1970

OFFRE GRATUITE MASQUE DE BEAUTÉ AVEC PRODUIT NATUREL "NU SKIN". PRENDRE RENDEZ-VOUS AVEC DIANE ou DORA de 9h à 22h **467-2310**

ORDINATEUR PORTATIF TRS-80 modèle 100, modem intégré, lecteur de disquettes, programmes, imprimante 150\$ 446-0665

PAPIER PEINT à vendre, 7 jours/semaine, sur rendez-vous, 10\$/le rouleau double. 464-5918

PHOTOCOPIEURS TÉLÉCOPIEURS (FAX) -DÉMONSTRATEURS -REPRISE DE FINANCES MARQUES XEROX - CANON SAVIN - RICOH AVEC GARANTIE SERVICE DISPONIBLE **467-0455**

POUR NOTRE 7 IÈME anniversaire, on paie le 7% de TPS sur 7 produits. Plancher chêne; .67\$, #1; 0.87\$, select; .97\$, pré-verni; 1.47\$, préfini; 4.97\$, sur bois; 5.97\$, tuile salle de bains; 11.97\$, mélamine 5x6; 5.97\$, 1"; 9.97\$, tablette 1x8; 1.67\$, melolite 1/2; 4.97\$, blanc; 5.97\$, 5/8; 6.97\$, panneaux exotiques chêne & érable; 18.97\$, tuile à plafond 2"x4"; 1.67\$, bois traité à prix de liquidation. Valide jusqu'au 18 janv. 92. Payez et emportez. St-Hyacinthe 514-799-1970

POÊLE COMBUSTION lente neuf, directement du fabricant, double portes de fonte paysagées. Valeur de 749\$ prix du gros 395\$, soufflerie optionnelle. À St-Hubert le soir 445-9280, jour à Saint-Simon 798-2686

REMORQUE 4 X 6. Boîte fibre de verre pour pick-up Ford 8 pi.. 584-3711

RÉCEPTEUR AMPLI 4 000/canaux et table tournante Sony et boîtes de son + enregistreuse Sanyo 250\$, 3 lampes Tiffany différentes grandeurs 55\$, lampe en cuivre suspendue 50\$ 467-1863

SKI ALPIN NEUF, bottes Nordica 7 1/2, 200\$. Congélateur 2 ans 34X21, 200\$. Machine à coudre Singer 75\$ 653-8934

STORES VENITIENS verticaux, horizontaux, toiles, qualité supérieure, prix du manufacturier, sur mesure. Estimation gratuite, 467-5548

T.V. COULEUR 28" RCA, meuble en chêne avec contrôle à distance, 3 ans d'usage. Orgue Yamaha, tout équipé 795-3108

TABLE RONDE 48" en chêne avec rallonge 24". Vaisselier 42X60". Génératrice 10 forces Briggs & Stratton 25 amps 5 300 watts 446-2214

TRES BEAUX TABLEAUX à vendre avec ou sans encadrement, St-Hilaire, 467-9804

A VENDRE: Meubles, électroménagers, télé, syst. de son, vidéo et articles de tout genre. 446-1639

ÉTIQUETTES/LABEL, auto-collantes en rouleau, à partir de 20\$/le mille 467-7775

165 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
BOIS -FERME- BOIS -DENIS DEJORDY- Prix spécial au paquet. Spécial sculpteur. Noyer 8/4, 50"= 50\$ #3 Chêne 4/4 sec, 412"= 550\$ #4 Tilleul 4/4 sel. 750"= 650\$ Chêne à partir de 1\$/le pied. Pin Blanc 0,50\$/le pied. Denis 584-2813 Claude 584-2432

170 MUSIQUE
CLAVIER ÉLECTRONIQUE, Casio, modèle (CT-460), 38" long x 11" 1/2 large, 49 touches, 20 rythmes, 30 sons, et 8 effets spéciaux avec meuble et banc, parfaite condition, un an d'usage 600\$/discutable 464-9522

PIANO À QUEUE, 75 ans, parfait état, 5 400\$. Soir 467-7844

180 OUTILS
COMPRESSEUR 5 HP 2 300\$ 464-0202

210 COMMERCES
A LOUER concession de cuisine, situé à Beloeil, cuisinier(ère) avec expérience, bonnes conditions. 773-2902 après 17h.

BELOEIL: centre de couture avec local dans centre d'achats. Jean-Guy Beaudet Montréal Trust, 467-1120

FONDS DE COMMERCE DANS la restauration à vendre, 467-8180

ST-HYACINTHE BOUTIQUE DE VÊTEMENTS D'ENFANTS 12 ANS D'EXISTENCE TRÈS BIEN SITUÉE CHIFFIÈ D'AFFAIRES INTÉRESSANT GENS SÉRIEUX SEULEMENT **584-3247**

230 MAISONS
BELOEIL A vendre ou à louer par le propriétaire. Luxueux condo neuf qui ne fut jamais occ. très vaste 4-1/2 dont 2 c. à c. Climatiseur central, ascenseur, piscine, bain sauna, salle d'exercices. 2 places de stationnement intérieur, salles de rangement. Qualité de vie et sécurité. Site panoramique face marina et montagne. Disponible immédiatement. 464-6513

230 MAISONS

A VENDRE

PALCE DU MANOIR

MONT-SAINT-HILAIRE

CONDO 3 1/2

INF: 646-7645

QUE FAUT-IL FAIRE POUR

VENDRE OU ACHETER

UNE MAISON?

Je suis à votre service...

Téléphonez-moi dès

aujourd'hui.

RICHARD MARTIN 467-0043

MONTREAL TRUST BELOEIL

467-1120

AUBAINE! bun. 84, 25X40, 3 c. à c., 2 s.d.b., sous-sol fini, beaucoup d'extras Taxes totales 560\$. A voir 79 000\$ 795-6590

BELOEIL, "NOUVEAU" face au golf de Beloeil, bungalow 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, grand terrain, SUPER AUBAINE, cause transfert! Francine Duska 464-1000, Re/Max extra inc. crt

BELOEIL, BUNGALOW 3 chambres, const. 89, patio, remise, clôturé, 109 000\$ négociable 464-3364

HYPOTHÈQUE POUR 1 AN

BELOEIL

MAISON NEUVE

5 1/2 PIÈCES

BAIN TOURBILLON

PLANCHERS CHÊNE

ETC.

449-3249

OU

592-4933 CELL

MCMASTERVILLE, unifamiliale, 3 c. à c., 464-8626

MCMASTERVILLE, bungalow brique et aluminium, 3 c. à c. grandes pièces avec foyer au sous-sol, très éclairé, garage, terrain entretenu par professionnel. Bien aménagé, clôturé, impeccable. Possession immédiate. Inf: Trans-Action Multi-Services Inc. Bernard Viens 514-773-8424

MONT-SAINT-HILAIRE vue directe sur la montagne, cottage 1986, 3 chambres, foyer au salon, parquet en chêne, garage, système d'alarme, entrée double de pavé-uni, 149 900\$ sans agent 597-9013

MONT-SAINT-HILAIRE, cottage semi-détaché, 4 chambres, 11 pièces, très beau, privé, paysage, résidentiel, près des services 99 000\$ 464-0428

OTTERBURN PARK

FACE À LA RIVIÈRE

VUE SUR LE MONT ST-HILAIRE

COTTAGE: 12 1/2 PIÈCES

RÉNOVATION COMPLÈTE 88

PLANCHERS BOIS FRANC

ARMOIRES CHÊNE

SALLE D'EAU:

PORCELAINE FRANÇAISE

SUR RENDEZ-VOUS

464-6960 ou 954-1719

AGENT S'ABSTENIR!

OTTERBURN PARK, 6.5 fois

revenus potentiels, 17 880\$

bungalow récent, bain tourbillon, 467-1937

OTTERBURN PARK, 2 c. à c.

+ 1 au sous-sol, foyer au

salon, garage, terrain

7 000 pi.ca. A 2 pas des

transports en commun. Prix demande 76 900

464-7329

OTTERBURN PARK, 289,

rue Helen, split rénové, affaire exceptionnelle 464-2794

SANS AGENT

128 000\$

PRIX RÉDUIT À

110 000\$

Cottage et split arrière, intérieur unique moderne, 3 c. à c., cuisine tuile céramique, 2 s.d.b. complètes, toit cathédrale. Secteur boisé, haie de cèdre. 467-6597

(cherchons petite femette)

ST-HILAIRE, NOUVEAU, cottage, 4 c. à c., secteur Pomme-raie, salle de séjour au rez-de-chaussée, foyer, terrain de 19 343, avec piscine creusée, pommiers, 467-9274

ST-MARC 1990, style moderne avec garage, 51 X 38, terrain 16 000 pi.ca., plaque, four, stores, balayuse centrale, échangeur d'air, patio ciment 15 x 13, taxes basses, 584-3865

SUPERBE SPLIT LEVEL rue recherchée, taxe très basse, 4 chambres, salle à dîner, salle familiale, près école polyvalente, grand terrain, const. de qualité 1987 et beaucoup d'autres extras, rue Millier Saint-Hilaire. Demander Luc 464-3129

250 PROPRIÉTÉS A REVENUS

A VENDRE

A SAINT-HILAIRE

GRAND TRIPLEX

3 X 5 1/2,

GRAND TERRAIN

CONSTRUCTION 91

PLANCHERS BÉTON

Idéal propriétaire occupant.

INF 464-2424

4 LOGEMENTS 1987, 25, Clif-

ton, Otterburn Park, taxes

basses, revenu annuel

20,400\$. Prix 200,000\$ négociable 464-2422

6 LOGEMENTS

NEUFS

6 X 5 1/2

CONSTRUCTION 91

MODERNE

PLANCHER DE BÉTON

REVENU 42 480\$

PRIX 360 000\$

SUBVENTION MUNICIPALE

DE 4 050\$

PLACIBEL INC

464-2424

BELOEIL, 6 LOGEMENTS

4X 4-1/2, 2X 3-1/2 chauffage

électrique locataire, construction

brique 1960, revenus 30 192\$, dépenses

7 182\$ prix 249 000\$

situé au 345, De Rouville, 464-2272

IMMEUBLE À REVENU zone

commerciale, 2 x 5 1/2, 2 x

4 1/2, prix 198 000\$. Demander

André 467-5756

ST-HILAIRE, 6 logements,

2 X 4-1/2, 4 X 2-1/2,

construction 74, revenus

25 680\$, dépenses 7 582\$

prix 172 000\$. 1ère hyp.

125 000\$ à 9%. Balance de

vente acceptée 8-12%/2ans

situé au 728, rue Lavoie

464-2272

ST-HILAIRE, DUPLEX plus

garage double, zone commerciale

mixte, terrain 85X117

revenus, 10 740\$, prix

99 000\$ ferme. Situé au

360, Blain, 464-2272

ST-JEAN-BAPTISTE, 6 lo-

gements, électricité locataire

rénové 1991, revenus

21 300\$, prix demandé

159 500\$. Demandez Jean-

Guy Beaudet, Montréal Trust

ctr. 467-1120

280 TERRAINS

AU PIED DU MONT Saint-

Bruno, rue de la Chapelle à

Saint-Basile, 10 348 pi.ca.,

5,75\$ le pied. 653-3295

LONGUEUIL, terrain commercial

rue coin de rue. Serge

Laiberté, 441-5000

La Capitale Maître Courtier

inc.

OTTERBURN PARK, rue Spiller, 63,000 pi. multi-familial commercial 3\$ pi.ca. 464-8674

OTTERBURN PARK, 27 990 pi. ca. à 3,50\$. Vue splendide Mont St-Hilaire et rivière Richelieu. Service d'aqueduc. Prêt à construire. 464-6960 ou 954-1719

OTTERBURN PARK; terrains boisés de 6,000 à 12,000 pi.ca. prêts à construire. Jean-Guy Beaudet, Montréal Trust ctr. 467-1120

ST-MATHIEU-DE-BELOEIL rue Des Grands Côteaux, terrain de 95'x263, prêt à bâtir, 1,50\$ pi. ca. 467-7663

STE-MADELEINE, terrain prêt à construire, tous les services, 5 090 pi.ca., 22 900\$ Jean-Maurice Remington, 464-1000 Re/Max extra inc. crt.

TERRAINS RESIDENTIELS boisés 77 370 pi.ca., prix 39 500\$. Jean-Guy Beaudet Montréal Trust, 467-1120

290 TERRES ET FERMES

ST-MATHIAS, FERME de 87 arpents avec cottage et bâtiments, 467-9274

300 AUTOMOBILES

AUTOS

CAMIONS

USAGÉS

vous ne pouvez obtenir

du crédit

Location

avec privilège

d'achat.

446-2800

2 T.BIRD 1986, 3 495\$ au choix. A&F Auto, Ste-Madeleine, 795-3700

ACHETONS AUTOS ET camions usagés. Demander Christian au 922-7200

BUICK 1986, Skyhawk, 4 cylindres, automatique, 4 portes. Spécial 2 995\$. A&F Auto, Ste-Madeleine 795-3700

BUICK RÉGAL LIMITÉ 84, 2 portes, automatique, 96 000 km, 2 500\$, 464-4083

CAVALIER RS 90 2.2 l. 4 portes, rouge, intérieur gris équipé, 80 000 km, 7 500\$, 464-1867 le soir

CHEVETTE 87, automatique, 70 000 km, 4 portes, 2 ans garantie, impeccable, 3 250\$ 795-6789

CHEVROLET CITATION 83, moteur V-6, automatique, très propre, mécanique A-1, prix 900\$ 584-3770

CHEVROLET CÉLEBRITY 1987, 2 portes, 72 000 km, comme neuve, roues Rally, cassette baquet, 3 850\$. A&F Auto, Ste-Madeleine 795-3700

CHEVROLET CÉLEBRITY 82, automatique, bonne mécanique, propre, 875\$, 464-7439

CHEVROLET MONTE CARLO 79, moteur V-8, sièges baquets, très propre, mécanique A-1, 650\$ 584-3770

CHEVROLET SPRINT 87 4 portes, aut. 64 000 km, balance de garantie G.M. 1 an impeccable, 3 750\$. 795-6789

DODGE COLT 1986, automatique, très propre, 1 650\$ 584-3821

FORD ESCORT 87, 98 000 km, rouge, très propre, 2 950\$ 795-6789

GRAND PRIX 1984, roues Rally, cassette, baquet, console, toit ouvrant. Spécial 2 650\$. A&F Auto, Ste-Madeleine 795-3700

HONDA ACCORD LX 83 carrosserie et mécanique en bonne condition. René 1 650\$, 467-6478

HONDA CIVIC 88, rouge, hatchback, manuelle, pneus neufs, bon état. Isabelle 446-1858 ou 467-7597

HUNDAI EXCEL 91, 2 portes, aut., rouge, radio cassette, vitres teintées, 5 900\$ Faut vendre! 441-2771

JEEP YJ SAHARA 91 6 cyl., 4 l., injection (180 cv), 2 toits (rigide, toile), AM/FM cassettes, antivol, garantie 7 ans Chrysler 14 700\$ soir 464-3443

LOCATION D'AUTOS

COURT TERME

Réjean

Charbonneau

Auto

464-3444

MAZDA 323, 4 portes, auto.-D, 1988, 52 000 km, bal. de garantie, pneus neufs, très propre, 6 500\$ 446-3928

MAZDA 626 LX, 1987, 4 portes, 5 vitesses, 4 250\$. Mazda 626 LX 1984, 4 portes, hatchback, automatique, 3 250\$. A&F Auto, Ste-Madeleine 795-3700

MERCURY TRACER 1988, 68 000 km, très propre, mécanique A-1, 6 000\$, 446-2042 jour, 649-3809

NISSAN SENTRA

XE, 1989

Manuelle, 5 vitesses.

Toujours entretenue,

rouge et noir, 70 000 km,

Balance de garantie,

pneus 4 saisons, neufs.

Cause: retour aux études.

IMPECCABLE

8 000\$

Simon Bussière

467-0727

OLDS. CUTLASS, Calais 81, 78 000 km, tout équipée, A-1, (originale) 2 650\$. Après 18h 464-3927

OLDSMOBILE CALAIS 1985 tout équipée, prix 1 700\$ 584-3821

OLDSMOBILE CALET 88, 2 portes, bleue, 57 000 milles, 4 cylindres, 2.5 litres, 4 900\$ 464-4583

OLDSMOBILE CUTLASS 79 très propre, bonne condition, 700\$ discutable, 464-6313 à partir du 13 janvier

PNEUS PIRELLI, Dunlop, Michelin, prix d'escapote. Radio d'auto aussi pneus usagés. Balancement électronique et alignement à l'ordinateur disponible. Sanco 467-8200

PONTIAC 6000 Le, 87 4 portes, tout équipé, 1 seul propriétaire, 81 000 km impeccable, 5 995\$ 795-6789

PONTIAC ACADIAN 82, 1 000\$. Ford 4X4 3/4 t. 2 000\$ mécanique et carrosserie très bon état, possibilité de financement 649-8787 Josée

RELIANT 1986, automatique, 4 portes, climatiseur, cruise, Hyundai Stellar 1986, 90 000 km, 4 portes automatique, 467-6406

RENAULT 5 GTL 1985, rouge brique 89 000 km, radio AM/FM, 2 pneus d'hiver neufs montés, très belle, fonctionne parfaitement, une seule propriétaire depuis le début, 1 975\$ 464-9843

RENAULT 5 GTL 85, 93 000 km, bon état, toit ouvrant. Besoin maître-cylindre, 1 000\$, 446-5177

RÉJEAN CHARBONNEAU

AUTO ENR.

Achat et vente d'autos et

de camions de 1978 à

aujourd'hui. Ramassons

véhicules pour feraille.

464-3444

TEMPEST LE 89, aut., radio cassette, "cruise", essuie-glaces intermittents, vitres teintées, 4 pneus neufs, 5 900\$ 594-0206

TROOPER LS 1990, 5 vitesses, blanc, 23 000 km, comme neuf, prix à discuter 787-2436

VENEZ RÉPAREZ VOUS même, espace de garage et outils à louer. Économisez sur le prix des pièces, payez le prix de l'espace plus 10% de commission. Pour plus d'information communiquez avec José 649-8787

VOLVO 760 GLE, diesel, turbo, automatique, 4 portes, grand luxe et économie, très propre, 4 pneus hiver, 4 pneus été, 4 995\$. A&F Auto, Ste-Madeleine, 795-3700

320 CAMIONS

2 MINI, RAM (camionnette) 1989, automatique, environ, 60 000 km, garantie 7 ou 115, très propres 6 995\$ A&F Auto, Ste-Madeleine 795-3700

CAMION FORD 1977, dompeur, très propre, 3 500\$ Information: Jean-Pierre 464-8631

CAMION VAN GMC Vandura 1989, 60 000 km, 8 cyl., 3/4 tonne, 9 500\$ 467-8356

CAMIONNETTE DODGE 150, 1984, 115 000 km, 225 p.c.u. (6 penché), mise au point complète, incl. batterie et pneus neufs, oct. 1991, 4 000\$ 446-3928

PICK-UP NISSAN 1985 diesel, noir, pneus d'hiver neufs, boîte Fibrobec, radio AM/FM cassette, 2 450\$ 584-2910

VANDURA 1985, 3/4 tonne, parfaite condition, 4 100\$ 584-3865

340 MOTO-CYCLETTES

SCOOTER YAMAHA 88 acheté

neuf en 90, 900 km, 600\$

795-3295

350 MOTONEIGES

ARTIC CAT EL TIGRE 1978

comme neuf 798-2525

360 PIÈCES: AUTOS/CAMIONS

4 ROUES SUZUKI, 1987, 230 cc, 5 vitesses avec reculs, bonne condition, 2 000\$ Après 18h 584-3365

INTÉRIEUR DE BOÎTE moulée, en plastique pour pick-up GM de la série 1500, prix 160\$. Intérieur de boîte moulée en plastique pour pick-up Ford, modèle de la série F-250 prix 160\$ 594-0206

380 REMORQUES

REMORQUE À BASCULE, sur

lames avec châssis en fer

angle, pneus 13" ailles ext.

Idéale voitures compactes

450 LOGEMENTS

A BELOEIL, 4-1/2, sous-sol porte-patio, déneigement inclus. 1 mois gratuit libre immédiatement 430\$/mois. Rue Bernard Pilon et Dupré 464-1612

A BELOEIL: 1-1/2 pièce, chauffé, éclairé. Libre immédiatement, 467-5174

A LOUER 5-1/2 Beloeil, 446-3550

A LOUER: grand 5 1/2, très propre, grand espace de rangement, grand stationnement, près de tous les services, grand terrain clôturé, endroit paisible 441-6953

A SOUS-LOUER pour fin avril près de la polyvalente, grand 4 1/2, neuf et frais repeint, 525\$ par mois. 766 Des Seigneurs, #6, à Beloeil, 649-4394 ou 464-2673 Christian.

A SOUS-LOUER: Otterburn Park, grand 5 1/2, style condo rez-de-chaussée, 560\$/mois 446-1639

BELOEIL coin Dupré et Bréboeuf, 4-1/2 pièces, 420\$/mois, libre immédiatement 446-3899, 446-5445

BELOEIL grand 4 1/2 neuf, près Centre d'Achats, libre immédiatement. INF: 446-2663 ou 844-5656

BELOEIL
4-1/2
1 mois, gratuit, tapis
entrée laveuse/sécheuse,
intercom extérieur, stationnement, déneigement, service de concierge,
464-2556

BELOEIL
4 1/2
MODERNE (NEUF)
TRÈS BIEN SITUÉ
TAPIS
ENTRÉE LAVASSE/SÉCHEUSE
PRÈS DE SERVICES
545\$/MOIS
467-9475
LE JOUR

BELOEIL
2-1/2
Semi sous-sol
salle de lavage.
Pas d'animaux.
Références exigées.
POUR INFORMATIONS
DU LUNDI AU VENDREDI
467-7656

BELOEIL
GRAND 5 1/2
2 c. à c., 1 salle à manger,
foyer, entrée laveuse/sécheuse
lave-vaisselle. Libre immédiatement. Près centre d'achat,
610\$/mois
464-7309

BELOEIL CENTRE VILLE, 1-1/2, 2-1/2, meublés, chauffé, éclairé. Stationnement, pas d'animaux, références exigées. 467-6890 entre 11h. et 18h. du lundi au vendredi.

BELOEIL, 184 des Pins, 4-1/2, bien divisé, frais peint, immeuble tranquille 1er plancher, libre immédiatement, 465\$/mois, ou demi-sous-sol, 425\$/mois, 464-6114

BELOEIL, rue Dumont 1 1/2 chauffé, éclairé, meublé, très propre, face au mail Montenach, références exigées 305\$/mois 446-4899

BELOEIL, 5 1/2 spacieux, libre immédiatement. Pour inf: 446-2867

BELOEIL, VILLA 3-1/2 385\$ meublé, chauffé éclairé, dans demi sous-sol, pas d'animaux, entrée privée, libre 467-0200 entre 9h et 21h

BELOEIL: près de tous les services, grand 4 1/2, très propre. Inf: 464-1780

BELOEIL; 4-1/2 chauffé, et 3-1/2 meublé, chauffé, libres immédiatement, 464-0526

CAMPAGNE, ST-MATHIEU-de-BELOEIL 5 1/2 haut duplex entrée privée, remise propre, libre 1er mars, 435\$/mois 467-2590

DOMAINE DES HAUTS-BOIS
à Ste-Julie, 4 1/2,
tapis mur à mur, cuisinière,
réfrigérateur inclus,
entrée lav. séch., près de
tous services, libre
immédiatement.
Inf:
649-6117

FLORIDE Hollywood Beach Resort, studio moderne sur mer avec cuisinette, 450\$ U.S /semaine 446-4646

GRAND 4 1/2
À LOUER
CONSTRUCTION RÉCENTE
LIBRE 1er mars.
Isabelle
649-4247 jour
467-2987 soir

GRAND 4-1/2 À LOUER, moderne, très propre, armoire mélamine blanche, tapis gris, porte-patio, peint à neuf, 465\$/mois, St-Mathias 447-8728

LE LAVOISIER
MONT ST-HILAIRE
5-1/2, type condo
à aires ouvertes, bien situé,
super insonorisé, conciergerie
tapis, intercom, ventilateur,
foyer, lave-vaisselle, stores.
Frais peint.
467-6390
OU 467-1290

MAGASIN À LOUER
Boul. Laurier,
Beloeil
face au
Mail Montenach
loyer
très raisonnable
739-3636

MCMASTERVILLE
3IÈME AVENUE
SOUS-SOL,
4-1/2, PROPRE,
TAPIS MUR À MUR
385\$/MOIS
JANVIER GRATUIT
467-8178

MCMASTERVILLE, bungalow 5-1/2 chauffé avec piscine, 725\$/mois. Possibilité de grand garage moyennant extras. 467-8634

MONT ST-HILAIRE 257 Blain, 2-1/2, cuisinière, réfrigérateur, tapis. Très propre. A voir, loyer mensuel, 370\$ 467-7153

MONT ST-HILAIRE 2-1/2 semi-meublé, chauffé éclairé, stationnement et déneigement libre en janvier 584-3571

OTTERBURN PARK
MOUNTAINVIEW PLACE
VERY LARGE 4 1/2
FOR RETIRED PERSONS
WALL-TO-WALL CARPETS
ELECTRICITY
PARKING SPACE
INF: MICHELLE JARRAUD
467-2351

OTTERBURN PARK, const. récente, bain tourbillon, électros, 5 1/2, 2 chambres, 650\$/mois. 5 1/2, 3 chambres, 550\$/mois. Libres. Possibilité baux jusqu'en juillet 93 467-1937

PLACE BELOEIL, 2-1/2, 3-1/2 et 4-1/2 meublé ou non certains disponibles immédiatement, 446-5800

RECHERCHE PERSONNE sérieuse pour partager (éventuel) 4-1/2 ou 5-1/2 région St-Hilaire

SAINT-BASILE, grand 5 1/2, style condo, frais peint, près de tous les services 461-0374 441-0146

SAINT-BASILE, 4 1/2 à louer, semi-sous-sol, frais peint, près centre-ville, pas chauffé, bail jusqu'au 1er juillet 93, 460\$/mois. Concierge 653-7651

SAINT-BRUNO, 4 1/2, chauffé, demi s.-sol, ménage fait, très ensoleillé, dans triplex 450\$/mois 441-2961

SAINT-HILAIRE
2 1/2
semi-meublé 330\$
meublé 350\$
libre, références exi.
Demi-sous-sol, chauffé éclairé, eau chaude fournie, stationnement, frais peint,
464-2272

SAINT-HILAIRE, 4 1/2, moderne, au pied de la montagne, dans un triplex de 3 ans, 550\$/mois 446-1017

SAINT-HILAIRE, grand 3 1/2, moderne, s.-sol, chauffé, éclairé, climatisé, meublé, déneigement inclus, 450\$/mois 467-9804

SAINT-JEAN-BAPTISTE 4 1/2 à louer au 3006 rue Principale, 375\$/mois, libre imm. 467-3615

ST-AMABLE; Rue Dumas, grand 4-1/2, 395\$/mois, Rue Dominique, grand 4-1/2 insonorisé 420\$/mois. mois de janvier 92, gratuit, 649-2342

ST-BASILE 5-1/2, 560\$, dans quadruplex très propre, tranquille, stationnement, rue Lafrance O, 465-3744

ST-BASILE-LE-GRAND, 3-1/2 chauffé, meublé, éclairé, câble inclus, libre, 430\$/mois, 653-5235

ST-HILAIRE
OFFERTS POUR MARS
3-1/2 FRAICHEMENT RÉNOVÉ
À VOTRE FENÊTRE:
LA NATURE
À VOTRE PORTE:
LES SERVICES
467-2772

ST-HILAIRE, à votre goût près de tout, 3-1/2 ou 4-1/2, juste prix, immeuble de classe sécuritaire, ensoleillé et tranquille, stationnement privé avec piscine. 446-5442 ou 721-5727

STE-MADELEINE très grand 3 1/2 site boisé, genre chalet Suisse, 2e étage, toit cathédrale, plaque Jenn-Air, four encastré poêle combustion lente, bain en coin, grand sous-sol, chauffage électrique, 500\$/mois Libre mars 584-3573 ou 672-3776

STE-MADELEINE très grand 4 1/2, moderne, 420\$/mois Après 17h 795-6618

STE-MADELEINE, 3 1/2 meublé laveuse/sécheuse, foyer, libre en février 584-3571

SUR LA RUE JOLIETTE, à Longueuil accès à tous les services, 5 1/2, très propre, entrée lav. séch., stationnement déneigé. INF: 464-2119

TRES BEAU 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, entrée pour lav. séch., stationnement et entrée privée 653-1400

UN MOIS GRATUIT
PRIX FERME JUSQU'EN JUIN 93
MCMASTERVILLE
boul. Richelieu
2e étage, 4 1/2, face à la rivière, air climatisé, beau-coup d'espace d'entreposage, cabanon extérieur, intercom, tapis mur à mur, libre immédiatement. Tél: 467-4768, soir. 467-7171, 464-4293

A SOUS LOUER 4 1/2, très propre, libre immédiatement, prix réduit 464-7825

À STE-MADELEINE, 4-1/2 et 5-1/2, toutes taxes, déneigement, couvre-planchers inclus, stationnements, entrée lav. séch., remise ext., semi meublé si désiré, 773-0107

460 MAISONS

ST-HILAIRE
LIBRE IMMÉDIATEMENT
7-1/2 PIÈCES,
4 C. A. C., 2 SALLES DE BAINS, FRAIS PEINT, TAPIS NEUFS, GRAND TERRAIN
750\$/MOIS
725-1222
899-0991
1200, boul. Laurier

A VENDRE OU LOUER
Semi-détaché neuf
à McMasterville avec garage,
gazonné, sous-sol fini,
87 000\$.
Maison rénoverée à neuf
ext. int., Beloeil
prêt du Centre Commercial.
Duplex à vendre ou louer
neuf à Saint-Hilaire,
rue Martel près du I.G.A.,
5 1/2 avec garage, 750\$/mois
deuxième 5 1/2, 685\$/mois
467-6100

A VENDRE OU LOUER
Semi-détaché neuf
à McMasterville avec garage,
gazonné, sous-sol fini,
87 000\$.
Maison rénoverée à neuf
ext. int., Beloeil
prêt du Centre Commercial.
Duplex à vendre ou louer
neuf à Saint-Hilaire,
rue Martel près du I.G.A.,
5 1/2 avec garage, 750\$/mois
deuxième 5 1/2, 685\$/mois
467-6100

6-1/2, STE-MADELEINE bungalow, campagne, jardin, très propre, abri d'auto, grand parterre. Libre 376-7644, 795-3765

BORD DE L'EAU
chauffé, éclairé, foyer,
piscine, lave-vaisselle
700\$/mois
446-5583
467-6635
LAISSEZ MESSAGE

MAISON NEUVE À LOUER
ST-HILAIRE
NOUVEAU SECTEUR
2 C. A. C.
OCCUPATION FÉVRIER
446-0303

MAISON À LOUER à St-Marc 5 pièces 446-2214

OTTERBURN PARK, const. récente, bain tourbillon, électros, 5 1/2, 2 chambres, 650\$/mois. 5 1/2, 3 chambres, 530\$/mois. Libres. Possibilité baux jusqu'en juillet 93 467-1937

SEMI-DÉTACHÉE à sous-louer, 3 ch., 500\$ au lieu de 730\$, rue Bernard-Pilon, près du boul. Laurier 448-7094

ST-BASILE, petite maison à louer, 490\$/mois, chauffage bi-énergie. Libre immédiatement 441-1008

ST-BASILE, à louer ou à vendre avec option d'achat. Libre immédiatement 441-5618 ou 653-1776

ST-HILAIRE, bord de l'eau près route 20, 2 c. à c., entièrement rénoverée, 850\$/mois, 464-0258

520 EMPLOYÉ(E)S DEMANDÉ(E)S

PÂTISSERIE MAX
RECHERCHE
VENDEUSE
BILINGUE
AVEC EXPÉRIENCE
DANS LA VENTE AU DÉTAIL
DE PRÉFÉRENCE
PERSONNE ENTRE
30 ET 45 ANS
Travail régulier semaine
et fin de semaine.
Se présenter les
mar. merc. jeudi
348, boul. Laurier Beloeil

NOUVEAU, NOUVEAU,
Commencez à travailler dès
demain! Nous avons besoin de
représentants(tes) ambitieux
(euses) pour travailler au
sein d'une firme Québécoise
du domaine de la Santé
connue au niveau international.
PRENEZ ACTION MAINTENANT
en appelant Raynald St-Pierre
pour un rendez-vous au
446-4568

LE CLUB DE PATINAGE ARTISTIQUE DE ST-BRUNO
Dans le cadre d'un programme fédéral nous recherchons 3 personnes pour les postes temporaires suivants:
2 couturières, 14 et 10 sem. Dessinateur/patroniste, 6 sem. Pour appliquer les personnes doivent recevoir l'assurance chômage et avoir des habiletés reconnues. Pour inf: Mme Thérèse Hudon 653-8814 ou 658-4331

AUCUN INVESTISSEMENT
Vous désirez entreprendre
une carrière dans la mode?
Compagnie de vêtements
LA GAMINE pour dame, tailles
1 à 26 ans. Nous avons la
collection croisière à prix
abordables et sans taxe.
POUR INFORMATIONS
Dir. Lucie Brodeur,
635-3349
ou Michelle De Montigny
635-1581

EXPÉRIENCE NOUVELLE?
OUVREZ VOTRE
COMMERCE
AVEC DES PRODUITS
NO-1
AU CANADA
PAS D'INVESTISSEMENT
584-2439

\$\$ CHOCOLAT SS VENDS-EN DU "BON PETIT QUÉBÉCOIS" et fais-toi beaucoup de FRIC \$\$\$
Nous livrons. Pour un service professionnel, appelle-nous. (514)277-0083

COMPAGNIE DE TRANSPORT;
RECHERCHE CHAUFFEUR DE CAMION QUÉBÉCOIS;
EXPÉRIENCE POUR LES ÉTATS-UNIS, QUÉBEC, ONTARIO.
Connaissance dans le domaine alimentaire, serait appréciée.
Remorque réfrigérée.
Contacter Lloyd ou Céline
Après-midi 467-9982

FAIS-TOI REVENU minimum 50\$/semaine comme distributeur temps partiel, de biscuits diététiques 446-5016

GROUPE NORS INC.
COURTIER EN ALIMENTATION
-Pourquoi attendre de perdre votre emploi?
-Temps partiel
comme relationniste.
-Formation professionnelle
-Possibilité de 25 000\$ et plus.
-Horaire flexible.
-Participation aux profits.
-Aucune vente nécessaire.
M. Duguay, 325-NORS

JEAN COUTU
MONT-SAINT-HILAIRE
COSMÉTICIENNE, TEMPS PLEIN
QUALIFICATIONS REQUISES:
Diplôme en esthétique, avoir
1 an d'expérience dans la
vente de produits cosmétiques
facilité à communiquer,
entregent et polyvalence.
Disponible pour soirs, fins
de semaine vers le 1er avril
1992. Applications 273, boul.
Laurier, Mont-Saint-Hilaire

LES COSMÉTIQUES FINELLE
Besoin de 5 personnes pour
faire la vente de produits de
beauté, temps partiel ou plein.
Apprenez à enseigner les soins
de la peau, les techniques de
maquillage et l'évaluation des
couleurs. Pour entrevue,
446-4207 Mme Thérèse
Rainville

POUR 20\$ ET PLUS faites
faire votre Curriculum Vitae
et vous trouverez un emploi,
467-2609

RECHERCHONS éducatrice
diplômée ou expérimentée,
temps partiel, garderie en
milieu familial. Appelez
Isabelle 464-6226

**RESTAURANT
LE CAQUELON**
RECHERCHE PRÉSENTEMENT
UN SERVEUR(EUSE) AVEC
EXPÉRIENCE POUR POSTE
TEMPORAIRE
POUR RENDEZ-VOUS
MME DEMERS
446-5501

VEILLEUR DE NUIT
POUR: 3 nuits et
fin de semaine
Se présenter:
HOSTELLERIE
LES 3 TILLEULS
SAINT-MARC

540 ON DEMANDE
RECHERCHE
2 PERSONNES
fiables et non fumeuses.
Références. Une pour partager
ma maison et une pour garder
mes enfants du lundi au
vendredi. Ou quelqu'un dési-
rant faire les 2.
Après 18h., Lorraine
464-4359

AFFAIRES ++ \$\$, pour les gens
déjà en affaires ou qui dési-
rent le devenir. Un commerce
à temps partiel avec lequel
vous pouvez gagner
BEAUCOUP D'ARGENT!!!
Les Ent. Marketing
467-3225

CHERCHE GARDIENNE à domicile pour ma fille de 1 an 3 à 4 jours/semaine 446-2571

GARDIENNE DEMANDÉE à la maison, lundi et mercredi de 18h à 21h jusqu'en mars. À partir de juin de 14h à minuit, salaire à discuter 446-2143

GARDIENNE DEMANDÉE en milieu familial à compter de mars. Pour garçon de 4 ans du lundi au vendredi. Préalables Milieu stimulant, références exigées. Johanne 598-5602

GARDIENNE DEMANDÉE à St-Basile pour 2 enfants à la maison, 3 jours/semaine et plus, 653-9558

GARDIENNE FIABLE, expérimentée et autonome, demandée pour enfants 6 et 3 ans. Près école Petit Bonheur de 7h45 à 17h30, 4 jours/semaine. Légers travaux ménagers, bonnes conditions. Recus et références exigés 464-8499 après 18h

GARDIENNE RESPONSABLE (non fumeur), douce et souriante qui pourrait venir garder à la maison pendant les jours de semaine. Références demandées 441-4862 après 18h30

RECHERCHE CHANTEUR avec expérience pour Hard Rock. Appelez Réjean, 464-2894

RECHERCHE COMMERCE ou dépanneur avec gaz, bon chiffre d'affaire, bien situé, prix raisonnable. (514) 799-1266

RECHERCHE DAME pour entretien ménager et recevoir enfants après l'école le lundi. Otterburn Park 446-5081

RECHERCHE PERSONNE fiable pour garder à ma résidence à St-Hilaire, 3 jours/semaine un jeune bébé de 7 mois, 446-1281

VOTRE REVENU VOUS empêche de réaliser vos ambitions. Apprenez à rendre vos temps libres productifs par une méthode qui a fait ses preuves. Suzanne 467-3225

560 SERVICES OFFERTS

BOB PARENT
CONSTRUCTOIN INC
Entrepreneur général,
licencié et assuré.
TRADITION FAMILIALE
DE PLUS DE 60 ANS
Rénovations, construction
commerciale et résidentielle
service de designer
ESTIMATION GRATUITE
461-3191

**DÉNEIGEMENT
RÉSIDENTIEL**
SAISONNIER ET SUR APPEL
PETITS DÉMÉNAGEMENTS
ESTIMATION GRATUITE
SERVICES OFFERTS PAR
UN PARTICULIER, ET
NON UNE COMPAGNIE
DEMANDEZ SERGE
OU FRANCINE
446-2016

PIERRE MARTIN
ARTISAN INC
SALLE DE BAINS
CÉRAMIQUE,
MENUISERIE
RÉNOVATIONS GÉNÉRALES
653-3204

**RÉNOVATION ET
RÉPARATION
GÉNÉRAL
SPÉCIALITÉS**
JOINTS, STUCO, PEINTURE
CÉRAMIQUE ET
FINITION DE SOUS-SOL
TRAVAIL FAIT
PROPREMENT
PIERRE OU RICHARD
464-4083

**CHAISES TRESSÉES OU
CANNÉES (rotin)**
Réparation des sièges faits
de: corde, babiche, foin de
mer, cuir aussi, sièges faits
du cannage (rotin ou paille)
**L'ARTISAN
CHAISSIER**
1-583-6220

A BAS PRIX! Tireur de joints disponible. Ronald Lebel 464-7176

ARTISAN ÉBÉNISTE, meubles sur mesure adaptés à vos besoins. Bois, mélamine, stratifié, reproduction, cuisine, réparation. 787-2013

560 SERVICES OFFERTS

AVEZ-VOUS BESOIN D'UNE FEMME DE MENAGE? DO YOU NEED A HOUSE CLEANER? RESIDENTIEL OU COMMERCIAL THERESE 467-6757

AVEZ-VOUS BESOIN d'une personne fiable et stable, pour faire votre ménage. Appelez-moi, avec références 464-4530

BESOIN DE QUELQU'UN pour faire votre ménage. Ne cherchez plus et appelez-moi au 464-9447

BRIQUES, blocs, foyers, cheminées, barbecues, façades. Estimation gratuite 464-3379

BRONZAGE 25\$ POUR 200 MIN.

DISTRIBUTEUR DE BISCUITS NU-LIFE

LES SALONS JEAN SEBASTIEN 275, CHOQUETTE BELOEIL 467-2085

COUTURIERE D'EXPERIENCE, pour réparations. Prix abordable. Service rapide. Après 18h, Lorraine 464-4359

COUTURIERE, confection et althérations 467-0585

DACTYLOGRAPHIERAIS tout genre de documents, bon prix. Demandez Josée 446-1892

ENTRETIEN JALBERT SPECIALISTE. Nettoyage: FEU, divan, TAPIS, mur, plancher, store, BUREAU, maison (régulier). PEINTURE 584-3445

FERAIS ENTRETIEN général. Honnête, dynamique. Bonnes références. Demander France 464-3884

FERAIS ENTRETIEN MENAGER, très bonnes références et ménage bureaux. Demandez Monique 778-1604

FERAIS TRAVAUX secrétariat (commis comptable) chez moi. Possède ordinateur et 23 ans d'expérience. 464-7109

FINITION MEUBLES ANCIENS travail garanti. Marcel 446-1882

HOMME A TOUT FAIRE (entretien ménager, etc). Appelez Pierre, 464-8291 ou 649-0714

J.P. LAUZON PEINTURE ENR.

10 ans d'expérience pour un service de qualité. PEINTRE DECORATEUR (conseils judicieux) chez-vous SERVICE D'ENTRETIEN pour condos, immeubles appartements. Pour me rencontrer, appeler au: 464-9898

JEAN LAVOIE EMOUDAGE

Taille et abattage d'arbres, estimation gratuite, assurance complète. Pour information 464-2592 Possibilité enlever les souches Expérience depuis 1975

MACHINE OVERLOCK 5 fils, 3 fils, et plain, boutonnière Juki et zig-zag industrielle à louer. Location S.M. Plus Inc 773-3425, St-Hyacinthe.

MENAGE

RIVE SUD Murs, plafonds, planchers, ménage régulier, Assurances complètes, Appelez Ginette Roy 467-0966 Résidentiel et commercial

NETTOYAGE DE TAPIS C'EST LE TEMPS D'ECONOMISER!!! GROS SPECIAL D'AUTOMNE -tapis - divan - intérieur d'auto - Scotchguard 3M Appelez dès maintenant pour une estimation gratuite cell.: 386-7243

NOUVEAU compagnie établie depuis 8 ans ouvre futurs distributions. Possibilité de 800\$/1 600\$ semaine et plus. Temps plein, partiel, 25 ans et plus. Léger investissement 1-800-463-6995

OUVRAGE GENERAL en menuiserie de tous genres: Rénovation, réparation, entretien et également en ébénisterie et peinture. 467-7303

PEINTURE TAPISSERIE

REPARATIONS DE MURS ET DE JOINTS Travail fait proprement Références si désirées 464-9861 après 17h 773-5538 en tout temps

PEINTURE INTERIEURE ET EXTERIEUR

Réparation de joints et pose de tapisserie, travail propre et consciencieux 467-9533 estimation gratuite

PEINTURE INT. ET EXT. à prix très compétitif, travail garanti, estimation gratuite. 461-0539

PEINTURE INT. EXT. Réparation de plâtre. Estimation gratuite. Références. Appelez Claude 464-8143

PEINTURE, REPARATION de gyproc, joints par professionnel, travail propre et rapide, estimation gratuite. 465-0956

PIE-JON ENR. Construction et rénovation selon vos exigences. Qualité et rapidité assurée. Pierre Gervais prop 441-1411 ou cell. 945-4530

POUR COUCHER CHEZ DAME âgée ou seule, 5 soirs/semaine dans région environnante. Prix à discuter 467-1825

PROPRIETAIRE

VOUS PARTEZ EN VACANCES? Laissez-nous le soin de veiller sur votre maison pendant votre absence. Pour plus de détails téléphonez au 461-3763 SERVICES SECURITE VACANCES

REMBOURRAGE CLAUDE

estimation gratuite, garantie un an sur matériel et ouvrage. Vente de tissus à la verge 782, Boul. Laurier, Beloeil 467-4755

RENOVATION GENERALE, menuiserie, finition de tout genre, peinture. Marcel et Richard 464-4453

RENOVATION INTERIEUR, réparation, peinture. Estimation gratuite, prix raisonnable. 653-9371

REPARATION DE PLATRE, tireur de joints, plâtre décoratif. Roland Delorme 464-2561

REPARATIONS, retouches de vêtements et réparation de vêtements de cuir 464-3610

SABLAGE DE PLANCHER

Spécialité cristal Estimation gratuit Travail garantie LES PLANCHERS CRISTALAIN ENR. 653-1928

SERVICE AU POIL épilation cire, esthéticienne professionnelle. Demander Mercedes Service à domicile 446-1370

TIREUR DE JOINTS disponible, estimation gratuite, 10 ans d'expérience, Richard Ethier, 464-3638

TIREUR DE JOINTS disponible. Appelez au 464-0258

TRAITEMENT DE TEXTE

-IMPRESSION "LASER" -REDACTION, CORRECTION -SERVICE PROFESSIONNEL ET RAPIDE -CUEILLETTE/LIVRAISON LOUISE 464-2312

TRAITEMENT DE TEXTE

REDACTION/CORRECTION MISE EN PAGE (LOGICIEL VENTURA) DEPLIANTS/FORMULAIRES LISE 464-1044

TRAITEMENT DE TEXTE travaux divers, C.V., travaux d'étudiants, correction, dactylo etc. A prix raisonnable 464-0737

TRAITEMENT DE TEXTE professeur d'expérience, formation universitaire, procès verbaux, C.V.; travaux d'étudiants, révision, 467-7552

TRAITEMENT DE TEXTE, C.V. Composition et mise en page. Graphiques. Dépliants. Tableaux. Formulaire. Tarif étudiant. Impression à laser Nicole 464-3692

610 COURS

COURS DE GUITARE POPULAIRE

Pour débutant et intermédiaire. A partir de janvier 92. 15\$/1 heure ALAIN POTHIER 446-5645

COURS DE COIFFURE A ST-HUBERT

JOUR: DÉBUT 13 JANVIER SOIR: DÉBUT 13 JANVIER SAMEDI SEULEMENT COURS PAR MODULE DÉBUT 11 JANVIER INF: 462-3937

COURS DE PATRONS SIMPLIFIES ET ADAPTES POUR VOUS COUTURIERES

APPELEZ-MOI AU 467-6765 DIPLOMÉE PLUS 23 ANS D'EXPERIENCE COMME PATRONISTE INSCRIPTIONS POUR JANVIER

CONVERSATION ANGLAISE COURS DE FACTURE PRATIQUE, LANGAGE COURANT, A VOTRE RYTHME. Cours privés ou groupes de 2 ou 3. Prétraités et retraités bienvenus. Raymonde Turcotte 467-2055

COURS DE HAUTE COUTURE DÉBUTANTE OU AVANCÉE. AUSSI COURS PRATIQUE ET RAPIDE. SUR DEMANDE TRICOT EXTENSIBLE, LINGERIE, FEMININE, PRIVÉ, SEMI-PRIVÉ. NOUVEAU, COURS POUR ADOLESCENTES 12 ANS ET PLUS LE VENDREDI SOIR. 464-4696 POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS

ANGLAIS COURS RÉGULIERS ET INTENSIFS À VOTRE RYTHME ADOLESCENTS ET ADULTES THÉRÈSE CARON 464-7018

ANGLAIS, APPRENTISSAGE rapide, cours privé, grammaire et conversation. Adultes, niveau secondaire primaire. 11 ans d'expérience. Francine Bujold 467-2347

CHANTER

INSPIRÉ PAR LA MUSIQUE DE NOTRE ÊTRE. Atelier d'exploration vocale en petits groupes. Session de 10 rencontres À la découverte de votre voix à travers une plus grande conscience du corps et de son énergie à St-Hilaire 464-7531

COURS DE TRICOT NICOLE 467-7414 PAUSE TRICOT

COURS D'ANGLAIS Expérience 21 ans d'enseignement au secondaire, clientèle: adolescents, adultes. Niveau: débutants à perfectionnement. 464-7135

COURS DE SCULPTURE SUR PIERRE ET COURS DE PEINTURE

Quelques places disponibles en soirée de 19H à 22H STUDIO CRÉATIV-ART POUR INFORMATIONS J.P. NEVEU 653-2442

COURS DE COUTURE enfants et adultes. Méthode rapide avec machines. Kristine 467-9637

COURS DE GUITARE, à votre domicile, pour débutant, avancés ou professionnels. Cours d'orgue basse, violon pour débutant. Gaétan 464-8739

COURS PEINTURE (huile) pour débutants de tous âges. Après-midi ou en soirée 653-7578

GUITARE BATTERIE

Cours donnés par professeur diplômé de l'Université de Montréal. 12 ans d'expérience comme musicien professionnel (Radio-Canada, studios, etc.) Cassette de travail fournie. Jeunes et adultes. Beloeil 446-4579

PROFESSEURE DIPLOMÉE EN CHANT

Expérience à l'opéra de Montréal, solfège, technique de respiration, vocalises, pause de voix, interprétation, répertoire classique ou populaire, enfants ou adultes, possibilité de 6 langues, récital à la fin de l'année 464-4284

RESPIRE-RELAXE, YOGA 1&2 santé, sérénité. Madeleine Adam, professeur depuis 1966. Réservations: Diane Lambert 464-1352, 446-1097

TRAITEMENT DE TEXTE WORD PERFECT

Version 5.0 et 5.1 Option: Prêt d'un ordinateur faire les exercices à la maison. 467-3978

WORD PERFECT

Traitement de texte Cours de jour ou de soir Disponibilité de pratique 467-3077 Personnel Distinction Inc.

ÉCOLE DE MUSIQUE de la Vallée des Patriotes. Organisme sans but lucratif: PIANO- GUITARE- CHANT- FLÔTE- CLARINETTE- SAXOPHONE- TROMPETTE- VIOLON. Affilié à l'Académie de musique du Québec et à Vincent-d'Indy. Professeurs avec diplômes reconnus. Pour informations, composez le 446-1801

630 DIVERS

AVEZ-VOUS VÉCU AVANT CETTE VIE? Tél: 527-2401

BINGO MERCREDI, 15 JANVIER A

19H30 (1er et 3e mercredis de chaque mois) SALLE DE L'AMITIÉ, 961, BOUL. RICHELIEU BELOEIL

REMERCIEMENTS AU Sacré Coeur pour faveur obtenue. L. B.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-Coeur, pour faveurs obtenues, D. B.

650 GARDERIE

PAPAI MAMANI J'ai trouvé dans le village de St-Hilaire, une gardienne super pouvant te rassurer avec ses références en garderie, voisine de l'école Hertel où j'aimerais aller bricoler, en plus, mon frère et ma sœur pourraient venir le matin, midi ou soir. Veux-tu téléphoner pour t'informer à Patricia 467-9122

A BELOEIL enfants 2 ans et plus. Bons soins, repas équilibrés, activités extérieures et intérieures. Votre prix sera le mien. 464-3731

BELOEIL, garderies enfants 0 à 5 ans, bons soins, références 464-2463

BELOEIL, maman garderait enfants bons soins, repas équilibrés. Suzanne 467-7256

BELOEIL, RUE DES PRAIRIES, maman non fumeuse, garderait enfants 1 à 4 ans, temps plein ou partiel 464-8352

BELOEIL: rue Iberville, maman garderait enfants de 2 ans et plus, repas équilibrés références. Demander Josée 446-1892

CHATEAU BAMBI 3 super programmes en 92. 1= 25\$/sem. pour personne B.E.S. qui retourne aux études ou au travail. 2=50\$/sem. 30 mois et +, ce spécial est pour former 2 groupes, après trop tard, le prix sera de 85\$. Faites vite! Programme journée pédagogique et fin d'école, pour écolier Réservez-tôt, 193 J.C. Michaud, St-Basile, 441-0725

GARDERAIS ENFANTS de 1 à 6 ans temps plein ou partiel repas fournis, plein air, dans Villa Beloeil, 446-0937 Marie-Françoise

GARDERAIS ENFANTS d'âge scolaire, (déjà 2 enfants 9 et 5 ans), près de l'école La Pommerai 467-3131

GARDERIE BILINGUE "BAMBINI", places limitées, bons soins, activités, 2 ans plus. Colette 467-0343

GARDERIE PRIVÉE dame 20 ans d'expérience, garderait enfants de 0 à 5 ans à mon domicile, du lundi au vendredi temps plein ou partiel, espace aménagé, jeux éducatifs et de créativité, repas équilibrés 464-7672

INFIRMIÈRE À la maison, garderait enfants de tous âges secteur Riviera. France 467-8932

L' OISILLON BLEU EDUCATIVE offre ses services pour enfants de 18 mois et plus rue Mongeau, 461-1723 St-Basile

MAMAN AIMERAIT garder chez elle, enfants de tout âge, à la semaine, très bons soins (secteur Villa Beloeil). Demander Danielle 446-0893

MAMAN AVEC expérience, garderait enfants de tous âges, salle de jeux, cour clôturée, repas chauds, références si désirées, St-Basile. Nicole 441-9563

MAMAN GARDERAIT des enfants à la semaine ou à la journée. Secteur Maria-Goretti Demander Noella 464-6732

MCMASTERVILLE mère de 2 enfants garderait enfants de tous âges, bons soins, bricolages et jeux éducatifs, références disponibles. Demander Sylvie 464-1967

MCMASTERVILLE, garderait enfants 0 à 5 ans, reçu disponible. Secteur chalet municipal. Manon 467-1474

MCMASTERVILLE, maman garderait enfants de 6 mois et plus, chez-moi, circuit autobus école Petit Bonheur, cour clôturée, salle de jeux, bons repas, références et reçus d'impôt disponibles. Diane: 467-5649

MÈRE DE 2 enfants, garderait enfants, bons soins, repas chauds, situé face à l'école Tourne sol 446-5338

MÈRE DE FAMILLE garderait à la maison jeunes enfants, à la semaine et ou à la journée, bien encadré, situé près d'un parc à St-Basile 441-0207

OTTERBURN PARK: Près de l'école Notre-Dame, repas chauds, bons soins, journée ou demi-journée ou après l'école. Mme Côté 464-0429

SECTEUR MAIL Montenach, maman bilingue garderait enfants, 18 mois et plus, salle de jeux et cour clôturée, du lundi au samedi, 464-8555

SECTEUR VILLA BELOEIL: mère de famille désirerait garder vos enfants de bébé à l'âge scolaire, temps plein ou partiel 464-2550

ST-BASILE, maman d'expérience garderait enfants à la journée ou la semaine, cour clôturée, salle de jeux, repas chauds, et beaucoup d'affection dans une ambiance familiale, 653-2264

VOUS CHERCHEZ UNE MAMIE pour garder votre enfant de 0 à 4 ans, appelez mamie Mariette (vieux Beloeil) 464-4794

À SAINT-HILAIRE: garderait enfant (2 ans et +) à la maison, situé près de la 116 et école Hertel, 1 place encore disponible, temps plein (ou min. 3 jrs/sem.), reçu pour impôt. Valérie 446-0929

690 PERDU/TROUVÉ

PERDU (porte-monnaie noir fleuri devant), vendredi 13 décembre au stationnement du centre d'achats chez Des Champs à St-Hilaire ou au Métro. Récompense promise. Apporter S.V.P. à L'oeil Régional. Voir Nicole

TROUVÉ LUNETTES avec prescription, jeudi matin 2-02-92 à la patinoire près Polyvalente Beloeil 446-0877

800 SERVICE DE RENCONTRE

HOMME SEUL, 43 ANS, 5'7". J'AI UN BON TRAVAIL, NE FUME PAS, NE BOIS PAS. JE SUIS BON BRICOLEUR ET JE N'AI PAS DE BEDAINE. SI TU ES SEULE ET SÉRIEUSE ET QU'ÉVENTUELLEMENT TU AIMERAI UNE VIE PAISIBLE À LA CAMPAGNE, ÉCRIS-MOI UN PETIT MOT (photo si pos.) A: L'oeil Régional 393, boul. Laurier, Beloeil Qué J3G 4H6 code: Bricoleur

8 ANS DE SUCCÈS MEMBRES SÉLECTIONNÉS POUR LEURS:

ATOUT PHYSIQUE, QUALITÉ MORALE, RÉUSSITE SOCIAL. CONSEILLERS EN RELATION. GROUPE AFFILIÉ L'AMALGAME 928-1373 460, St-Charles O., Longueuil

AFFINITÉS AFFINITÉ 6 e année, sérieuse, confidentielle, rencontres garanties selon vos goûts, personnalité. Tout âge, consultation à domicile. Informations gratuites: 462-3022 Brossard

AGENCE DE RENCONTRES de L'Avenir. Multiples plans d'inscription; 3 mois 60\$ garantie de renouvellement de contrat d'une durée de 26 semaines au prix de 50\$ 584-3140

AMICAL RENDEZ-VOUS, souper rencontre dansant, les vendredis: Hôtel Roussillon Longueuil. Les samedis: Hôtel Ramada Montréal. N.B. Spécial le 25 janvier: super-soirée-rétro au Roussillon Longueuil. Spectacle musiciens - chanteurs, danse, animation, humour, belles rencontres. Billets en vente maintenant (150 places disponibles). Réservations, Lorraine 928-1930 522-7935

AMOUREUX DU NORD. Inscription gratuite aux dames 6620-5 Cachée, St-Damien, JOK 2E0. Tél: (514)835-3820 Fax. (514)835-1840

Suite des petites annonces en page A41

les spécialistes

AVOCATS

JOUR - SOIR
(514) 446-3070



Pauline Roger Racicot
avocate
423, BOUL. LAURIER, bureau 2,
Mont-Saint-Hilaire (Qué.) J3H 3P2

BASTIEN, WILLIAMS & TOURIGNY
AVOCATS

Me ROBERT BASTIEN
Me ANDRÉ WILLIAMS
Me ANNE TOURIGNY
Me EVELYNE MORAND

CENTRE PROFESSIONNEL DE BELOEIL
545, boul. Laurier
Suite 310, Beloeil
Tél.: **467-5849**
AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE

**Favreau, Beauchesne,
Doré, St-Onge et Fiset**
AVOCATS
535, boul. Laurier, bur. 314
Beloeil
467-0310

DENIS FAVREAU, C.R.
JEAN-P. BEAUCHESNE
FRANÇOIS DORÉ
MICHÈLE ST-ONGE
ISABELLE FISET

BUREAUTIQUE

Nicole Fortin, T.G.B.
Service traitement de texte

- Service aux entreprises
- Travaux documents
- Formation en Word Perfect
- Curriculum Vitae

467-7994

CHIROPRACTIENS

Jacques De Vigne, D.C.
Francine De Vigne, D.C.
Docteurs en chiropratique
**CENTRE CHIROPRACTIQUE
DE BELOEIL**


Ouvert du lundi matin
au vendredi soir
(face au centre commercial Montenach)
545, boul. Laurier, Beloeil 467-5151

CHIROPRACTIENS

ST-BASILE LE GRAND
Dr Bertrand Marcoux D.C.
14, rue Robert
441-4888

CLINIQUES CHIROPRACTIQUES MARCOUX

MONT-SAINT-HILAIRE
Dr J.-Claude Marcoux, D.C.
642, Des Patriotes Nord
467-1666



Dr Luc Bernard D.C., Chiropraticien
535, boul. Laurier, Bur. 312,
3ième étage
Beloeil, Qc.
J3G 5E9
(514) 467-9992

COMPTABLES

JT

**JACQUES
TURCOTTE, CGA**
EXPERT COMPTABLE

1527, BELLINI
BELOEIL, QC J3G 5K7
(514) 467-5430

ESTELLE LEMIEUX
COMPTABLE AGRÉÉE

723, Ruisseau Nord
Beloeil (Québec) J3G 2C9
(514) 467-0890



Comptable
général
licencié

Réal P. Maillette, c.g.a.

535, boul. Laurier, bureau 300, Beloeil
(Québec) J3G 5E9
Tél.: 446-8080

CONSTRUCTION

**CONSTRUCTION
J.M. OUELLET INC.**

Entrepreneur général
Maisons neuves
Rénovation

464-6144



CONSTRUCTION

Pinto Rénovation Inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
plafond acoustique & suspendu
cloison sèche

Robert Fournier Sr.
49, St-Charles
Beloeil, J3G 4L2

Tél.: **464-0825** Fax: **464-0813**

**Les Constructions
O.C.A. Ltée**
ENTREPRENEURS MENUISIERS
CONSTRUCTION ET RÉNOVATION

ANDRÉ BINETTE
464-3534

PROP.: DANIEL LAVOIE
RONY LACOMBE
SYLVO POIRIER

**ARMOIRES DE
CUISINE**

ESTIMATION
GRATUITE
MEUBLES DE TOUT
GENRE SUR MESURE

RODA INC.

2620 BERNARD PILON LOCAL D 4, ST-MATHIEU, BELOEIL J3G 4S5
Tél.: 467-9774 Fax: 467-6874

COURS

Écrire SANS FAUTES
ça s'apprend!
Français écrit

- Petits groupes
- Cours de 45 heures
- Cours privés

Inscrivez-vous
773-6184
École du français PLUS
Permis du ministère de l'Éducation no CP9732

DÉNEIGEMENT

NORMAND BEAUCHEMIN
Déneigement
467-0518

DENTISTE

CENTRE DENTAIRE



Dr RAYMOND RICHARD
Dr ÉLENA CARLET
Lundi au samedi
medecine-dentaire

446-1000
697, boul Laurier
(près du pont) Beloeil

**CLINIQUE DENTAIRE
JEAN-MARIE ALLARD**
Chirurgien Dentiste / Dental Surgeon

Clinique Médicale Mont St-Hilaire
370, boul. Sir Wilfrid Laurier, bureau 201
Mont-Saint-Hilaire QC. J3H 3N8
(514) 467-6566

DENTUROLOGISTES

Tél.: 464-4670



**Richard
Perreault, d.d.**
Denturologiste

1033 Faessler, Beloeil J3G 5W2
(Près du Provigo Boul. L'Heureux)



GILLES BEAUCHEMIN, d.d.
Denturologiste

1460 RICHELIEU, BELOEIL, QUÉ
J3G 4R8
TÉLÉPHONE: (514) 467-9158

Pierre Chicoine d.d.
DENTUROLOGISTE
Fabrication et réparation
de prothèses dentaires

697, boul. Laurier, Beloeil
(Près du pont)
446-1000

3111, rue Principale,
Saint-Jean-Baptiste (Près de l'église)
464-6777

les spécialistes

DENTUROLOGISTES



TÉL.: **467-7771**

Jean-Guy Vermette, d.d.

DENTUROLOGISTE

620, RUE DUPRÉ (coin Lechasseur)
BELOEIL, J3G 3X3

MÉDECINS



Clinique de Médecine
et Nutrition
TRAITEMENT DE L'OBÉSITÉ
Guy Colpron M.D.
Louise Lachance M.D.
Marie Cécile Laroche M.D.
OMNIPRATICIENS

6985, boul. Taschereau
Brossard **676-5076**

PHYSIOTHÉRAPEUTES

jocelyne lesage
physiothérapeute

membre de la corporation
professionnelle
des physiothérapeutes du Québec

261 boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire **464-5454**

VENTE-SERVICE

DAN TAPIS PRÉLART ENR.

- Pose de tapis prélaris et tuiles
- Travail garantie 1 an
- Estimation gratuite
- 7 ans d'expérience
à votre service

446-5553

EXCAVATION



G. BRODEUR INC.

- Transport
- Excavation
- Marteau hydraulique
- Plaque vibrante
- Démolition
- Installation fosse septique
- Fondations

467-8180

MUSIQUE

WERSI

Les spécialistes en orgue
clavier et piano

Cours et Vente

Nouveau en région

Technologie révolutionnaire
Le piano avec disques au Laser est arrivé
L'orgue de vos rêves est maintenant disponible.
Qualité, prix incroyable
Démonstration sur rendez-vous

793-2572

Au Son du Clavier

40, rue Marceau, sortie 145, route 20, St-Liboire



Gaétan Gadbois

MÉDECINS



**CLINIQUE MÉDICALE
ET ESTHÉTIQUE
DES DOCTEURS DUPUY,
THOMAS ET ASSOCIÉS**

Médecins omnipraticiens

**TRAITEMENT MÉDICAL
DE L'OBÉSITÉ**

46 A, Brunelle
Beloeil, Québec

(514) 467-6365

PHOTOGRAPHES

PHOTO OEIL ENR.

ROBERT GOSSELIN
Photographe professionnel

467-5084

VENTE-SERVICE

LE NUMÉRO 1 dans la région

Comparez nos prix

Les Électros SYLVAIN Inc.

Achat-vente d'électroménagers usagés

Réparation - Pièces de toutes marques

Service à domicile 19\$

537, boul. Laurier

Saint-Hilaire (Québec) J3H 4X7

(514) 467-4115

Lundi au mercredi 9 h à 18 h

Jeudi et vendredi 9 h à 21 h

Samedi 9 h à 15 h



Claude Tessier Service

ACHAT • VENTE • RÉPARATION

Réparation: laveuses - sècheuses -

lave-vaisselle - poêles - réfrigérateurs

464-2958

VOYAGE

Gisèle Côté
Conseillère en Voyages
Travel Counsellor



American Express Canada Inc.

a/s La Baie St-Bruno

800, boul. Les Promenades

St-Bruno, Québec J3V 5J9

(514) 461-2203 Fax: 461-0041

Rés.: 467-1933

**VOUS AVEZ UN
PROBLÈME
DE COCAÏNE?**

Viens nous rencontrer
tous les jeudi soirs
19 h 30

au CLSC de Beloeil

347, rue Duvernay

849-9999

les classées plus

Spécialistes

MONSIEUR FISSURE

Béton soudé à l'époxy
"La seule solution"

656-8356

Si vous voulez boire
et le pouvez
c'est votre affaire
Si vous voulez arrêter et
ne le pouvez
c'est notre affaire
plus responsable

ALCOOLIQUES ANONYMES
670-9480

AA
Vous avez un
problème d'alcool?
Alcooliques Anonymes
peut vous aider
Composez **774-1511**

**RÉPARATION
DE TOUTES MARQUES**
Laveuses, sècheuses, lave-vaisselles, cuisinières.
Refrigeration, Washers, Dryers, Stoves, Dishwashers.

SERVICE RAPIDE
464-6224
SERVICE
Gaétan Boulanger

À BAS PRIX
déménagement,
entreposage,
boîtes disponibles,
assurance complète,
permis
C.T.Q. M312177.
Technique Transport
646-2030

PLOMBERIE
• RÉPARATIONS
• RÉNOVATIONS
• TRAVAIL SOIGNÉ
MICHEL LAVOIE
Membre de la C.M.M.T.Q.
20 ans d'expérience
653-8587

FUMEUR ARRETEZ
H
Y
P
N
O
S
E

L
A
S
E
R
Clinique Debien
651-8681

Sa consommation
d'alcool vous
inquiète-t-elle?
Groupe Al-Anon
Lundi 20 h 30
Vendredi 20 h 30
Sous-sol de l'église de
Mont-Saint-Hilaire
et: Mardi, 20 h
sous-sol de l'église
Ste-Maria-Goretti
entrée par le côté 2e
porte
304, rue Montsabré
Beloeil

un monde à découvrir

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE
DE LA VALLÉE DU RICHELIEU
467-9373 FAX 467-9732



Caisse à domicile

Vraiment, au Centre d'action bénévole, que ne ferions-nous pas pour satisfaire les besoins de notre clientèle!

Imaginez! Un service de caisse à domicile, où vous pourriez faire toutes vos transactions bancaires: dépôts, retraits, paiements de compte tous les mois et ce, sans vous déplacer.

Depuis octobre 1991, avec la participation des Caisses populaires de Mont-Saint-Hilaire, Sainte-Maria-Goretti et Beioeil, toute personne étant retenue à la maison de façon prolongée, à cause d'une perte d'autonomie ou d'un handicap sévère, peut se prévaloir de ce service.

Mais qu'en est-il au juste?

Chacune des caisses, mentionnées ci-dessus, désignera un représentant par caisse qui transigera avec chaque bénéficiaire inscrit à ce service. Le Centre d'action bénévole confirmera par lettre l'identité de l'employé qui effectuera ces transactions avec vous.

Ce dernier communiquera la veille du rendez-vous avec le bénéficiaire pour connaître la nature de la transaction.

Finis les comptes en souffrance, l'inquiétude et les tracas pour encaisser ou déposer vos chèques de pension, fini l'ère du bas de laine. Toutes vos transactions bancaires se feront dorénavant dans la quiétude de votre foyer en toute confiance et sécurité.

Évitez les inconvénients de l'hiver et soyez parmi nos heureux bénéficiaires à profiter de ce service aussi spécial que pratique.

Un seul numéro à composer, toujours le même, le 467-9373 et vous voilà assuré d'un service personnalisé, courtois, fonctionnel et très sécuritaire.

L'autonomie qu'il Ce que toute personne désire conserver le plus longtemps possible.

Vous aimeriez connaître «le plus que service du Centre», alors soyez au rendez-vous le mois prochain.



Une cliente de la «Caisse à domicile» affectue une transaction bancaire avec l'une des représentantes des trois caisses de la région. Pour les besoins de la photo apparaissent Mmes France Landry, directrice, et Diane Lagacé, coordonnatrice du Centre d'action bénévole de la vallée du Richelieu.

COUVREZ LE QUÉBEC AVEC LES ANNONCES CLASSÉES DES HEBDOS RÉGIONAUX

Réalisez que votre p'tite annonce classée sera publiée dans plus de 2 867 036 exemplaires au Québec et qu'au-delà de 4.3 millions de personnes pourront la lire si elle nous est confiée.

Le prix pour couvrir le Québec et ses régions

524\$

POUR UN MESSAGE
DE 20 MOTS
14\$ le mot additionnel

Faites-nous parvenir vos instructions avec un chèque visé ou mandat de poste à l'ordre de:

à l'attention de votre:
JOURNAL LOCAL
OU
RÉGIONAL

AFFICHANT CE LOGO



miaouf

La chasse, beaucoup messieurs, un peu mesdames...

C'était un peu avant Noël... Vous savez, cette belle fête qu'on fête un peu à la maison, beaucoup dans les centres commerciaux, énormément à la Société des alcools. C'est qu'on est des êtres humains. À chaque époque son piège humanitaire. À l'apogée de l'an 2 000, on anticipe l'avenir et nos craintes moyenâgeuses refont surface (les sous-marins refont toujours surface, à moins que les ennemis les aient coulés!). Nos sorcières (jamais nos sorciers), déguisées en bases nucléaires, se nourrissant à même notre mère la terre, vomissent des maladies mystérieuses, s'attaquant à toute forme d'immunité naturelle. Et l'on croit encore, je dirais plutôt que l'on continue de croire avec insistance, avec parcimonie, je dirais même religieusement, politiquement, socialement parlant que l'ennemi est l'objet fabriqué par le génie de l'homme. Et l'on continue d'oublier, avec tout l'aveuglement nécessaire à cette fin, que la bête à craindre, c'est le fabricant et tout autant les innombrables utilisateurs.

L'homme, de tous les temps, à cause d'une étrange question d'intérêts personnel (il faut bien qu'il ait une certaine valeur!), s'est berné lui-même. Chacun tremble dans son coin ou se procure, à prix fort (c'est ce qu'on appelle le commerce), ce qui endormira sa faculté de trembler. Ainsi, il peut tranquillement croire ce qu'il veut bien croire. Par exemple, qu'un dollar fait de lui un homme riche, que le coiffeur ou le chirurgien fait de lui une belle chose et qu'une arme fait de lui un homme fort... et des autres hommes morts. Et il tue, ce que la loi, faite pour protéger, l'autorise à tuer... et à la panoplie du parfait sportif (en l'occurrence ici, le chasseur) ou du parfait scientifique (l'un ne va pas encore sans l'autre!) s'ajoutent les arguments nécessaires à cette broderie, qui transformera habilement la cruauté en «choses nécessaires à l'équilibre de l'écologie». Ainsi, l'on utilise des pièges, des armes, des procédés que l'on dira humanitaires... mais que l'homme se garde bien d'expérimenter sur lui-même. Et si, par mégarde, son arme dérive accidentellement sur un spécimen de la race humaine, alors on n'aura pas assez de pages dans les journaux pur étaler sa propre souffrance. C'est ce qu'on appelle de la supercherie ou de la dégénérescence, ou mieux encore du sadisme légalisé, entretenu, camouflé, justifié. J'entends ici les hauts cris des porteurs de chemises à carreaux. «De quoi elle se mêle, la bonne femme Miaouf?»... «Mais de vos affaires, voyons!»

J'espère sincèrement blesser, le plus profondément possible, l'amour-propre des chasseurs, des trappeurs, de tous ceux qui utilisent l'arc, en démontrant, vocabulaire à l'appui, la puissance du tir, l'art de la précision, la jouissance et l'autonomie du chasseur. Mais qui parlera de ces bêtes innombrables qui agoniseront atrocement et longuement dans la forêt gelée.

Oui, c'était un peu avant Noël... et l'on ramassa quatre carcasses de renards, entièrement dévêtus, chacun laissant voir à l'une de ses pattes les morsures d'une mâchoire d'acier... et un trou de balle dans le thorax. Quatre petits chaussons de fourrure orange réchauffaient encore un peu leurs pauvres petits pieds. Ça, c'est ce qu'on appelle du viol qualifié.

Dans un prochain article, je vous raconterai d'autres belles histoires de chez nous. D'ici là, si ma grange brûle, je vous donnerai le nom de l'allumeur.

Louise Gagnon

les o

RESTAURANT
L'ÉTOILE
ST-HILAIRE
MENU 2 POUR 1
SERVEUSE DEMANDÉE
AVEC EXPÉRIENCE
POUR TRAVAIL DE JOUR
Se présenter:
874, LAURIER, ST-HILAIRE
de 13h à fermeture
874, LAURIER, ST-HILAIRE, Q.C. 467-0457 - 467-0371

OFFRES D'EMPLOI

- Livreur vendeur à temps plein
- Livreur vendeur à temps partiel avec véhicule
- Personne pour production de fleurs à temps partiel
- Secrétaire comptable, 2 jours par semaine.

Comtois Fleurs Inc.

60, Comtois
Saint-Marc-sur-Richelieu

Tél.: 584-2549

Un important concessionnaire
G.M. de la région est
à la recherche d'un
**représentant
des ventes**
pour véhicules neufs.

Le candidat devra posséder
de l'expérience dans la vente
de véhicules G.M.

Faire parvenir votre C.V. à
L'OEIL RÉGIONAL
393, boul. Laurier
BELOEIL

Mention représentant G.M.



Limocar de la Vallée, une entreprise de transport située à Mont-Saint-Hilaire, est à la recherche de:

Chauffeurs d'autobus occasionnels

Les personnes intéressées devront posséder leur permis de conduire classe 2 et 2 ans d'expérience dans la conduite de véhicules lourds.

Vous présenter au bureau de Limocar près du
805 Montée Benoit
Mont-Saint-Hilaire
entre 09 h 00 et 16 h 00
avant le 18 janvier 1992

Offres d'emploi

Une entreprise dynamique dans le secteur manufacturier est à la recherche d'un(e) commis-comptable

À ce titre vous serez responsable des comptes payables, des comptes recevables, de la préparation des états financiers mensuels ainsi que divers travaux de bureau.

Les préalables pour ce poste sont:

- Bilinguisme
- Connaissance de Lotus 1-2-3
- Minimum de 2 à 3 ans d'expérience pertinente dans un poste similaire

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur c.v. à l'adresse suivante:

Boflex Inc.
a/s directeur des finances
950, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire (Québec)
J3G 4S5

040-118

STEINBERG

Nous sommes à la recherche de bouchers pour travail à temps partiel.

Les candidats devront posséder une expérience en vente.

Pour info:
M. Villeneuve
Se présenter:
au 600, boul. Laurier Beloeil.

040-55

900 ASTROLOGIE

DORIS
VOYANTE MÉDIUM
TAROT, CARTES,
LIGNES DE LA MAIN,
CARTE DU CIEL
221, rue Cartier
Beloeil

464-6405

VOTRE AVENIR PAR LES

**CARTES
YI KING:**
ART DIVINATOIRE
CHINOIS
BOULE DE CRISTAL
CONSULTEZ:
LISE (PHENIX)
653-2410

CARTEMANCIENNE par le tarot, 25 ans d'expérience, sur rendez-vous seulement 464-6944 Cécile

CONSEILLÈRE Professeur en astrologie, Numérologie, tarot, carte du ciel, prévisions annuelles, sur rendez-vous. Monick 467-5509

VOTRE HOROSCOPE personnalisé, jeux tarots, lignes de la main et le thé. Sur rendez-vous 460-4603

Beloeil Mercury est à la recherche d'un REPRÉSENTANT DES VENTES

avec ou sans expérience.

Au département
des véhicules neufs
Salaire de base
Véhicule fourni
Commission
Plusieurs avantages

Les candidats devront communiquer avec M. Jean Côté, directeur des ventes, au

467-3396

040-102

MERCURY

Nous sommes
à la recherche d'un
DIRECTEUR DES VENTES
pour le département
des voitures d'occasion

Pour entrevue:
Jean Côté
467-3396

040-111



Volcano

Volcano Systèmes d'Énergie Inc. est une entreprise d'envergure nationale oeuvrant dans le secteur de l'énergie et de l'environnement.

2 PRÉPOSÉS À L'EXPÉDITION ET AU MAGASIN

Les titulaires du poste auront à sélectionner les transporteurs, à voir à l'expédition des unités et pièces, à prendre les commandes de pièces des clients et à collaborer avec les magasiniers en place.

Les candidats recherchés doivent être dynamiques et débrouillards, posséder un D.E.C. en techniques administratives option finance ou transport, une connaissance de l'informatique et de l'anglais fonctionnel est essentielle.

Nous offrons une rémunération et une gamme d'avantages sociaux concurrentielles.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:

VOLCANO SYSTÈMES D'ÉNERGIE INC.
a/s Service du Personnel
4300 avenue Beaudry
Saint-Hyacinthe, Qc
J2S 8A5

040-118

IMMOBILIER

SEULS

LES AGENTS DE LA CAPITALE PEUVENT OFFRIR LA GARANTIE APEC



Véritable révolution dans l'immobilier, la garantie APEC soulève l'enthousiasme des acheteurs et des vendeurs de propriétés; ceux-ci ne peuvent l'obtenir qu'en passant par un agent immobilier de La Capitale, maître courtier.

Afin de répondre à la demande, nous recrutons des agents immobiliers dynamiques et leur proposons un mode de rémunération très souple qui rend justice à la performance de chacun.

Pour faire partie de la force montante de l'immobilier et en retirer tous les avantages, communiquez sans tarder avec:

Jacques Desjardins
Directeur
467-1211

FAITES VITE: LES COURS DÉBUTENT LE

Dans le cadre du programme Recrues 91, vous pouvez entreprendre une carrière stimulante au sein de notre équipe et bénéficier de nombreux avantages, comme le remboursement de votre cours d'agent immobilier.



La Capitale

MAÎTRE COURTIER INC.



COMMISSION SCOLAIRE
RÉGIONALE DE L'YAMASKA

TECHNICIEN OU TECHNICIENNE EN ORGANISATION SCOLAIRE

Poste temporaire pour une période de six mois

POLYVALENTE HYACINTHE-DELORME

NATURE DU TRAVAIL

Applique des techniques et procédures relatives à l'organisation et à la réalisation des activités éducatives, notamment dans les domaines suivants: l'inscription et l'admission des élèves, la programmation des horaires, l'évaluation du rendement (examens), les absences et retards des élèves, les absences du personnel enseignant et la suppléance.

QUALIFICATIONS REQUISES

Diplôme d'études collégiales en techniques informatiques ou en techniques administratives.

Salaire: Entre 14,05 \$ et 19,67 l'heure

Les personnes intéressées doivent soumettre leur candidature accompagnée d'un curriculum vitae, au plus tard le 17 janvier 1992, à:

Monsieur Jacques Lévesque
Directeur du Service des ressources humaines
Commission scolaire régionale de l'Yamaska
2270, rue Malhiot
Saint-Hyacinthe, J2S 4G3

040-118



Une société en commandite née de la fusion du Groupe Olympia Ltée et de Turcotte & Turmel, division des viandes rouges de la Coopérative Fédérée de Québec, leader québécois et canadien de l'abatage, la découpe, la transformation

et la distribution des viandes, regroupant une vingtaine d'établissements et ayant à son service près de 2 400 employés recherche les services d'un:

RÉPARTITEUR AU TRANSPORT

Sous la responsabilité du directeur général de Transbo, vous assumerez les responsabilités de la planification et la répartition des voyages aux chauffeurs.

Vous devez vous assurer d'aucun manque d'approvisionnement chez les clients (usines), d'aucun retard de voyage chez les clients; de maintenir le niveau d'efficacité prévu chez les chauffeurs (temps, rendement, etc.); d'améliorer et de maintenir l'efficacité des routes.

D.E.C. en transport ou l'équivalent. Une expérience minimale en répartition ou en supervision serait un atout. Bilingue au niveau de la conversation, connaissance de l'informatique. Disponible et flexible concernant la cédule de travail.

Pour la personne répondant à ces qualifications, nous offrons un salaire concurrentiel ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Lieu de travail: Saint-Simon

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae au:

Service des ressources humaines
OLYMEL
2200, avenue Léon-Pratte, suite 400
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 4B6

040-112

**SINCÈRES
REMERCIEMENTS**

pour la sympathie que vous avez témoigné lors du décès de M. André Laporte, survenu le 21 déc. 91, soit par visites, messes, fleurs, prières, assistances aux funérailles. De son épouse Gisèle, Sylvie, Dominique, Linda (Jean Fortin), et Gilles (Lola sa fille).

**REMERCIEMENTS
FERNAND NOISEUX**

À la suite du décès de M. Fernand Noiseux survenu le 19 novembre 1991 à Saint-Hyacinthe, à l'âge de 62 ans, ses frères et soeurs, neveux et nièces remercient très sincèrement les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrande de messe, assistance aux funérailles, cartes de condoléances. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



**REMERCIEMENTS
au Sacré-Coeur
pour faveure
obtenue**

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen...
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveure sera obtenue.
J.P.D.

**PRIERE
AU SAINT-ESPRIT**

Saint-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).
D.P.

les avis publics

MESSE 1er ANNIVERSAIRE



PAULINE COMEAU LAPENSÉE
20 octobre 1920 au 19 janvier 1991

Il y a 1 an, une courte maladie venait l'arracher à nous. Seigneur, c'est en cette période que nous pensons encore plus à l'être chère que tu nous a enlevée, tu nous l'avais prêtée pour faire notre bonheur, et elle fut une très bonne mère et grand-mère. Nous te l'avons rendue sans pouvoir faire quoi que ce soit, et qu'importe les mots... Jamais nous ne pourrions l'oublier.

Une messe sera célébrée à l'église Sainte-Maria-Goretti, le dimanche 19 janvier 1992 à 11 h en sa mémoire.
Les enfants, leurs conjoints et les petits enfants.


**AUTOMOBILISTE
suite de la page A22**

Environ 1 370 véhicules ont été vérifiés dans différents stationnements de Beloeil et 283 avis de courtoisie ont été émis. La plupart de ces avis concernaient les portes non verrouillées (132), les paquets exposés (52), les cassettes visibles (19), les objets de valeur à vue (14).

Selon le sergent Claude Lussier, de la section prévention, cette opération a été bien perçue par les citoyens de Beloeil et même des visiteurs de nos commerces locaux. À la fin de l'opération, il y avait moins de véhicules en infraction. Environ 40 automobilistes ont ainsi reçu des avis de félicitations.

La section prévention incite les automobilistes à la prudence lorsqu'ils doivent stationner leur véhicule. Elle suggère alors d'accorder une préférence à un endroit éclairé, de ne pas laisser les clefs de contact dans le commutateur d'allumage, de verrouiller le véhicule et de ne pas laisser à vue des articles de valeur dans le véhicule. (RN)


**ENCAN ENCEN ENCEN ENCEN
SPÉCIAL COMMERCIAL**
Le samedi 18 janvier 1992, à compter de midi et demi (12 h 30)
POUR ANDRÉ BOURGault
L'encan se tiendra à l'intérieur de l'entrepôt -chauffée et confortable- de MASKA FIBRE ENR.
Au 6230, Frontenac, Saint-Hyacinthe
À un (1) mille du pont de Douville, direction St-Damase
ATTENTION SPÉCIALE AUX PLOMBIERS, QUINCAILLIERS, GARAGISTES, ÉLECTRICIENS, MACHINISTES-HYDRAULIC TOUTE LA MARCHANDISE EST NEUVE ET PROVIENT DE RÉCLAMATION D'ASSURANCE DE TRANSPORT
SERA VENDU: 1 poteau luminaire aluminium 30', 100 feuilles plastiques ondulées diverses grandeurs allant de 36" x 96" à 26" x 144", couleurs claires STD, blanc STD, Vert et clair Super, 1 porte de garage accordéon 12' x 20' commercial, 20 caisses de 48 rouleaux tape clair 2", 1 rouleau de prélard de 100 vgs, carreaux et aires rouleaux différents grosseurs, tapis commercial différents grandeurs ainsi que tapis TURQUIS, 50 portes de casiers en acier, 10 portes en bois, étagères en acier, classeurs 2, 3, 4 toirs, tracts acier pour portes, 12 rouleaux tapis de jute pour escaliers et passage 50 vgs, long x 44" large et 7 autres tapis jute 50 vgs, x 36", peintures différentes marques 20, 4 litres et nettoyeur à cuir etc... 20 litres, 2 barres stanless 4" x 10", boîtes de camion en plastique noir, longue et courte, porte garage acier 7' x 7', porte aluminium isolée 12' x 12', 56 amortisseurs «evyluty» pour camions, 36 paires de bottillons double de mouton, phytines électriques, fluorescentes, 1 table à desservir en stanless pour restaurant, 6 bains blancs CRANE 5', quelques bureaux en mélamine blancs ou noirs, 20 sacs de 20 kg de rubber pour cours de tennis, 30 sacs de 100 lbs, charbon à aquarium. Beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.
Pour Inf. André Bourgault, tél.: 514-774-6188
Rocheland Lavigne, Encanteur-licencié
Saint-Hyacinthe, Tél.: 514-774-2427

 **VILLE DE
Beloeil**
Capitale de la Vallée du Richelieu

**MODIFICATION AU ZONAGE
ADOPTION DU RÈGLEMENT 1048-75-92**
AUX PERSONNES POUVANT ÊTRE INTÉRESSÉES PAR UNE MODIFICATION AU RÈGLEMENT DE ZONAGE AFFECTANT LES ZONES H-301, H-302 ET H-277, AVIS vous est donné que le Conseil municipal a adopté à l'assemblée du 7 janvier 1992 le règlement 1048-75-92, intitulé:
-modifiant le règlement de zonage numéro 1048-84 afin de créer une nouvelle zone H-302 à même le territoire des zones H-301, H-302 et H-277- qui a pour effet:
-créer une nouvelle zone d'habitation H-302 où sont permises les résidences de type unifamilial et triplex-.

Ce règlement entrera en vigueur après avoir subi toutes les formalités prévues par la loi. Il peut être consulté au bureau du greffier, pendant les heures d'ouverture de la Mairie située au 777, boulevard Laurier à Beloeil.
Donné à Beloeil, ce 11 janvier 1992.

Le greffier
Daniel Desroches, o.m.a.
777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835

 **VILLE DE
Beloeil**
Capitale de la Vallée du Richelieu

**MODIFICATION AU ZONAGE
ADOPTION DU RÈGLEMENT 1048-76-92**
AUX PERSONNES POUVANT ÊTRE INTÉRESSÉES PAR UNE MODIFICATION AU RÈGLEMENT DE ZONAGE AFFECTANT H-301, H-302 ET H-277, AVIS vous est donné que le Conseil municipal a adopté à l'assemblée du 7 janvier 1992 le règlement 1048-76-92, intitulé:
-modifiant le règlement de zonage numéro 1048-84 afin de modifier la limite de la zone H-277 ainsi que les hauteurs minimale et maximale permises dans cette zone- qui a pour effet:
-réduire la superficie de la zone H-277 de sa partie nord-ouest et de porter les hauteurs minimale et maximale des bâtiments de 4 mètres à 5 mètres ainsi que de 8 mètres à 10 mètres-.

Ce règlement entrera en vigueur après avoir subi toutes les formalités prévues par la loi. Il peut être consulté au bureau du greffier, pendant les heures d'ouverture de la Mairie située au 777, boulevard Laurier à Beloeil.
Donné à Beloeil, ce 11 janvier 1992.


Le greffier
Daniel Desroches, o.m.a.
777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835

 **VILLE DE
Beloeil**
Capitale de la Vallée du Richelieu

**MODIFICATION AU ZONAGE
ADOPTION DU RÈGLEMENT 1048-77-92**
AUX PERSONNES POUVANT ÊTRE INTÉRESSÉES PAR UNE MODIFICATION AU RÈGLEMENT DE ZONAGE AFFECTANT L'ENSEMBLE DE LA MUNICIPALITÉ, AVIS vous est donné que le Conseil municipal a adopté à l'assemblée du 7 janvier 1992 le règlement 1048-77-92, intitulé:
-modifiant le règlement de zonage numéro 1048-84 afin de spécifier des normes spéciales applicables dans certaines zones- qui a pour effet:
-d'établir des normes spéciales pour des projets d'aménagement d'ensemble en ce qui a trait aux cases de stationnement, aux accès, aux matériaux de parement extérieur et à d'autres normes d'aménagement-.

Ce règlement entrera en vigueur après avoir subi toutes les formalités prévues par la loi. Il peut être consulté au bureau du greffier, pendant les heures d'ouverture de la Mairie située au 777, boulevard Laurier à Beloeil.
Donné à Beloeil, ce 11 janvier 1992.

Le greffier
Daniel Desroches, o.m.a.
777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835

 **VILLE DE
Beloeil**
Capitale de la Vallée du Richelieu

**MODIFICATION AU ZONAGE
ADOPTION DU RÈGLEMENT 1048-74-92**
AUX PERSONNES POUVANT ÊTRE INTÉRESSÉES PAR UNE MODIFICATION AU RÈGLEMENT DE ZONAGE AFFECTANT LES ZONES H-301, H-302 ET H-277, AVIS vous est donné que le Conseil municipal a adopté à l'assemblée du 7 janvier 1992 le règlement 1048-74-92, intitulé:
-modifiant le règlement de zonage numéro 1048-84 afin d'abroger les zones H-301 et H-302 et créer sur une partie de ce territoire et à même une partie de la zone H-277 la zone C-301- a pour effet:
-d'éliminer les zones d'habitation H-301 et H-302 pour créer une zone commerciale C-301 à l'angle du boulevard Yvon L'Heureux et de la rue Saint-Jean-Baptiste-.

Ce règlement entrera en vigueur après avoir subi toutes les formalités prévues par la loi. Il peut être consulté au bureau du greffier, pendant les heures d'ouverture de la Mairie située au 777, boulevard Laurier à Beloeil.
Donné à Beloeil, ce 11 janvier 1992.

Le greffier
Daniel Desroches, o.m.a.
777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835



VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND

AVIS PUBLIC

Aliénation de biens (article 28.1, L.C.V.)

Conformément à l'article 28.1, paragraphe 2.1°, de la Loi sur les cités et villes, avis public est donné par la soussignée que, par la résolution 92-22 adoptée le 6 janvier 1992, le Conseil a entériné la vente de fournaises et pièces à Les Équipements Norlift Ltée au prix total de 400,00 \$.

Donné à Saint-Basile-le-Grand
ce 9 janvier 1992

Le greffier
Luce Doucet, o.m.a.



VILLE DE
Beleuil

Capitale de la Vallée du Richelieu

ENTRÉE EN VIGUEUR

AVIS PUBLIC est donné que le conseil de la Ville de Beloeil a adopté, à l'assemblée spéciale du 7 janvier 1992, les règlements suivants:-

RÈGLEMENT 1095-5-92: Règlement adoptant le budget du Conseil intermunicipal de transport de la Vallée du Richelieu pour l'exercice financier «1992».

RÈGLEMENT 1098-6-92: Règlement adoptant le budget de la Régie intermunicipale de l'eau de la Vallée du Richelieu pour l'exercice financier «1992».

Ces règlements entrent en vigueur selon la loi et sont déposés au bureau du soussigné, à la Mairie de Beloeil, où tout intéressé peut en prendre connaissance.

Donné à Beloeil,
ce 11 janvier 1992

Le directeur des services
juridiques et greffier
Daniel Desroches, o.m.a.

777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835



Ville
de Mont
Saint-Hilaire

AVIS AUX ZONES CONTIGUËS - ZONAGE AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES HABLES À VOTER ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones contiguës à la zone P.A.E. 7, soit les zones C-15, H-46, et P.A.E. 8, ci-dessous plus amplement décrites et illustrées.

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT:

Lors d'une séance ordinaire du Conseil de la Ville de Mont-Saint-Hilaire, tenue le 6 janvier 1992, le Conseil a adopté le règlement suivant:

RÈGLEMENT NUMÉRO 845-4

«Règlement amendant le règlement de zonage numéro 845 et créant la zone P.A.E. 7».

Ce règlement a pour objet de joindre au règlement numéro 845 les plans particuliers à la zone P.A.E. 7 préparés par la firme Technoplan, en date du 23 août 1991, concernant le projet «Les verrières sur le Richelieu».

BORNES ET CROQUIS DES ZONES CONTIGUËS:

Les zones contiguës sont décrites comme suit:

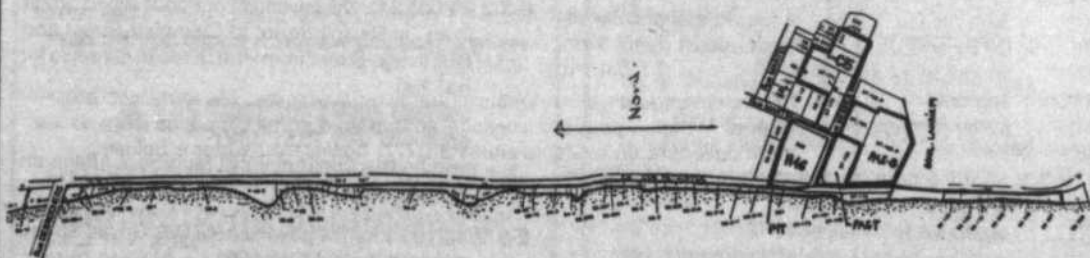
Au nord: par les lots 96-226, 96-225, 96-11, 96-12 et 97-196

À l'est: par les lots 522 et 97-165P

Au sud: par le boulevard Laurier

À l'ouest: par le chemin des Patriotes et la rivière Richelieu

Le périmètre de ces zones est illustré au croquis ci-après.



Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones contiguës à la zone P.A.E. 7, soit les zones C-15, H-46, et P.A.E. 8, peuvent participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire sur ce règlement, en transmettant au greffier, dans les cinq (5) jours de la publication du présent avis, une requête signée:

a) pour la zone C-15: par 2 personnes;

b) pour la zone H-46: par 1 personne;

c) pour la zone P.A.E. 8: par 1 personne.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABLE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DES ZONES CONTIGUËS:

1. Comme condition générale à remplir le 6 janvier 1992:

Être soit domicilié dans ces zones contiguës, soit propriétaire d'un immeuble situé dans ces zones contiguës, soit occupant d'une place d'affaires située dans ces zones contiguës.

2. Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 6 janvier 1992:

Être majeur et de citoyenneté canadienne.

3. Condition supplémentaire, particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:

Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupant qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou occupant de la place d'affaires. (Note: un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).

CONDITION D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 6 janvier 1992, et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

AVIS est de plus donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance de ce règlement au bureau du greffier de l'hôtel de ville aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Mont-Saint-Hilaire
ce 11e jour de janvier 1992.

Julie Laurin, avocate
greffière adjointe



VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND

AVIS PUBLIC

ADOPTION RÈGLEMENT 545

(Modification du plan de taxation - règlement 517)

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée que le Conseil municipal a adopté, lors de sa séance ordinaire du 6 janvier 1992, le règlement numéro 545 modifiant le plan de taxation du règlement 517 en y retranchant le lot 458-23 qui ne bénéficie pas des travaux.

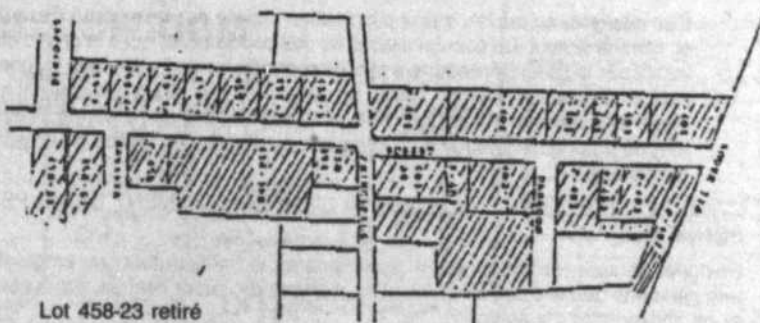
Conformément à l'article 565 de la Loi sur les Cités et Villes, toute personne qui désire s'opposer à l'approbation du règlement 545, doit en informer le Ministre des Affaires Municipales, au 20 avenue Chauveau, Québec (Québec), G1R 4J3, par écrit dans les 30 jours de la présente publication.

Le règlement 517 adopté par le Conseil le 19 novembre 1990 décrétait l'exécution des travaux et la confection des plans et devis requis pour la réfection d'une partie de la rue Robert et décrétait également un emprunt de 534 000 \$ à ces fins.

Le règlement 517 a été approuvé par les personnes habiles à voter lors de la procédure d'enregistrement tenue le 17 décembre 1990 et a reçu l'approbation du Ministère des Affaires Municipales.

Le règlement 517 prévoit que l'emprunt est remboursé comme suit:

- 75% à la charge de l'ensemble des propriétaires inscrits au rôle d'évaluation;
- 25% à la charge des propriétaires de la partie de la rue Robert montrée au croquis ci-après en regard de l'étendue en front de ces immeubles inscrits au rôle d'évaluation.



Lot 458-23 retiré
du plan de taxation
du rég. 517

Ce règlement entre en vigueur selon la Loi, et toute personne intéressée peut en prendre connaissance à mon bureau, au 204, rue Principale.

Donné à Saint-Basile-le-Grand
ce 9 janvier 1992

Le greffier,
Luce Doucet, o.m.a.



Ville
de Mont
Saint-Hilaire

AVIS AUX ZONES CONTIGUËS - ZONAGE AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES HABILÉS À VOTER ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones contiguës aux zones H-82 et A-21, soit les zones H-78, H-81, A-21, H-79, H-82, A-17, A-18 et A-20, ci-dessous plus amplement décrites et illustrées.

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT:

Lors d'une séance ordinaire du Conseil de la Ville de Mont-Saint-Hilaire, tenue le 6 janvier 1992, le Conseil a adopté le règlement suivant:

RÈGLEMENT NUMÉRO 845-5

-Règlement amendant le règlement de zonage numéro 845, ainsi que le plan de zonage, et les limites des zones H-82 et A-21.

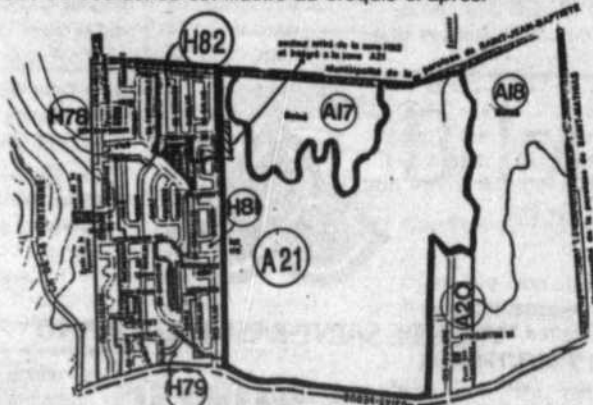
Ce règlement a pour objet de modifier les limites des zones H-82 et A-21 et de joindre au règlement numéro 845 le plan de zonage portant le numéro Z-845, en date du 5 avril 1991, ainsi que ses amendements, en date du 27 août 1991 et du 28 novembre 1991.

BORNES ET CROQUIS DES ZONES CONTIGUËS:

Les zones contiguës sont décrites comme suit:

- Au nord ouest: par le chemin Ozias-Leduc;
- Au nord est: par les arrières lots donnant sur le chemin de la Montagne par les limites de la ville de Mont-Saint-Hilaire et de la municipalité de Saint-Jean-Baptiste;
- Au sud est: par les limites de la ville de Mont-Saint-Hilaire et la municipalité de Saint-Mathias.
- Au sud ouest: par les limites de la ville de Mont-Saint-Hilaire et la municipalité de Saint-Mathias.

Le périmètre de ces zones est illustré au croquis ci-après.



Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones contiguës aux zones H-82 et A-21, soit les zones H-78, H-81, A-21, H-79, H-82, A-17, A-18 et A-20, peuvent participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire sur ce règlement, en transmettant au greffier, dans les cinq (5) jours de la publication du présent avis, une requête signée:

- a) pour la zone H-78: par 12 personnes;
- b) pour la zone H-81: par 12 personnes;
- c) pour la zone A-21: par 12 personnes;
- d) pour la zone H-79: par 12 personnes;
- e) pour la zone H-82: par 12 personnes;
- f) pour la zone A-17: par 5 personnes;
- g) pour la zone A-18: par 5 personnes;
- h) pour la zone A-20: par 12 personnes.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DES ZONES CONTIGUËS:

1. Comme condition générale à remplir le 6 janvier 1992:
Être soit domicilié dans ces zones contiguës, soit propriétaire d'un immeuble situé dans ces zones contiguës, soit occupant d'une place d'affaires située dans ces zones contiguës.
2. Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 6 janvier 1992:
Être majeur et de citoyenneté canadienne.
3. Condition supplémentaire, particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:
Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou occupant de la place d'affaires. (Note: un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).

CONDITION D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 6 janvier 1992, et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

AVIS est de plus donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance de ce règlement au bureau du greffier de l'hôtel de ville aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Mont-Saint-Hilaire
ce 11e jour de janvier 1992

Julie Laurin, avocate
Greffière adjointe



Ville d'OTTERBURN PARK

472, Prince Edward, Otterburn Park, Qué. J3H 1W4
Tél.: (514) 467-0203

AVIS PUBLIC

APPROBATION DE RÈGLEMENTS D'EMPRUNTS

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les règlements d'emprunts suivants ont été adoptés par le Conseil municipal et ont reçu les approbations des personnes habiles à voter sur lesdits règlements et par le ministère des Affaires municipales aux dates mentionnées:

E-366 395 000 \$ pour le remplacement du tuyau d'égout sanitaire sur une partie de la rue Prince Edward et du remplacement des tuyaux d'aqueduc et d'égout sur une partie de la rue Helen.
adopté le 18 février 1991
approuvé le 6 mars 1991
et par le ministère le 25 septembre 1991.

E-367 138 614 \$ pour affecter les soldes, disponibles des règlements d'emprunts 208, 239, 277, 280, 285, 288, 304, 311, 314, 317 et 338 et appliquer les soldes de 138 614 \$ au règlement E-336 et pour abroger le règlement E-359.
adopté le 18 février 1991
approuvé le 6 mars 1991
et par le ministère le 26 août 1991.

E-368 36 500 \$ pour les frais des services professionnels requis pour la relocalisation possible du cours d'eau Auclair et son embranchement
adopté le 21 mai 1991
approuvé le 15 juin 1991
et par le ministère le 18 septembre 1991;

E-369 129 700 \$ pour le remplacement du tuyau d'aqueduc sur une partie de la rue Eleanor, pour prévoir du drainage de surface et structure de chaussée
adopté le 21 mai 1991
approuvé le 5 juin 1991
et par le ministère le 25 septembre 1991.

E-370 181 500 \$ pour le drainage de surface et la structure de chaussée sur la rue François
adopté le 21 mai 1991
approuvé le 5 juin 1991
et par le ministère le 25 septembre 1991.

E-371 39 000 \$ pour le pavage de la rue Prince Albert de la rue Du Rivage à la rue Clairmont et la rue Du Rivage de la rue Prince Albert au lot 136
adopté le 17 juin 1991
approuvé le 16 juillet 1991
et par le ministère le 28 août 1991.

E-372 33 100 \$ pour le pavage de la rue Des Grives
adopté le 17 juin 1991
approuvé le 16 juillet 1991
et par le ministère le 17 septembre 1991.

E-373 85 000 \$ pour le pavage des rues Balmoral, Des Cailles et Toulouse
adopté le 17 juin 1991
approuvé le 16 juillet 1991
et par le ministère le 28 août 1991.

E-374 94 600 \$ pour le pavage de la rue Gervais, de la rue St-John à la rue Des Cèdres et la rue Des Cèdres de la rue Gervais à la rue Milton
adopté le 17 juin 1991
approuvé le 16 juillet 1991
et par le ministère le 28 août 1991

E-375 92 000 \$ pour le pavage des rues St-John et De l'Orme
adopté le 17 juin 1991
approuvé le 16 juillet 1991
et par le ministère le 28 août 1991.

Que communication desdits règlements peut être prise à mon bureau, 472 rue Prince Edward, Otterburn Park, Québec, durant les heures normales de bureau.

Donné à Otterburn Park
P.Q. ce 7 janvier 1992

J.H. Pagé
Secrétaire-trésorier

PUBLIC NOTICE

APPROVAL OF LOAN BY-LAWS

PUBLIC NOTICE is hereby given that the following loan By-Laws have been approved by the Municipal Council and have received the approval of the persons qualified to vote and of the Department of Municipal Affairs on the dates mentioned:

E-366 395 000 \$ for the replacement of sanitary sewer conduits on part of Prince Edward Street and the replacement of water and sewer conduits on part of Helen Street
adopted February 18 th 1991
approved March 6 th, 1991
and by the Department of Municipal Affairs on September 25 th, 1991.

E-367 138 614 \$ to transfer the sums available of loans By-Law nos. 208, 239, 277, 280, 285, 288, 304, 311, 314, 317 and 338 and to apply the total of 138 614 \$ to By-Law no. E-336 in order to reduce the loan of this By-Law to 511 386 \$.
adopted February 18 th, 1991
approved March 6 th, 1991
and by the Department of Municipal Affairs on August 26 th 1991.

E-368 36 500 \$ for the cost of professional fees required for the possible relocation of the Auclair water-course and its embranchement
adopted May 21 st, 1991
approved June 5 th, 1991
and by the Department of Municipal Affairs on September 18 th, 1991.

E-369 129 700 \$ for the replacement of the water pipe on part of Eleanor Street and to provide the surface drainage and roadways
adopted May 21 st, 1991
approved June 5 th, 1991
and by the Department of Municipal Affairs on September 25 th, 1991.

E-370 181 500 \$ for the surface drainage and roadways on François Street.
adopted May 21 st, 1991
approved June 5 th, 1991
and by the Department of Municipal Affairs on September 25 th, 1991

E-371 39 000 \$ for the pavement of Prince Albert Street from Du Rivage Street to Clairmont Street and Du Rivage Street from Prince Albert Street to lot no. 136
adopted June 17 th, 1991
approved July 16 th, 1991
and by the Department of Municipal Affairs on August 28 th, 1991.

E-372 33 100 \$ for the pavement of Des Grives Street.
adopted June 17 th, 1991
approved July 16 th, 1991
and by the Department of Municipal Affairs on September 17 th, 1991

E-373 85 000 \$ for the pavement of Balmoral, Des Cailles and Toulouse Streets
adopted June 17 th, 1991
approved July 16 th, 1991
and by the Department of Municipal Affairs on August 28 th, 1991.

E-374 94 600 \$ for the pavement of Gervais Street from St-John Street to Des Cèdres Street and on Des Cèdres Street from Gervais Street to Milton Street.
adopted June 17 th, 1991
approved July 16 th, 1991
and by the Department of Municipal Affairs on August 28 th, 1991.

E-375 92 000 \$ for the pavement of St-John and de l'Orme Streets adopted June 17 th, 1991
approved July 16 th, 1991
and by the Department of Municipal Affairs on August 28 th, 1991.

THAT communications of the said By-Laws may be had at my office, 472, Prince Edward, Otterburn Park, during regular office hours.
Given at Otterburn Park
P.Q. this January 7 th, 1992

J.H. Pagé
Secretary-treasurer



VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND

AVIS PUBLIC

Entrée en vigueur du règlement numéro 548

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée que le Conseil municipal a adopté, lors de sa séance ordinaire du 6 janvier 1992, le règlement numéro 548 décrétant:

- l'exécution des travaux pour l'installation des services municipaux d'égouts domestique et pluvial, d'aqueduc, de fondation de rue et d'éclairage sur les rues: 403-68, 404-21, 404-40, 404-9, 405-4, 405-18, 405-20, 405-19, 405-60, P-406-9, P-406-25 et P-406-58
- le prolongement de la conduite d'égout pluvial existante sur la route 116 en bordure des lots 404-51, 404-52, 404-53, 404-54, P-403-69, P-403-71, 403-70, 404-27 et 403-69 sur une longueur approximative de 282 mètres
- et décrétant à ces fins une dépense au montant de 879 000 \$ et l'imposition d'une taxe spéciale pour en payer les coûts.

Ce règlement entre en vigueur selon la Loi, et toute personne intéressée peut en prendre connaissance à mon bureau, au 204, rue Principale.

Donné à Saint-Basile-le-Grand ce 9 janvier 1992

Le greffier
Luce Doucet, o.m.a.



VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND

AVIS PUBLIC

Adoption du règlement 544 subventions domiciliaires

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée que le Conseil municipal a, au cours de la séance ordinaire tenue le 6 janvier 1992, adopté le règlement numéro 544 concernant un programme de revitalisation en vue de favoriser la construction domiciliaire et l'octroi de subventions.

Ce programme vise la construction de tout nouvel immeuble de type résidentiel unifamilial.

Le présent règlement s'applique à tous les travaux exécutés en vertu d'un permis de construction émis entre le 1er janvier 1992 et le 31 décembre 1992 et complétés au plus tard douze mois après l'émission du permis.

À certaines conditions, tout propriétaire d'un immeuble rencontrant les exigences du règlement 544 pourra bénéficier d'une subvention selon les modalités et montants stipulés audit règlement.

Le Service des finances est responsable de l'application du présent règlement.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance du règlement 544 au bureau de la soussignée, durant les heures régulières de bureau.

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Donné à Saint-Basile-le-Grand ce 9 janvier 1992

Le greffier,
Luce Doucet, o.m.a.



VILLE DE
Beleuil

Capitale de la Vallée du Richelieu

MOTIFICATION AU ZONAGE - RÈGLEMENT 1048-74-92 ZONES CONTIGUËS

AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DES ZONES RU-408, C-333, C-300, H-268, H-269, H-276, H-305, H-303 contiguës aux zones H-301, H-302 ET H-277.

AVIS vous est donné que le Conseil municipal a adopté à l'assemblée du 07 janvier 1992 le règlement 1048-74-92, intitulé:

-modifiant le règlement de zonage numéro 1048-84 afin d'abroger les zones H-301 et H-302 et créer sur une partie de ce territoire et à même une partie de la zone H-277 la zone C-301-

a pour effet de:

-d'éliminer les zones d'habitation H-301 et H-302 pour créer une zone commerciale C-301 à l'angle du boulevard Yvon L'Heureux et de la rue Saint-Jean-Baptiste-

Les zones affectées sont décrites comme suit (voir croquis à la fin):

H-301:

La zone H-301 comprend une partie du lot P.107 constituée par une bande de terrain d'environ 60 mètres au nord de la rue St-Jean-Baptiste et une partie du lot P.114 constituée par une bande de terrain d'environ 80 mètres située à l'est du boulevard Yvon L'Heureux. Cette zone est bornée au nord par la zone H-303, à l'est par les zones H-277 et H-302, au sud par la rue St-Jean-Baptiste et à l'ouest par le boulevard Yvon L'Heureux.

H-302:

La zone H-302 comprend l'espace compris entre les rues Lapointe, St-Jean-Baptiste et Yvon L'Heureux enclavé entre les zones H-277 et H-301 comprenant un espace résiduel d'une partie des lots P.107 et P.114.

H-277:

La zone H-277 comprend les propriétés sises à l'intérieur du quadrilatère formé par les rues St-Jean-Baptiste, Angélique-Daigneault, Beaugrand et Lapointe. En plus, elle comprend les futures rues Gauvin et Gounod ainsi qu'une partie des lots P.107 et P.114.

Les zones contiguës sont décrites comme suit:

RU-408:

La zone RU-408 est délimitée à l'ouest par la rue Trudeau, au nord par l'auto-route Transcanadienne, à l'est par le boul. L'Heureux, et au sud par la ligne de division des lots 184 et 185 sur une distance d'environ 500 mètres à partir du boulevard Yvon L'Heureux et de là, par la ligne séparant les lots 185 et 186 jusqu'à la rue Trudeau, le tout excluant les zones C-333, H-334 et HC-329.

C-333:

La zone C-333 comprend les lots 177-2 et 177-3, et une section du lot P. 177 bornée par le boulevard Yvon L'Heureux, la rue Saint-Jean-Baptiste et une ligne se situant à environ 66 mètres au nord-ouest du boulevard Yvon L'Heureux et parallèle à celui-ci.

C-300:

La zone C-300 se situe au sud de l'intersection de la rue Saint-Jean-Baptiste et du boulevard Yvon L'Heureux et comprend les lots 107-17, P. 107, 107-13, 49-63 et une partie du P. 49 délimitée par une ligne qui part d'un point situé sur le boulevard Yvon L'Heureux à environ 200 mètres de l'intersection des rues Yvon L'Heureux et Saint-Jean-Baptiste et rejoint vers le sud-est un point situé sur la rue Saint-Jean-Baptiste à environ 300 mètres de ladite intersection.

H-268:

La zone H-268 comprend les propriétés ayant front sur la rue Radisson (numéros civiques pairs) entre les rues Du Domaine et Boullé, les propriétés ayant front sur la rue Du Domaine (numéros civiques

impairs), les rues Aragon, Des Groseillers et une partie des lots P. 44-183 et P. 49 ayant front sur la rue Saint-Jean-Baptiste.

H-269:

La zone H-269 comprend les propriétés ayant front sur la rue Radisson entre les rues Boullé et Saint-Jean-Baptiste ainsi qu'une partie du lot P.49 longeant la rue Saint-Jean-Baptiste sur une longueur de ± 425 mètres.

H-276:

La zone H-276 comprend les lots adjacents à la rue Beauport, les lots adjacents à la rue Beaugrand de la rue Saint-Jean-Baptiste au lot 114-82 inclusivement, en plus des lots compris entre les rues Saint-Jean-Baptiste et Salomon de la rue Beaugrand aux lots 107-63 et 107-43 inclusivement.

H-305:

La zone H-305 est délimitée au nord par la ligne arrière des propriétés au sud de la rue Rivière; à l'est, par la ligne arrière des propriétés du boulevard Vinet; au sud, par la ligne de division des cadastres 114 et 120; et du côté ouest par une ligne qui part du coin sud du lot 120-241-1, longe ce lot jusqu'à la rue Bourgeois, suit ensuite la ligne arrière des propriétés au nord de la rue Orléans jusqu'au parc Rivière, puis contourne le parc vers l'est jusqu'à la ligne arrière des propriétés de la rue Rivière.

H-303:

La zone H-303 part du coin sud du lot 120-241, vers le nord-ouest longe la ligne de division des cadastres 114 et 120 jusqu'au boulevard Yvon L'Heureux emprunte le boulevard Yvon L'Heureux vers le nord-est jusqu'à la rue Larose, de là, vers le sud-est jusqu'au lot 124-300, puis vers le sud-ouest jusqu'au lot 124-301, longe ensuite en direction sud-est, le lot 124-301, puis les lots 124-51 et 124-50, jusqu'à la ligne de division des cadastres 124 et 127, de là, vers le sud-est jusqu'à la ligne arrière des propriétés côté sud de la rue Bourgeois, vers le sud-ouest jusqu'au parc Rivière, contourne le parc vers l'ouest jusqu'à la ligne arrière des propriétés de la rue Orléans, suit cette ligne jusqu'à la rue Bourgeois, sur la rue Bourgeois vers le sud-est, gagne le côté sud-est du lot 120-241-1 et, de là, rejoint le coin sud dudit lot.

Les personnes habiles à voter des zones contiguës ci-dessus décrites ont le droit de participer à la procédure d'enregistrement et le cas échéant au scrutin référendaire concernant le règlement 1048,74-92, moyennant la présentation

au soussigné, dans les cinq (5) jours de la publication du présent avis, d'une requête signée, pour chaque zone contiguë aux zones H-301, H-302 et H-277 par le nombre de personnes suivant:

RU-408	: 11 personnes
C-333	: 3 personnes
C-300	: 1 personne
H-268	: 1 personne
H-269	: 1 personne
H-276	: 12 personnes
H-305	: 12 personnes
H-303	: 12 personnes

Est une **personne habile à voter** toute personne qui le 07 janvier 1992, n'est pas déclarée coupable d'une infraction constituant une manoeuvre électorale frauduleuse, et remplit une des trois conditions suivantes:

1. être domiciliée dans une des zones contiguës visées;
2. être propriétaire d'un immeuble situé dans une des zones contiguës visées, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale;
3. être occupant d'un lieu d'affaires situé dans une des zones contiguës visées, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

Une personne physique doit également, le 07 janvier 1992, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

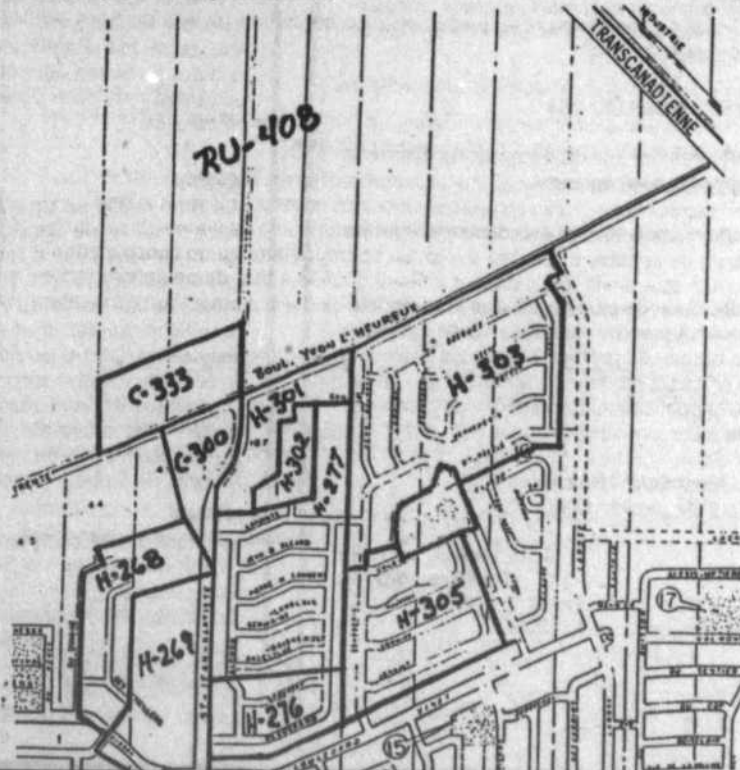
Dans le cas d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou d'un lieu d'affaires occupé par des cooccupants, seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, et qui n'a pas déjà droit de vote en vertu de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, est habile à agir aux fins de la présente procédure.

La personne morale qui est habile à voter exerce ses droits par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne à cette fin par résolution. Cette personne doit le 07 janvier 1992 et au moment de voter, être majeure et de citoyenneté canadienne et n'être ni en curatelle, ni déclarée coupable d'une infraction constituant une manoeuvre électorale frauduleuse.

Le règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier, pendant les heures d'ouverture de la Mairie située au 777, boulevard Laurier à Beloeil.

Donné à Beloeil, ce 11 janvier 1992

Le greffier
Daniel Desroches, o.m.a.





AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le Conseil municipal de la Ville de Mont-Saint-Hilaire a adopté, lors de sa séance ordinaire du 6 janvier 1992, les règlements suivants:

RÈGLEMENT NUMÉRO 845-4

intitulé: «Règlement amendant le règlement de zonage numéro 845 et créant la zone P.A.E. 7»;

RÈGLEMENT NUMÉRO 845-5

intitulé: «Règlement amendant le règlement de zonage numéro 845, ainsi que le plan de zonage, et les limites des zones H-82 et A-21».

AVIS PUBLIC est de plus donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance de ces règlements au bureau du greffier de l'hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire, situé au 100, rue du Centre-Civique, et lesdits règlements entreront en vigueur suite à l'approbation par les personnes habiles à voter sur ce règlement lors de la consultation qui sera tenue le 4 février 1992 conformément aux dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

Donné à Mont Saint-Hilaire, ce 11e jour de janvier 1992

Julie Laurin, avocate
Greffière adjointe



VILLE DE
BELOEIL

Capitale de la Vallée du Richelieu

MOTIFICATION AU ZONAGE - RÈGLEMENT 1048-75-92 ZONES CONTIGUËS

AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DES ZONES RU-408, C-333, C-300, H-268, H-269, H-276, H-305, H-303, CONTIGUËS AUX ZONES H-301, H-302 ET H-277, AVIS vous est donné que le Conseil municipal a adopté à l'assemblée du 07 janvier 1992 le règlement 1048-75-92, intitulé:

«modifiant le règlement de zonage numéro 1048-84 afin de créer une nouvelle zone H-302 à même le territoire des zones H-301, H-302 et H-277»

a pour effet de:

«créer une nouvelle zone d'habitation H-302 où sont permises les résidences de type unifamilial et triplex».

Les zones affectées sont décrites comme suit (voir croquis à la fin):

H-301:

La zone H-301 comprend une partie du lot P.107 constituée par une bande de terrain d'environ 60 mètres au nord de la rue St-Jean-Baptiste et une partie du lot P.114 constituée par une bande de terrain d'environ 80 mètres située à l'est du boulevard Yvon L'Heureux. Cette zone est bornée au nord par la zone H-303, à l'est par les zones H-277 et H-302, au sud par la rue St-Jean-Baptiste et à l'ouest par le boulevard Yvon L'Heureux.

H-302:

La zone H-302 comprend l'espace compris entre les rues Lapointe, St-Jean-Baptiste et Yvon L'Heureux enclavé entre les zones H-277 et H-301 comprenant un espace résiduel d'une partie des lots P.107 et P.114.

H-277:

La zone H-277 comprend les propriétés sises à l'intérieur du quadrilatère formé par les rues St-Jean-Baptiste, Angélique-Daigneault, Beauport et Lapointe. En plus, elle comprend les futures rues Gauvin et Gounod ainsi qu'une partie des lots P.107 et P.114.

Les zones contiguës sont décrites comme suit:

RU-408:

La zone RU-408 est délimitée à l'ouest par la rue Trudeau, au nord par l'auto-route Transcanadienne, à l'est par le boul. L'Heureux, et au sud par la ligne de division des lots 184 et 185 sur une distance d'environ 500 mètres à partir du boulevard Yvon L'Heureux et de là, par la ligne séparant les lots 185 et 186 jusqu'à la rue Trudeau, le tout excluant les zones C-333, H-334 et HC-329.

C-333:

La zone C-333 comprend les lots 177-2 et 177-3, et une section du lot P. 177 bornée par le boulevard Yvon L'Heureux, la rue Saint-Jean-Baptiste et une ligne se situant à environ 66 mètres au nord-ouest du boulevard Yvon L'Heureux et parallèle à celui-ci.

C-300:

La zone C-300 se situe au sud de l'intersection de la rue Saint-Jean-Baptiste et du boulevard Yvon L'Heureux et comprend les lots 107-17, P. 107, 107-13, 49-63 et une partie du P. 49 délimitée par une ligne qui part d'un point situé sur le boulevard Yvon L'Heureux à environ 200 mètres de l'intersection des rues Yvon L'Heureux et Saint-Jean-Baptiste et rejoint vers le sud-est un point situé sur la rue Saint-Jean-Baptiste à environ 300 mètres de ladite intersection.

H-268:

La zone H-268 comprend les propriétés ayant front sur la rue Radisson (numéros civiques pairs) entre les rues Du Domaine et Boullé, les propriétés ayant front sur la rue Du Domaine (numéros civiques impairs), les rues Aragon, Des Groseillers et une partie des lots P. 44-183 et P. 49 ayant front sur la rue Saint-Jean-Baptiste.

H-269:

La zone H-269 comprend les propriétés ayant front sur la rue Radisson entre les rues Boullé et Saint-Jean-Baptiste ainsi qu'une partie du lot P.49 longeant la rue Saint-Jean-Baptiste sur une longueur de ± 425 mètres.

H-276:

La zone H-276 comprend les lots adjacents à la rue Beauport, les lots adjacents à la rue Beauport de la rue Saint-Jean-Baptiste au lot 114-82 inclusivement, en plus des lots compris entre les rues Saint-Jean-Baptiste et Salomon de la rue Beauport aux lots 107-63 et 107-43 inclusivement.

H-305:

La zone H-305 est délimitée au nord par la ligne arrière des propriétés au sud de la rue Rivière; à l'est, par la ligne arrière des propriétés du boulevard Vinet; au sud, par la ligne de division des cadastres 114 et 120; et du côté ouest par une ligne qui part du coin sud du lot 120-241-1, longe ce lot jusqu'à la rue Bourgeois, suit ensuite la ligne arrière des propriétés au nord de la rue Orléans jusqu'au parc Rivière, puis contourne le parc vers l'est jusqu'à la ligne arrière des propriétés de la rue Rivière.

H-303:

La zone H-303 part du coin sud du lot 120-241, vers le nord-ouest longe la ligne de division des cadastres 114 et 120 jusqu'au boulevard Yvon L'Heureux emprunte le boulevard Yvon L'Heureux vers le nord-est jusqu'à la rue Larose, de là, vers le sud-est jusqu'au lot 124-300, puis vers le sud-ouest jusqu'au lot 124-301, longe ensuite en direction sud-est, le lot 124-301, puis les lots 124-51 et 124-50 jusqu'à la ligne de division des cadastres 124 et 127, de là, vers le sud-est jusqu'à la ligne arrière des propriétés côté sud de la rue Bourgeois, vers le sud-ouest jusqu'au parc Rivière, contourne le parc vers l'ouest jusqu'à la ligne arrière des propriétés de la rue Orléans, suit cette ligne jusqu'à la rue Bourgeois, sur la rue Bourgeois vers le sud-est, gagne le côté sud-est du lot 120-241-1 et, de là, rejoint le coin sud dudit lot.

Les personnes habiles à voter des zones contiguës ci-dessus décrites ont le droit de participer à la procédure d'enregistrement et le cas échéant au scrutin référendaire concernant le règlement 1048,75-92, moyennant la présentation au soussigné, dans les cinq (5) jours de la publication du présent avis, d'une requête signée, pour chaque zone conti-

guë aux zones H-301, H-302 et H-277 par le nombre de personnes suivant:

RU-408	: 11 personnes
C-333	: 3 personnes
C-300	: 1 personne
H-268	: 1 personne
H-269	: 1 personne
H-276	: 12 personnes
H-305	: 12 personnes
H-303	: 12 personnes

Est une personne habile à voter toute personne qui le 07 janvier 1992, n'est pas déclarée coupable d'une infraction constituant une manoeuvre électorale frauduleuse, et remplit une des trois conditions suivantes:

1. être domiciliée dans une des zones contiguës visées;
2. être propriétaire d'un immeuble situé dans une des zones contiguës visées, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale;
3. être occupant d'un lieu d'affaires situé dans une des zones contiguës visées, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

Une personne physique doit également, le 07 janvier 1992, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

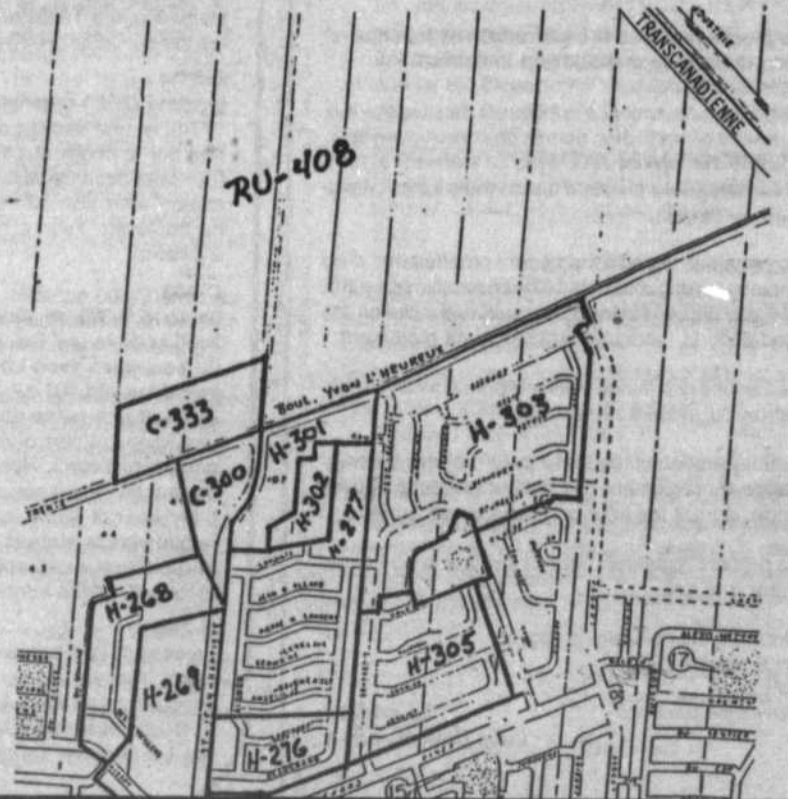
Dans le cas d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou d'un lieu d'affaires occupé par des cooccupants, seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, et qui n'a pas déjà droit de vote en vertu de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, est habile à agir aux fins de la présente procédure.

La personne morale qui est habile à voter exerce ses droits par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne à cette fin par résolution. Cette personne doit le 07 janvier 1992 et au moment de voter, être majeure et de citoyenneté canadienne et n'être ni en curatelle, ni déclarée coupable d'une infraction constituant une manoeuvre électorale frauduleuse.

Le règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier, pendant les heures d'ouverture de la Mairie située au 777, boulevard Laurier à Beloeil.

Donné à Beloeil, ce 11 janvier 1992

Le greffier
Daniel Desroches, o.m.a.



AVIS PUBLIC ENTRÉE EN VIGUEUR

AVIS PUBLIC est par la présente donné que, lors d'une séance ordinaire du Conseil de la Ville de Mont-Saint-Hilaire, tenue le 6 janvier 1992, le Conseil a adopté les règlements suivants:

RÈGLEMENT NUMÉRO 847

intitulé: «Règlement concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale de la Ville de Mont-Saint-Hilaire»;

RÈGLEMENT NUMÉRO 853

intitulé: «Règlement sur les dérogations mineures aux règlements d'urbanisme».

Ces règlements ont reçu les approbations requises par la loi.

AVIS PUBLIC est de plus donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance de ces règlements au bureau du greffier à l'adresse ci-dessus indiquée et lesdits règlements entreront en vigueur le jour de la publication du présent avis conformément à la loi.

Donné à Mont-Saint-Hilaire, ce 11e jour de janvier 1992.

Julie Laurin, avocate
Greffière adjointe

AVIS PUBLIC

LIQUIDATION ROYALE DE BOIS FRANC

523,000 pi. en magasin, du 6 au 18 janvier on paie la T.P.S.

CONDITIONS

Argent comptant - Payez et emportez
PLANCHER DE BOIS FRANC
A BAS PRIX

CHÊNE NATUREL

136,881 pi.	2 1/4" x 3/4"	.69 pi.
74,164 pi.	2 1/4" x 3/4" #1	.89 pi.
31,870 pi.	2 1/4" x 3/4" sélect	.99 pi.
45,751 pi.	3 1/4" x 3/4"	1.25 pi.

CHÊNE PRÉ-VERNI

62,487 pi.	1 1/2" x 3/4"	1.49 pi.
46,890 pi.	2 1/4" x 3/4"	1.99 pi.
68,011 pi.	3 1/4" x 3/4"	2.09 pi.

ÉRABLE PRÉ-VERNI

22,455 pi.	3 1/4" x 3/4"	2.29 pi.
------------	---------------	----------

MERISIER NATUREL

23,878 pi.	2 1/4" x 3/4"	1.19 pi.
17,339 pi.	3 1/4" x 3/4"	1.25 pi.

PARQUETERIE VERNIE

8,982 pi.	Chêne 12" x 12"	1.59 ch.
10,372 pi.	Merisier 12" x 12"	1.49 ch.

GROUPE MATÉRIAUX À BAS PRIX Ltée

LACHUTE

295 St-Jean
(514) 562-8501

MASSON

185 Ch. Montréal
(819) 986-5720

BERNIÈRES

1020 Ch. Olivier
(418) 836-3636

ST-HYACINTHE

10 845 Yamaska
(514) 799-1970



Ville
de Mont
Saint-Hilaire

AVIS PUBLIC

ENTRÉE EN VIGUEUR

AVIS PUBLIC est par la présente donné que, lors d'une séance extraordinaire du Conseil de la Ville de Mont-Saint-Hilaire, tenue le 16 décembre 1991, le Conseil a adopté les règlements suivants:

RÈGLEMENT NUMÉRO 855

intitulé: «Règlement approuvant le budget 1992 et décrétant le taux de la taxe foncière»;

RÈGLEMENT NUMÉRO 856

intitulé: «Règlement décrétant le taux de la taxe d'eau 1992 dans la ville de Mont-Saint-Hilaire»;

RÈGLEMENT NUMÉRO 857

intitulé: «Règlement décrétant le taux pour la taxe sur les ordures ménagères 1992»;

RÈGLEMENT NUMÉRO 858

intitulé: «Règlement touchant l'adoption des prévisions budgétaires pour l'année financière 1992 - Conseil intermunicipal de transport de la Vallée du Richelieu»;

RÈGLEMENT NUMÉRO 859

intitulé: «Règlement touchant l'adoption des prévisions budgétaires pour l'année financière 1992 - Régie intermunicipale de l'eau de la Vallée du Richelieu»;

RÈGLEMENT NUMÉRO 778-1

intitulé: «Règlement modifiant le règlement sur le traitement des membres du Conseil»;

RÈGLEMENT NUMÉRO 828-2

intitulé: «Règlement amendant le règlement numéro 828, «Règlement sur la tarification des services municipaux et abrogeant certaines dispositions réglementaires» et concernant la tarification 1992».

Ces règlements ont reçu les approbations requises par la loi.

AVIS PUBLIC est de plus donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance de ces règlements au bureau du greffier à l'adresse ci-dessus indiqués et lesdits règlements entrèrent en vigueur le jour de la publication du présent avis conformément à la loi.

Donné à Mont-Saint-Hilaire,
ce 11e jour de janvier 1992.

Estelle Simard, LL.L., D.D.N.
Greffière



VILLE DE
Beloeil

Capitale de la Vallée du Richelieu

MOTIFICATION AU ZONAGE - RÈGLEMENT 1048-76-92 ZONES CONTIGUËS

AUX PERSONNES HABILÉS À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DES ZONES RU-408, C-333, C-300, H-268, H-269, H-276, H-305, H-303, CONTIGUËS AUX ZONES H-301, H-302 ET H-277, AVIS vous est donné que le Conseil municipal a adopté à l'assemblée du 07 janvier 1992 le règlement 1048-76-92, intitulé:

«modifiant le règlement de zonage numéro 1048-84 afin de modifier la limite de la zone H-277 ainsi que les hauteurs minimale et maximale permises dans cette zone»

a pour effet de:

«réduire la superficie de la zone H-277 de sa partie nord-ouest et de porter les hauteurs minimale et maximale des bâtiments de 4 mètres à 5 mètres ainsi que de 8 mètres à 10 mètres».

Les zones affectées sont décrites comme suit (voir croquis à la fin):

H-301:

La zone H-301 comprend une partie du lot P.107 constituée par une bande de terrain d'environ 60 mètres au nord de la rue St-Jean-Baptiste et une partie du lot P.114 constituée par une bande de terrain d'environ 80 mètres située à l'est du boulevard Yvon L'Heureux. Cette zone est bornée au nord par la zone H-303, à l'est par les zones H-277 et H-302, au sud par la rue St-Jean-Baptiste et à l'ouest par le boulevard Yvon L'Heureux.

H-302:

La zone H-302 comprend l'espace compris entre les rues Lapointe, St-Jean-Baptiste et Yvon L'Heureux enclavé entre les zones H-277 et H-301 comprenant un espace résiduel d'une partie des lots P.107 et P.114.

H-277:

La zone H-277 comprend les propriétés sises à l'intérieur du quadrilatère formé par les rues St-Jean-Baptiste, Angélique-Daigneault, Beaugrand et Lapointe. En plus, elle comprend les futures rues Gauvin et Gounod ainsi qu'une partie des lots P.107 et P.114.

Les zones contiguës sont décrites comme suit:

RU-408:

La zone RU-408 est délimitée à l'ouest par la rue Trudeau, au nord par l'autoroute Transcanadienne, à l'est par le boul. L'Heureux, et au sud par la ligne de division des lots 184 et 185 sur une distance d'environ 500 mètres à partir du boulevard Yvon L'Heureux et de là, par la ligne séparant les lots 185 et 186 jusqu'à la rue Trudeau, le tout excluant les zones C-333, H-334 et HC-329.

C-333:

La zone C-333 comprend les lots 177-2 et 177-3, et une section du lot P. 177 bornée par le boulevard Yvon L'Heureux, la rue Saint-Jean-Baptiste et une ligne se situant à environ 66 mètres au nord-ouest du boulevard Yvon L'Heureux et parallèle à celui-ci.

C-300:

La zone C-300 se situe au sud de l'intersection de la rue Saint-Jean-Baptiste et du boulevard Yvon L'Heureux et comprend les lots 107-17, P. 107, 107-13, 49-63 et une partie du P. 49 délimitée par une ligne qui part d'un point situé sur le boulevard Yvon L'Heureux à environ 200 mètres de l'intersection des rues Yvon L'Heureux et Saint-Jean-Baptiste et rejoint vers le sud-est un point situé sur la rue Saint-Jean-Baptiste à environ 300 mètres de ladite intersection.

H-268:

La zone H-268 comprend les propriétés ayant front sur la rue Radisson (numéros civiques pairs) entre les rues Du Domaine et Boullé, les propriétés ayant front sur la rue Du Domaine (numéros civiques impairs), les rues Aragon, Des Groselliers

et une partie des lots P. 44-183 et P. 49 ayant front sur la rue Saint-Jean-Baptiste.

H-269:

La zone H-269 comprend les propriétés ayant front sur la rue Radisson entre les rues Boullé et Saint-Jean-Baptiste ainsi qu'une partie du lot P.49 longeant la rue Saint-Jean-Baptiste sur une longueur de ± 425 mètres.

H-276:

La zone H-276 comprend les lots adjacents à la rue Beauport, les lots adjacents à la rue Beaugrand de la rue Saint-Jean-Baptiste au lot 114-82 inclusivement, en plus des lots compris entre les rues Saint-Jean-Baptiste et Salomon de la rue Beaugrand aux lots 107-63 et 107-43 inclusivement.

H-305:

La zone H-305 est délimitée au nord par la ligne arrière des propriétés au sud de la rue Rivière; à l'est, par la ligne arrière des propriétés du boulevard Vinet; au sud, par la ligne de division des cadastres 114 et 120; et du côté ouest par une ligne qui part du coin sud du lot 120-241-1, longe ce lot jusqu'à la rue Bourgeois, suit ensuite la ligne arrière des propriétés au nord de la rue Orléans jusqu'au parc Rivière, puis contourne le parc vers l'est jusqu'à la ligne arrière des propriétés de la rue Rivière.

H-303:

La zone H-303 part du coin sud du lot 120-241, vers le nord-ouest longe la ligne de division des cadastres 114 et 120 jusqu'au boulevard Yvon L'Heureux emprunte le boulevard Yvon L'Heureux vers le nord-est jusqu'à la rue Larose, de là, vers le sud-est jusqu'au lot 124-300, puis vers le sud-ouest jusqu'au lot 124-301, longe ensuite en direction sud-est, le lot 124-301, puis les lots 124-51 et

124-50, jusqu'à la ligne de division des cadastres 124 et 127, de là, vers le sud-est jusqu'à la ligne arrière des propriétés côté sud de la rue Bourgeois, vers le sud-ouest jusqu'au parc Rivière, contourne le parc vers l'ouest jusqu'à la ligne arrière des propriétés de la rue Orléans, suit cette ligne jusqu'à la rue Bourgeois, sur la rue Bourgeois vers le sud-est, gagne le côté sud-est du lot 120-241-1 et, de là, rejoint le coin sud dudit lot.

Les personnes habiles à voter des zones contiguës ci-dessus décrites ont le droit de participer à la procédure d'enregistrement et le cas échéant au scrutin référendaire concernant le règlement 1048,76-92, moyennant la présentation au soussigné, dans les cinq (5) jours de

la publication du présent avis, d'une requête signée, pour chaque zone contiguë aux zones H-301, H-302 et H-277 par le nombre de personnes suivant:

RU-408	: 11 personnes
C-333	: 3 personnes
C-300	: 1 personne
H-268	: 1 personne
H-269	: 1 personne
H-276	: 12 personnes
H-305	: 12 personnes
H-303	: 12 personnes

Est une **personne habile à voter** toute personne qui le 07 janvier 1992, n'est pas déclarée coupable d'une infraction constituant une manoeuvre électorale frauduleuse, et remplit une des trois conditions suivantes:

1. être domiciliée dans une des zones contiguës visées;
2. être propriétaire d'un immeuble situé dans une des zones contiguës visées, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale;
3. être occupant d'un lieu d'affaires situé dans une des zones contiguës visées, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

Une personne physique doit également, le 07 janvier 1992, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

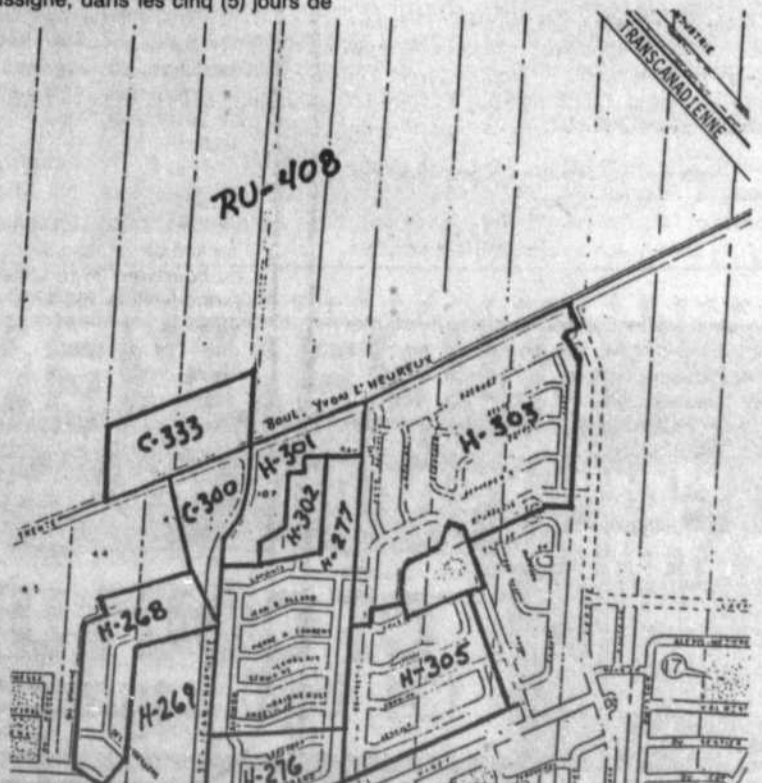
Dans le cas d'un immeuble appartenant à des **copropriétaires indivis** ou d'un lieu d'affaires occupé par des cooccupants, seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, et qui n'a pas déjà droit de vote en vertu de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, est habile à agir aux fins de la présente procédure.

La **personne morale** qui est habile à voter exerce ses droits par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne à cette fin par résolution. Cette personne doit le 07 janvier 1992 et au moment de voter, être majeure et de citoyenneté canadienne et n'être ni en curatelle, ni déclarée coupable d'une infraction constituant une manoeuvre électorale frauduleuse.

Le règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier, pendant les heures d'ouverture de la Mairie située au 777, boulevard Laurier à Beloeil.

Donné à Beloeil,
ce 11 janvier 1992

Le greffier
Daniel Desroches, o.m.a.



annie melançon
MONT-SAINT-HILAIRE

RINGUETTE

Vive la relève!

Elles sont hautes comme trois pommes; pourtant, on fonde déjà de grands espoirs sur elles.

Ces sept demoiselles de 5 à 7 ans sont regroupées au sein de la formation moustique de ringuette du Comité des Jeunes Riverains. L'équipe de la relève...

Le nombre d'inscriptions étant élevé cette année auprès des plus jeunes, on optait pour cette équipe qui préparera bien les joueuses aux catégories novice et suivantes.

C'est Yvon Béliveau qui a la tâche de montrer les bases de la ringuette à ces jeunes filles. Grâce à des jeux et avec l'appui des parents, les joueuses apprennent à évoluer à toutes les positions.

En plus de leur entraînement, l'équipe dispute quelques rencontres face à Saint-Bruno. Puisqu'il s'agit de la catégorie moustique, l'entraîneur peut demeurer sur la glace durant les matchs pour mieux conseiller ses protégées. Le CJR a déjà disputé six parties.

L'équipe prendra également part au tournoi de ringuette présenté à Saint-Basile, du 17 au 19 janvier. Un



À l'avant, Marie-Pier Arpin, Léhane Couture et Geneviève Lapalme; deuxième rangée Josiane Bordeleau, Rachel Lizé, Karine Bergeron et Christine Bergeron; à l'arrière, la gérante Carole Larivière, l'entraîneure adjointe Suzanne Arpin et l'entraîneur Yvon Béliveau.

événement que les joueuses attendent fébrilement. Elles ont d'ailleurs déclaré à l'unanimité adorer ce sport. Elles aimeraient d'ailleurs le pratiquer encore plusieurs saisons.

«Même si mes soeurs jouaient déjà, m'inscrire à la ringuette a été mon propre choix. J'espère jouer longtemps. Actuellement, j'évolue à la défensive», de signaler Karine, 5 ans, qui ajoutait que le plus difficile fut d'apprendre à patiner avec des patins de garçon.

«Moi, j'aime les pratiques et les parties à l'extérieur. Piquer l'anneau est toutefois difficile. Je préfère garder les buts», de mentionner Rachel, 6 ans.

Léhane aime bien aussi le poste de gardienne de but. «Quoique l'équipement est bien lourd! Ce que je préfère, ce sont les pratiques car on y apprend beaucoup», de faire remarquer la jeune demoiselle de 6 ans qui a déjà trois buts à son actif.

Sandrine, presque 7 ans, a découvert la ringuette grâce à sa voisine. «J'aime jouer autant à l'avant qu'à la défensive. Le plus dur est de patiner à reculons», mentionnait-

le. Christine a également été initiée à ce sport par une amie qui jouait déjà. «J'aime tout à la ringuette, autant durant les pratiques qu'aux matchs. J'ai l'intention de jouer longtemps.»

Quant à Marie-Pier, 7 ans, c'est au hockey qu'elle devait s'inscrire. «On m'a finalement convaincue de m'inscrire plutôt à la ringuette, un choix que je ne regrette pas.» La jeune fille a déjà marqué plusieurs buts. «Ce que je trouve le plus exigeant, c'est de déjouer l'adversaire», ajoutait-elle.

Sa mère, entraîneure adjointe, est également contente de la décision de sa fille, elle qui a déjà été bénévole à la MAHG, au hockey. «La compétition est moins importante et les jeunes s'amuse plus à la ringuette», notait-elle.

Cela ne dérange toutefois pas Josiane qui s'est inscrite aux deux sports, hockey et ringuette. «J'aime les deux. Ma position préférée? Défense», de conclure la jeune athlète de 6 ans qui patine depuis déjà 3 ans!

47 RICHELIEU

Le pee wee BB à Jonquière

Le pee wee BB tentera de faire honneur aux 47 Richelieu au tournoi de Jonquière qui se déroulera le week-end prochain.

L'expérience promet d'être enrichissante surtout lorsqu'on sait qu'au lac Saint-Jean il n'y a pas d'équipes AA; le calibre de jeu sera donc très fort.

Du même coup, l'équipe tentera de reprendre le chemin de la victoire. «Nous avons connu un mauvais mois de décembre avec une victoire et trois défaites au calendrier, sans oublier nos deux gains et notre échec au tournoi de Sorel. Cela s'explique par la maladie; nous avons joué nos parties avec des joueurs malades et plusieurs absents. Nous avons même disputé une rencontre où il nous manquait quatre joueurs réguliers. Tout semble maintenant rentré dans l'ordre et l'équipe devrait être

en bonne santé pour le tournoi», d'expliquer le gérant Claude Côté.

Le pee wee BB quittera la région le 15 janvier et reviendra en soirée, le dimanche. Tous les joueurs y seront: les gardiens Christian Cyr et Nicolas Sylvain; les défenseurs Scott Devoyault, Danny Kehoe, Louis-Philippe Michaud, Marco Pelchat et Michel Thériault; les attaquants Jean-Philippe Benoit, Julien Blanchet, Denis Potvin, Louis-Patrice Côté, Simon Lessard, Nicolas Moisan, Martin Sauvé, Jasmin Turcotte et Martin Marois; sans oublier les entraîneurs Gilles, Patrick et François Boucher et les parents accompagnateurs.

Au retour, l'équipe aura un horaire chargé puisqu'en plus des parties régulières, elle prendra part aux tournois de Longueuil et de Saint-Hubert. «Des pourparlers se déroulent aussi actuellement pour

qu'on participe à des parties d'exhibition face à un club de Toronto», de nous informer M. Côté. Ces rencontres seront disputées à Châteauguay et à Toronto. On n'exclut pas la possibilité de présenter une partie dans la région.

«Au train où vont les choses, nous disputerons, dépendant des résultats en séries, entre 70 et 75 parties au cours de l'année, et ce en plus des pratiques. Le coût de revient sera minime pour les parents», de conclure M. Côté.

VISITE DES ALLEMANDS

Par ailleurs, le midget AA des 47 hébergeait pour une deuxième année une équipe de l'Allemagne, en visite au Québec pour le tournoi de Saint-Léonard. Les deux clubs se sont également affrontés à Beloeil dans un match amical, que les visiteurs ont remporté 6-3.



Nouveau comité de direction de l'ABMB

À sa réunion générale annuelle du 12 septembre, l'Association de baseball mineur de Beloeil élitait son nouveau comité de direction ainsi que son comité exécutif.

Ce dernier est composé de: (debout) Yvon Cossette (directeur), Guy Vaudry (registraire), Julie Tremblay (présidente), Diane Giguère (secrétaire), Gilles Quintal (trésorier), Claude Granger (vice-président), Claude Giguère (directeur); (assis), Nicole Lévesque (directrice), Dominique Roberge (directrice), Christiane Lefebvre (directrice), Zdzislaw Wasilkowski (directeur) et Mario Couture (directeur); n'apparaissent pas sur la photo, les directeurs Lucie Aubé, François Lévesque, Guy Poulette et Louise Tuttino. Tous et toutes auront des tâches très précises en ce qui concerne l'organisation de la prochaine saison de baseball.

Surveillez bien le journal pour tout savoir concernant les inscriptions et les activités de l'ABMB.

SUPER VENTE DE JANVIER

Dépositaire: Maytag, Whirlpool, Frigidaire, Kelvinator, Westinghouse, Modern-Maid, Admiral, Amana

Nous vendons les meilleurs et réparons les autres

GRATUIT

Plan mise de côté
ou livraison
immédiate
gratuite

C. COUTURE ÉLECTRIQUE
131, boul. Laurier, St-Basile (route 116) 653-3564

GRATUIT

C. COUTURE
vous offre une
GARANTIE DE
5 ans sur pièces
et main-d'oeuvre

Ligue des Montagnards

Classement au 5 janvier 1992

ATOME C

ÉQUIPES	PJ	V	D	N	BP	BC	PTS
ASTROS CJR	16	12	3	1	54	24	25
PIRATES CJR	16	10	4	2	45	21	22
FLYERS BELOEIL	19	10	7	2	57	33	22
RAMS ST-BASILE	17	8	6	3	54	38	19
D-RIVES CONTRECOEUR	17	4	12	1	20	64	9
HARFANGS ST-ROBERT	17	2	14	1	24	74	5

ATOME-R

WHALERS BELOEIL	16	9	3	4	40	19	22
DEVILS BELOEIL	17	7	4	6	35	27	20
CUBS CJR	16	8	5	3	40	34	19
METS CJR	15	6	5	4	45	41	16
VOLCANS ST-ROBERT	16	6	6	4	36	43	16
BRUINS ST-BASILE	15	3	8	4	29	41	10
CASTORS ST-BASILE	17	3	11	3	26	46	9

PEE WEE C

CARDS CJR.	17	15	1	1	77	10	31
INDIENS CJR	17	14	2	1	101	22	29
CANADIENS BELOEIL	18	10	7	1	65	28	21
RANGERS BELOEIL	18	10	7	1	79	44	21
MUSTANGS ST-ROBERT*	11	1	10	0	8	60	2
BRONCOS ST-BASILE*	12	0	12	0	7	68	0
D-RIVES CONTRECOEUR*	11	0	11	0	4	109	0

PEE WEE R

SABRES BELOEIL	16	10	4	2	61	43	22
REDS CJR	17	10	5	2	47	39	22
CANUCKS BELOEIL	15	9	5	1	56	37	19
GIANTS CJR	16	7	6	3	48	44	17
NORTH STARS BELOEIL	17	5	8	4	55	58	14
MUSTANGS ST-ROBERT	5	2	2	1	16	12	5
BRONCOS ST-BASILE	4	2	1	1	11	11	5
D-RIVES CONTRECOEUR	5	2	3	0	11	15	4
PHILLIES CJR	15	1	14	0	26	72	2

BANTAM C

VOYAGEURS VARENNES	17	15	1	1	88	25	31
BRAVES CJR	18	13	4	1	57	31	27
BARRACUDAS ST-JULIE	15	10	3	2	44	25	22
PINGOUINS BELOEIL	17	8	8	1	54	43	17
HARFANGS BELOEIL	17	6	8	3	56	47	15
CONCORDES ST-BASILE	17	3	14	0	32	62	6
D-RIVES CONTRECOEUR*	17	0	17	0	11	109	0

BANTAM R

REDS SOX CJR	18	11	3	4	63	33	26
COUGARS ST-JULIE	18	12	5	1	65	37	25
RANGERS VARENNES	17	11	3	3	57	26	25
NORTH STARS VARENNES	17	10	2	5	62	36	25
PINGOUINS SAINTE-JULIE	19	11	6	2	64	44	24
CAPITALS BELOEIL	19	3	13	3	49	97	9
FLYERS BELOEIL	18	2	14	2	31	63	6
ALOUETTES SAINT-BASILE	17	1	15	1	26	81	3
D-RIVES CONTRECOEUR	1	0	0	1	2	2	1

MIDGET C

BLUE JAYS CJR	17	12	3	2	66	27	26
NORTH STARS STE-JULIE	19	10	4	5	53	37	25
CHIEFS VARENNES	16	9	5	2	72	32	20
COWBOYS SAINTE-JULIE	17	8	6	3	45	41	19
PINGOUINS BELOEIL	18	8	7	3	46	49	19
MONTÉRÉGIE	17	6	4	7	38	32	19
WHALERS VARENNES	17	7	7	3	45	41	17
OILERS BELOEIL	18	3	8	7	34	48	13
SHARKS CHAMBLY	15	2	11	4	29	63	8
SABRES BROSSARD	16	1	11	4	18	80	6

NOVICE B

SÉNATEURS ST-BRUNO	13	8	4	1	45	35	17
FAUCONS CJR	11	7	2	2	46	24	16
CANADIENS ST-BRUNO	11	5	5	1	37	37	11
OILERS BELOEIL	8	3	3	2	11	18	8
VOYAGEURS ST-BASILE	11	0	9	2	17	42	2

NOVICE C

TWINS CJR	9	6	1	2	32	19	14
WHITE SOX CJR	9	5	2	2	23	15	12
CONCORDES ST-BASILE	10	4	4	2	24	19	10
TIGRES BELOEIL	10	3	3	4	24	26	10
FLAMES BELOEIL	11	4	6	1	16	22	9
DODGERS CJR	9	2	3	4	16	22	8
RANGERS BELOEIL	10	1	6	3	15	27	5

* Ces équipes évoluent maintenant dans la catégorie «R»

SERAY AUTO

ELANTRA 1992

à partir de

10 995\$



SONATA GL 1992

à partir de

13 295\$



EXCEL 1992

2 portes hatchback

à partir de

7 695\$



T.P. en sus



3 ANS/60 000 KM : GARANTIE GLOBALE
5 ANS/100 000 KM : ÉLÉMENTS PRINCIPAUX

SERAY

CHAMBLY

730, boul. Périgny,
Chambly,
658-4482
443-8557

Loisirs nature

Le gouvernement nous jette encore de la poudre aux yeux

C'est plutôt le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche qui, pour essayer de nous endormir, se déguise en Bonhomme Sept-heures et nous jette des pelletées de sable à la figure.

Imaginez-vous que ce dernier a entrepris la plus vaste étude jamais tenue au Québec, concernant l'impact des coupes forestières sur la faune. Détruire la forêt affectera-t-il la faune? Non mais faut-il avoir du temps à perdre?

Autant se demander si vider l'eau d'un lac affectera les poissons?

Ces études s'échelonnent sur quatre ans et s'effectueront sur un territoire de 200 kilomètres carrés, entre Val-d'Or et Rouyn. Quel gaspillage de temps et d'argent pour une étude dont les résultats sont connus d'avance, du moins, s'ils ne sont pas biaisés. Déjà un des biologistes responsables, M. François Potvin, déclare que les nouveaux chemins d'accès en forêt favorisent la venue des chasseurs. Ce qui influence le taux de mortalité de l'original. Évidemment que les chasseurs en profitent, partout ailleurs la forêt a été détruite.

Chasser dans un désert n'a jamais été très attrayant. En accordant des subventions de plusieurs millions aux compagnies forestières et surtout en imposant des normes bidons pour les coupes forestières, le gouvernement encourage la destruction des habitats fauniques, mais il rejette l'odieux du désastre sur le dos des chasseurs. Toutefois, faire des études d'impacts (même inutiles) sur l'environnement ou la faune, améliore l'image du gouvernement. Et, de ce temps-ci, il en a bien besoin.

Force nous est encore de constater que le MLCP est, tout comme le ministère des Forêts, sous la tutelle du ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources. M. Blackburn est à la conservation de la faune ce que la poutine est à la gastronomie.

Important, le questionnaire sur les offres territoriales que le gouvernement s'appête à faire distribuer aux autochtones est disponible à: Brasserie La Poudrière, Beloeil, R.S. Sport, 1614, Montarville, Saint-Bruno, Exclusivité Chasse et Pêche, 1590, Principale, Sainte-Julie, Ste-Hélène Bicycle, 1270, Sainte-Hélène, Longueuil et Technique de Pêche, 2554, chemin Chambly à Longueuil. Pour informations, Yvon Robert au 467-2392.

SOIRÉE CHASSE ET PÊCHE O'KEEFE

Le 24 janvier, à l'Érablière Le Rossignol de Sainte-Julie, sortie 105 de l'autoroute 20, dès 19 h 30, il y aura présentation de trois magnifiques films sur la chasse et la pêche.

L'inimitable Yvon Crevé sera là comme animateur et il y aura de très nombreux prix de présence. Les billets sont en vente au prix de 8,50 \$ aux endroits suivants: Érablière Le Rossignol, Canadian Tire et Brasserie La Poudrière à Beloeil, Exclusivité Chasse et Pêche et Garage Blain, rue Principale à Sainte-Julie et R.S. Sport de Saint-Bruno.

VOYAGE DE PÊCHE AUX POISSONS DES CHENAUX

Le 18 janvier. Prix 35 \$, incluant autobus, cabane, lignes, poissons, etc. Voyage gratuit à ceux qui captureront un poulamon de 5 livres et plus. Réservez tôt car les places sont limitées. Informations auprès de Jean-Paul Bisson au 928-2732.

COURS (SMAF) ARME À FEU

Le 1er et le 16 février, les 7 et 22 mars et le 4 avril. Prix 25 \$, TPS incluse. Les cours débutent à 8 h à l'aréna de Sainte-Julie. Faire parvenir un chèque ou mandat poste à: ACPVR, C.P. 142, Beloeil (Québec) J3G 4T1. Il est important d'inclure votre numéro d'assurance sociale, la date du cours choisie et votre numéro de téléphone. Plus de renseignements au 446-3030.

Sportivement vôtre,
Yvon Robert

Inscription aux loisirs de Sainte-Madeleine

Les inscriptions pour le programme hivernal se tiendront les 13, 14 et 15 janvier au pavillon des loisirs de Sainte-Madeleine, entre 18 h et 20 h. Plusieurs activités seront offertes telles la danse aérobique, le tai-chi, le yoga et la peinture.

Ceux qui n'auraient pas reçu le bottin des activités peuvent se le procurer à la Caisse populaire de Sainte-Madeleine et au bureau municipal.

Pour tout renseignement supplémentaire, composer le 795-6240.

Cours de manement d'armes à feu

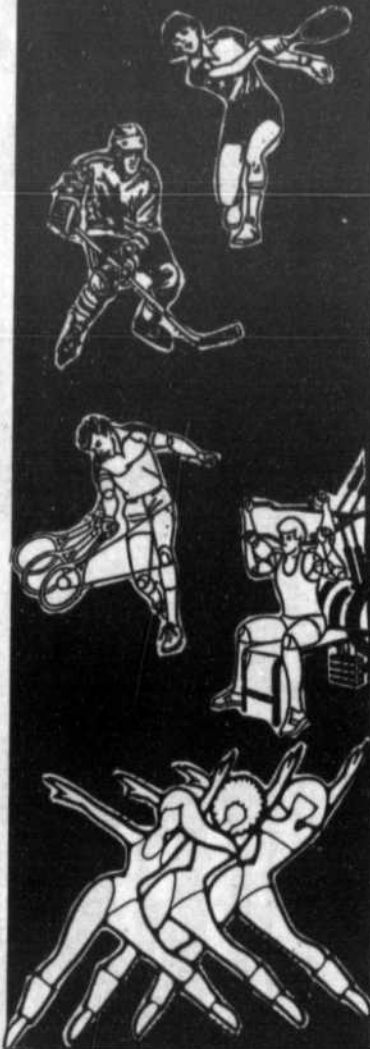
L'Association de chasse et pêche de la Vallée du Richelieu offre un cours de manement d'armes à feu, nécessaire pour l'obtention du certificat du chasseur.

Le cours sera donné aux dates suivantes: 1er février, 16 février, 7 mars, 22 mars et 4 avril. Le prix est de 25 \$, TPS incluse.

On se renseigne auprès de Jean Charron au 446-3030 ou au 464-0158.



Centre Sportif Paul Lemieux



Spéciaux janvier 92

99\$ / 3 mois Nautilus

et

50% rabais

sur les frais d'inscription pour abonnement mensuel

ABONNEMENT MENSUEL

qui vous donne droit au

Tennis, Nautilus, Racquetball et Squash

(Valide jusqu'au 16 février 1992)

Aréna

De bonnes heures de glace encore disponibles. Pour informations, communiquer avec le Centre:

550, rue Joliette
Mont-Saint-Hilaire
467-2731



Phil Velleux



Tout près, tout pro.

OCTOBAINNE



Freins

garantis

SPÉCIAL OCTO
Changement d'huile

14,95\$
filtre inclus

AVEC OCTO, ÇA FILE DOUX.

Venez nous voir

557, boul. Laurier, McMasterville • 464-2400

Du ski à Stoneham avec Skippy

Considérée comme le plus vaste domaine skiable pour le ski de soirée au Canada, cette station au caractère chaleureux et dotée d'infrastructures à la fine pointe de la technologie est blottie au creux d'une vallée en forme de fer à cheval (située à 20 minutes au nord de Québec), ce qui lui assure une protection contre les vents et l'humidité du fleuve. Ses 25 pistes, dont 15 sont généreusement éclairées pour le ski de soirée, ont de quoi satisfaire tous les goûts (même pour les planches à neige et le monoski). La dénivellation est de 420 mètres et le plus haut sommet atteint 595 mètres. Pour parcourir ce beau domaine de 300 acres, il y a dix remontées mécaniques dont la confortable quadruple-débrayable munie d'une bulle. L'enneigement naturel y est abondant (3,9 mètres par année en moyenne) et c'est 92 pour cent du domaine skiable qui est couvert par le système d'enneigement artificiel. Le chalet offre une atmosphère unique que le feu maintenu dans les âtres contribue à réchauffer. Une destination où il fait bon se retrouver... assurément à ne pas manquer!

Rendez-vous à Stoneham pour les membres du club Skippy le 28 décembre pour une soirée des fêtes inoubliables! Seulement 29 \$ par personne pour transport et billet de remontée mécanique. Pour réserver votre billet, appelez au 464-6711. Notez que la destination Stoneham est également offerte dans différents programmes du club-école.

Inscriptions aux Lobers

Les inscriptions pour le club de gymnastique acrobatique les Lobers se tiendront ce samedi 11 janvier selon l'horaire suivant: de 9 h 15 à 10 h 15 à l'école Notre-Dame d'Otterburn Park, de 11 h à midi à la polyvalente Ozias-Leduc de Mont-Saint-Hilaire et de 13 h 30 à 14 h 30 à la polyvalente de Beloeil.

Le prix est de 40 \$ pour un enfant, 70 \$ pour deux enfants, 100 \$ pour trois enfants (gratuit pour le quatrième enfant d'une même famille) pour une session de onze cours comprenant le gala en avril.

Ceux qui ne pourront s'inscrire le 11 janvier pourront le faire en se présentant le samedi suivant, quinze minutes avant le début du cours. Pour autres renseignements, contacter l'entraîneur-chef François Ducharme au 762-3577.

Des Jeux du Québec à Saint-Basile

La patinoire Jean-Rougeau de Saint-Basile-le-Grand sera le théâtre des finales régionales, pour la Rive-Sud, des Jeux du Québec en ringuette. Les équipes s'affronteront les 17, 18 et 19 janvier. Les meilleures équipes de chaque catégorie obtiendront également un laissez-passer pour le championnat provincial de ringuette.

NOMINATION



M. Pierre Fournier, président de Carignan Ford inc. est heureux d'annoncer que M. Fernand Perreault s'est joint à l'équipe de Carignan Ford. Fort de nombreuses années d'expérience dans le domaine de l'automobile, M. Perreault collaborera au succès de l'entreprise.

M. Perreault invite tous ses amis et clients à venir le rencontrer chez Carignan Ford, au 1840, Ch. Chambly à Carignan.



1840, ch. Chambly, Carignan, 658-8703

NOUVEAU!
POSE DE PARE-BRISE ET
AUTRES VITRES D'AUTO
UN SERVICE RAPIDE
& EFFICACE!

RABAIS 35% PNEUS ROADHANDLER^{MD} TOURING CHEZ SEARS

Pneu radial toutes saisons ceinturé d'acier offrant une excellente tenue de route, traction accrue, durabilité et conduite silencieuse. Série 69000.

**Détails complets de la garantie chez Sears

GARANTI CONTRE L'USURE
95 000 km
59 031 miles

Sauf code 'H'



GARANTI CONTRE L'USURE
80 000 km
49 720 miles
Code 'H'

Dimensions	Cote	Sears ord.	Ch.*
P155/80R13	79S	106,99\$	69,54\$
P165/80R13	83S	116,99\$	76,04\$
P175/80R13	86S	122,99\$	79,94\$
P185/80R13	90S	129,99\$	84,49\$
P185/75R14	89S	134,99\$	87,74\$
P195/75R14	92S	139,99\$	90,99\$
P205/75R14	95S	144,99\$	94,24\$
P205/75R15	97S	149,99\$	97,49\$
P215/75R15	100S	156,99\$	102,04\$
P225/75R15	102S	164,99\$	107,24\$
P235/75R15XL*	108S	169,99\$	110,49\$
P175/70R13	82S	107,99\$	70,19\$
P185/70R13	85S	116,99\$	76,04\$
P185/70R14	87S	129,99\$	84,49\$
P195/70R14	90S	137,99\$	89,69\$
P205/70R14	93S	143,99\$	93,59\$
P215/70R14	96S	149,99\$	97,49\$
P215/65R15	95S	155,99\$	101,39\$
P185/60R14	82H	145,99\$	94,89\$
P195/60R14	85H	155,99\$	101,39\$
P215/60R14	91H	165,99\$	107,89\$
P195/60R15	87H	161,99\$	105,29\$
P205/60R15	90H	169,99\$	110,49\$

*XL. Taux de charge accru pour familiales et camions légers

RABAIS 25%

Silverguard^{MD} ST. Pneu de qualité fait par Uniroyal-Goodrich. Ord. 69,99\$-119,99\$. Ch.....52,49\$-89,99\$

Pour votre sécurité, ne montez pas de pneus radiaux avec d'autres types de pneus.

RABAIS 15%

Pneu Trailhandler^{MD} AT pour camion. Toutes saisons, tout-terrain. Ord. 159,99\$-196,99\$. Ch....135,99\$-167,44\$

Produits et service pour l'automobile pas dans tous les magasins

109⁹⁹

Ch. Sears ord. 119,99\$ Batterie DieHard^{MD} Gold. Fournit jusqu'à 900 A pour démarrage à froid. Garantie de 6 ans y compris remplacement gratuit pendant 2 ans. Détails de la garantie en magasin.

PRO-SHOP



VINCENT PROULX

a terminé sa formation avancée en aiguisage de patin artistique. Que ce soit pour les figures, la danse ou le style libre, il saura répondre à vos demande.

SA FINITION EST VRAIMENT SUPÉRIEURE

BANDES DE NOMS: **4\$**

EN SPÉCIAL

Ruban adhésif et bâtons de hockey. Chandails réplique LNH (Sharks).

ÉCOULEMENT À PRIX RIDICULES
Hockey Artis et Koho

ÉPINGLETTES - TROPHÉES - GRAVURES
VÊTEMENTS PROMOTIONNELS

UN SERVICE FIABLE FREINS

RABAIS 20%
sur pièces et main-d'oeuvre.
Pour la plupart des autos.

SILENCIEUX

Silencieux installé, garanti aussi longtemps que vous possédez votre auto. Pour voiture avec système soudé à l'usine, pièces et installation additionnelles peuvent être nécessaires.
Sauf véhicules commerciaux. Pour la plupart des autos.
Détails de la garantie en magasin.

À partir de **49⁹⁹**

RÉCLAME EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 25 JANVIER 1992,
SAUF AVIS CONTRAIRE, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU
REMBOURSEMENT

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ
DANS TOUT LE CANADA

LA CARTE DE CRÉDIT N° 1 DES
MAGASINS À RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE
DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Étal' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, St-Bruno: 441-6603, Ville St-Laurent: 335-7770. Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222, Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 479-1381, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444.
Copyright Canada, 1992, Sears Canada Inc.

Tous les articles ou dimensions annoncés dans cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

Échos du CPA Beloeil

25 ANS DÉJÀ

En route vers Hollywood!!!

■ *annie melanson*

Quelque 200 patineurs se retrouvent actuellement au bassin olympique pour le tournage d'une publicité française. De ce nombre, six font ou ont déjà fait partie des Logicielles du CPA Beloeil. Un avant-goût d'une future carrière hollywoodienne?!

Évidemment, ce n'est pas ce que visaient Lucie Adam, Nadia Faucher, Sandrine Munch, Julie Landry, Joan Carrière et Annie Chicoine lorsqu'elles se sont présentées à l'audition, comme près de 500 autres jeunes filles, dont seize des Logicielles. Si leur présence ne leur ouvrira pas les portes du cinéma, chose certaine elles se souviendront longtemps de leurs nombreuses heures consacrées à ce commercial.

«La compagnie de publicité a contacté plusieurs groupes de patinage de synchronisme. À Beloeil, c'est le directeur des équipes, Charles Patry, qui nous en a parlé. L'audition s'est déroulée le 23 décembre», expliquent-elles.

Alors qu'elles s'attendaient à réaliser des figures artistiques, on leur a plutôt demandé de s'exécuter comme des patineuses de vitesse! «On ne comprenait plus rien! Nous n'avons même pas été dix minutes sur la glace. On devait passer devant la caméra, avec un numéro.»

Le mardi suivant, elles attendaient fébrilement le téléphone pour savoir si elles étaient acceptées. Les plus chanceuses ont reçu leur appel le matin; «moi, je ne l'ai su qu'en soirée!», d'ajouter l'une d'elles.

Les patineuses artistiques, en compagnie de patineurs de vitesse, ont été invitées à une semaine intensive d'entraînement, du 26 au 31 décembre, dans les arènes de Montréal. Après deux pratiques générales sur le bassin olympique, le tournage débutait mercredi pour une durée de cinq jours.

«L'ambiance est extraordinaire. Tout le monde se parle. La nourriture est bonne, sans oublier le cachet! (300 \$ pour les entraînements, autant pour le tournage). Plusieurs activités sont organisées; nous avons même célébré la fête des Rois.»

Heureusement car les journées de tournage sont longues: de 6 h 45 à 16 h, en plein vent! «On passe notre temps à enlever notre manteau et à le remettre. Notre costume, celui d'un patineur de vitesse, n'est pas tellement chaud. Heureusement qu'il y a du chocolat chaud sur place!»

Le tournage s'effectue du haut d'une grue et les patineurs doivent donc s'exécuter avec la plus grande exactitude. «Les entraîneurs sont très exigeants. À chaque petite erreur, on doit recommencer.»

Notons que cette publicité d'environ une minute vante les mérites d'une compagnie d'assurance générale française, AGS. Comme les jeux d'Albertville approchent à grands pas, on a habillé les patineurs aux couleurs des cinq anneaux olympiques. La publicité sera diffusée en France. Il se peut toutefois que les Québécois aient la chance de la voir, à l'ouverture des Jeux olympiques d'hiver.

À notre rencontre après l'entraînement des Logicielles, mardi, nos patineuses avouaient avoir la tête un peu ailleurs. «Le retour à l'entraînement régulier fut difficile. Nous étions plus essouffées. On avait des problèmes à reprendre le rythme», signalaient-elles. Du pain sur la planche pour ces demoiselles qui vivront leur première compétition de l'année le 26 janvier!



Nos six vedettes: Lucie Adam, 20 ans, de Beloeil; Nadia Faucher, 15 ans, de Mont-Saint-Hilaire; Sandrine Munch, 14 ans, de Mont-Saint-Hilaire; Julie Landry, 16 ans, de Beloeil; Joan Carrière, 15 ans, de Saint-Hyacinthe; et Annie Chicoine, 17 ans, de Sainte-Madeleine. Julie et Sandrine ne font pas de synchronisme cette année.

Journée-spaghetti

Les équipes de synchronisme du CPA Beloeil organisent une deuxième journée-spaghetti, ce dimanche 12 janvier. Il y aura d'abord le dîner, de 11 h à 16 h, puis le souper de 16 h à 20 h. Le tout se déroulera à la salle des Chevaliers de Colomb, 250, Hubert à Beloeil.

Les profits permettront de financer les activités de ces deux groupes de patineuses. Trois compétitions sont prévues sous peu, soit celles de Cowansville, Pointe-aux-Trembles et le championnat provincial qui se tiendra cette année à Charlesbourg.

L'admission est de 5 \$ pour les adultes, 2,50 \$ pour les 4-12 ans et gratuite pour les 3 ans et moins. Il y aura des prix de présence.

On peut se procurer des billets à la porte ou en appelant au 464-0923.

Bill Brazeau



BONNE ANNÉE À TOUS ET À TOUTES...

L'année 1991 est terminée enfin. On ne peut pas dire qu'elle fut remplie de bonnes nouvelles. Le matraquage des taxes s'est continué et les Warriors jouent encore à ça. Il est grandement temps qu'il se passe quelque chose. Dans le domaine sportif, il ne s'est rien passé de vraiment palpitant à part la maladie de Magic Johnson et les niaiseries d'Eric Lindros. Voici pour commencer l'année quelques souhaits bien particuliers qui s'adressent à des personnes qui ont fait parler d'elles dans cette chronique au cours de la dernière année:

À Huguette Ledoux, d'avoir de bons championnats provinciaux de ringuette et à son époux, Marcel Ledoux, un des «Big Boss» de la Mutuelle des Fonctionnaires du Québec (MFQ), des assurances La Capitale et des Immeubles La Capitale, de la santé pour voir à tout ça...

À Gilbert «Chaton» Desrosiers, une portée de petits minous peut-être...

À Sam D'fouille, de rencontrer Boom-Boom Geoffrion dans un party (ils ont le même âge) et de se faire dire que «ça ne prend pas un dictionnaire pour comprendre ça»...

À Francis Brazeau (mon frère), distributeur des eaux de source Cristalline et Boischatel, l'achat de la compagnie Amaro tant qu'à y être... À Réal Boileau et son 11^e Tournoi bantam de Beloeil, un autre grand succès...

À Martin Lapage, défenseur des Olympiques de Hull de la LHJM, un premier choix au repêchage de la LNH au mois de juin au Forum de Montréal...

À Jacques Provost, président de l'AHMB, d'avoir une équipe junior AA composée uniquement de joueurs de Beloeil... Aux 3 Dupon de l'AHMB et responsables de l'équipe atome A, Yvan Hurtubise, Claude Lamarre et André Bergeron, de gagner au moins une partie contre leurs éternels rivaux du CJR...

Aux entraîneurs Jean-Claude Lagacé et Jean-Pierre Goyette, du CJR, que leurs deux équipes finissent à la tête du classement de la Ligue des Montagnards...

Aux Faucons novice B du CJR, de connaître une excellente saison à l'image de leur entraîneur Daniel Larose...

À Jean-Claude Bilodeau, d'être nommé le gérant de l'année au CJR...

À Jean-Pierre Comtois et son inséparable Carl «Slim» Pâpin, d'avoir une offre vraiment sérieuse du Laser de Saint-Hyacinthe...

À Dan Devoyault et Serge Messier du 47 Richelieu, de fermer les livres en bonne santé financière (c'est ce qui va arriver, je le sens)...

À toutes les équipes des 47 Richelieu, de connaître une bonne fin de saison et les championnats provinciaux pour tous...

À Normand Duhamel et Bertrand Lacharité, entraîneurs de l'atome BB des 47 Richelieu, de continuer à traiter les enfants comme ils le font. Les jeunes sont heureux et pour vous remercier à la fin de l'année, ils vont «planter» les Jets de Saint-Hubert...

À Serge Daoust, directeur du Service de police de Beloeil, de continuer la rénovation de son corps de police...

À Yvon Pelletier, président de l'Association du hockey mineur de Saint-Basile-le-Grand, de continuer son bon travail auprès des jeunes. Il aime ça et ça parle...

À Michel Landry, de la librairie du même nom, de continuer de filer le parfait bonheur avec sa Cécile, cordon bleu par excellence...

Aux Chevaliers de Colomb du local 2905 de Beloeil, d'être aussi actifs qu'en 1991. Ils sont partout...

À Paul Morin de Décor St-Hilaire, de donner des conseils à son fils Serge sur l'art de faire des enquêtes car il a perdu le tour...

À Serge Tremblay, de continuer de toujours être en forme à l'entraînement de son équipe de hockey atome au Centre sportif Paul-Lemieux de Mont-Saint-Hilaire...

À Marcel Knotz, propriétaire du Club de golf La Madeleine, d'ouvrir son terrain au plus tôt. Plusieurs golfeurs sont impatients...

À Paul Sofio, du Groupe Mallette-Maheu, il y aura bien une prochaine fois...

À Denis Quenneville, de Voyages Action, et à sa petite fille Jennifer, de remporter une tonne de médailles et de bourses aux compétitions équestres de l'été prochain...

À Jacques Fafard, vice-président de l'Association du hockey mineur de Saint-Basile-le-Grand et à la directrice Henriette Léveillé, de continuer l'édition du journal Hockey-Tout, tiré à 1 000 exemplaires et qui relate tout ce qui se passe à cet endroit dans le domaine du hockey. Très belle initiative de la part de ces bénévoles et de leur commanditaire Denis Lavoie...

À André Bédard, président de l'Association du hockey mineur de Saint-Bruno, de continuer à se la fermer. Excellent moyen pour ne pas se faire suspendre. André est également gérant du bantam BB des 47 Richelieu...

À Diane «Mince à Vie» Viau, du Groupe Viau de Beloeil, de refaire surface sur la ligne de feu en 1992...

À mon ami Frédéric Trépanier, maire de Saint-Marc-sur-Richelieu, la préfecture de la MRC. Après, on verra...

À Jean-François Amiot, Jean-François Riendeau, Pat Girard et Vincent Proulx, fidèles employés de la «Pro-Shop» de l'aréna de Mont-Saint-Hilaire (excuse-moi Sam), d'avoir beaucoup de succès dans leurs études et des Samantha à la tonne...

À Paul «SQ» Roberge, de préparer ses bâtons de golf et ses pilules anti-stress, on part le 15 avril...

À Laurent Olivier, directeur général de la ville de Mont-Saint-Hilaire, d'organiser les Fêtes du 26^e. Celles de l'an passé étaient «ben le fun»... À son directeur technique Ghyslain Bégin, une bicyclette neuve pour aller encore plus loin... Et au chef des parcs Jean-Paul Larivée, de toujours traîner une photo dans ses poches, on ne le reconnaît jamais...

À Paul Perrault, président du conseil d'administration des Régates en 1991, une bonne «gang» pour le seconder aux Régates 1992...

À Laurent, fils de Manon Charbonneau et Robert Gosselin, un petit frère ou une petite soeur...

À Carole «Ti-Boss» Pronovost, un quatrième enfant, ça fait de belles vacances...

À Monique Décoste, directrice de Aide et Intégration Jeunesse au Travail et présidente de Développement Orientation Carrière et à toute son équipe, de continuer d'avoir autant d'énergie et amenez-en des projets...

À Pierre «Adolf» Lapage, professeur d'aérobic pour Aide et Intégration Jeunesse au Travail, de travailler très fort pour suivre ses élèves...

Au coiffeur Jean Choquette, du courage; il est le seul homme à son salon...

À Claude Cartier, de remplir la Salle le Cavalier sept soirs par semaine...

À Odino Riendeau, célèbre dentiste de St-Jean-Baptiste, un peu moins d'ouvrage pour préparer sa retraite et peut-être un retour en politique. Qui sait?...

À Gilles Pâpin, gérant du Centre sportif Paul-Lemieux de Mont-Saint-Hilaire, d'afficher sa bonne humeur à l'année et de sortir sa fameuse échelle de prix pour la location des heures de glace... À ses employés Denis Beauchemin et Claude Lussier, une Zamboni flambant neuve... Et à Michel Carlo, un beau corset neuf...

À Marcel Danis, député de Verchères et ministre du Travail à Ottawa, de prendre beaucoup de repos car l'automne 92 s'annonce chaud...

À Donnell Harvey, directeur de la Banque Royale du Mail Montenach, d'entrer membre du Club des Varices (tennis du mardi à Mont-Saint-Hilaire). Ça rajeunirait la gang...

À Jean-Marc Bernard, pdg des Pneus Bernard de Mont-Saint-Hilaire, d'avoir une autre idée géniale pour le financement de certaines associations...

À Guy Gilbert, le boss de L'Œil Régional et à sa charmante épouse Claudine Harvey, de continuer de filer le parfait bonheur même si Guy doit «rentrer à la maison» avant 7 heures...

À Diane Poirier, présidente de CPA de Mont-Saint-Hilaire, un autre gros «show» bien réussi à la fin de l'année...

À Régis Lavoie, gérant du Provigo Serge Papin de Mont-Saint-Hilaire, de continuer à avoir du toupet avec les clientes...

À Yves Phanouf, des Marchés Serge Papin, de réussir ses examens de garde-chasse du MLCP afin de garder bien en vie les chevreuils de son beau-père à Wotton...

À Jean-Charles Laborgne, de la Poissonnerie la Marée du Richelieu, de continuer de vendre les meilleures moules de la région...

À Pierre Savard, de Mont-Saint-Hilaire, de connaître beaucoup de succès avec sa nouvelle compagnie Peral Itée, courtier en alimentation...

À tout le personnel de L'Œil Régional, ne lâchez pas, votre journal est encore le «top» grâce à vous et de grosses nouvelles pour le printemps...

À tous les politiciens quels qu'ils soient, lâchez-nous. On achève d'être capables de payer...

Et finalement à tous mes fidèles lecteurs et lectrices, continuez d'être patients, profitez des bonnes choses de la vie. Ce n'est pas drôle à l'occasion, mais il y a toujours une manière de s'en sortir et de trouver la vie belle. Y'en a des pires que nous. Si vous avez des choses à dire, des potins ou des nouvelles à annoncer, n'hésitez pas à me les communiquer à L'Œil Régional à Beloeil ou téléphonez au 467-1821, laissez votre message et je vous rappellerai. En attendant, Bonne et Heureuse Année et surtout Bonne Santé...

À la semaine prochaine!

Les Reds du CJR dominant au tournoi provincial de Laval

Les Reds du Comité des Jeunes Riverains ont comblé un déficit de quatre buts en finale pour enlever le titre dans la classe R au 20e tournoi provincial pee wee de Laval.

Dirigés par Normanq Lavoie, Éric Hillman, Gaston Beaudoin et Pierre Vachon, les Reds avaient d'abord remporté leurs trois parties en ronde préliminaire, battant successivement les Jets de Saint-Vincent 6-3, les Bruins de Terrebonne 5-1, puis les Flames de Laval 7-2.

En semi-finale, ils prenaient la mesure des Jets de Duvernay 3-0, grâce au jeu serré de la brigade défensive.

La finale était présentée au Centre civique de Laval, domicile des Titans de la LHJMQ. Les Bruins de Duvernay ont commencé le match en force et menaient 5-1 au début de la troisième période. Francis Beaudoin, des Reds, a toutefois pris les choses en main et réussissait trois buts en moins de deux minutes alors que l'équipe était en désavantage numérique.

Sa performance a inspiré ses coéquipiers qui l'emportaient 8-7 dans un match des plus enlevants. Notons que Beaudoin, qui a amassé cinq buts et deux passes au match de finale, fut nommé à juste titre joueur par excellence du tournoi.

Guillaume Deraspe, Christian Lavoie et le gardien Jean-François Vachon, qui a repoussé 28 lancers en demi-finale pour le blanchissage, se sont également distingués à ce tournoi.

Félicitations à tous les joueurs et entraîneurs et remerciements les plus sincères aux parents et amis qui les ont encouragés durant la compétition.



Dans l'ordre habituel, première rangée, Francis Beaudoin, Christian Girard, Jean-François Vachon, Guillaume Deraspe et Olivier Lavoie; deuxième rangée, Alexandre Vandal, Vincent Arsenault, Alexandre Maillette, Rémi-Philippe Hilman, Francis Bellemare, Jean-François Fournier, Christian Lavoie, Mark Biancardi; à l'arrière Normand Lavoie et Éric Hillman.

Finalistes à Granby

North Stars de Beloeil et Capitals de Boucherville se sont livrés tout un duel à la finale de la classe R au tournoi provincial pee wee de Granby. Les Beloeillois échappaient finalement le titre de justesse, s'inclinant 4-3.

Auparavant, la troupe de Yves Thibault et de Jean-Paul Audette avait battu Granby 4-1, Victoriaville 3-1 puis Brossard 7-0.

Félicitations à ces jeunes et à leurs entraîneurs pour leur travail acharné et leur extraordinaire performance en finale et merci aux parents et amis qui sont venus les encourager.



Sur la photo, on aperçoit dans la première rangée Martin Mayer, Jérémie Lafrenière, Pierre Robert, Karl Waseskowski, Martin Thibault et Pierre-Luc Dupuis; debout, Richard Robert, Yves-André Saint-Gelais, Dany Voghel, François Landry, Jean-François Audette et Kevin Morin. N'apparaît pas sur la photo Jacques Bélanger, de l'atome R, dont la participation au tournoi fut grandement appréciée.



Le Salon International de l'Auto de Montréal: une réussite sur toute la ligne

Mercredi dernier, le Salon International de l'Auto de Montréal accueillait les représentants des médias ainsi que la presse spécialisée et ce, une journée avant l'ouverture au grand public. Au programme: le traditionnel déjeuner-conférence de presse, la visite guidée du Salon - menée, une fois de plus, de main maître par le pilote hilairemontais (et populaire animateur à CKMF) Didier Schraenen - et surtout, la possibilité d'examiner de près le contenu de cette exposition, vu l'absence de visiteurs pour de cette avant-première. L'équipe de la chronique **En Route** a donc pu visiter en profondeur et en toute quiétude ce 24^e Salon International de l'Auto de Montréal et constater qu'encore une fois, cette année, rien n'a été épargné pour maintenir le prestige de cette exposition, l'une des plus renommées dans le domaine en Amérique du Nord. Mentionnons d'ailleurs qu'il s'agit là de la plus importante foire commerciale de la province.

LE DÉFI DE RICHARD C. GAUTHIER

Pourtant, cette année, rien n'a semblé facile pour les organisateurs de cet événement annuel toujours très attendu. En effet, au début de l'année 1989, le Salon de l'Auto déménageait ses pénates au Stade olympique après un long séjour à la Place Bonaventure, dont la superficie d'exposition devenait de plus en plus exigüe, le nombre d'exposants augmentant chaque année. Les organisateurs du Salon, déjà aux prises avec une récession qui secoue durement le secteur de l'automobile, ont reçu une véritable gifle avec la fermeture temporaire du stade, causée par l'effondrement d'une poutre d'une quarantaine de tonnes. Ce nouvel épisode de l'interminable saga du «joyau» de M. Taillibert (à moins qu'il ne s'agisse d'une tragi-comédie...) compromettait ainsi la tenue de cet événement devenu incontournable au fil des années. Mais c'était sans compter le travail inlassable des divers intervenants dont **Roxanne Longpré**, vice-présidente de la Corporation des concessionnaires d'automobiles de Montréal (CCAM) et **Richard C. Gauthier**, président du Salon International de l'Auto de Montréal. Ce dernier, qu'on peut apercevoir sur la photo en compagnie de **Patrick Lacasse** et de l'auteur de ces lignes, est aussi président de Gauthier Pontiac Buick GMC, à Longueuil.

LA CONTRE-ATTAQUE NORD-AMÉRICAINE

Malgré la récession, l'industrie automobile vit depuis le début de la présente décennie une période d'effervescence dont le consommateur est le premier bénéficiaire. Encore cette année, les constructeurs, qu'ils soient nord-américains, asiatiques ou européens, proposent une multitude de nouveaux modèles.

Chez nos voisins du Sud, General Motors s'est montré particulièrement actif en 1992 avec une série de nouveautés. Mentionnons entre autres les Pontiac Bonneville et Grand Am, qui ont subi une refonte complète, tout comme les Buick Skylark et Le Sabre, l'Oldsmobile Royale 88 et la toute nouvelle Achieva. Deux nouvelles marques apparaissent dans le giron du géant américain - Saturn et Geo - sans oublier la distribution des Saab, maintenant assurée par GM. Aux côtés de quelques prototypes, on en a profité pour dévoiler le dernier fleuron de Cadillac, la toute nouvelle Séville.

Ford, de son côté, propose une toute nouvelle Probe alors que Mazda dévoile sa nouvelle MX-6; rien de plus normal puisqu'il s'agit pratiquement de la même voiture, résultat de la collaboration entre ces deux constructeurs. Ford détient d'ailleurs 25 pour cent des actions de Mazda. En première mondiale, vous pourrez aussi admirer la Mercury Villager, la réplique de Ford aux Caravan-Voyager de Chrysler. Encore là, cette toute nouvelle fourgonnette est le résultat d'une collaboration avec un constructeur nippon, Nissan cette fois-ci. Sous la bannière Nissan, elle porte le nom de Quest. Fait à souligner, les Villager et Quest sont assemblées exclusivement aux États-Unis dans les usines de Ford. L'heure est à la mondialisation dans l'automobile, ne l'oublions pas. Chrysler fait de même avec son partenaire Mitsubishi; ceux-ci nous présentent leur nouvelle mini-fourgonnette Colt Vista-Eagle Summit. Mieux que ça, Chrysler en a profité pour dévoiler en grande pompe un modèle... 1993, soit le Jeep Grand Cherokee, qui fait lui aussi l'objet d'une refonte.

MAZDA EN VEDETTE

Au Pays du Soleil levant, on n'a pas non plus l'habitude de s'asseoir sur ses lauriers et cette année, c'est Mazda, déjà fort de sa victoire aux dernières 24 heures du Mans, qui brille de tous ses feux avec les nouvelles MX-3 Precidia, 929 Serenia, MX-6 et la superbe RX-7. Mazda y va aussi d'un modèle 1993, la 626 Chronos, en plus d'exposer le prototype conduit par Volker Weidler, Bertrand Gachot et Johnny Herbert, victorieux de la prestigieuse épreuve Mancelle. Autres nouveautés nippones: la Nissan Quest, bien sûr, mais aussi l'Infinity J30, la Subaru SVX, les Honda Civic et Prelude et la très jolie Nissan 240 SX cabriolet. Beaucoup de nouveau aussi chez les constructeurs du vieux continent: Audi remodèle sa gamme 100/200, Volkswagen présente sa nouvelle Eurovan ainsi qu'un tout nouveau V6 pour ses Passat et Corrado; la presse spécialisée européenne en dit d'ailleurs beaucoup de bien. BMW n'est pas en reste avec le superbe coupé 318/325, mais c'est Mercedes-Benz qui monopolise les feux de la rampe avec la nouvelle Classe S et son vaisseau-amiral, la 600, animée par un monstrueux V12 développant plus de 400 chevaux. Le prix se situe dans les six chiffres, comme il se doit. Qui a dit que nous étions en récession?



Patrick Lacasse, Richard C. Gauthier et Philippe Lagué.



La Cadillac Fleetwood V16 1940.

Le Salon de l'Auto ne serait pas le Salon de l'Auto sans ses prototypes - il y en a plus d'une dizaine - et ses voitures exotiques. Vous pourrez donc oublier Brian, le taux de chômage et la TPS en admirant les Ferrari, Lamborghini et autres Lotus. Et cette année, le Salon rend hommage aux légendaires Rolls-Royce et Bentley avec un stand spécial au centre duquel trône la nouvelle Bentley Continental, un nom évocateur pour les puristes. Si vous préférez les Belles d'Autrefois, la maison G. Lebeau récidive avec sa suite, consacrée cette année aux véhicules des années 20, 30 et 40. Vous pourrez entre autres compter parmi les privilégiés qui auront la chance d'admirer la Cadillac Fleetwood V16 1940 décapotable, le seul et unique exemplaire encore existant. Une source sûre nous a chuchoté que le prix de ce véhicule rarissime pouvait facilement atteindre le million de dollars (canadiens, mais tout de même...). Finalement, on retrouve aussi les stands des exposants spécialisés: fabricants de kits, écoles de pilotage, littérature automobile, chaînes stéréo, etc. Sans oublier une vaste section réservée exclusivement aux camions. Bref, planifiez-vous une bonne journée car il y a beaucoup à voir. L'équipe d'**En Route** se propose d'ailleurs d'y retourner à quelques reprises; il nous fera donc plaisir de vous y rencontrer. L'admission est de 8,00 \$ pour les adultes, 1,00 \$ pour les enfants de 6 à 12 ans accompagnés d'un adulte, et de 6,00 \$ pour les étudiants et l'âge d'or (avec carte).

Cette chronique est une gracieuseté des

"LE BON PNEU, AU BON PRIX"

3 RAISONS DE CHOISIR

LES PNEUS
BERNARD
LTÉE

prix
qualité
service

NOUS AVONS PRÉSENTÉMENT
DE SUPERBES SOLDES SUR PNEUS

733, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire • 467-3688



GOLF — GOLF — GOLF — GOLF — GOLF — GOLF —

ÉCOLE DE GOLF INTÉRIEUR

Jack Bissegger

* Cour de groupe: général 100\$; intermédiaire 135\$; avancé 150\$

10 FÉVRIER AU 28 MARS

• 6 cours de 90 minutes et 1 pratique surveillée par semaine. Pratique libre gratuite à tous les jours, équipement fourni

• bon choix de cours 7 jours/semaine: A.M. - P.M. SOIR

• appareils électroniques, vidéos, outils pédagogiques, vert de pratique tapis ASTROTURF et balles «Top-Flite»

NOS PROFESSIONNELS A.G.P.Q.

Alain Richard Marc Mathieu
Mark Trépanier

CLUB DE GOLF
DE RIVE SUD

INFORMATION:

653-2471
415 Bella-Vista
Saint-Basile-le-Grand

Calgary offre au Québec ses meilleurs voeux pour 1992 Ensemble, pour l'avenir du Canada!

Association communautaire d'Abbeydale • Al Adhar Shrine Temple • Alberta Alpine • Alberta Ballet • Services sociaux pour familles de l'Alberta • Réseau des femmes immigrantes (Alberta et Territoires du nord-ouest) • Alberta Science Centre Centennial Planetarium • Alberta Stock Exchange • Alberta Theatre Projects • Alberta Vocational College • Altus Nordic Ski Club • Antigua Barbuda Association of Calgary • Société d'arthrite de l'Alberta • Association des juristes d'expression française de l'Alberta • Association des traducteurs et interprètes du Canada • Université de l'Alberta • Association des étudiants de l'Alberta • Alberta Alumni • Aucampu Chilean Folk Ensemble • Aunts of Calgary • Bangladesh Canada Association of Alberta • Association communautaire de Besside • Business & Professional Women's Club of Large • Bangladeshi Canada Association of Alberta • Association Action Group of the Disabled • Calgary Association of Women and the Law • Calgary Aboriginal Awareness Society • Calgary Action Group of the Disabled • Calgary Black Parent Association • Calgary Booster Club • Calgary Boy Scouts Foundation • Calgary Cannons Baseball Club • Calgary Catholic Immigration Society • Chambre de commerce de Calgary • Calgary Community Support Services for Seniors • Association des entrepreneurs de Calgary • Calgary Economic Development Authority • Club d'escrime de Calgary • Calgary Fire Department • Calgary Flames Hockey Club • Calgary Fort Lions Club • Calgary French Connection • École française de Calgary • Calgary General Hospital & Staff • Calgary - Jaipur Development Foundation • Calgary Jewish Community Council • Société John Howard de Calgary • Calgary Junior Chamber/Jaycees • Club de luge de Calgary • Calgary Meals on Wheels • Centre Multiculturel de Calgary • Calgary Roman Catholic Separate School District #1 • Calgary Philharmonic Orchestra • Calgary South Rotary Club • Calgary Special Olympics • Stampede de Calgary et ses bénévoles et employés • Calgary Stampede Band • Association des réfugiés pour femmes de Calgary • Association communautaire de Gambrian Heights • Association canadienne de contracteurs de forage d'eau • Association du Bureau canadien • Canadian Association of Petroleum Landmen • Célébration du film canadien • Canadian Library Association • CASLES Calgary Chapter • Canadian Pacific Pensioners' Association • Canadian Parents for French - Alberta Branch • Canadian Petroleum Association • Canadian Progress Club - Calgary Downtown • CUPE National Syndicat canadien de la fonction publique • Association communautaire de Canyon Meadows • Carewest • Catholic Family Service of Calgary • Centre for Income Security and Employment Association • Certified General Accountants Association • Chevaliers de Colomb • Conseil Dandurand 7212 • Child Find - Alberta • Children's Cottage • Chilean Teachers of Calgary • Circolo Filipino • City Centre Senior Society • Ville de Calgary • CLIC - Calgary Computer Learning & Information Centre • Club Inter de Calgary • Coal Association of Canada • Comité de planification du centre scolaire communautaire de Calgary • Congress of Black Women • Corpus Canada • Association communautaire de Crescent Heights • Croatian Folklore Group • Dames de Ste. Famille • Dances Studio West • Gary Tushingham, Commission scolaire de Calgary • Association communautaire d'Elbow Park • Association communautaire d'Erin Woods • Entreen Community Association Canada • Association communautaire de Fairview • Association communautaire de Falconridge/Castlebridge • Fédération des parents francophones de l'Alberta • Foothills Lutheran Church • Association canadienne - française de l'Alberta régionale de Calgary • Société de théâtre de Calgary • Club de communication francophone de Calgary • Association multiculturelle francophone de l'Alberta • Centre français Université de Calgary • Comité de l'amitié (Age d'or) • Gaat Nirankari Mission • Germans From Russia Heritage Society • Ghanatan Canadian Association • Gigueurs de Calgary • Glenbow Museum Board & Staff • Goun Association of Calgary • Association communautaire de Glenbrook • Association communautaire de Haysboro/Heart • Stroke Foundation of Alberta • Heritage Park • High River Agricultural Society • Hispanic Performing Arts Society • India Canada Association of Calgary • Association communautaire de Jeunesse entreprises • Association communautaire de Kingsland • Iranian Cultural Society • Jewish Family Services (Alberta) • Jeunesse entreprises • Association communautaire de Kinross • Club Kinsmen de Calgary • Association communautaire de Lakeview • Loose Moose Theatre Company • Association communautaire de MacEwan • Mechanical Contractors Association of Calgary • Association communautaire de Monterey • Association communautaire de Montgomery • Association communautaire de Mount Pleasant • Société canadienne de la sclérose en plaques • Muttart Public Art Gallery • Association communautaire de North Glenmore • Ol Kwan Foundation • One Yellow Rabbit Theatre Association in Alberta • Diocèse de la région de Calgary • Parent Support Association of Calgary • Paroisse Ste. Famille-Parish • PCC Parent Child Centre of Calgary • La Fondation des communications sur les ressources pétrolières • Pumphouse Theatre Society • Quest Theatre Society • Association reinette • President's Mens Sports Club • Professional Musicians Association • Punphouse Theatre Society • Quest Theatre Society • Diocèse de la région de Calgary • Ranche de Ranchlands • Rundle College Society • Randy Landry - Executive Director Cerebral Palsy Association in Alberta • Diocèse catholique romain de Calgary • Légion royale canadienne • Armée du salut de Calgary • Scandinavian Folk Dances • Scouts et guides de Calgary • Secteur francophone • Sien Lok Society of Calgary • SKAL International (Calgary Branch) • Société franco-canadienne de Calgary • Southern Alberta Institute of Technology • Southern India Cultural Association - Western Canada Chapter • St. Lucia & the Territories of the Evangelical Lutheran Church in Canada • Special Libraries Association • Western Canada Chapter • St. Lucia Friendship Society • St. Vincent & the Grenadines • Stampede City Kinsmen • STARS Shock Trauma Air Rescue Society • École Strathcona Tweedsmuir • Association étudiante du Collège Mount Royal • Swedish Society • Association communautaire de Taradale • Institut pastoral • Theatre Calgary • Village de Black Diamond • Village de Strathmore • Village de Turner Valley • Village de Redwood Meadows • Centre de Calgary • Université de Calgary • University Technology Inc. (Calgary) • Ups & Downs Parent Support Association • Village de Beiseker • Village d'Imcarua • Collège West Island, Calgary • Association communautaire de Westgate • Femmes collaboratrices • Women Looking Forward • Réseau - Femmes • YMCA de Calgary • Young Canadians of the Calgary Stampede • YWCA de Calgary, bureau de direction et employés

Un Canada uni nous tient à coeur.

COMITÉ ENSEMBLE AU CANADA

Le comité Ensemble au Canada est composé d'individus et de groupes communautaires de la région de Calgary.
Tél. (403) 294-4429; téléc. (403) 234-8824 C.P. 4580, succursale C, Calgary (Alberta) T2T 5N3

*Associations francophones



Six médailles pour les judokas beloeillois

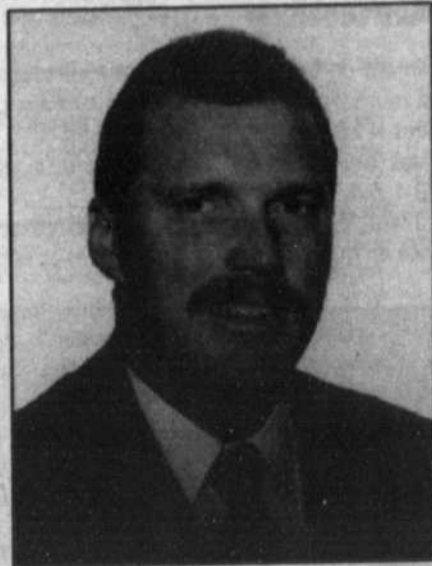
Les représentants du club de judo de Beloeil ont fait belle figure au décathlon présenté dernièrement à Saint-Hyacinthe. Cette compétition regroupe des judokas de la région.

Six Beloeillois y ont récolté une médaille, soit l'or pour Patrick Ralmondi et Maxime Duhamel, l'argent pour Manuel Girard et Louis Choquette ainsi que le bronze pour Guillaume Tourignan et Jean-François Rousseau. Félicitations aux gagnants.

La semaine du judo à Beloeil

Pour ceux qui veulent s'amuser tout en apprenant un sport dynamique qui détend et qui équilibre, le club de judo de Beloeil ouvre ses portes dans le cadre de la semaine du judo. Les intéressés pourront suivre gratuitement un cours les 14 et 16 janvier. On réserve sa place auprès de Louise ou Richard Choquette au 467-8578. L'invitation s'adresse à tous les jeunes de 6 à 77 ans!

NOMINATION



M. Pierre Fournier, président de Carignan Ford Inc. a le plaisir d'annoncer la nomination de M. André Blaquièrre à titre de directeur des ventes. M. Blaquièrre invite toute sa clientèle à venir le rencontrer au 1840 ch. Chambly, Carignan.



1840, ch. Chambly, Carignan, 658-8703

Session d'hiver des Rétro-actifs

Les Rétro-actifs de Beloeil invitent la population à s'inscrire à leurs activités pour la session hiver 1992.

L'activité de mise en forme débutera durant la semaine du 13 janvier. Les inscriptions auront lieu au premier cours, le 13 janvier à 18 h à l'école Jolivent, 330, boulevard Cartier.

Il s'agit d'une session de 12 semaines. Le prix est de 30 \$ pour un soir par semaine ou de 50 \$ pour deux cours par semaine.

Il reste actuellement quelques places pour les cours du lundi à 20 h, mercredi à 19 h et mercredi à 20 h.

On se renseigne auprès de la professeure Nicole Gascon au 464-9788.

Les Rétro-actifs offrent également des cours de ballet-jazz le vendredi de 19 h à 20 h à l'école Jolivent, avec Nicole Gascon. Les inscriptions se feront au premier cours, le 17 janvier. Le prix est de 60 \$ pour douze semaines.

DANSE À CLAQUETTES

Par ailleurs, les Rétro-actifs offrent une nouvelle activité, soit la danse à claquettes (Tap dance) en compagnie d'une professeure expérimentée et bien connue à Beloeil, Sylvie Daigneault. Le cours se tiendra le vendredi de 20 h à 21 h à l'école Jolivent et débutera le 24 janvier pour une durée de dix semaines. Le prix sera de 50 \$ pour la session.

La danse à claquettes 6a pour but de développer ou maintenir un certain degré de coordination et d'équilibre et d'acquies de la souplesse par l'apprentissage de pas. Le cours est adapté au groupe, non compétitif et donné dans un esprit de détente.

On s'inscrit le 17 janvier de 19 h 30 à 20 h. D'autres renseignements au 464-0108.

Courses de motoneiges

Le club de motoneige Adidou Rive-Sud organise des courses d'accélération le 19 janvier au 2200, chemin des Sucrieries à Varennes. Les départs et arrivées seront contrôlés et chronométrés électroniquement. Les premières courses débuteront à 11 h 30.

L'admission est de 5 \$ et gratuite pour les moins de 14 ans.

Les Tigres manquent de souffle

annie melançon

BELOEIL

Les Tigres de Beloeil ont gaspillé une avance de deux buts pour subir leur 16e défaite de la saison, 4-3, mardi à Beloeil face aux Étoiles de l'Est.

Stéphane Richer avait donné l'avance aux siens après seulement 55 secondes de jeu. Deux minutes plus tard, Martin Grisé portait la marque à 2-0.

En deuxième période, la troupe de Pierre Poissant a joué mollement; la punition de Martin Grisé, pour avoir lancé la rondelle sur le gardien après le coup de sifflet, a ouvert la porte aux Étoiles qui réussissaient leur premier but à 3 min 43 s. L'entraîneur Pierre Poissant a répliqué avec un temps d'arrêt qui fut cependant plus bénéfique pour les visiteurs qui ajoutaient deux autres buts en une minute. Dominic Bessette, sans aide, permettait finalement aux Tigres de regagner le vestiaire avec une marque égale de 3-3. Quant à Mario Noël, il est passé à un cheveu de redonner l'avance aux siens en s'échappant. Le gardien des Étoiles, brillant tout au long de la rencontre, a fermé la porte.

En fin de match, les Étoiles mettaient la main sur la victoire avec le filet de Beauregard. La rencontre a pris fin alors qu'il restait 4 min 08 s au cadran.

Dimanche, à l'aréna Jacques Lemaire, les Beloeillois avaient subi une autre défaite crève-cœur, 5-3, face à LaSalle. La marque était de 3-3 après 39 minutes de jeu. Dominic Bessette, avec un doublé en deuxième période, et Martin Lafond, avaient réussi les buts des Tigres. Un mauvais changement de joueurs a toutefois coûté un deux minutes à la troupe de Pierre Poissant. LaSalle en



Les Tigres ont de la difficulté à jouer trois périodes avec intensité.

profitait pour marquer le but de la victoire. Coroner a scellé l'issue du match dans un filet désert.

UNE RECRUE S'AFFIRME

David Castonguay, un joueur affilié, a participé à cette rencontre. Le jeune défenseur a fait belle figure, obtenant même une mention d'aide.

Avec le départ du vétéran défenseur Pierre Blouin, les Tigres ont pu rappeler Patrick Girard, un autre défenseur de 20 ans qu'on avait dû retrancher au camp. Et puisque nous parlons de Blouin, mentionnons qu'il a encore fait des siennes. Mécontent de l'article paru dans L'Oeil Régional à son sujet, il a tenté de retourner dans le vestiaire de son ancienne équipe; stoppé par l'entraîneur, une petite bousculade a suivi. Les dirigeants du club ne l'ont plus revu

depuis. Quant aux Tigres, ils ont maintenu une fiche de .500 depuis que l'athlète beloeillois a quitté l'alignement.

Si les Tigres se taillent une place pour les séries, ils pourraient bien être privés des services de Martin Lafond. L'attaquant s'envolerait vers l'Europe, en mars.

Martin Grisé a frappé vif comme l'éclair avec un but après seulement 4 secondes de jeu, face à Northshore. La direction de l'équipe tentera de vérifier auprès de la ligue s'il s'agit d'un nouveau record.

Il y a beaucoup de contestation au sein des Étoiles de l'Est. Si la moitié des joueurs sont en faveur de l'entraîneur Bruno Santori, l'autre moitié aurait tenté de lui faire perdre son poste. La direction de l'équipe a toutefois tranché en faveur de son entraîneur.

L'Abitibi se joint au groupe

annie melançon

MONT-SAINT-HILAIRE

«La province sera mieux représentée que jamais à Mont-Saint-Hilaire. Plusieurs efforts ont été faits pour attirer des équipes de l'Estrie. Une deuxième formation du Saguenay-Lac-Saint-Jean sera aussi de la partie. Quant à la région de l'Abitibi, elle verra un de ses clubs, les Kiwanis de Val d'Or, prendre part pour la première fois à notre tournoi», signalait le président du tournoi atome provincial du CJR, Germain Tremblay.

Seules la Gaspésie et la Côte Nord n'ont toujours pas envoyé d'équipes à Mont-Saint-Hilaire. «Le Bas-Saint-Laurent, la Mauricie, les régions de Montréal, Québec et évidemment Richelieu ont toutes des équipes inscrites au tournoi. Le nombre de clubs hébergés a d'ailleurs grimpé à onze, cette année. Les jeunes sont hébergés par les clubs du CJR prenant part au tournoi, sans oublier l'atome BB de Beloeil qui a accepté pour une deuxième année d'accueillir des jeunes», de préciser le président.

En ce 10e anniversaire (les deux premières éditions regroupaient des équipes novices), aucune activité spéciale n'a été organisée. «Nous avons toutefois invité les quatre anciens présidents du tournoi, Gilles Thériault, Serge Brousseau, Richard Bastien et Michel David pour une mise en jeu, aux finales», de faire remarquer Serge Gratton, vice-président.

Une autre mise en jeu, le samedi 18 janvier à 13 h, est prévue avec les maires couvrant le territoire du Comité des Jeunes Riverains, soit Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park et McMasterville. «Cette fois-ci, l'ouverture officielle du tournoi ne mettra pas en vedette un club local. Il s'agit toujours d'une partie BB. Les 47 Richelieu ont cependant préféré s'inscrire à Lévis-Lauzon. Pourtant, la compétition est sûrement aussi bonne ici avec des représentants de Val d'Or, Jonquières, Chicoutimi et Lanaudière», de mentionner M. Tremblay.

Ce sont finalement l'Express du Richelieu (Saint-Hyacinthe et Montérégie) et les Ambassadeurs CLL (La-

naudière) qui seront aux prises dans ce match.

POUR LES JEUNES

Pour une deuxième année consécutive, les équipes AA ne se sont pas manifestées en nombre suffisant pour que cette classe soit inscrite au tournoi. La classe récréation est toutefois de retour en 1992.

Au total, 56 clubs prendront part à l'événement, soit huit en classes BB et CC (tournoi à la ronde), seize en classes B et C ainsi que huit en classe R (double élimination). «C'est huit équipes de moins que l'an dernier puisqu'en l'absence de AA, nous avons ajouté ce nombre de clubs à la classe B. Il nous avait alors fallu acheter des heures de glace supplémentaires, ce qui avait grugé considérablement nos profits», rappelle M. Tremblay.

Cette année, on espère que le tournoi générera des profits de l'ordre de 10 000 \$, argent qui sera redistribué au CJR. L'an passé, cette somme tournait autour de 6 000 \$-7 000 \$.

De nouveau, un programme-souvenir sera distribué gratuitement aux spectateurs. Quant aux joueurs, en plus d'un macaron, on leur remettra un petit bâton de hockey, souvenir de leur passage au tournoi.

«On ne tient pas à organiser plein de fla-fla autour de l'événement, même s'il s'agit de notre dixième anniversaire. Notre objectif est d'en donner le plus possible aux participants, par l'accueil, une bonne compétition, etc.»

Côté ambiance, l'organiste Pierre Saint-Arnaud sera de retour pour la fin de semaine des finales. Quant au premier week-end, c'est le responsable de la musique au patinage artistique qui fera jouer des cassettes de chansons de circonstance.

Germain Tremblay et Serge Gratton sont entourés d'une dizaine de personnes au comité organisateur. Une centaine de bénévoles les appuieront durant le tournoi.

Dernière petite nouveauté pour cette 10e édition: l'admission sera gratuite pour les 16 ans et moins, sauf durant les finales. Le tournoi s'ébranlera le mardi 14 janvier pour prendre fin le dimanche 26 janvier avec les finales, dès 13 h.

Finales régionales des Jeux du Québec

Douze disciplines sont au programme des finales régionales des Jeux du Québec, hiver 1992. Cinq d'entre elles auront lieu à Saint-Hyacinthe; aucune ne sera tenue dans notre région immédiate.

Voici donc les coordonnées des compétitions. Les jeunes athlètes peuvent obtenir d'autres renseignements auprès du Conseil régional des loisirs Richelieu-Yamaska, au 773-9802.

Gymnastique, les 7 et 8 mars à Granby, pour les atome B, benjamin B, cadette B, scolaire, débutant, novice, intermédiaire. On s'inscrit au prix de 15 \$ avant le 28 février auprès de Jean-Pierre Guévin (372-6473).

Haltérophilie: le vendredi 31 janvier à l'école Casavant de Saint-Hyacinthe, inscription sur place (3 \$). On s'informe auprès de Normand Ménard au 773-6437 (rés.) ou 773-8401 (bur.).

Judo: le dimanche 9 février au Centre culturel de Saint-Hyacinthe pour les juvéniles, inscriptions sur place (2 \$). La responsable est

Isabelle Parenteau au 799-5415.

Karaté: le 16 février au Cégep de Saint-Hyacinthe pour les 10-14 ans et les 15-17 ans, inscription au prix de 10 \$ avant le 7 février auprès de Robert Pleau (375-1891).

Nage synchronisée: le 25 janvier à la polyvalente de Saint-Bruno, classes A, B et C. Les participants doivent être affiliés à un club. Autres détails auprès de Nathalie Archambault au 771-8510 ou au 773-4762. Les inscriptions (5 \$) doivent se faire d'ici le 11 janvier.

Natation: le 22 mars à Granby pour les 10 ans et moins et les 11-14 ans. Les inscriptions se font avant le 9 mars. La responsable est Lucette Campeau au 372-1562 ou au 464-3622.

Patinage artistique: le 1er février à Contrecoeur. Au programme, préliminaire, junior bronze, senior bronze, junior argent et juvénile danse couple. Autres détails auprès de Marcelle Roy au 782-2488. Le prix d'inscription (avant le 6 janvier) est de 15 \$ en simple, 20 \$ en couple.

Patinage de vitesse: le 1er février au stade C.A. Gauvin à Saint-Hyacinthe. L'inscription se fait sur place (5 \$). Le responsable est Pierre Mathieu, 773-8401 ou 796-3410.

Soccer intérieur: les 22 et 23 février à Granby pour les atome, moustique, pee wee, bantam et midjet. Les équipes doivent s'inscrire avant le 1er février, au prix de 45 \$, auprès de Gisèle Harnois (378-1340), Jean-Yves Phaneuf (372-0914) ou Raymond Hébert (375-4661).

Tae kwon doe: le 16 février à Sorel, pour tous les âges, inscriptions au prix de 8 \$ avant le 8 janvier. On se renseigne auprès de Jean Wilson au 746-0429 ou 746-0879.

Tir à l'arc: le 9 février à Sorel pour les benjamin, cadet, junior et senior. On s'inscrit sur place. Autres détails auprès de Claude Leroux au 742-4312.

Volleyball: le 9 février au Collège Saint-Maurice de Saint-Hyacinthe, pour les benjamin et cadette.

Tirage de voyages de l'AHMB

L'Association de hockey mineur de Beloeil a procédé à son deuxième tirage de voyages. Celui-ci a été effectué le 21 décembre à l'occasion d'une soirée dansante organisée afin de souligner l'excellent travail des bénévoles. MM. Claude Cartier, propriétaire de la salle Le Cavalier et Jean-François Royer, disc-jockey de la soirée, ont tiré les capsules des gagnants des troisième et quatrième voyages. Il s'agit des détenteurs des billets numéros 004 et 035, soit Jacques Fafard, de Saint-Basile, et Thérèse Marion, de Saint-Bruno, qui s'envoleront respectivement vers les Iles Vierges et La Martinique.

Le tirage a été effectué à 22 h devant tous les bénévoles de l'AHMB sous la surveillance de MM. Yvon Blais et Richard Saint-Laurent, vice-président-directeur et trésorier de l'association.

Le prochain tirage aura lieu le samedi 1er février à 16 h à la patinoire André Saint-Laurent, durant la dernière fin de semaine du tournoi bantam.

"LE GÉANT DES PRIX COUPÉS"

HORTEAU

LTÉE

540 boul. Laurier
Beloeil
464-0459



SUPER LIQUIDATION



"Jackets"
diff. styles
pour
homme

30⁰⁰*

rég.: 64.98

Pantalons "jogging" imprimés

garç. 8 à 16

4⁹⁸

hommes

5⁹⁸



"Jackets"
ou manteaux
longs pour
dame

30⁰⁰*

rég.: 64.98



Ensembles
de ski
2 pièces
filles 7 à 14

35⁰⁰*

rég.: 69.98

Gilets coton-ouaté assortis

filles 7 à 14

5⁹⁸

hommes

6⁹⁸

dames

7⁹⁸



Ensembles
de ski
2 pièces
garçons 8 à 16

35⁰⁰*

rég.: 69.98

Ensembles de "jogging" diff. styles

bébés à 6X

5⁹⁸

garç. 8 à 16

7⁹⁸

hommes

9⁹⁸

GILETS

COL MOCK

garçons
8 à 16

3⁹⁸

hommes

4⁹⁸

pantalons
coton brossé
filles 7 à 14

4⁹⁸

blouses
assorties
dames

6⁹⁸

pantalons
diff. modèles
dames

9⁹⁸

CHEMISES

de travail
homme

5⁹⁸

PANTALONS

de travail
GR. 32 à 42

8⁹⁸

verts ou bleus

**TOUTE LA MARCHANDISE
D'HIVER DOIT ÊTRE LIQUIDÉE**